









# COLLECTION

# HAYASHI



PARIS — 1902

#### CONDITIONS DE LA VENTE

Elle sera faite au complant.

Les acquéreurs payeront 10 pour cent en sus des enchères.

Certains objets, notamment les laques, ne pourront être mis en mains au moment de la vente, à cause de leur extrême délicatesse.

Le titre des métaux précieux n'est pas garanti.



# OBJETS D'ART du Japon et de la Chine

### PEINTURES, LIVRES

RÉFINIS PAR

#### T. HAYASHI

ANGIEN COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU JAPON A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1900

DONT LA VENTE AURA LIEU

Du lundi 27 janvier au samedi 1er février 1902 inclus

DANS LES GALERIES DE MM. DURAND-RUEL

Rue Lepeletier, 11, et rue Laffitte 16, PARIS

Commissaire-Priseur : Me P. CHEVALLIER, 10, rue Grange-Batelière.

Expert: M. S. BING, 22, rue de Provence.

#### EXPOSITIONS :

PARTICULIÈRES: Chez M. S. BING, du 13 au 18 janvier 1902

Et chez MM. DURAND-RUEL, les 24 et 25 janvier 1902

PUBLIQUE: Chez MM. DURAND-RUEL, le 26 janvier 1902

De 1 heure à 6 heures.



#### LA.

#### COLLECTION HAYASHI

Plusieurs étapes ont marqué, en ces derniers trente ans, le développement de notre goût en art japonais.

Ce fut, pour commencer, un grand élan vers les productions d'ordre moderne, qui fascinaient par leurs élégances caressantes, par ces extrêmes perfections techniques où se reconnaissent le plus souvent les derniers efforts de tous les arts agonisants. Ce fut le temps où nul boudoir de jeune élégante ne croyait exister sans la présence de quelques-unes de ces aimables créations, au parfum exotique.

En quelques coins privilégiés, cependant, une sélection s'élaborait. Travail de silence, jusqu'au jour où le cours fatal des choses en vint divulguer le résultat. Les enchères notamment de la collection Burty; les enchères de la collection Goncourt, mirent en lumière bon nombre de trésors qui appartenaient à un ordre de beauté plus relevé.

Aujourd'hui, enfin, une troisième phase se présente. Il est donné à nos regards de suivre l'art du Japon en ses régions les plus hautes, par la vue d'un ensemble que peu d'hommes étaient en situation de combiner. Pour accomplir cette tàche il fallait, en effet, un rare faisceau de conditions. Aux qualités d'amateur sagace et raffiné, il fallait joindre

le privilège d'être né au pays même où cet art naquit. Encore n'étaitce rien, que d'être Japonais. S'excluant, pour ainsi dire, du temps vivaut, il fallait savoir se faire une âme contemporaine des vieux ancêtres, s'abstraire dans la contemplation profonde des œuvres léguées par les époques idéales, bien éloignées encore de cette vie surchanflée qui, sous couleur de progrès, est venue, depuis, troubler la quiétude de ce prestigieux archipel du soleil levant.

Était-ce tout? Un Japonais, usant de telles aptitudes, anrait, quand même, failli peut-être à nous conquérir de prime abord. Il fallait encore — association des plus curieuses — posséder un esprit assez subtil pour s'assimiler du sentiment occidental la dose juste permettant d'éliminer du patrimoine national les éléments qui, peut-être, devaient feur prestige à quelque convention de race. C'est à ce prix seulement qu'il devenait possible de former un ensemble dont rien n'échapperait aux lois de la beauté universelle qui ignore les latitudes.

Si M. Tadamassa Hayashi était, de par sa nature, prédestiné à devenir le grand apôtre de l'art japonais, il faut dire que les événements extérieurs ont singulièrement servi l'accomplissement de son destin. Venu à Paris fort jeune, — il y a de cela tout près de vingt-cinq ans, — la grandeur de son pays se révéta mieux à lui sons l'optique de la distance. Confident attentif de M. Wakaï, qui venait d'apporter ici d'importants documents d'art, M. Hayashi enregistra jour par jour en son cervean les savantes explications que sa connaissance de la langue française avait pour mission de transmettre à l'ardente curiosité de notre petit clan d'amateurs d'alors.

Ce fut la première semence, celle qui fit germer en lui le désir de connaître, d'approfondir tout l'admirable mystère caché derrière chaque objet de beauté. Et ce désir grandit, se transforma en une passion qui prenaît possession de sa vie, qui allait lui tracer sa carrière, décider de son avenir. Désormais plus de trêve dans l'ardeur des études. Les vieux livres japouais lui expliquaient les œuvres déjà vues

et d'heureuses recherches lui firent découvrir d'autres œuvres qui, à leur tour, commentaient, en exemples parlants, la science tirée des livres.

Invinciblement poussé à faire du domaine artistique la base de ses affaires commerciales, M. Hayashi trouva dans ces circonstances une situation unique pour s'abandonner pleinement à son insatiable besoin d'investigation, une facilité sans exemple pour atteindre tout ce qui lui sembla digne d'être possédé. Et, se rendant constamment d'un hémisphère à l'autre, partageant son existence entre les deux points du globe qui formaient à tour de rôle son champ d'activité, il établit entre eux un échange de rapports d'une inappréciable valeur. Tandis qu'au Japon M. Hayashi recueillait les chefs-d'œuvre, son séjour à l'aris servait à lui former une conception générale de l'art qui allait le préserver, après son nouveau retour au Japon, contre toutes les emprises d'une esthétique trop purement locale.

Si bon nombre de trésors furent ainsi amassés au profit des amateurs des deux mondes, la passion de M. Hayashi n'eût pas été profondément ancrée, si elle avait bénévolement renoncé à sa part dans le butin. La vérité est que soigneusement, religieusement, M. Hayashi a dérobé à l'assaut des convoitises les œuvres les plus tendrement choyées, les défendant même contre les offres les plus éblouissantes.

Des événements nouveaux aujourd'hui surviennent, qui déterminent pour M. Hayashi un tournant dans son existence. Celui qui, parti d'un rang modeste, s'est vu investi des fonctions de commissaire général du Japon à l'Exposition Universelle de 1900, se trouve aujourd'hui pris dans l'engrenage des questions d'intérêt public. Amené, par suite, à faire table rase de toute l'infinité de choses que son inlassable activité lui avait fait amasser au cours des ans, résolu à livrer aux enchères toutes ces chères trouvailles et, par cela même, à en appeler au jugement public de la valeur de son œuvre, M. Hayashi, devant le sérieux d'une telle épreuve, a pensé qu'un grave sacrifice s'imposait à lui : l'obligation

morale de ne pas découronner cet ensemble; la nécessité de quitter aussi les œuvres qui, plus que chose au monde, lui avaient tenu au cœur, celles dont l'intimité avait charmé le printemps de sa vie.

La collection Hayashi se présente donc intacte; on y trouvera des pièces qui occupent dès à présent une place proéminente dans l'histoire universelle de l'art : telles les célèbres peintures de Kanaoka, de Riokaï, de Mok'kei. Parmi les objets d'art, les ferveuts de grandeur antique seront impressionnés par les graves et puissants bronzes de la Chine millénaire. Mais toutes, les natures sensibles à la beauté élégante et somptueuse seront fascinées par le déploiement d'une collection de laques incomparables. Nombre parmi ces pièces ont figuré au pavillon Impérial japonais du Trocadéro en 1900; mais, nul, s'il n'a été admis à contempler de près ces merveilles de l'art, à les faire jouer en pleine lumière, à en approfondir d'un œil exercé les raffinements suprêmes, ne peut dire qu'il les connaît. De tels objets ont un prix inestimable; la collection en renferme beaucoup... il y aura fête pour les clairvoyants.

S. BING.

# TABLE DES MATIÈRES

Sculptures.																						
Figures																						3
Masques						٠		٠	٠			 •	٠	•		٠	٠	٠	٠	٠	٠	23
LAQUES.																						
Laques	du vm <sup>e</sup> sièc	de -																				29
	du xue sièc	le																				29
_	du xmº sièc	cle																				31
	du xive sièc	ele																				31
	du xve sièc	le																		٠		32
	du xvie sièc	ele					į,															35
	du xvne siè	cle																				45
	du xviiie siè	ele																				66
	du xixe sièc	de																				72
Inro du	xvn° siècle																			i.		74
	xviiie siècle																					91
	xixe siecle .																					99
																						102
Céramioue.																						
•	ine de la Cl	ina																				107
	ine de la ca ines du Jap																					107
Porceia	mes du rap																					109
_	_	-	r d'																			111
_	_		r Na																			111
_	_		r Hi - r																			111
_	_		r Ke																	*	٠	
Datasia			r Sa																	٠	٠	114
	chinoises.																					115
	coréennes																					117
Poteries	de l'He de	Luçon		٠.٠		 •		٠	٠	٠	•	 ٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	125
Poterie e	le provenan	ce mde	tern	nne	. 9.							,	•	•				•	•		٠	126
Poteries	japonaises																					127
_	_	de Se																				127
_	_	-d'Ori																				134
Mil Sprayed	_	- de Sl	nino																			137

		de Tokonamé
		de Naroumi
		par Jihôken
		de Karalsu
		de Takalori
_		de Tampa
		de Zézé
	-	de Shigaraki
		dilga
_	-	de Hagni
-		de Higo
		de Bizen
		de Shidoro
	~	de Sóma
		de Maiko
		d'Akachi
	_	d'Izonmo
_		d'Ohi
		d'Odo
		de Tasomé
		de Sado
_		de Banko
	_	par Manyémen
		par Nonko
		par Koyetsu .
		par Koutchu .
	_	par Fouhakou
		par Ninsei.
		par Kenzan
		par Ronkoubé .
		par Dôhatchi.
_		par Kinkosan
	_	par Yérakon
		de Rakou
		d'Assahi
		de Kiyomizou
		1771
	_	de Mizoro
	_	Le Manuel de La
		de divers ateliers de Kioto
		de Satsuma
		00 2000350C4H
EN MÉT.	AL.	
11170s el	hinois Pé	riodes entre les dynastics Tchéou et Han.

Objets en fer 🕠 .																					
Objets en cloisonne																					
Objets en argent .																					
Armes et armure																					
Gardes de sabre .																					
Petites garnitures																					
Divers accessoires	en mét	al	•				٠				. 4							٠	4		
DETS EN MATIÈRES DIVI	ERSES.																				
Ustensiles de fume																					
Netsuké																					
Coulants																					
Vannerie																					
Poupées																					
Objets divers																					
lyoire																					
Éventails																					
Étoffes												1									
NTURE.																					
Peinture chinoise																					
Peinture japonaise	. Ècole	es l	)())	ud	dl:	iiq	ше	S		-											
	Écol																				
	Écol	6 G	hii	10:	ise																
	Écol																				
	Ecole																				
	Ècol																				
	Écol	e C	u)	siy	0.	-y (	5													٠	
	a da a	a bar		0.0	Lo.	1				0.11	. 1		. 0	10/	2.0	, .					
rangelation day seems		1111	.6,	ca	ta.	105	3110														
								١.	41	1.4		1 t	٠								
menclature des garde menclature des nets ble des noms d'artist	uké cat	ale	g	iés	s s																

# SCULPTURES



## Bois sculptés

4. — Statue représentant un Bodhisatwa, debout, le bras droit allongé contre le corps, le bras gauche à demi-ployé, ll est revêtu de la jupe, plaquée contre les cuisses et drapée au-dessous des genoux en petits plis concentriques, de l'écharpe ceignant de gauche à droite le torse un et de la longue étole; celle-ci pend sur les côtés, coupe transversalement la jupe et se relève sur les bras avant de tomber jusqu'à terre. Au sommet de la tête, se dresse le haut chignon des Bodhisatwa, primitivement entouré d'un diadème de métal dont la trace est encore visible sur le pourtour. De petits fragments de cuivre marquent, sur la poitrine et le bras gauche, les points d'attache d'un collier et d'un bracelet. Manquent l'avant-bras gauche et la main droite avec les extrémités de l'étole. La polychromie primitive a entièrement disparu, laissant dans les creux quelques traces de préparation blanche.

Pièce du vm<sup>e</sup> siècle, qui se rattache à l'art du siècle précédent (époque de Ten-Tchi et de Temmou). Elle présente tous les caractères de l'école indo-japonaise, à laquelle nous devons certains chefs-d'œuvre de la plastique de l'Extrème-Orient, telles que les admirables effigies des trois Yakoushi au Yakoushiji de Yamato<sup>4</sup>.

2. — Statuette en bois peint, représentant un Bodhisatwa. Assis, une jambé pendante, l'autre repliée, dans la *pose du lalita*, il fait de la main droite levée le *geste qui rassure* et de la main gauche, posée

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les statues des trois Yakoushi « sont les chefs-d'œuvre de l'époque et l'on peut les considérer comme des modèles attestant le grand élan de la statuaire orientale... Ces statues portent l'empreinte du style indo-grec ; le nez continuant le front par une ligne droite appartient au type grec...» (Hist. de l'art du Japon, publiée par la Commission impériale du Japon à l'Exposition de 1900; p. 39, pl. ΜΙ.)

sur la jambe, le geste de la prise à témoin. Les tresses bleues de sa chevelure sont relevées en chignon, sauf deux nattes qui pendent derrière les oreilles et dont les mèches retombent en éventail sur les épaules. Les yeux, longs et mi-clos, sont peints et non pas comme dans les pièces postérieures, incrustés en émail. Le costume se compose de la jupe, qui présente les traces d'un décor géométrique en traits d'or sur fond rouge et vert, de l'étole dont les draperies sinueuses s'enroulent autour des bras, et de l'écharpe ornée d'un très léger quadrillé d'or; nouée près de l'épaule, elle retombe en pointes sur le bras. Un collier, délicatement sculpté, à motifs de fleurs et de feuilles de lotus, pend sur la poitrine; les bras, les poignets et les chevilles sont ornés d'anneaux unis et de bracelets tigurant une tige de lotus enroulée avec sa feuille et son bouton.

Le socle est formé d'une tablette rectangulaire, supportée par un fût hexagonal rétréci par le milieu, qui repose à son tour sur un plateau porté par quatre pieds balustres. Haut. totale 0,86; haut. de la tigure 0,69.

Cette figure qui, par la pureté de son style, par la noblesse et la douceur de l'expression, par l'extrème élégance des formes rappelle, avec un caractère particulier de gracilité et de finesse, les chefs-d'œuvre de la période de Tempiò, date du ux° siècle.

3. — Statuette anciennement peinte, représentant Yébissou, patron de la pêche, assis, en costume japonais, une main posée sur la jambe pour tenir la ligne, et portant sons le bras gauche un poisson dont la tête et la queue ont été brisés. Haut. 0,30.

ıx° siècle.

4. — Paire de chimères en bois clair primitivement peint, provenant du temple de Kassouga. Haut. 0,50.

ıx° siècle.

5. — Paire de chimères en bois clair, semblables aux précédentes, provenant du temple de Kassouga, Haut. 0,71.

ixº siècle.



111 / non nominal large th 9 / 





6. — Paire de chimères en bois clair, anciennement peintes. Même provenance que les précédentes. Haut. 0,28.

ıx° siècle.

7. — Statuette autrefois polychromée, représentant une Apsara. De la main droite, elle élève le tambourin qu'elle va frapper de la mailloche. Dans un mouvement plein de souplesse et dont la grâce un peu molle rappelle les sculptures indiennes, elle porte le poids du corps sur une seule jambe, faisant saillir la hanche et incline légèrement la tête. Le torse nu, drapé d'une écharpe, se dégage d'une jupe serrée antour de la taille et qui épouse la forme des jambes. La tête, à l'expression légèrement souviante, est surmontée du haut chignon des Bodhisatwa que couronne un diadème anquel pendent deux longues bandelettes. Les pieds reposent sur une base en forme de nuage. Haut, totale 0,69; haut, de la statuette 0,58.

xº siècle.

8. — Statuette anciennement polychromée, représentant Kôchin-Seimen-Kongo foulant aux pieds un démon; la jambe gauche tendue en avant dans une attitude de triomphe, il abaisse son glaive vers son ennemi. Au milieu du front est incrusté l'œil de sagesse. Les cheveux, disposés en mèches symétriques et retenus par un bandean supportant un petit crâne, se hérissent au sommet de la tête, en couronne de flammes. Une sorte d'étole élargie dans le dos est jetée sur les épaules, découvrant la poitrine nue, parée d'un collier de crânes; autour des jambes flotte une jupe à larges plis. Des serpents entrelacés forment une ceinture autour de la taille et s'enroulent en bracelets aux bras et aux chevilles. Haut. 0,73.

x° siècle.

9. — Statuette en bois noir, représentant Daïkokou, debout sur deux ballots de riz, le sac jeté sur l'épaule, tenant le maillet dans la main droite. Malgré la date reculée que l'on assigne à cette pièce, elle présente déjà le caractère familier que les artistes ont surtout donné à Daïkokou depuis quatre siècles : mais elle se rapproche du type

primitif par le costume, par la disposition traditionnelle de la figure sur un rocher, par la feuille de lotus recouvrant les deux ballots de riz qui forment piédestal, rappelant ainsi la feuille de lotus qui, dans les images anciennes, sert toujours de socle à Daïkokou. Haut. 0,24.

xº siècle.

40. — Statuette en bois peint, représentant le Bodhisatwa Monjon, debout, ayant derrière lui l'auréole wayoko, figurant le lotus, emblème du soleil; il tient une fleur de lotus de la main gauche, et dans la main droite le rouleau de textes sacrés. Le torse est drapé de gauche à droite d'une écharpe rouge à réseau d'or; les épaules sont revêtues d'une longue étole dont les extrémités, relevées sur l'avant-bras, pendent de chaque côté jusqu'à terre. Une jupe couverte d'un décor de grecques entrecroisées et terminée par une bande bleue, est nouée sous le ventre ; deux draperies de grandeur inégale la recouvrent au-dessus des genoux, toutes deux ornées de fins décors géométriques en filets d'or sur fond bleu, rouge et blanc; sur le sommet de la tête, la cheve-lure est nouée en quatre chignons groupés autour d'un chignon central, symbole des ciuq Bouddhas Célestes.

La délicate exécution de cette petite figure se retrouve dans le socie formé d'un totus, dont tous les pétales sont presqu'entièrement détachés les uns des autres. Haut, totale 0,48; haut, de la figure 0,36.

xr siècle.

44. — Statuette en bois peint, figurant le Bodhisatwa Jiso, assis dans la pose subactive et tenant dans la main gauche la boule précieuse mani, dans la droite, le bâton surmonté du sistre à anneaux. Représenté, selon l'usage, sous les traits d'un prêtre, le crâne rasé, il est vêtu d'une robe traversée, sur fond blanc, de bandes bleues à rinceaux d'or, qui découvre la poitrine et laisse voir le bord de la robe de dessous, serrée sur le ventre par une cordelière. Une draperie, portant un décor de rosaces bleu pâle serties d'or sur fond bleu foncé, couvre le bras droit. Les chairs étaient peintes en blanc.

Le socle représente un lotus aux pétales verts à nervures d'or, sup-



\_\_\_\_\_

6 oN

a contract to





porté par une table rectangulaire; sous le plateau de la table, une caisse ajourée sur les quatre faces abrite une chimère accroupie.

Manque le pied gauche de la statuette. Haut, fotale 0.97; haut, de la figure 0.50.

Par  $Jitchi^{-1}$  (mort en 1057).

12. — Deux statuettes en bois peint, représentant les deux Rakschasis (génies féminins) Tahatson et Moujen Sokon, debout sur un petit socle rectangulaire en forme de feuille de lotus et tenant, la première, la bannière de la foi, la seconde, un vase. Toutes deux ont les cheveux noués en chignon et portent des robes longues à décor de rosaces et de rinceaux. Haut. 0,23.

xı° siècle.

13. — Statuette anciennement peinte, représentant le Tennô Zôtchô, une jambe en avant, le torse cambré, la main gauche appuyée à la hanche, et la main droite tenant la hallebarde. Haut. 0,19.

xı° siècle.

44. — Statuette en bois peint et doré, représentant Bichamon, terrassant un démon; il a la tête tournée vers la ganche et tient dans la main droite la pagode, dans l'autre la lance. Les cheveux sont relevés en chignon et maintenus par un serre-tête auquel est tixé un diadème ajouré à motifs de rinceaux et de fleurs; son visage, primitivement peint en bleu, est sculpté avec une grande énergie. Les pièces de la cuirasse, fixées sur un haubert de mailles et maintenues par deux écharpes autour de la ceinture et de la poitrine, sont ornées de têtes fantastiques : sur les plaques de la poitrine, ce sont deux masques humains sculptés en bas-relief; à la hauteur du ventre, c'est une tête de chimère formant agrafe et tixée sur la patelette, à

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Artiste préféré de Foujiwara no Mitchinaya. Jôtchô fut chargé par celui-ci de la décoration sculptée du Hôjiôji, lors de la reconstruction de ce temple « Ses contemporains avaient pour ses œuvres une admiration extraordinaire... Le Bouddha qu'il fit pour Kouni Tsouné Acômi était, disait-on. le type définitif du Bouddha universel; pendant longtemps il fut donné comme modèle aux sculpteurs. » (Hist. de l'art du Japon, publié par la Comm. Imp. du Japon, 1900; p. 113-116.)

décor de fenillage et de chrysanthèmes, qui recouvre le joint de la cuirasse; entin deux têtes de dragon, placées sous les épaulières, forment la partie supérienre des manches. Les pièces principales de l'armure sont dorées, y compris les brassards et les jambières, ou portent sur fond noir un décor de rosaces dans un quadrillé d'or. La robe, antrefois peinte en rouge, que Bichamon porte sous sa cuirasse, est décorée de cartouches polychromes sur un réseau de grecques en traits d'or; elle tlotte par derrière, déconvrant les chausses plissées sur les jambières; les manches, nouées à leur extrémité, sont elles-mêmes reconvertes de demi-manches en forme de feuilles de lotus. Sons les pieds de la statue gît un démon, dont l'anatomic monstrueuse est sculptée avec une grande vigueur. Une peau de bête couvre ses reins. Le corps était entièrement peint en vert, sauf les cheveux qui sont rouges avec des filets d'or. Haut, 0,74.

Par *Oumké*<sup>1</sup> (deuxième moitié du xir siècle).

45. — Statuette anciennement dorée, représentant Daï-Nitchi-Nioraï du Kongo-Kaï. Serrant dans sa main droite l'index de la main gauche (geste du *Dharma-Datsou*) il est assis, ayant derrière lui une double anréole dorée, bordée de dentelures en forme de tlammes. Le costume, composé d'une jupe et d'une écharpe nouée sur l'épaule gauche, se complétait primitivement d'une tiare et d'ornements en cuivre déconpé dont les points d'attache sont encore visibles ; quatre bracelets de cuivre ornent les bras et les poignets. Le socle, peint, doré et laqué, est moins ancien que la figure; il est formé de trois gradius et du lotus posé sur le dos d'une chimère accroupie. Haut. totale 0,37; haut, de la tigure 0,22.

xu° siècle.

16. - Statue de grandeur naturelle, anciennement peinte et

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Egalement appelé Bitschiou Hauin; sculpteur célèbre de l'époque des Hôjo, collabora avec Kwakei aux statues des Xiô de la porte sud du Todaïji (1293) exécuta pour le même temple l'eftigie de Jikokou et pour le Kôzôji celles du Bouddha Roshana et de Bishamon, etc. Les incendies ont fait disparaître la majeure partie de son œuvre (Hist. de l'art du Japon, p. 132-33).

dorée, représentant Bichamon avec la pagode dans la main gauche et le sceptre dans la main droite. Il porte, sous sa cuirasse, une robe dont un pan flotte derrière lui et dont les larges manches sortent d'épaulières figurant des têtes monstrueuses. Haut. 1,80.

Cette pièce importante a figuré au pavillon impérial du Trocadéro à l'Exposition de 1900.

xu° šiėcle.

47. — Statuette en bois doré et peint, représentant le Bodhisatwa Monjou, porté par une chimère. Il est assis sur la tleur de lotus, tenant le glaive de sagesse et le rouleau de textes sacrés, les jambes croisées dans la pose subactive. La tête, coiffée du chignon des Bodhisatwa, et la poitrine sont ornées de parures à pendeloques en cuivre découpé. La chimère porte sur le dos un tapis rouge à rinceaux d'or, d'où sortent verticalement deux tiges de lotus, accompagnant la fleur principale qui sert de siège au personnage. Le corps de la bête est bleu, le mufle blanc; elle pose chaque pied sur un lotus doré. Haut, totale 0,88; haut, de la figure 0,30.

xue siècle.

48. — Figure en bois doré, représentant Amida, assis sur le lotus supporté par une haute base octogonale ; les deux mains rapprochées et levées à la hauteur de la poitrine, il fait le geste appelé tchiou-bon tschiou-jo, et porte une robe drapée en plis parallèles de style indien 1, dont un pan est ramené sur l'épaule droite, découvrant la poitrine et le bras droit. Haut, totale 1,49; haut, de la figure 0.52.

Une inscription, peinte sous la figure, mentionne que cette pièce a été restaurée au xiv° siècle.

xue siècle.

19. — Statuette en bois peint et doré, représentant le Tennò Jiko-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nous entendons ici par draperies de style indien un système de draperies à plis longs et fins disposés parallèlement dont les artistes de l'Extrême-Orient ont emprunté la formule à l'école dite du Gandhàra.

kon, la main droite appuyée à la hanche et brandissant victorieusement la fondre dont il a terrassé le démon qui gît sous ses pieds. Sa robe et son armure, ornées de petites garnitures de cuivre, ont été primitivement dorées, convertes par endroits d'une décoration polychrome et de rinceaux en léger relief, qui sont visibles encore sur le bas du vêtement. Il porte les cheveux relevés en chignon sur le sommet de la tête, Haut, 0,45.

zu° siècle.

20. — Statuette en bois peint, représentant le Tennò Jikokou. Tête nue et les cheveux noués en chignon, il brandit la fondre, et tient la main gauche appuyée à la hanche. Par-dessus sa robe, aux draperies tlottantes, qui garde encore les traces d'une riche décoration polychrome, il porte une cuirasse dont les épaulières ont la forme de têtes monstruenses. Des brassards et des jambières reconvrant les chausses complètent son armure.

Socle moderne en bois naturel. Haut, de la tigure 0,66.

xue siècle.

21. — Petité statuette en bois dépourvu de sa peinture primitive, représentant Bichamon, assis sur la jambe gauche, la tête penchée sur l'épaule, avec la pagode sur la paume de la main droité. Haut. 0,15.

xu° siècle.

22. — Petite tigure en bois peint, sommairement sculptée à l'imitation d'un jonet, représentant Daïkokou, un pied levé dans une attitude de danse. Haut. 0,09.

xne siècle.

23. — Figurine de diable, en bois laqué, un bâton dans les mains. Haut. 0,08.

xue siècle.

24. — Deux statuettes en hois peint, représentant les Dôji Kongara et Seitaka, les deux jeunes serviteurs de Foudô.



AND THEFT

11 ºZ

and the state on all

the sections





Kongara est représenté, selon la tradition, sous les traits d'un adolescent au visage calme, aux yeux mi-clos, la tête ceinte d'un bandeau orné d'une tleur de lotus, les mains jointes devant la poitrine; sa chevelure retombant par derrière en mèches parallèles, couvre les épaules. Il porte une jupe rouge décorée de médaillons en reliefs d'or, une écharpe nouée sous le ventre, et, couvrant les reins, une bande d'étoffe dont les extrémités se croisent sur la poitrine, revêtent les épaules à la façon d'une étole, et pendent en pointes dans le dos. — Seitaka, figuré sous les traits d'un « enfant de la couleur du lotus rouge », s'avance d'un air menaçant, le regard fixe, la bouche ouverte, tenant des deux mains le sceptre à pointe de diamant; il a le torse drapé d'une écharpe qui vient couvrir les épaules et passe sous le bras droit; sa jupe courte, flottant par derrière, est couverte, en reliefs d'or et en couleurs, d'un décor de fleurs, de rinceaux et de cartouches à motifs symboliques.

Les deux figures ont chacune un socle en forme de rocher, posant sur un plateau à garnitures de cuivre. Haut, totale 0.64; haut, de la figure 0.52.

xm° siècle.

25. — Deux statuettes en bois primitivement peint et doré, représentant les Dòji Chòcen et Choàkou, acolytes de Foudò. Le premier, qui personnitie la Bénédiction, est tiguré sous les traits d'un adolescent aux traits réguliers, à l'expression méditative. Sa chevelure, divisée par une raie sur le sommet de la tête, tombe en pointe entre les épaules. De la main droite, aujourd'hui vide, il tenait primitivement la fleur de lotus; la main gauche présente un rouleau de textes sacrés. Le torse, dont les formes arrondies et pleines sont un des signes de la sagesse est ceint de l'écharpe, et se dégage d'une jupe conrte décorée de rinceaux et de chakra en relief. — Un mouvement plus violent anime la figure du génie de la Malédiction : la jambe gauche en avant, le haut du corps en retraite, la main ganche levée au-dessus des yeux, Chòakou va brandir le bàton qu'il tient abaissé derrière lui. Il a les sourcils froncés, la bouche entr'ouverte, toute la figure contractée en une grimace de colère et de menace. Son vêtement se

compose également d'une robe à semis de *chakra* et d'une écharpe, celle-ci couvrant les épaules et nouée sur la poitrine. Les chairs étaient peintes en rouge.

Les socles rectangulaires en laque noir, à frise découpée et sculptée, sont moins anciens que les figures. Haut. totale 0,49; haut. des figures seules 0.43.

xnı" siècle.

26. — Quatre statuettes primitivement peintes, représentant les Tennô terrassant chacun un démon :

Bichamon, la tête coiffée du casque, s'appuie de la main droite sur sa lance et présente dans la main gauche une petite pagode dorée. — Jikokou, les cheveux relevés en chignon et le front surmonté d'une haute parure triangulaire comme les deux figures suivantes, brandit la fondre de la main droite. — Zôtcho est armé de la pique à trois pointes. — Komokon tient un rouleau d'écriture d'une main, et de l'autre un pinceau. — Tous quatre ont pour auréole des chakra dorés, ornés de flammes en cuivre, et portent l'armure complète et la robe. Les démons, qui se tordeut en des poses diverses sous les pieds des Tennô, sont couchés chacun sur un monticule rocheux supporté par un piédestal doré. Haut. totale 0,82; haut. moyenne des groupes 0,53.

xme siècle.

27. — Statuette, anciennement peinte, représentant Daï-Nitchi-Nioraï du Taïdzokaï assis dans la *pose adamantine*, les mains réunies faisant le *geste de méditation*; il est coiffé du chignon conique des Bodhisatwa dont il porte également le costume, écharpe et jupon; sur ces deux pièces du vêtement se voient les traces d'un décor géométrique en filets d'or sur fond rouge. Haut. 0,33.

xııı° siècle.

28. — Statue en bois peint, représentant Fondò, debout, armé du glaive, le bras gauche à demi-ployé, la main dépourvue du lacet, attribut habituel du dieu. Le costume, composé d'une écharpe blanche qui couvre l'épaule gauche et d'une jupe recouverte à demi par



The second of th

ar a contingent of the source states

- A-1- commont performant be

to the later of the second of

0.00

. .

. ....

and the second of the second of

11



à			

une draperie, a conservé sa décoration polychròme : médaillons blanes à décor rouge ou noir, sur un fond rouge à filets d'or. Les cheveux crépus portent également des traces de couleur rouge et d'or.

Le socle en laque noir, moins ancien que la tigure, est orné de cartouches ovales à motifs découpés. Haut, totale 0,92; hant, de la tigure 0,81.

xm° siècle.

29. — Statuette en bois, anciennement peinte, représentant Foudò, assis, une jambe pendante dans la *pose du lalita*, revêtu du costume des Bodhisatwa, et tenant le glaive de la main droite; le lacet manque dans la main gauche; il porte une chevelure bouclée avec la longue mèche retombant sur l'épaule gauche. Haut. 0,61.

xme siècle.

30. — Statuettes en bois naturel des deux Tennò Bichamon et Jikokon, terrassant chacun un démon; la foudre manque dans la main droite du second. Haut. 0,21.

xme siècle,

31. — Quatre petites figures en bois peint et doré, représentant les quatre Tennò, terrassant chacun un démou, au sommet d'un montieule rocheux; tous les attributs manquent, sanf la pagode de Bichamon, Haut, 0,20.

L'inscription peinte sous les socles mentionne que ces pièces ont été données en 1693 au temple de Yoshinven par le prêtre Nitchiyé.

xmº siècle.

32. — Petite chapelle ouvrante, en laque brun uni, dorée à l'intérieur, contenant une statuette de Monjon en bois de santal finement sculpté. Le Bodhisatwa, porté par un lion accronpi, est assis sur le lotus, armé du glaive et tenant le roulean d'écriture. Haut, de la chapelle 0,18.

xm° siècle.

33. — Deux figurines anciennement dorées, représentant les Tennô Bichamon et Jikokou : la main droite manque dans les deux statuettes. Haut. 0,10.

xını° siècle.

34. — Figure de Foukourokondjou, très sommairement taillée dans un champignon desséché. Haut. 0,15.

xm° siècle.

35. — Statuette portant des traces de peinture, représentant un démon accroupi ; la tête tournée vers la gauche, les mains jointes, il tenait primitivement entre ses bras un fût de colonne qui s'engageait dans l'évidement semi-circulaire creusé derrière la tête. Haut. 0,30.

xmº siècle.

36. — Paire de chimères, en bois noir, posées chacune sur une planchette rectangulaire. Haut. 0,14.

хии<sup>с</sup> siècle.

37. — Chimère, anciennement dorée, la tête tournée vers la droite. Haut, 0,11.

xınº siècle.

38. — Deux têtes du Bodhisatwa Jiso, destinées à des statues. Haut. 0,40 et 0,32.

xun° et xive siècles.

39. — l'ace antérieure d'une tête de Bichamon, coupée verticalement par le milieu; cette pièce, dont l'exécution n'est pas terminée, était destinée à une statue. Hant. 0,35.

xiv° siècle.

40. — Statuette, anciennement dorée, représentant Kwanon, faisant de la main droite le *geste d'argumentation*; la fleur de lotus manque dans la main gauche. Les tresses de sa chevelure peinte en bleu sont



The major we go have the different

M/v

and the first that the first tent of the first tent of the first tent to the first tent of the first t

-11

(1)

-

0.00

to the first of the second of

- 0





relevées en chignon, surmontant la figure ronde et pleine dont les traits fins, la bouche légèrement souriante, les yeux à peine entr'ouverts expriment avec beaucoup de douceur et de noblesse le sentiment de la méditation. Assise dans la pose subactive, le pied droit dépassant la jupe aux plis fins et sinneux, la tignre est revêtue de l'étole et de l'écharpe; mais son costume diffère du vêtement habituel des Bodhisatwa par une robe nouée sous la poitrine et dont le bord festonné rappelle les dentelures de la feuille de lotus. Hant, 0.40.

xive siècle.

41. — Figure de prêtre en bois peint. Il est représenté assis, la tête légèrement tournée vers la droite, la bouche entr'ouverte, les mains jointes dans un geste d'oraison. La tête, dont l'expression est très vivante, est peinte conleur chair ainsi que les mains; la robe porte des traces de conleur rouge et verte, en grande partie écaillée. Haut. 0.75.

xıve siècle.

42. — Deux statuettes en bois doré, ayant figuré aux côtés d'une statuette d'Amida, et représentant les Bodhisatwa Kwanon et Séisi. Ils font tous deux le geste de la prière et sont pareils de vêtement et d'attributs aux tigures n° 46. Socle circulaire en forme de lotus sur une base en laque ronge. Haut. totale 0,32; haut. des figures 0,22.

xive siècle.

43. — Figure en bois doré, représentant Amida; debout sur les deux fleurs de lotus couplées, il fait des deux mains le geste d'arquementation et porte une robe ornée, en camaïen, d'un décor très léger de rinceaux, de rosaces et d'ornements géométriques. Les signes caractéristiques de la Sagesse, tels que la membrane entre les doigts, les volutes sculptées dans chacune des boucles de cheveux et dans l'urna, sont rendus avec une précision particulière. Le socle est composé de gradins à cinq pans, décorés de rinceaux et d'ornements floraux. Haut, totale 1,45; hant, de la figure 1 m.

xy° siècle.

44. — Statuette en *kanchitson* (laque sec) représentant Amida. assis, faisant le geste dit *chi-bon-chi-jii*. La robe, primitivement dorée, porte, en léger relief, des frises de rinceaux. Hant. 0.21.

xv° siècle.

45.—Statuette en bois doré, représentant Amida debout, avec l'auréole elliptique en forme de feuille de figuier; il a le bras gauche abaissé, le bras droit levé et fait des deux mains le *yeste d'argumentation*. Le socle est formé de deux fleurs de lotus couplées, symbole des pieds du Bouddha, supportées par un piédestal octogonal. Haut. totale 0,72; haut. de la figure 0,38.

xv° siècle.

46. — Deux statuettes en bois doré, représentant les Bodhisatwa Kwanon et Seisi, acolytes d'Amida; le premier est dépourvu de son emblème habituel, le calice de lotus; le second élève les mains, jointes en un geste d'oraison. Tous deux sont debout, les genoux légèrement pliés, le corps penché en avant, coiffés du chignon haut, revêtus de l'écharpe, de l'étole et de la jupe. Leurs piédestaux à fleurs de lotus, sont analogues à celui de la figure d'Amida n° 45, qui formait le personnage principal de ce groupe. Haut, totale 0,38; hant, des figures 0.23.

zv° sičele.

47. — Deux statuettes, représentant les deux Bodhisatwa Seisi et Hakouzòo, debout, portant l'écharpe et la jupe dont le fin décor de rosaces et de bordures florales est à peine visible sous une patine noire. La figure de flakouzòo a perdu son attribut primitif, la flûte; Seisi a les mains jointes en un geste de prière. Socles modernes en bois laqué ronge et noir. Haut, 0,65.

xy° siècle.

48. — Statuette en bois naturel de ton foncé, représentant le Bodhisatwa Kwanon sous la forme dite « Kwanon à onze têtes » (Djou-Itchi-Men Kwanon). La divinité est figurée debout, ayant derrière elle l'auréole dorée et ajourée en forme de feuille de figuier et tenant de

580.

270.

370.

300.

1000



ps 3000 - Cla de Camon

The state of the s

276

01



la main gauche un vase d'où sortent les feuilles et la fleur d'un lotus ; la main droite abaissée, la paume en avant. fait le geste de charité. La tête est coiffée d'une fiare que surmontent linit petites têtes (au lieu de onze) au milieu desquelles apparaît le buste d'Amida, père spirituel du Bodhisatwa, faisant le geste d'argumentation et tenant le vase à amrita. Le costume est composé d'une jupe drapée sur les jambes en plis concentriques, d'une étole qui l'ait plusieurs fois le tour du corps, passe sur l'avant-bras et tombe de chaque côté jusqu'à terre. Une parure en cuivre très finement découpée complète le costume; elle forme, au-dessus du front, une arcade où, sur une frise de rinceany, sont rapportés des motifs sacrés, pagode, perles, disques du soleil et de la lune, oiseaux de Hô; deux ailettes fixées sur le côté de la tête portent chacune une pendeloque de perles de verre ; trois autres pendelogues accrochées à un collier tombent jusqu'à la ceinture, celle du milieu portant un chakra d'où se détachent à droite et à ganche, deux antres chaînettes de perles et d'ornements.

Le piédestal, dont les gradius et les plateaux superposés sont sculptés de méandres et d'ornements floraux, est joint à la fleur de lotus qui sert de base à la figure, par un tore décoré d'une chimère en bas-relief. Haut, totale 0,92; haut, de la figure 0.52.

xv° siècle.

49. — Figure anciennement dorée, représentant Kwanon assis sur un socle en forme de lotus, les mains posées l'une sur l'antre faisant le geste de la méditation. Bien que portant le chignon hant, insigne des Bodhisatwa, il est revêtu exceptionnellement, en mémoire d'une de ses trente-deux incarnations, de la robe réservée aux Bouddhas; celle-ci est ornée d'un décor en camaïeu à peine visible sous la patine et de frises de rinceaux en léger relief. Hant, totale 1,47; hant, de la tigure 0,77.

xve siècle.

50. — Statuette en bois polychromé, représentant un des Shinno, debout sur un rocher, les cheveux hérissés en forme de flammes, la main ganche levée au-dessus du front; la main droite tenait primi-

tivement un glaive. La tête et les mains sont dorées, la robe et l'armure sont couvertes d'un décor de feuillages, de rinceaux et d'ornements géométriques. Haut, totale 0,64; haut, de la figure 0,54.

xy° siècle.

54. — Le diable pèlerin: statuette en bois laqué vert, représentant le diable à genoux, tenant la gourde et le bâton de voyage et portant sur son dos la boîte contenant ses effets. Haut. 0,17.

xv° siècle.

52. — Figure en bois peint et doré, sur un socle élevé, représentant le Bodhisatwa Kokonzo, sons les traits d'un adolescent portant la petite monstache et la barbiche. Il est assis dans la pose ulamantine, la main droite armée du glaive de sagesse et présente de la main gauche la boule précieuse figurée par un globe de cristal posé sur un calice de lotus. Il est revêtu de l'écharpe, de la jupe et de l'étole dont les extrémités flottantes sont ramenées sous les bras. Une tiare en cuivre déconpé, accompagnée de deux pendeloques et de deux longues bandelettes, masque la chevelure, qui est relevée en chignon sur le sommet de la tête; une parure, également ornée de pendeloques, orne sa poitrine.

Le socle, qui, dans l'origine appartenait à une autre figure, est entièrement doré, sauf le lotus qui est peint de couleurs vives; il représente un rocher émergeant des flots, et surmonté d'une chimère qu'entoure une palissade laquée rouge; la bête accroupie est reliée par un tore circulaire orné d'emblèmes sacrés, à la fleur de lotus qui couronne le piédestal, le tout reposant sur une base hexagonale sculptée de nuages en bas-relief. Haut, totale 0,95; haut, de la figure 0,40.

xviº siècle.

53. — Statuette en bois doré, représentant Daï Nitchi Niorai du Taidzokai, assis, les mains réunies dans la *pose de la méditation*. Il est coiffé du chignon haut des Bodhisatwa entouré d'un diadème en cuivre et porte pour tout vêtement l'écharpe et la jupe. L'auréole

wagoko est placée derrière lui. Le socle se compose d'un lotus relié par un tore ajouré à une base octogonale. Haut, totale 0.4%; haut, de la figure 0.2%.

xviº siècle.

54. — Figure d'Amida, assis sur le lotus dans la pose adamantine, faisant des deux mains, dont l'une est levée et l'autre repose sur le genou, le geste d'argumentation. La robe, anciennement dorée, drapée en plis parallèles de style indien<sup>1</sup>, découvre la poitrine ainsi que le bras et le côté drôit, moins l'épaule. Le socle, doré, sauf la fleur de lotus qui est peinte en vert, est composé de trois gradins circulaires à cinq lobes, ornés de frises d'ornements sculptés et découpés, et de garnitures de cuivre. Haut, totale 0,87; haut, de la figure 0.52.

xvτ<sup>e</sup> siècle.

55. — Statuette en *kanchitson*, primitivement dorée, représentant Amida, assis, les mains réunies faisant le geste dit *chô-bon-chô-jô*. Haut, 37.

xviº siècle.

56. — Figure en bois doré, représentant Amida assis, faisant le *yeste de méditation*; sa robe est drapée en plis de style indien<sup>2</sup>. Haut. 0,35.

xviº siècle.

57. — Statuette en bois doré, de style chinois, représentant Amida assis, dans la pose de la méditation; il porte une tonsure sur l'usnisa. Haut. 0.42.

xviº siècle.

58. — Statuette en kunchitsou, représentant Amida assis faisant

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voir note page 7.

<sup>2</sup> Id.

le même geste que la pièce n° 55. La tête et la poitrine sont dorés. La robe porte également des traces de dorure. Hant. 0,23.

xvı° siècle.

59. — Statuette en bois anciennement doré, représentant Amida assis, dans la même attitude que la figure précédente; il porte une robe, aux plis réguliers et sinueux, de style indien<sup>4</sup>, dont un pan est ramené sur l'épaule droite, la poitrine ainsi que le bras et le côté droits restant à découvert. Haut. 0,28.

xyr° siècle.

60. — Sculpture en bois naturel, représentant un figre accroupi, la tête tournée, la gueule ouverte pour rugir. Cette pièce, d'une exécution très puissante, est taillée avec son socle dans un seul bloc de bois. Bant. 0.16.

xyı° siècle.

61. — Masque de chimère en bois naturel, à màchoire inférieure mobile, servant aux enfants pour les jeux de la fête du lion. Une inscription apocryphe gravée sous la pièce, donne le nom du fameux sculpteur Hidari Gingoro et une date postérieure à l'époque de l'exécution (Keïtcho IX : 4604).

xya° siècle.

62. — Statuette en bois peint, représentant Choàkou dans l'attitude précédemment décrite (n° 25), la main ganche au-dessus de la tête, le bras droit abaissé tenant le bâton. Les chairs sont peintes en rouge. l'écharpe est verte, avec une bordure d'or. Sur la robe à fond bleu se détache, en reliefs d'or et en couleurs, des cartouches circulaires et une frise d'ornements floraux. Une étoffe gris bleu à semis de nuages polychromes entoure la taille et reconvre le haut de la robe; elle porte, au revers, des fleurettes noires sur fond blanc. Socle moderne en bois naturel. Haut, totale 0,45; haut, de la figure 0,37.

xvn° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voir note page 9.

63. — Statuette en bois doré, représentant Amida assis, les jambes repliées dans la *pose adamantine*. De la main droite levée, il fait le *yeste qui rassure*, et tient dans la main gauche, posée sur le genou, le vase à *amrita*.

Cette pièce, ainsi que les trois suivantes qui font partie d'un même ensemble, est tixée sur un socle formé d'un lotus et d'une base circulaire à médaillons découpés. Haut, totale 0,32; haut, de la figure 0,17.

xvne siècle.

64. — Statuette en bois doré, représentant Amida, assis dans la même attitude que la figure précédente, les mains posées sur le genou et jointes dans le geste appelé chô-hon-chô-jô. Sa robe drapée à la façon de la robe indienne, laisse à découvert le côté droit de la poitrine. Haut. totale 0,35; haut. de la figure 0,19.

хуне siècle.

65. — Statuette en bois doré, représentant le Bodhisatwa Jisò, tenant de la main droite la boule précieuse *muni* et de la main gauche le bâton surmonté du sistre à anneaux ; il a les jambes croisées dans la même attitude que la tigure précédente et porte, comme elle, un collier à pendeloques. Haut, totale 0,35 ; haut, de la tigure 0,19.

xvne siècle.

66. — Statuette en bois doré, représentant le Bodhisatwa Kwanon, assis dans la pose subactive et faisant de la main droite le geste d'argumentation; la main gauche tenait un lotus qui a disparu. Il est coiffé du chignon haut et porte sur la poitrine une parure en cuivre à pendeloques. Haut, totale 0,38; haut, de la figure 0,23.

xviiº siècle.

67. — Petite chapelle ouvrante, en laque noir, ornée, sur les pauneaux extérieurs des portes, de deux mon et de garnitures en cuivre doré et ciselé. A l'intérieur, un groupe minuscule en bois de santal, représente Foudo sur un rocher, avec ses deux acolytes les

Dôji Chôcen et Chôakou, celui-ci tenant une tige de lotus dont la fleur a été brisée. Haut, de la chapelle 0,09.

xvır° siècle.

68. — Petite chapelle onvrante, en laque aventuriné d'or, renfermant une statuette de Foudò, à laquelle manque le bras droit; cette petite sculpture, d'un très beau style, est plus ancienne que la chapelle et que les deux figures de Chôcen et de Chôakou qui sont appliquées sur les panneaux intérieurs des portes. Étui en laque noir. Haut. 0,13.

xvu° siècle.

69. — Petite figure en bois naturel, représentant Ten Mango, assis et revêtu du costume de cérémonic japonais ; le *shiakou* qu'il tenait de la main droite a disparu. Haut. 0,09.

xvn° siècle.

70. — Quinze statuettes en bois peint, représentant des Bakan, tenant des attributs variés. Haut. moyenne 0,48.

xvn° siècle.

74. — Statuette en bois naturel, représentant Foufi Kwanon (Kwanon de miséricorde), debout sur un socle en forme de monticule rocheux. Un pan de sa robe encadrant le visage est ramené comme un voile sur le sommet du chignon; les mains recouvertes par de longues manches flottantes sont jointes devant la poitrine. Haut. 0,44.

La signature de Hôguen' Hoônn Moriterou est gravée sous le socle (commencement du xviii° siècle).

<sup>1</sup> Hôguen est un titre honorifique conféré à certains grands artistes.

## Masques.

72. — Masque d'homme convert presque entièrement, par-dessus sa coloration rouge, d'une patine noirâtre. Il a la bouche grande ouverte, garnie de sa double rangée de dents, les pommettes saillantes, les yeux à demi recouverts par de grosses paupières bombées. Le nez, par suite d'une cassure ancienne, est sectionné verticalement à son extrémité et percé d'un trou circulaire et sa racine, formée d'un triple bourrelet, s'attache dans une arête que dessine au milieu du front le prolongement des sourcils.

vm° siècle.

73. — Masque d'homme à la bouche fortement lippue surmontée d'une monstache noire et montrant la rangée supérieure des dents. Le nez, démesurément long et recourbé, a été sculpté, à partir des narines, dans une pièce de bois séparée ; il est maintenn par un lacet passé dans le front de façon à se mouvoir librement à droite ou à ganche. Peinture rouge partiellement écaillée.

vine siècle.

74. — Masque d'homme vigourensement taillé et peint en rouge. Il a les sourcils relevés, les pommettes pointues et la bouche entr'ouverte dans une grimace d'horreur ou de stupéfaction. Ses yeux percés d'un trou circulaire pour figurer la pupille, portent de très légères traces de dorure.

ıxe siècle.

75. — Masque de démon d'une exécution fruste et puissante, rappelant par la construction osseuse de la face, le développement des pommettes et les yeux aux pupilles évidées, le type du masque précédent. La bouche, dont un ricanement relève les coins, est largement ouverte et la mâchoire inférieure, proéminente, est seule garnie de dents. Deux trous au sommet du front marquent la place des cornes. La peinture

primitive a disparu, laissant senlement sur le bois un peu de sa préparation blanche et quelques écailles de couleur rouge.

ixº siècle.

76. — Demi-masque représentant la partie supérieure d'une tête monstrueuse; il se termine en bec de dauphin par un nez court et pointu, que surmonte jusqu'au sommet du front une longue arête ondulée. Sur les côtés, le masque s'arrête aux yeux qui sont percés de larges ouvertures et que les plissements des paupières, les bourrelets des sourcils et les rides du nez encadrent de méandres décoratifs, Sons la patine brune, on retrouve par endroits des traces de couleur rouge et verte et de dorure. Cassure au côté gauche.

ixº siècle.

77. — Masque de jenne garçon, au front très haut, à l'expression rieuse. Il est peint en rouge, avec d'épais sourcils noirs. Un accident aucien a brisé la paupière inférieure de l'œil gauche et fait disparaître l'oreille droite.

yr siècle.

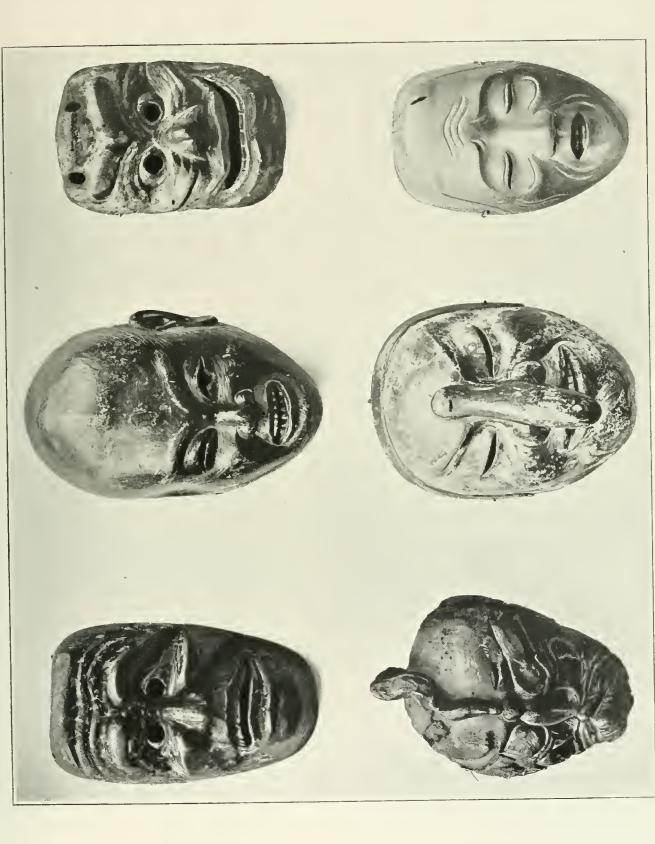
78. — Masque de l'engou, représentant la tête tout entière du monstre. Le visage, de confeur verte, et dont la conformation générale, le front et les yenx rappellent le type lumain, se termine à la place du nez et de la bouche, par un bec de coq très proéminent, garni d'une paire d'ailettes rouges qui vont se développant en éventail jusqu'aux oreilles; celles-ci sont pointues et colorées en rouge à l'intérieur. Une crête de coq de même couleur, surmonte le cràne qui est peint en bleu et percé de trous à intervalles rapprochés, pour recevoir les touffes de crins figurant la chevelure.

xı° siècle.

79. — Masque d'homme, dont la dorure a pris avec le temps une belle patine brunàtre.

Par Sankoho (1469).







80. — Masque d'homme, à la bouche contractée, aux yeux énormes, en bois naturel de ton brun très vigoureusement sculpté.

Par Oyé Shanzo.

xviº siècle.

81. — Masque de vicille femme, d'une belle expression douloureuse, aux traits ridés, à la bonche entr'ouverte, aux yeux mi-clos. Bois laqué blanc; les lèvres sont peintes en rouge.

Par Démé Ghenkiou (1672).

82. — Masque de démon, au visage hérissé d'aspérités figurant les sourcils et la barbe. A la racine du nez se dresse une pointe en cuivre doré, surmontée d'une double antenne, également en cuivre, qui se plaque sur le front. Il est recouvert d'une dornre blonde, très légère, nuancée de quelques accents roses sur les saillies.

Par Tohakou (1715).

83. — Une collection de 40 masques de Nô, comprenant les différeuts types qui servaient à ces représentations.



LAQUES



# Objets en laque

#### Laque du VIII° siècle.

84. — Boîte de forme basse et rectangulaire, ayant servi à contenir des livres sacrés. Le convercle et les faces latérales sont ornés d'une riche floraison de rinceaux, en incrustations de nacre, sur un fond de laque noir, auquel l'usure du temps a donné une apparence d'écaille. A travers la composition court un mince fil de cuivre tressé, qui figure la tige des fleurs et dont les enroulements encadrent alternativement une pivoine et un chrysanthème stylisé. Une frise de grecques, en nacre également, borde le dessus du convercle, dont l'un des rebords a disparu. Des fragments de nacre et de fil de cuivre manquent par endroits, tutérieur laqué rouge mat. Haut, 0,07; larg. 0,35.

Période de Tempio (729 à 748).

## Laques du XII° siècle.

85. — Boîte à papier rectangulaire, laquée brun uni et portant, comme décoration, trois poupées et un antre jouet, incrustés en burganet en nacre d'espèces différentes, le détail des têtes des poupées apparaissant peint sous la transparence de minces feuilles de nacre. Des tilets de nacre encadrent les bords. Pièce d'un genre très rare et curieux. Long. 0.33; larg. 0.23.

Époque de Kamakoura (1185 à 1215).

86. — Boîte de forme haute et rectangulaire, à coins arrondis, avec convercle retombant jusqu'à mi-hauteur de la boîte. Sur la partie

V.

1200.

600.

médiane des parois, qui est laquée rouge, se découpent des parties de laque noir, affectant la forme de lambrequius, les unes surgissant de la base et les autres tombant du haut du couvercle. Sur le fond noir de celni-ci se silhouette en laque d'or un motif de graminées et de plantes fleuries qu'entonrent des piquets de bambou. Les fleurs sont figurées par des incrustations, les unes en nacre et les autres, caractère très rare pour l'époque, en émail bleu. L'intérieur de la boîte est parsemé en laque d'or d'un vol de papillons et d'oiseaux d'un style archaïque et ce même décor se retrouve dans un plateau qui repose sur le bord intérieur. A chaque face latérale est fixée une applique ornementale en bronze doré, pour l'attache de la ganse de soie, Long. 0,22; Haut. 0.13.

Époque de Kamakoura.

87. — Boîte à miroir ronde et plate, avec couvercle légèrement bombé. Elle est semée, sur fond aventuriné, du blason dit *Tomoï*. Celui-ci se compose de trois volutes en forme de virgule, sortant de la périphérie d'un cercle dont elles occupent l'intérieur. Cette ornementation, qui se répète au revers du couvercle et sous le fond de la boîte, est exécutée pour partie en laque d'or et pour partie par des incrustations de plomb. Diam. 0,14.

Époque de Kamakoura.

Pièce ayant figuré au parillon impérial de l'exposition japonaise du Trocadéro à Paris, en 1900.

88. — Boîte à miroir ronde et plate en laque d'or, très richement incrusté en nacre d'un motif de rinceaux tlenris. La composition s'amorce par une fleur qui marque le point central de la surface pour gagner ensuite par une ligne serpentine les bords du couvercle, le long desquels elle décrit sa courbe sinuense. Au revers du couvercle s'offre, sur aventurine, en un ton de laque d'or mat très amorti, un semis de palmettes, épanouies en forme d'éventail. Diam. 0,14.

Époque de Kamukoura.

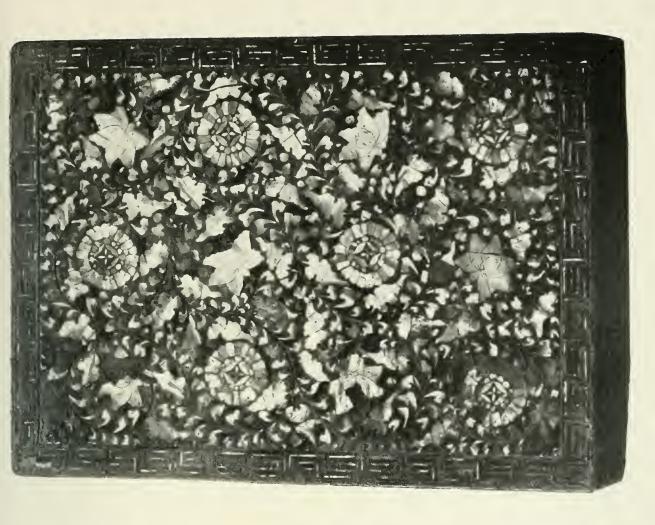
Pière ayant figuré un pavillon impérial de l'exposition japonaise du Trocadéro à Paris, en 1900. 2020

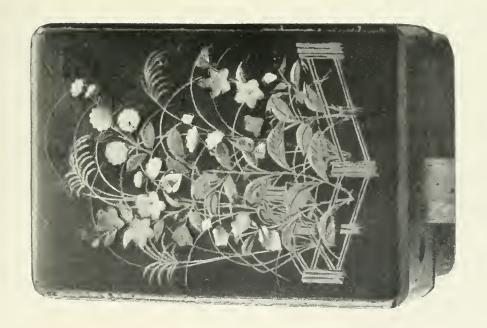
2100.

2500.

780. No 86

R. Herophlin







### Laques du XIII siècle.

89. — Petite boîte à parfums de forme rectangulaire aux angles arrondis. Le décor en laque frotté occupe sur le dessus du convercle deux parties à surfaces égales, divisées par une ligne oblique, brisée en éclair. Ce sont, pour une moitié, des tiges de pins stylisées sur fond noir sablé d'or et l'antre moitié offre, sur fond aventuriné, des rinceaux portant des fleurs épanonies, figurées par des incrustations de burgau. Les pourtours de la boîte répètent ce double décor. Bords sertis de plomb. Long. 0,08.

Epoque de Kamakoura.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

90. — Petite boîte à parfums, de forme carrée à angles arrondis et couvercle bombé. Le décor en laque d'or mat frotté, représente, sur fond pondré, un bouquet d'arbres sur un terrain au bord de l'eau. Bords sertis de plomb. Larg. 0,07.

Époque des Hôjo (1215 à 1332).

Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

## Laques du XIV siècle.

- 91. Boîte à parfums rectangulaire, à coins arrondis. Le décor, en or sur or, figure, par des reliefs à peine sensibles, un bosquet de bambous autour duquel volètent de petits oiseaux. L'intérieur offre, en laque plat d'or sur aventurine, des motifs d'oiseaux volant au-dessus des marais. Bords sertis de plomb. Long. 0,09.
- 92. Boîte à parfums, de forme carrée à angles rentrés, fermant par un couvercle aux bords retombants et très légèrement bombé du haut. Le laque noir sablé d'or est décoré, à plat, en or mat très amorti,

440.

230.

250.

du vol tournoyant d'une foule d'hirondelles, dont le nombre, en y comprenant toutes celles qui contournent les côtés, boîte et couverele, se chiffre par près de cent quarante. De chaque côté une applique d'argent ciselé, représentant elle-même une hirondelle au vol, sert d'attache à l'anneau pour la ganse de soie qui se noue au sommet du couvercle. Le dessin, d'un style archaïque et néanmoins d'une si grande intensité de vie, l'état remarquable de sa conservation font de cette petite boîte un objet de raffinement suprême, tel qu'il n'en subsisle guère de cette période si recherchée. Larg. 0,10.

Époque des Hôjo.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

## Laques du XV° siècle.

93. — Grande boîte de forme rectangulaire à coins arrondis, avec convercle bombé. Elle est en laque d'aventurine, à décors d'or mat, offrant sur le dessus un grand pin et des bambons, autour desquels se groupent des cigognes, tandis que d'antres cigognes volent auprès. Pour compléter le sens symbolique du décor, composé de ces divers attributs de longévité, une tortue est figurée au bas de l'arbre, sur un rocher incrusté d'argent. D'autres groupes de pins et de bambons, ponssant sur des terrains entourés d'eau, ornent les quatre faces du pourtour. Bords sertis d'étain. Long. 0,32; larg. 0,25; haut. 0,17.

94. — Ecritoire, décorée en laque d'or sur noir, avec incrustations métalliques, d'un paysage marin. Des arbres fleurissent sur un tertre, des coquillages gisent dans le sable, des barques sont amarrées au bord et un vol d'oies plane sous les nuages, où brille une lune d'argent. Le revers du convercle vaut par un travail d'une fermeté peu commune, figurant l'enceinte d'un palais avec des pieux en bambous, et des portes détaillées en laque avec une singulière délicatesse. Derrière cette enceinte un prunier en laque d'or ramifie ses longues branches

800

11

25.

puissantes et noueuses, chargées de fleurs de nacre à détails d'or et c'est un prunier pareil qui enrichit aussi les petits plateaux du fond de la boîte. Larg. 0,24.

95. — Écritoire en laque toghidachi <sup>1</sup> dont le décor en or mat à teintes rougeàtres représente l'entrée d'un palais, où s'élève, derrière une enceinte, un prunier dont les fleurs sont figurées en incrustations d'argent. D'autres incrustations d'argent, jetées comme au hasard à travers la composition, forment les caractères d'une poésie. Tout l'intérieur est laqué à fond d'or plein, incrusté en argent d'un semis de fleurs de prunier. Long. 0,24.

800.

96. — Petit plateau carré à bords relevés. Derrière un enclos, figuré par des bandes de plomb incrusté, se dressent, en laque d'or, trois plants de chrysanthèmes épanouis, d'un admirable dessin. Leur fermeté métallique s'incorpore à la matière du bois avec autant d'homogénéité que leur richesse assourdie s'identifie avec le miroitement du fond pailleté de *hiramé*<sup>2</sup>, dont les parcelles d'or rouge recouvrent tontes les surfaces du plateau dans une absolue perfection de travail. Larg. 0,18.

560.

Piève ayant figuré au parillon impérial du Trocadéro dans l'exposition rétrospective du gouvernement japonais à Paris, en 1900.

0.

3100.

97. — Boîte hexagone, à pans bombés, et fermant par un couvercle à bords retombants. Les faces principales sont chacune formées de deux pans, décrivant en leur jonction une sorte de courbe et les côtés latéraux se composent chacun d'un seul pan. Ce qui achève de donner à cette boîte un caractère où l'originalité de l'invention le dispute à l'extrème distinction, c'est la forme ingénieuse du couvercle, dont les contours se creusent et se relèvent, d'un monvement régulier entre chaque section, faisant saillir ainsi un point culminant sur chacun des

¹ Toghidachi est le nom d'un genre de laque plat, dont la surface a été usée pour faire réapparaître le décor peint sur une couche de laque inférieure.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hiramé est le nom d'un genre précieux de laque, dont la surface est parsemée de petits cubes ou paillettes d'or plus ou moins rapprochés.

370

angles. Cette rare noblesse de forme se trouve soulignée par une noble sobriété du décor, qui atteint à une perfection de travail suprème. Sur un sablé d'or hiramé, le thème consiste, tout uniment, dans l'apposition, en la belle matité d'or particulière à l'époque, d'un mon composé de trois alvéoles renfermant chacune une fleur héraldique. Cette ornementation géométrique occupe sur le dessus du couvercle le point central et, chevauchant les bords, marque chacun des angles saillants. Il se répète une fois sur chacun des deux pans formant les faces principales de la hoîte et se retrouve trois fois dans son fond intérieur, comme aussi à l'envers du couvercle. Aux deux côtés latéraux de la boîte, le mon est remplacé par une applique dorée, qui maintient les anneaux où s'attache la gause de soie destinée à se nouer an-dessus du couvercle. Bords sertis d'étain.

Cette boîte provient, ainsi que la suivante, du palais *Higashiyama*, où le shogoun *Yoshimassa*, fastueux mécène, avait attiré la colonie d'artistes si fameuse dans les arts du Japon. Long. 0,15; haut 0,08.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

5000.

98. — Ecritoire de forme carrée à couvercle plat. Sur un riche fond de parcelles d'or rouge, dont le semis constitue le genre de laque appelé hiramé, est figuré, avec une fermeté d'exécution restée inégalée par les périodes plus modernes, un intime coin de nature. En avant de deux vieux pins, aux troncs noueux et tordus, au bord d'un torrent, se ramifie un arbrisseau, dont les fleurs de burgau chatoient en des tons bleus et rouges d'une fascinante douceur d'éclat et d'harmonie. Quelques roches, où de petits cubes d'or incrustés font vibrer la lumière, s'avancent dans les ondes. Au tout premier plan du tableau sont posées sur le sable, auprès de quelques fins élancements de roseaux, trois petites cigognes, pendant que le vol irrégulier de quatre des leurs, prètes à s'abattre, conroune la composition. — Le revers du convercle offre des aspects plus captivants encore. Deux cailles, qui sembleraient taillées dans l'or, n'était l'impalpable scintillement des détails se jouant en leur plumage, se tiennent auprès d'un ruisseau aux paisibles sinuosités et tout ombragé de hautes herbes fleuries, dont le rendu en tous d'or





rony, partiellement avivés d'un pointillé d'or à peine perceptible, se fond dans le semis d'or rouge de la surface, qui suggère l'effet d'une atmosphère de brouillards. Ce même décor va se répétant, avec mêmes délicatesses d'exécution, dans les petits plateaux destinés aux ustensiles d'écriture.

Cette boîte, qui résume ce que l'art du laque peut donner de plus raffiné est, ainsi que la pièce précédente, une des pièces historiques sorties du palais Higashiyama, où le Shogoun Yoshimassa, avait rénni tout ce que le Japon comptait de grand, sur la fin du xve siècle, en ouvriers d'art. Larg. 0,23.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial de l'exposition japonaise du Trocadéro à Paris, en 1900.

### Laques du XVI° siècle.

99. — Plateau en sparterie de bambou laqué brun et décoré au centre d'un grand motif en laque d'or de ton rouge. Ce motif représente un aigle tenant un renard qu'il vient de terrasser et qui se débat entre ses griffes. Composition d'un grand style. Long. 0,80; larg. 0,30.

605.

100. — Boîte à renfermer les lettres, de forme rectangulaire, à dessus plat. Des feuilles de fougères, en laque d'or mat, pour la plupart groupées par deux on trois, sont disposées en semis sur le dessus et sur les quatre faces du ponrtour, chevanchant de ci et de là les angles du bord. Elles viennent rehausser, de leurs fines dentelures, le décor essentiel, qui consisté dans une ornementation somptueuse au moyen du laque hiramé. Ce genre précieux de laque se présente ici comme un tapis de flocons d'or rouge, reconvrant, serrés, tontes les surfaces. extérieure et intérieure, jusques et y compris le dessous et les bords verticaux que reconvre le convercle, tandis que les tranches horizontales des bords intérieurs et les baguettes encadrant le revers de la boîte sont laquées d'argent, avivé par un impalpable sablé d'or. Long. 0.26.

800.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial de l'exposition japonaise du Trocadéro à Paris, en 1900.

- 401. Petite chapelle ouvrante. Son pourtour est en laque noir, parsemé en or mat d'emblèmes bouddhiques, tels que la fleur de lotus, la boule mani, le swastica, la roue de la loi, la conque et antres attributs. Un charme particulier consiste dans la délicatesse d'exécution et de style des garnitures d'argent découpé et gravé, qui garnissent le dessus, le socle, les gonds et qui formeut pentures en bordant les vantaux, dans toute leur hauteur, d'une dentelle de lignes exquises, s'élargissant au niveau du fermoir par l'épanouis-sement d'un motif floral. Le fermoir est lui-même formé d'une petite tige de chrysanthème ciselée, fonctionnant à bascule. En ouvrant, on trouve l'intérieur tout couvert d'une couche de laque d'or mat, très sourd de ton, et décoré, en reliefs d'or sur chaque vantail, d'une tige de lotus fleurie. Haut, 0,20.
- . Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

#### 102. — Deux pièces.

- 1° Boîte avec convercle à bords retombants, de forme rectangulaire à coins arrondis. Sur une toile rouge, à trame apparente, et laissée en réserve dans une partie du pourtour, est étendue une conche de taque aventuriné, portant pour décor, sous une lune d'argent, deux petits lapins en léger relief d'or, jouant au milieu d'herbes fleuries, dont les ors, à plat, s'estompent dans l'aventurine du fond.
- 2º Boîte à parfums circulaire, à couvercle bombé et portant, parmi un pondré d'or sur fond noir, un décor d'ors plats, composé d'une tige de panlownia fleurie et d'une autre tige aux feuillages digités.
- 403. Boîte dite Jûnbako, en forme rectangulaire, à coins arrondis, convercle à recouvrement. Sur un fond de toile rouge, une couche de laque aventuriné d'un ton sourd, porte au centre du couverçle un éléphant grassement modelé dans un relief de laque d'or amorti. A la partie inférieure de la boîte, chaque côté est garui d'une petite applique en bronze doré, forme tleur, supportant l'anneau où doit se nouer le cordonnet de soie.

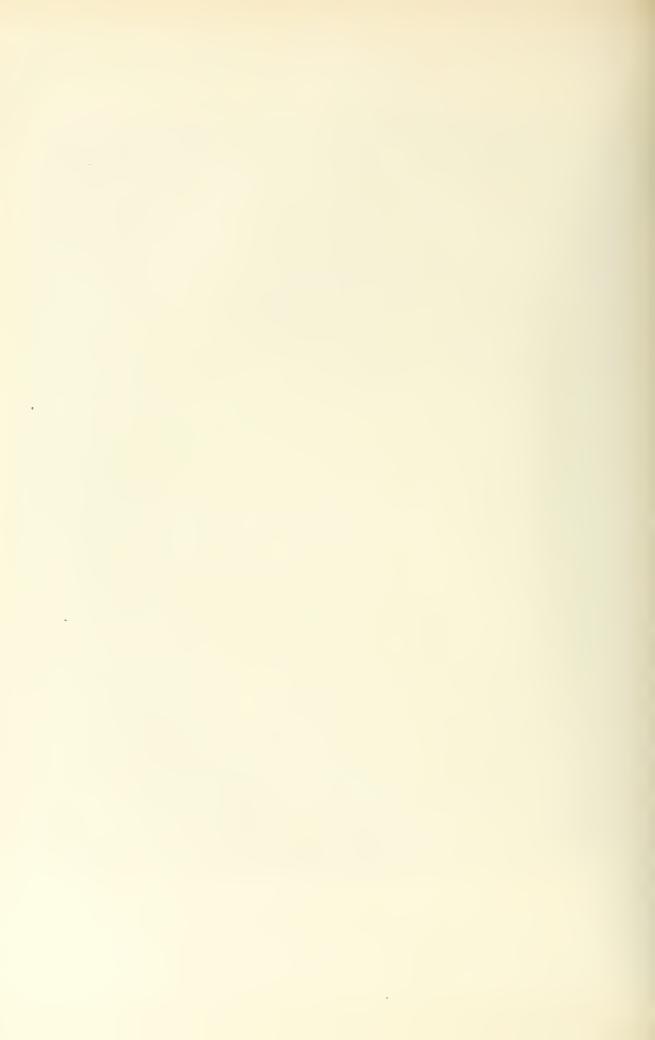


OF COLUMN

66 °N

Pol a portione arother in amounts to be the flow out parallel and a second of the form of parallel and the form of the form of





104. — Deux pièces.

1º Petite boîte à parfums, de forme carrée, aux angles arrondis, avec couvercle bombé. Sur un fond sablé d'une aventurine rouge, le décor, puissant d'effet, consiste en un semis du chrysanthème héraldique, partie or rouge, partie étain, partie burgau. Bords sertis d'étain. A l'intérieur, des feuilles de paulownia en laque d'or plat et des méandres de ruisseau.

2º Boîte à parfums, rectangulaire à coins arrondis. Laque plat aventuriné, semé sur le couvercle d'un *mon* huit fois répété, composé de deux oiseaux fantastiques, affrontés dans un médaillon circulaire. Décor analogue à l'intérieur. Bords sertis d'étain.

- 105. Boîte recfangulaire à coins arrondis avec couvercle retombant jusque très près de la base. Elle est en laque noir sablé d'or et porte, en laque d'or plat, un semis du chrysanthème héraldique. L'intérieur du couvercle est orné, en mème travail, d'une tige de chrysanthèmes, entourée d'un vol de six petits oiseaux. Larg. 0,17; haut. 0,09.
- 106. Boîte en sparterie de bambou, de forme haute et rectangulaire à coins arrondis, et légèrement rétrécie vers le haut. Des couches de laque mordoré, dont les formes suggèrent un vallonnement de terrain, contournent la partie inférieure et garnissent l'arrondi des angles, qui sont en outre ornés de rinceaux en laque d'or. Des branches fleuries en or mat sont jetées sur le haut du couvercle. Larg. 0,23; haut. 0,14.
- 107. Boîte en cuir ciselé et laqué, de forme plate et rectangulaire à coius arrondis. Le décor se compose d'ornements de style archaïque sur un fond de ton mordoré. Les bords sont laqués d'or d'une frise de rinceaux sur brun. Larg. 0,24.
- 108. Grande boîte à papier en laque d'aventurine de ton écaille. Le couvercle et le pourtour sont semés de grands éventails, décorés de motifs divers, où se trouvent réunis des genres de

laque très variés. On y trouve en laque d'or et d'argent, en aventurine, en laque frotté ou à reliefs, des sujets à personnages, à fleurs ou à ornements, le tout dans l'exécution parfaite de l'époque. À l'intérieur du couvercle, ce sont les vagues de la mer, et sur un plateau, reposant sur les bords intérieurs, le même motif se retrouve surmonté du vol de trois oiseaux. Long. 0.44; larg. 0.32.

- 409. Double panneau, formant un tableau rectangulaire, entouré d'un cadre en bois naturel. Les panneaux figurent, en laque d'or et de couleurs, avec, comme dominante, une rare qualité de rouge, les deux poètes Onono Kômatchi et Narihira. Le dessin, du plus pur style de Tôça ainsi que la tonalité curieuse des ornementations impriment à ce petit morceau décoratif une saveur particulière. Larg. 0,34; haut. 0,28.
- 440. Boîte haute, de forme rectangulaire à coins arrondis; le convercle à bords retombants. Sur fond aventurine, se détache en laque d'or, un quadrillé sur lequel sont jetées des tiges fleuries. Des gouttes de rosée sont simulées par des clous d'argent. Sur le bord de la boîte repose un plateau intérieur à deux compartiments, dont chacun porte des motifs de fleurs tigurés en laque plat. Larg. 0,15; haut. 0,09.
- 411. Boîte, dite Jûnbako, de forme rectangulaire, à coins arrondis, avec convercle à reconvrement. Sur le fond aventuriné, se silhouette, en fin laque d'or, une troupe de cigognes, s'enlevant à tire d'ailes, au-dessus d'un marais, où deux des leurs restent encore posées parmi les roseaux. La file aérienne des cigognes contourne l'angle pour continuer son vol sur deux des faces verticales du couvercle. De chaque côté de la partie inférieure de la boîte est fixée l'attache d'un anneau de métal en forme de chrysantème, pour donner passage au cordonnet de soie.
- 412. Boîte à parfums rectangulaire, fermant par un convercle à bords retombants et à dessus bombé. Sur une surface pondrée d'or et finement polie, un riche décor en laque d'or représente un mamelon,

derrière lequel se couche le disque lunaire, figuré par une incrustation d'argent. Sur le fond d'or de la montague s'enlève, en or plus jaune, la toutse haute et serrée d'une fougère, mélangée de petits bambous. An-devant de la plante se massent de grosses pierres rocheuses, baignées par un ruisselet. Ce décor, qui orne le dessus du couvercle, est rejoint à sa base par un décor analogue -- fongères et rochers -qui prend naissance au bord inférieur de la boîte et, tont autour. monte le long des parois, pour se raccorder aux bords retombants du couvercle, sous lesquels le motif se répète une seconde fois avec quelques variantes. Des gouttes de rosée pointent en incrustations d'argent sur les hautes fenilles ; des pavés d'or et d'argent luisent dans l'or plus mat des rochers et entin des caractères de poésie, d'une écriture cursive, sont jetés, en reliefs d'argent, comme au hasard, au fravers de la composition, complétant ainsi un rare effet de somptuosité qui s'ajoute à la noblesse de style de l'époque. A l'intérieur repose, sur les bords, un plateau qui est orné, à son tour, de grandes feuilles de fougères et ce même décor se retrouve encore tracé au revers du couverele. Long. 0,12.

Pièce ayant figuré au parillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise, à Paris, en 1900.

443. — Boîte à parfums rectaugulaire à coins arrondis, décorée en toghidachi, or sur sablé d'or, d'un semis de branchettes d'arbres. Bords sertis de plomb. Long. 0.09.

160.

414. — Boîte à parfums ronde et plate, offrant en laque d'or sur un sablé de paillettes *hiramé*, un motif de montagnes, sur lesquelles se détache au premier plan une hotte de pèlerin entourée de feuilles de vigne. Plateau intérieur, décoré d'une tige d'érable sur un fond piqueté d'or rouge. Diam. 0,06.

105

415. — Petite boîte à parfinns carrée à angles rentrés, fermant par un convercle retombant jusqu'au bas. Le décor, en faque frotté, se compose de tiges de fleurs diverses, s'enfevant en or mat sur un fond finement sablé. Une de ces tiges occupe le centre du couvercle:

 $_{E}^{r}()$ 

200

400

quatre d'enfre elles sont disposées à cheval sur les angles ; d'autres encore sont semées sur les pourtours du couvercle et du corps de la boîte. Larg. 0,08.

Pièce ayant figuré au parillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

- 416. Plateau rectangulaire, décoré, en laque d'or de tou rouge, d'un très puissant dessin représentant une haie formée de branches d'arbres. Long. 0,37. Larg. 0,17.
- 447. Boîte à parfums de forme lenticulaire, offrant, en reliefs de laque d'or sur un fond de ton écaille poudré d'or, le motif d'un canard accroupi sur une roche dans une eau fournie d'herbes.
- 118. Boîte à parfums à couvercle plat, de forme rectangulaire à coins rentrés. Tout le dessus, ainsi que le pourtour, sont couverts d'un motif d'alvéoles en or mat, portant chacun au centre une fleurette réservée en noir. Bords sertis étain.

250.

419. — Petite boîte à parfinns de forme fiexagone à couvercle très légèrement bombé. Le dessus et tout le pourtour sont décorés, dans une exécution à la fois ferme et délicate, de rinceaux d'or très serrés. Sur ce fond sont semés en laque plat des tleurs de pivoine et le décor se complète par trois ornements géométriques, en laque d'or plein.

300.

420. — Boîte à parfirms de forme carrée aux coins arrondis. Laque plat, offrant à l'extérieur et à l'intérieur, dessus et dessous, un semis du chrysanthème héraldique en or mat sur fond aventurine. Bords sertis étain.

300

421. — Deux pièces : 1º Boîte à parfums circulaire, à couvercle bombé, décorée parmi un sablé d'or rouge sur fond noir, d'un motif en or mat à plat, figurant une tige de chrysanthèmes en tleurs. A l'in-

Dr.

térieur du couvercle et dans le fond de la boîte des tiges de chrysanthèmes en même travail d'or. Bords sertis d'étain.

2° Boîte à parfums de forme carrée, à coins arrondis. Sur le plat du couvercle est disposé dans un dessin géométrique, le motif de huit papillons en or mat à plat, dans un poudré d'or sur fond noir. Au pourtour, une frise de papillons de même travail est coupée par les bords sertis d'étain. Même papillon à l'intérieur de la boîte.

422. — Boîte à thé de forme haute et oblongue, en *toghidachi*, décorée, sur fond aventurine, de nuages d'or et d'un riche semis du chrysanthème héraldique, qui est remplacé à l'intérieur par des branches de cerisier au revers du couvercle et par des tleurs de cerisier tlottantes dans le corps de la boîte. Long. 0,19; larg. 0,14; haut. 0,14.

00.

50.

00.

00.

400.

423. — Boîte à parfums en laque d'or, figurant, dans sa forme carrée, élevée sur quatre pieds d'angle, un jeu de Gô, dont le dessus est divisé en cases par le croisement à angles droits de lignes noires. Les petites pièces rondes, servant au jeu, sont comme jetées au hasard sur ce damier, en incrustations d'argent et de métanx divers. Cette petite pièce, pleine de grâce, est pourvue d'une aventurine très fine à l'intérieur et au revers.

300.

124. — Écritoire représentant l'instrument à cordes appelé koto. Dans la partie médiane out été simulées les veines du bois, tandis qu'à chaque extrémité la partie ornementale de l'instrument est tigurée avec des détails d'une minutie extrème. Les cordes et les chevalets qui les supportent sont incrustés en or ou en métal doré. L'envers du convercle est décoré, sur fond aventuriné, de deux seigneurs de la Cour jouant à la balle sous les branches d'un cerisier fleuri. Un plateau intérieur supporte la pierre à délayer et le compte-gouttes, qui affecte une forme de feuille, gravée d'un chrysauthème. Long. 0,26.

1000

**125.** — Petite écritoire à coins arrondis, décorée sur fond aventurine d'un oiseau sur une branche de prunier fleuri, emmélé de bambous. Λ l'intérieur du couvercle est représenté, sur un cours d'eau, à l'ombre

9.

400.

300

1000.

400

600

d'un saule pleureur, un personnage, presque nu, mollement conché dans une barque, qu'il a amarrée à sa gaffe piquée au fond de Feau. Larg. 0,20.

126. — Petite écritoire carrée, décorée, en laque d'or, d'un parc, où un ruisseau serpente entre des bords fleuris, semés de coquillages, accidentés de roches et ombragés d'arbres divers, au-dessus desquels passe un vol d'hirondelles. A l'intérieur des gerbes de hautes herbes fleurissent sur fond aventuriné. Larg. 0,17.

427. — Ecritoire en bois naturel à veines très saillantes et décorée à l'extérieur, en laque d'or, d'un lapin aux oreilles fantastiquement longues, qui court en retournant la tête dans un mouvement de frayeur. A l'intérieur se voit, en laque d'or et en incrustations de matières diverses, un seau de puits suspendu dans l'espace, à côté duquel vole un petit oiseau, se dirigeant vers une noix cassée par le milieu, qui git à terre. Le compte-gouttes, en bronze rouge, simule la rone d'un puits, et sur l'antre plateau se trouve figuré un second seau suspendu, en même temps que la signature de l'artiste Teroumoura-Kiyo. Larg. 0,24.

428. — Petite écritoire, dont le dessus est en bois naturel à veines saillantes. Au centre un motif en laque d'or représente une jardinière basse, garnie d'un rocher en miniature, avec des arbres nains. L'intérieur est décoré, en faque d'or sur fond aventurine, d'un lac bordé de pins et de roseaux. Larg. 0,20.

429. — Écritoire de forme carrée aux angles abattus. Sur fond hiramé d'un sablé très serré sont figurés en laque d'or deux éléphants d'une rare puissance d'exécution. L'intérieur du couvercle offre un paysage en laque d'or sur aventurine. Larg. 0,22.

130. — Petite écritoire carrée en *toghidachi*, dont toutes les surfaces extérieures, dessus, dessous et pourtours, s'enlacent d'un enchevêtrement touffu de hautes herbes tleuries et de chrysanthèmes, exécuté sur

400.

fond noir en or mat de tou rouge. Au revers du couvercle des plants de chrysanthèmes d'un même travail. Larg. 0,17.

131. — Écritoire en toghidachi d'un travail particulièrement délicat, offrant en or mat sur poudré d'or deux érables poussant dans un terrain incrusté de cubes d'or et d'argent. A l'intérieur sur fond aventuriné, une barque de pêcheur est amarrée sous les roscaux, dans un lac où nage un cormoran. De lointaines montagnes se profilent en laque d'or et d'argent, frotté. Larg. 0,23.

270.

132. — Écritoire à coins arrondis. Sur une imitation de bois veiné, nommée *mokoumé*, un paysage montueux offre au premier plan de vieux troncs d'arbres noueux et dénudés, se détachant en très vigonreux reliefs de laque d'or, sur fond sombre. L'intérieur est en aventurine, décoré en laque d'or au revers du couvercle, d'une pièce d'eau où nagent des canards. Sur l'un des petits plateaux une paire de lapins sont tracés en traits d'or d'une grande fermeté. Larg. 0,23.

133. — Écritoire, décorée à l'intérieur comme à l'extérieur, de grandes gerbes de tleurs des champs, en or sur fond noir tinement poudré d'or. Le compte-gouttes en bronze est incrusté de fleurs d'argent. Larg. 0,23.

340. Lang

134. — Ecritoire à fond aventuriné en laque d'or d'un très ferme relief, offrant sur le convercle un prunier en fleurs et un vieux tronc de pin, poussant derrière une élégante clôture en bois, ornée de fougères. A l'intérieur est représenté en laque d'or, d'une exécution également puissante, une baie au fond de laquelle un village s'adosse à des montagnes aux crêtes arrondies. Larg. 0,22.

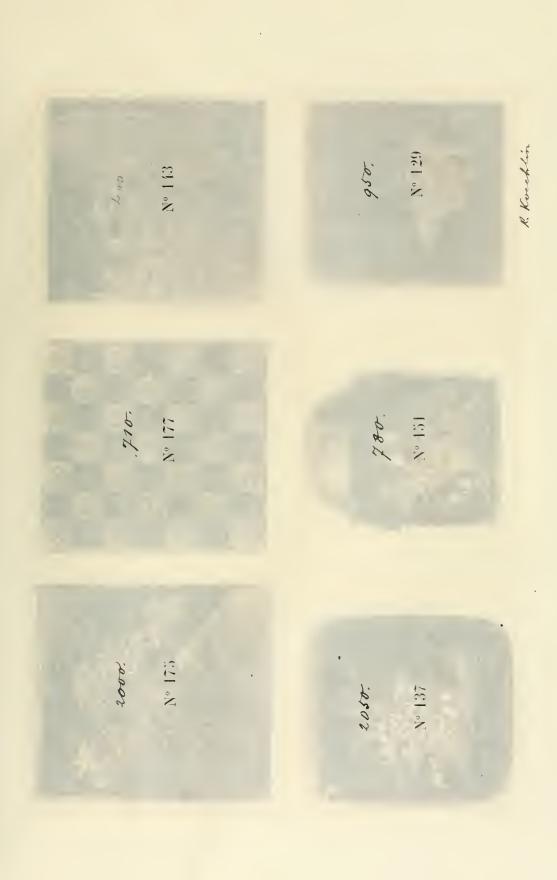
400.

135. — Écritoire carrée, arrondie aux angles. Elle est décorée, sur fond noir, en laque d'argent, avec parties or et rouge, d'un grand coq et d'une grande poule dessinés et modelés avec une superbe maîtrise. Intérieur aventuriné. Larg. 0,25.

0.

920. Kar

- 436. Petite écritoire en laque aventuriné, offrant sur le dessus, en laque d'or d'un travail remarquablement ferme, deux faisans au pied d'un grand arbuste, au bord de l'eau, sur une roche fleurie d'herbes. A l'intérieur qui s'impose plus encore, par une exécution d'une admirable beauté, s'étend un lac tout animé d'oies sauvages, les unes posées sur les bords parmi les roseaux, les autres près de s'abattre. Le même décor se continue dans le fond de la boîte. Larg. 0,20.
- 437. Écritoire de forme carrée à angles rentrés et convercle légèrement bombé. C'est, en laque plat sur fond noir, le motif d'un cerf et d'une biche sous une vaste touffe d'herbes fleuries. Le corps des animaux est partie laqué or mat, partie laqué argent. Les ors mats des herbes sont rehanssés au centre de la composition par le lumineux coloris d'une incrustation de burgan formant les pétales des fleurettes principales, genre marguerites, dont le cœur est piqueté d'or. Un pointillé d'or encore plus fin se joue dans les fleurs des ombelles qui poussent sur le côté de la composition. La surface intérieure du convercle, ainsi que les petits plateaux destinés aux ustensiles d'écriture, sont parsemés de feuilles d'érable en or, flottant au milieu d'un sablé d'or. Le compte-gouttes, en bronze, affecte la forme d'une théière aplatie. Larg. 0,23.
- 438. Écritoire dont l'extérieur, en laque noir, est décoré en laque d'or rouge, dans un modelé large et ferme, d'un faisan perché sur une roche. L'envers du convercle offre sur fond aventuriné la vue de la mer, dont émerge un rocher couronné par un tronc de pin noueux. Dans le ciel un grand disque lunaire, à demi couvert par des nuages. Il est tiguré par une incrustation d'étain et le fond de la boîte suggère, par une incrustation analogue, son reflet dans l'eau. Larg. 0,22.
- 439. Ecritoire carvée, arrondie des angles et décorée, sur fond aventuriné, d'un coq en laque d'argent et d'une poule en laque d'or. A l'intérieur, un petit kiosque au milieu des pins. Exécution d'une grande vigueur dans le modelé et d'une belle fermeté de traits. Larg. 0,22.





		•
	•	

- 140. Écritoire carrée, aux angles arrondis et décorée, sur fond aventuriné en or, de l'instrument à cordes appelé biwa. Le principal décor orne l'intérieur, où il figure, avec un art parfait de dessin et d'exécution, une troupe de cigognes dans un marais plein de roseaux, la plupart des oiseaux en or et quelques-uns en argent. Répétition du même décor sur les petits plateaux intérieurs. Larg. 0,21.
- 441. Écritoire décorée, sur fond noir, d'un très riche laque d'or pavé, représentant un prunier fleuri et un pin, sortant d'un terrain vallonné et fleuri d'herbes. Le revers du couvercle et les plateaux intérieurs sont en laque frotté, offrant sur sablé d'or, des touffes de plantes à grands feuillages et de hautes herbes fleuries. Compte-gouttes en émaux champlevés. Bords sertis d'argent. Larg. 0,24.
- 142. Écritoire en laque frotté, décoré sur fond noir en laque d'or rouge, d'une plage échancrée sur laquelle se détache, en relief de laque noir, une chaumière à côté d'un pin au tronc dénudé. Une barque également tigurée en relief de laque noir, se balance sur les flots calmes, indiqués en traits d'or d'un dessin archaïque. Dans le ciel, sur un grand disque lunaire en argent, passe un vol d'oiseaux, dont on trouve une suite, s'abattant dans les roseaux, à l'intérieur de la boîte. Larg. 0.21.
- 443. Écritoire de forme carrée à couvercle plat. Le décor d'or mat, en toghidachi, représente un fouillis enchevêtré d'arbres, d'arbustes et de fleurs des forêts, sortant des transparents brouillards du sol, lesquels sont imités ici par une légère vapeur d'or, dégradée vers le haut. De ci et de là quelques clous d'argent incrusté jouent des gouttes de rosée. L'intérieur de la boîte est saupoudré d'or rouge et l'envers du couvercle offre en outre, en or de différents tons, le riche décor d'une forêt de sapins sous un croissant d'argent. Larg. 0,23.

## Laques du XVII° siècle.

144. — Étagère minuscule en laque d'or. Elle se compose de trois tablettes rectangulaires, reliées à leurs angles par quatre montants

échancrés à la base. L'espace compris entre les tablettes est entièrement occupé par deux boîtes plates, qui glissent dehors au moindre attouchement. Le décor, or sur or, se compose d'un semis d'ombelles et d'autres fleurs des champs, dont une partie scintille sous l'incrustation de microscopiques paillettes d'or. Ce décor recouvre les parois de l'étagère aussi bien que les boîtes et à la richesse de l'ensemble, qui forme comme un bloc d'or élevé sur quatre pieds, s'ajoute un aspect de grâce et de haute élégance. Larg. 0,10. Haut. 0,07.

445. — Boîte d'ustensiles à thé, de forme cubique, en bois naturel de ton rouge clair, et strié de veines obliques. Le plat du convercle offre sur la couleur blonde du bois l'exquise harmonie d'un très délicat laque d'or de différents tons, qui représente un enchevêtrement d'herbes fleuries où se retrouvent les sept fleurs des champs célébrées dans la poésie japonaise ; différents insectes butinent sur les fleurs. A la fermeté des traits s'allient ici une finesse d'exécution et un charme de composition dont on trouverait difficilement l'équivalent dans une autre pièce de laque. Les incrustations de burgau, dont certaines fleurs sont formées, ajoutent une note chatoyante au scintillement des piquetis d'or qui simulent les pistils de quelques autres fleurs. Tout l'intérieur de la boîte et du couvercle, ainsi que le dessons, sont parsemés de paillettes d'or rouge hiramé. L'arrondi des angles qui divisent les pauneaux de la boîte est lui-mème enrichi d'une ornementation d'or finement sablée.

 $\Lambda$  l'intérieur du couvercle la signature et le cachet Kajikawa.

Larg. 0,15, haut. 0,12.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris en 1900.

446. — Écritoire de forme carrée, à convercle plat. Sur l'admirable poli d'un fond pailleté d'or de l'espèce de laque dite *hiramé*, s'élèvent, au premier plan à droite, des groupes d'arbres. Deux grands pins, aux trones dénudés, émergeant à mi-hauteur du bord inférieur de la hoîte, dressent leurs couronnes d'aiguilles, dont les détails apparaissent dans une merveilleuse beauté d'exécution. En arrière se silhonettent de loin-

taines montagnes et, haut dans les nuages, une alouette pousse son vol. — Encore plus précieux est l'envers du couverele, qui offre la vaste perspective d'un marais, coupé de monticules, où des incrustations d'or font jouer la lumière. Le terrain est embroussaillé d'herbes fleuries et de roseaux autour desquels volètent de minuscules insectes, scintillant de leurs petites incrustations burgautées à peine discernables. — On peut affirmer que cette pièce représente, avec la boîte qui précède, le niveau d'art le plus élevé auquel ait atteint le maître élégant que fut *Kajikawa*, dont la signature, accompagnée du cachet, est tracée au centre du fond intérieur de la boîte. Larg. 0,23.

Pière ayant figuré au pavillon impérial de l'exposition japonaise au Trocadéro, en 1900.

447. — Boite à contenir des lettres, de forme rectangulaire, décorée en laque d'or et d'argent sur fond hiramé, d'un site agreste des environs de Yoshino. An creux d'un ravin escarpé, un torrent précipite par brusques ressauts ses eaux tumultueuses, bordées de chaque côté d'arbres en flenrs, qui plongent leurs racines en des rochers abruptes et déchiquetés. Dans le bas, où le cours d'eau se termine en paisibles sinnosités, au milieu d'herbes fleuries, un tronc d'arbre servant de pont est jeté d'un bord à l'autre. Le ton rouge de l'or, d'une richesse d'effet et d'une qualité incomparable, est rehaussé encore par des petits pavés d'or incrustés dans le tronc abattu, dans tous les arbres et dans les terrains, de façon à produire des scintillements et des jeux de lumière colorés. A l'intérieur, sur un fond finement aventuriné, un mon, deux fois répété en laque d'or, est formé d'une boule entourée de huit boules plus petites. Long. 0,21.

Pièce ayant figuré au parillon impérial du Trocadéro dans l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

448. — Grande étagère à quatre tablettes avec deux petites portes carrées, irrégulièrement placées. Laque aventuriné, richement décoré en or, sur chaque tablette et à la face extérieure des portes, du groupement des trois arbres de bonheur que les Japonais assemblent sous le nom de Chotchikouhar, c'est-à-dire : le pin, le bambou, le prunier.

Pour compléter le symbolisme du décor, l'intérieur des portes offre, également en laque d'or, pour l'une, l'effigie des dieux lares *Daikokou* et *Yéhissou* et, pour l'antre, deux chimères affrontées. Une garniture en bronze doré et gravé enrichit les coins, les fermoirs de portes et le devant des tablettes. Long. 4,00; hant. 0,74; profond. 0,38.

- 149. Étagère formée de quatre montants, qui relient le fond au plateau supérieur et supportent deux tablettes intermédiaires. Une porte à coulisses ferme l'espace compris entre le fond et la tablette inférieure. Tonte l'étendue du petit memble est revêtue d'un fond d'or mat, dont la richesse calme s'atténue encore par la matité d'une ornementation en faque noir, dont les élégants rinceaux, d'un admirable dessin, se ramitient de façon égale sur toutes les surfaces. La sobriété de l'effet est senle avivée par le semis de quelques grands disques en laque d'or, formés du chrysanthème héraldique, flaut, 0,35; Larg. 0,36.
- 450. Cabinet en laque d'or, en hauteur, de forme rectangulaire à angles arrondis. L'extérieur, à porte mobile, est somptueusement revêtu, en toutes ses surfaces, d'un fond de laque d'or mat, orné, avec des parties brillantes, d'une composition de grandes fleurs de chrysanthèmes, garnies de feuilles, qui sont charriées, à demi submergées, par les sinuosités d'une can rapide. L'intérieur du memble est garni de deux grands tiroirs et de trois plus petits, dont l'ensemble forme à son tour une surface pleine en laque d'or, offrant même décoration dans une échelle plus réduite; chaque tiroir est muni, en argent ciselé, d'une fleur de chrysanthème stylisée, portant un anneau mobile. Sur l'arrondi des angles court, en légers reliefs d'or, un fin décor de rinceaux. Les plaques de serrure sont en argent gravé. Long. 0,34; Larg. 0,35; Haut. 0,29.
- 451. Brasero, formant cabinet, en laque sablé d'or. Il est de forme cubique avec ouverture circulaire dans le haut, servant à recevoir le récipient d'argent, qui est surmonté d'un convercle, de forme bombée, ajouré d'un somptueux décor de chrysanthèmes ciselés et gravés avec une perfection accomplie. Le meuble lui-mème est ajouré

dans le haut de sa face principale d'un découpage serti d'argent et pourvu en bas de deux tiroirs d'inégale grandeur, s'ouvrant par des boutons d'argent. Sur chaque face latérale est appendue une poignée d'argent et les quatre coins du meuble sont garnis d'argent également. Le travail de laque est du goût le plus raffiné. Au fin pondré d'or qui parsème tontes les surfaces se mêlent, sur chaque face, en laque d'or de plusieurs tons, des gerbes de graminées et de fleurs des champs d'une rare élégance. Scintillantes d'un imperceptible piquetis d'or, elles se dressent sur un terrain incrusté de minuscules cubes d'or. Haut. 0,16.

- 452. Chaise à porteur, faite pour servir de jouet à un jeune prince. Elle est semée du *mon* au chrysanthème, au milieu d'un très riche décor de rinceaux en laque d'or sur fond noir. Les angles et toutes les traverses sont en métal finement ciselé. Haut. 0,21; Larg. 0,23 non compris les brancards.
- 453. Boite ronde et plate, dont le pourtour ainsi que le dessus du convercle sont modelés de façon à présenter une juxtaposition de moulures concentriques en forme de boudins. Chacun de ces cercles est orné d'un genre de laque différent, parmi lesquels il en est quatre pavés d'une mosaïque de burgau qui donne à l'ensemble un aspect d'une grande richesse. Diam. 0,15.
- 454. Trois coupes rondes à bord droits de deux hauteurs différentes, s'assortissant à la boîte cataloguée sous le numéro précédent. Diam. 0,15; haut. 0,25.
- 455. Écritoire en bois naturel offrant, en reliefs de laque sculpté de tou mordoré, une grande tigure de llotei, incrustée de nacre. Le dieu familier est assis, tenant d'une main la pêche précieuse et de l'autre son écran. Intérieur en laque aventuriné. Larg. 0,21.
- 456. Écritoire carrée en laque noir poli, à bords arrondis. Le décor du couvercle, en laque d'or et en laque noir mat, représente l'avant d'une barque fendant les flots. Elle est chargée de fagots de

branchages dont les cordes sont figurées par des incrnstations de nacre. An revers, une puissante branche de cerisier projette ses rameaux tleuris; les feuilles d'argent qui simulaient les pétales de quelques-unes des fleurs ont toutes disparn. Larg. 0,29.

- 457. Écritoire en laque toghidachi dont le décor, d'un style imposant, représente un grand disque en or transparent, simulant le reflet de la lune dans les eaux. Celles-ci étendent le mouvement régulier de leurs méandres d'or mat sur toute l'ample surface du couvercle, ainsi qu'au pourtour de la boîte. La composition se complète par un semis espacé de fleurs de chrysanthèmes en nacre, qui, discrètement indiquées, semblent flotter entre deux conrants d'eau. Un contraste d'une somptuosité inattendue est offert par l'intérieur, dont toutes les parties, revers du couvercle et fond de la boîte, ainsi que le dessous, sont pailletées d'un hiramé d'or de l'effet le plus puissant et enrichi encore par un semis d'or mat, composé du chrysanthème héraldique. Larg. 0.25.
- 458. Grande boîte oblongue à convercle bombé, en sparterie de bambou, décorée en laque d'or d'un semis de fleurs de prunier, partie détachées et partie tenant après des bouts de branchettes. Les bords sont contournés d'un très fin dessin vermiculé et leurs tranches intérieures sont laquées d'or plein. Long. 0.37.
- 459. Boite haute en sparterie de bambou, de forme rectangulaire à coins arrondis. Laquée brun, elle porte en laque d'or des décors de plantes à chaque face du pourtour, sur le dessus, ainsi qu'au revers du couvercle; tous ces décors encadrés par des frises de rinceaux, garnissant richement l'arrondi des angles. Sur le bord de la boîte repose, à l'intérieur, un plateau creux, offrant dans un dessin en laque d'or d'un bean style, une figure de poète, assis sur la plage, en contemplation devant une lune d'argent au milieu des nuages. Larg. 0.24 : haut. 0.14.
  - 160. Koëtsu. Grande écritoire dont toutes les surfaces, même au

-01 1010

 $10^{\circ} - P \circ 0$  m  $10^{\circ} \circ 0$  m  $10^{\circ} \circ 10^{\circ} \circ 0$  satisfy  $10^{\circ} \circ 10^{\circ} \circ 0$ 















revers, sont revêtues d'une très riche couche de laque d'or de ton rouge. Le dessus offre, en une large incrustation de plomb, le motif d'un bœuf, debout, vu en oblique, la tête tendue vers le sol. Ses yeux sont incrustés en burgau et des lames de burgau d'un merveilleux coloris représentent des touffes d'herbes poussant aux pieds de la bête. A l'intérieur le fond d'or, au lieu d'être éclatant, apparaît dans un ton mat, avivé par une impalpable poussière scinfillante. En tracés or suror, est figuré tant au revers du convercle qu'au fond de la boîte un décor de hautes herbes auxquelles, dans le convercle, d'autres herbes sont mèlées en incrustations de burgan. Larg. 0,27. Non signé.

161. — Kôrin. Écritoire de forme rectangulaire, à coins arrondis; le couvercle, doucement bombé, retombe jusqu'au tiers de leur hanteur, sur les bords inférieurs. Toutes les parties de cette écrifoire, tant les surfaces intérieures et le revers que le dessus et le pourtour, sont revêtues d'un laquage d'or si compact, et le grain de la matière offre des aspects si métalliques que tout l'ensemble donne l'impression d'un bloc d'or massif. A l'unisson de la somptuosité austère de ce fond, l'artiste lui a incorporé un décor dont la grandeur impressionne par sa simplification extrême. C'est, comme motif, une forêt de sapins, mais interprétée si décorativement, que les arbres ne sont plus que des silhouettes de plomb de dimensions égales, disposées dans une harmonie déterminée de lignes. Quelques nervures d'or suggèrent la structure des branches et, autant pour tinir de conventionnaliser la composition que pour y ajouter la luminosité d'une note éclatante, les trones sont faits d'une incrustation de nacre. Une grande ligné ondulée, indique, par un simple vallonnement de la surface derrière les arbres, l'idée de collines boisées. Ce décor se poursuit, toujours semblable, sur les côtés et dans l'intérieur, jusque dans l'espace recouvert par la pierre à frotter l'encre de Chine. La pierre constitue elle-mème un élément essentiel et comme le point central de la composition. Son incrustation de bronze, qui représente un de ces portiques de temple nommés Torii, doune à comprendre que le tableau représente une forêt sacrée et il n'est pas jusqu'au creusement dans la pierre destinée au délayage de l'encre qui n'évoque l'idée d'une perspective d'avenue. Larg. 0,29.

Voir la reproduction de cette boîte (pl. LXVI) dans l'Histoire de l'Art Japonais, ouvrage publié par le gouvernement japonais à propos de l'exposition universelle de Paris, 1900, accompagnée de l'annotation suivante (p. 249) : « Un des chefs-d'œuvre commis de Kòrin. Le décor représente la vue de la montagne Miwa de Yamato. Le fond est entièrement couvert de poudre d'or liné. Les pius sont en plomb et en nacre incrustés sur le fond. La pierre à godet représente le tori-ï du temple de Miwa..... »

Pièce ayant figuré au parillon impériul du Trocadéro dans l'exposition japonaise à Paris en 1900.

- 162. Kôrin. Écritoire à coins arrondis, avec converele bombé. Toutes les surfaces extérieures et intérieures, même au revers, sont recouvertes d'un fond de laque d'or d'une grande beauté. Le couverele porte en incrustations de plomb un grand motif décoratif, figurant un sage chinois dans une barque. Le personuage est assis, élevant devant sa poitrine la tablette en jade qui servait aux cérémonies rituelles, et à ses pieds est posé un tabouret qui semble supporter un ornement sacré. Le motif se continue au revers de la boîte, où se voit dans l'arrière du bateau, sa perche en mains, le batelier, debout, le bras gauche replié comme dans un geste de salut. Au milieu du plomb sombre dont se composent le bateau et le corps des personnages, les chairs de ceux-ci chatoient en incrustations de nacre. Sur le dessus, en haut à gauche, un autre morceau de plomb figure une langue de terre : à travers les fonds d'or sont tracées de grandes lignes sinueuses, qui simulent les vagues et se continuent aussi sur les pourtours de la boîte. Larg. 0,25. Non signé.
- 463. Kôrin. Plateau carré à bords droits décoré, en incrustations de plomb et de nacre sur un riche fond d'or, d'un cerf et d'une biche au repos, sur un tertre, à l'ombre d'un grand érable. Pièce d'un très grand caractère. Signature à gauche Hokio Kôrin en or, suivie du cachet Kôrin en rouge. Larg. 0,28
  - 164. Kôrin. Boîte à thé de forme tubulaire, avec couvercle retom-



The first plant of the first of

The second secon

And the second of the second o







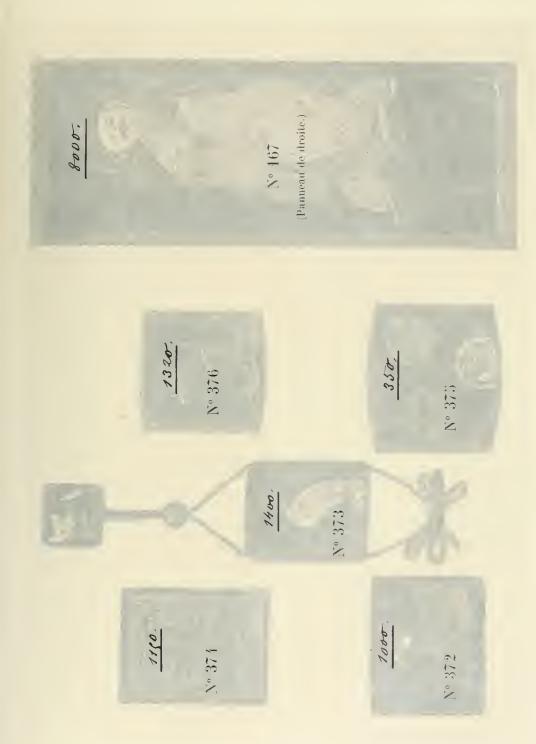
bant presque jusqu'à mi-hauteur de la boîte. Elle est entièrement revêtue d'un riche fond de laque d'or, sur lequel éclatent lumineusement des incrustations de burgau, figurant les petites feuilles ovales du trèfle sauvage, appelé *Hayni*, qui enlace la boîte de ses souples tiges en laque d'or, d'une forme dentelée. L'effet s'embellit, par la façon dont le burgau, au lien d'être incrusté par feuilles entières, se trouve composé de petits fragments carrés, dont les lignes de jonction avivent les jeux de lumière. Haut. 0,08. Signé au revers or sur or : Kôrin.

- 165. Cabinet de forme haute et rectangulaire avec porte à glissière verticale et garni de quatre tiroirs intérieurs de hauteurs variées. Sur le fond noir, toutes les parois extérieures sont enfacées d'un décor de grands méandres d'ean en incrustation d'étain. Ce décor se complète par des plantes aquatiques, dont les fleurs sont de nacre et les feuilles de laque d'or. Haut. 0.21; larg. 0.16. Signature Kôrin.
- 466. Cabinet de forme haute et rectangulaire avec porte à glissière verticale et garnie intérieurement de quatre tiroirs de hauteur inégale. Sur fond noir, un décor de camélias, aux grandes fleurs de nacre et d'étain et allégé par des branches de pin en laque d'or, s'épanouit aux deux faces principales, et se termine, en contournant les angles, sur les côtés. Haut. 0,21; larg. 0,16.
- 467. Ritsuo. Porte de cabinet à deux battants, composés chacun d'un rectangle de laque noir, encastré dans le sens de sa hauteur, au milieu d'un large encadrement de bois naturel. C'est le panneau de droite qui absorbe l'intérêt principal, par la hardiesse et l'originalité extrème de sa décoration que, seul, un Ritsuo pouvait concevoir et réaliser. La presque totalité de la surface est occupée par un groupe de denx figures, se détachant en reliefs de couleurs, avivés d'incrustations. Le principal personnage, Rihakou, fut un Chinois de la dynastie des Thang, demeuré célèbre pour ses qualités de grand poète et ses hauts mérites de sagesse, non moins que pour la bravoure avec laquelle il vidait consécutivement jusqu'à dix bouteilles de vin, en composant une poésie nouvelle par bouteille. Ritsuo l'a imaginé ici, ayant dépassé

le compte réglementaire. On le voit, la tête pendant inerte sur la poitrine, les yeux clos, maintenu debout par un second personnage, qui lui passe les mains sous les bras et dont la tête émerge au-dessus des épaules courbées de l'illustre buveur. Cette tête, avec son expression rieuse et narquoise, se dégage du second plan en un relief de faïence modelée; la vie en est rendue plus intense encore, par des yeux de verre incrusté. La diversité des matières employées, dans la décoration de ce panneau, se complète par une application de burgau laqué or, qui borde l'ample costume de Rihakou. Le panneau de gauche porte, comme ornementation, une inscription de deux colonnes en caractères de laque d'argent, reproduisant une des chansons du poète. Les pentures et fermoirs sont en métal doré, dont les ciselures figurent des fleurs de chrysantbèmes et des rinceaux. Haut. 0,68, larg. 0,47.

Pièce ayant figuré au pavillon impérial du Trocadéro de l'exposition japonaise à Paris, en 1900.

- 468. Ritsno. Statuette en bois sculpté et laqué, représentant un Rakan. Le saint est présenté dans une pose adorative, les mains jointes et vêtu d'une large toge de prêtre. Les vêtements portent sur des fonds de couleur sombre de très fins ornements, composés, partie de rinceaux ton sur ton, partie de reliefs en laque de couleurs variées, représentant des arabesques empruntées à la flore. Le précieux du travail et la merveilleuse perfection teclunique déployés dans l'achèvement de ce petit objet, le met hors de comparaison avec les imitations les plus habiles. Au revers le cachet: Haritsu, Haut, 0,26.
- 469. Tablette pour recouvrir les feuilles de poésies. Formant un rectangle presque carré, elle est en toghidachi et présente, en or mat sur fond noir d'un admirable poli, une figure de Hotei accroupi, accoudé sur son sac et soutenant d'un air songeur sa grosse tête dans le creux de sa main. Son chapelet, gisant sur le sol, est figuré par une incrustation de perles d'argent. Pièce non signée, mais accusant, par la force du dessin et la délicatesse de sa technique, la main de Shiomi, Long, 0,27; larg. 0,21.

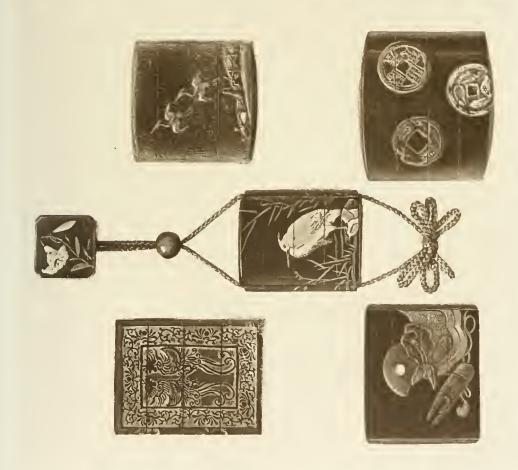


Musel du nouvre.

0.11

13.3.13 1400.





	ů		

- 470. Plateau carré à bords droits en laque toghidachi. Sur fond noir sont figurés, en or mat d'une délicate transparence, un paysage de collines ombragées de pins, que traverse un vol d'hirondelles d'un style archaïque. Larg. 0,23.
- 471. Plateau rectangulaire, décoré en laque d'or sur fond aventurine, d'un site au bord de la mer où de gros pins et des érables poussent dans un terrain rocheux. Larg. 0,23.
- 472. Petit plateau en laque d'or, de forme carrée, échancré à deux de ses angles. Le décor montre la roue d'un moulin en légers reliefs de couleur, élevant ses rais au milieu des hautes herbes. Un nuage d'aventurine d'or rouge couvre en partie le fond, laissant apparaître dans le haut de la composition un tin poudré d'or vert mancé de bronze. Un rebord en laque rouge à méandres d'or encadre le champ du plateau. Larg. 0,18.
- 473. Écritoire carrée, dont l'extérieur est décoré en or sur noir d'un éventail jeté grand ouvert sur la ramification serpentine d'une plante d'Aoï garnie de ses petites fleurs grises. La principale beanté de cette boîte se trouve concentrée dans l'intérieur, dont toutes les surfaces sont somptueusement reconvertes d'un fond pailleté d'or hiramé d'un effet éblouissant, et qui est lui-même surdécoré d'une plante fleurie d'Aoï. Larg. 0,23.
- 474. Écritoire, décorée sur fond sablé d'un grand saule pleureur en laque d'or pavé, sur lequel sont posés en laque d'argent deux hérous vers lesquels vole un troisième héron. Des gouttes de rosée sont simulées aux branches par des clous d'argent. A l'intérieur un fond aventuriné orné de grandes feuilles en laque d'or et d'argent. Larg. 0,25.
- 475. Écritoire de forme carrée, offrant sur fond aventuriné une décoration de paysages de la plus grande richesse. Sur le plat du couvercle c'est une rangée de collines, s'élevant au bord de l'eau et toutes

fleuries de grands cerisiers pleinement épanouis, qui projettent leur silhouette déchiquetée sur le globe rouge du soleil couchant. La partie la plus somptueuse du décor orne l'envers du couvercle dont toute la surface est sillounée par la ramification touffue de grands érables aux feuilles rougies, luttant d'intensité avec le rouge d'un torii à demi caché derrière les branches. Pour achever l'éclatante symphonie des tons, une lune d'argent fait briller dans le fond son disque immense. L'ornementation s'enrichit encore par des jonchées de feuilles d'érable rouges dont sont parsemés, au milieu d'un poudré d'or, le fond intérieur et le pourtour de la boîte. Larg. 0,26.

476. — Écritoire, dont le dessus est décoré en laque d'or sur un fond noir poudré d'or, d'un éventail, grand ouvert, sur lequel une liane répand son feuillage touffu, ses fleurs et la sinuosité de ses tiges. La grande richesse de cette boîte se déploie à l'intérieur, où le revers du couvercle fait briller un grand paysage en laque d'or, qui représente dans une extrème finesse d'exécution, des huttes au fond d'un golfe où des barques sont amarrées. Des coquillages, dont quelques-uns figurés en burgau, étineellent au premier plan. Ce décor se continue dans le fond de la boîte qu'embellit en outre un compte-goutte en bronze doré, représentant un oiseau volant. Larg. 0,24.

477. — Écritoire de forme carrée, en laque plat. Le couverele est décoré, en or sur fond noir, de sept rangées d'écussons identiques, alignés alternativement par quatre et par trois. Ces écussons ont pour motif une pivoine surmontant une double tige de champignons. L'intérieur, où se cache la partie la plus séduisante de la boîte, suggère la chute des fleurs de cerisier sur la glace. Sur un fond en laque d'argent, pareil à un miroir terni que sillonneut de fins éclairs d'or, les fleurettes éparpillées se détachent mates et transparentes, comme faites d'un poudré d'or. Ce décor recouvre l'envers du couvercle ainsi que les plateaux servant aux ustensiles d'écriture et s'étend jusqu'au fond même de la boîte, sous les plateaux. Larg. 0,26.

178. — Grande écritoire en laque noir, somptueusement orné, inté-

rieur et extérieur, d'un semis de grands éventails, tous différents comme décor et genre de travail. Ce sont, sur des fonds d'or on d'aventurine ou sur des feuilles d'argent, des motifs de paysages, d'oiseaux, de plantes fleuries on d'ornements, les uns piquetés d'or, les autres incrustés de burgau, incrustés d'étain on incrustés d'argent. Le comptegoutte, qui est en bronze gravé, figure lui-mème un éventail à demi fermés. Larg. 0,25.

- 179. Boîte à contenir les lettres, affectant la forme de l'instrument à cordes *Koto*. Les veines du bois sont imitées en laque frotté à la façon appelée *Mokoumé* et les extrémités du convercle portent de très fins détails en laque d'or. Les cordes sont simulées par une application de tils en métal. Long. 0,24.
- 180. Boîte à conteuir les lettres, de forme rectangulaire. Sur un entrelac serré de bâtons rompus, d'une merveilleuse rectitude d'exécution recouvrant les surfaces extérieures comme d'un élégant tapis, deux grands oiseaux de Hò, à quene échevelée et dont les corps sont incrustés de points brillants, s'enlèvent en un ferme modelé de laque d'or. La richesse de l'aspect est complétée par un piquetis d'aventurine rouge dont le dessus est parsemé et qui scintille à travers la géométrie d'or du dessin de fond. Long. 0,22.
- 181. Boîte à contenir les lettres, rectangulaire. Sur un fond noir sablé d'or se silhouette en laque frotté d'or et d'argent, un motif de graminées et de pivoines en fleurs. Le terrain, ainsi que certains endroits des feuilles sont piquetés de minuscules pavés d'or. Long. 0,21.
- 182. Boite à renfermer des lettres, de forme rectangulaire. Sur un motif régulier, composé de fleurons encadrés de losanges qui couvre en laque d'or mat sur fond noir toute la surface, sont jetés quelques ornements circulaires en forme de mon, dont les dessins variés se composent d'oiseaux et papillons stylisés ou d'ornements à motifs floraux.
  - 183. Boîte de forme cubique en bois naturel veiné. Le dessus

est décoré en laque d'or de deux moineaux sur une tige de bambou. Tout l'intérieur se trouve très somptueusement décoré d'un *hiramé* d'or. Haut. 0,13.

- 484. Coffret rectangulaire en bois naturel, pourvu sur un de ses côtés et sur le dessus du couvercle d'un ajourage à barreaux droits. Le décor, en laque d'or, se compose d'arbres fleuris, de hautes herbes et d'oiseaux. Long. 0,20; larg. 0,11.
- 185. Pot à cendres couvert, de forme cylindro-conique, en laque aventurine, décoré de fleurs de chrysanthème à la base et d'un dessin de bâtons rompus aux bords ainsi que sur le dessus du couvercle. Haut, 0,11.
- 186. Boîte de forme haute et rectangulaire en bois naturel. Elle est richement décorée en laque d'or d'un enlacement de pampre. Long. 0,19; larg. 0,12.
- 487. Boîte en *toyhidachi*, de forme rectangulaire à coins rentrés. Elle offre sur fond noir, en laque d'argent et d'or, un décor de fleurs de cerisiers, jetées au milieu d'herbes des champs. Les bords du convercle reposent sur un plateau enrichi d'un décor semblable et surmonté d'une haute anse d'argent. Haut, 0,09; larg. 0,15.
- 488. Boîte à parfums en laque d'or, de forme carrée aux coins arrondis. Le couvercle offre, sur un terrain rocheux pavé de cubes d'or, une plante très touffue de l'espèce des fongères, dont la finesse déliée laisse apparaître le bout des feuilles du second plan dans un tou rougeàtre, formant avec l'or plus chaud du fond une harmonie très raffinée. Tout le pourtour de la boîte, dépourvu de décor, fait valoir, en sa sobriété, le poli-parfait de la dorure.
- 189. Brûle-parfums de forme surbaissée et godronnée, en laque plat. Le décor se compose, sur fond noir, d'une somptueuse végétation de pivoines fleuries, exécutées en tons d'or différents et sortant d'un

terrain rocheux, modelé par des pavés d'or se détachant en incrustations brillantes sur les fonds d'ormat. Convercle d'argent, ajouré d'un découpage de rinceaux à larges feuilles délicatement gravées.

- 190. Brûle-parfums de forme surbaissée et godronnée, décoré en or sur fond aventuriné, d'un entrelac fleuri, conpé par quatre médaitlons formés de tiges courbées en cercle. Couvercle d'argent ajouré de deux motifs à ornements floraux.
- 191. Deux pièces: l'Potà cendre couvert, de forme cylindrique, en laque plat. Il est recouvert, sur fond noir, d'un très fin sablé d'or, au milien duquel s'estompent en or mat des touffes enchevètrées de fleurs des champs, parmi lesquelles des ombelles se trouvent minuticusement détaillées par un très fin piquetis d'or:
- 2º Pot à thé couvert, légèrement conique, en bois naturel, enlacé par une grande gerbe de fleurs en laque d'or mat. Le dessous du couvercle et du pot, ainsi que le bord intérieur de celui-ci, sont revêtus d'un très beau laqué d'argent.
- 192. Pot à parfums à quatre paus de profil cintré. Hest en laque toghidachi aventuriné sur noir et orné à chaque face d'un délical décor de fleurs, poussant en des terrains rocheux, Couvercle d'argent réticulé d'ajourages, au milieu desquelles se détache le semis de quelques fleurs de cerisier.
- 193. Petite boîte, dite Jûnbako en forme de carré quadrilobé. Sur une tine aventurine, sablant le fond noir, le décor silhouette délicatement, dans un dessin de grand style, tant sur le couvercle que sur les bords de la boîte sur lesquels celui-ci retombe, le vol de trois élégants oiseaux de Hô, tenant en leur bec des tiges fleuries de chrysanthèmes et entourés de quelques tiges qui flottent, détachées, dans l'espace. Exécution en un mélange de laque d'argent et d'or. Près de la base est tixé sur chaque côté une applique d'argent en forme de fleur, pour l'attache de la ganse de soie.
  - 194. Très petite boîte à parfums en forme d'une sphère aplatie.

Elle est décorée, sur le dessus, de l'armoirie aux trois feuilles d'aoî dans un médaillon d'or, au milieu d'un fond d'alvéoles. Celui-ci, formant bordure sur le couvercle, se répaud sur tout le dessous de la boîte qu'il enserre, semblable à un réseau, en rétrécissant ses mailles vers le fond.

- 195. Petite boîte à parfums, circulaire et plate, finement décorée en laque plat sur toutes ses surfaces. Le dessus est couvert d'un motif régulier en or à deux tons sur fond noir, où des fleurettes s'encadrent d'un ornement géométrique; au pourtour, une rayure oblique de rouge d'or et de gris alternés, est traversée par une très ténue retombée de glycines et d'autres fleurs en or; le dessous de la boîte offre un décor de légers branchages, contournant le bord; à l'intérieur, tant dans le fond qu'au revers du couvercle, ce sont des tiges de fleurs, polychromées et serties d'or, qui se recourbent en cercle.
- 496. Boîte de forme cylindrique à couvercle bombé. Elle est ornée sur un riche fond d'aventurine d'un dessin d'ondes, sur lequel s'allongent les tiges fleuries de plusieurs arbustes sortant d'un terrain vallonné.
- 197. Petite boîte à parfums octogonale à dessus plat. Elle est en laque d'or mat et décorée, en relief, sur le couvercle, d'un singe à tête d'ivoire, coiffée d'un bonnet, et portant sur l'épaule un bâton où flottent des banderoles. Bords sertis d'étain.
- 498. Petite boîte à parfums quadrilobée en laque d'or mat, très tinement sablé de points brillants et portant sur le plat du convercle, une eigogne planant dans l'espace, ses deux ailes décrivant un demicercle. L'exécution des plumes, ferme autant que tine, se mélange de laques d'argent d'un effet délicat.
- 499. Petite boîte à parfums, de forme carrée, aux angles arrondis. Couverte de laque aventurine, elle est décorée, sur le plat du convercle d'un oiseau de Hò debout, dans une fière allure. D'un très beau style.

l'oiseau est exécuté en or de différents tons, relevés par des piquetis brillants et par une minuscule incrustation de burgau. Sa queue échevelée, de forme toute stylisée et traitée en laque plat, fait jouer le ton pâle de ses volutes sur le brillant du fond. Deux feuilles de paulownia à l'intérieur du couvercle. Bords sertis d'étain.

- 200. Deux petites boîtes à parfums, de forme lenticulaire; l'une en noir gaufré, est décorée d'un motif en relief, représentant un chat endormi avec, sur lui, un petit singe; l'autre est couverte d'un fouillis de fleurs des champs en or mat sur fond noir mat.
- 201. Petite boîte carrée à couvercle plat et élevée sur quatre petits pieds, s'évasant par la base. Elle porte sur le couvercle en laque plat et polychromé sur fond noir, un faisan, ébouriffant ses ailes et dressant sa queue échevelée. Ornements d'or aux angles.

## 202. — Deux pièces:

- 4° Petite boîte à parfums, en forme d'un éventail ouvert. Elle est décorée en laque d'or d'une très fine végétation où dominent un prunier en fleur, un bambou et un pin, le tout d'une exécution vigoureuse dans sa minutie. Bords sertis d'étain.
- 2º Petite boîte tubulaire en laque d'or à trois compartiments superposés, dont chacun est contourné d'un décor de plantes aquatiques, qui émergent de flots indiqués par une ondulation de lignes parallèles. Même décor sur le plat du couvercle. Petit plateau à l'intérieur.
- 203. Boîte, dite Jûnbako, de forme carrée à angles rentrés. Parmi un sablé d'or sur noir, elle offre au centre du couvercle, qui est à recouvrement, trois papillons formant triangle sur un cartouche de laque d'or. Les côtés verticaux sont ornés, tant sur les parties en retour du couvercle, que sur le corps de la boîte, d'un semis de tiges fleuries.
- 204. Petite boîte à parfums, de forme lobée à couvercle très légèrement bombé. Dans un sablé d'or rouge sur fond noir, elle est déco-

rée, en laque plat d'or mat, d'un semis du chrysanthème héraldique qui se continue à l'intérieur. Bords sertis d'étain.

- 205. Boîte en laque d'or, divisée en quatre compartiments superposés. Sur le fond d'or mat, s'enlève en reliefs d'une exécution très ferme, un motif de plantes aquatiques, émergeant d'une eau sobrement indiquée. Haut. 0,06; larg. 0,06.
- 206. Boîte de forme cylindrique, divisée en trois compartiments superposés. Un cep de vigue aux fenilles en laque d'or plat, de tou verdâtre, laisse pendre ses lourdes grappes, dont les grains très saillants en nacre aux chatoiements de tous divers, se détachent vigoureusement sur le fond noir du laque.

# 207. — Deux pièces:

- 1º Pot à parfirms de profil bombé, à fond plat. Il est en bois naturel, verticalement veiné et décoré, en or, d'un motif de graminées, reliaussé de clous d'argent, imitant des gouttes de rosée. Dans une partie réservée du pourtour, ce décor est coupé par une gerbe de riz, gisant à côté d'un chapeau de laboureur et d'un épouvantail d'oiseaux. Couvercle en métal, découpé d'un ajourage, répétant le motif des grammées. Revers en laque aventuriné.
- 2º Socle de forme carrée, à angles rentrés et taillé dans un bloc de bois, revêtu de laque très finement aventuriné. Au pourtour chaque face est ornée d'un motif en relief de laque d'or et couleurs, représentant des moineaux, parmi des tiges de bambou.

#### 208. — Deux pièces:

- 1º Pot à cendres convert, de forme cylindrique, en laque plat, offrant an pourtour, dans un sablé d'or, un paysage en or pavé, représentant un kiosque sur un terrain ombragé et baigné par un lac où se voit une barque amarrée. Intérieur doublé d'argent.
- 2° Boîte à parfums, carrée à coins arrondis, en laque noir, le convercle orné, en or mat à plat, d'une branche de cerisier fleurie, jetée par dessus une branchette de pin.

- 209. Paire de petites bouteilles, décorées, sur fond aventurine, d'un semis en laque d'or, qui se compose de tleurs de chrysanthème garnies de fenilles. Des fonds de laque d'or mat recouvrent le col intérieur des bouteilles et le dessous des bouchons. Haut. 0.11.
- 210. Boîte à parfums en forme de rognon. Sur un fond tout piqueté d'or, dans un effet éblouissant de richesse, est figurée une scène enfantine où, sur un terrain fleuri, trois petits garçons contemplent un papillon échoué à terre, pendant que plusieurs autres papillons poursuivent leur vol. Au pourtour le fond d'or est sillouné de méandres d'eau à travers desquelles sont semées des tiges fleuries de chrysanthèmes.
- 241. Boîte à parfums circulaire et plate, offrant parmi un sablé d'or sur ton d'écaille, trois cerfs au milieu de hautes herbes fleuries.
- 242. Boîte à parfums, de forme carrée et plate, élevée sur quatre pieds, représentant un jeu de gò, dont les veines du bois sont imitées en laque d'or. Les pourtours, tant du couvercle que du corps de la boîte sont très finement ornés de rinceaux d'or sur fond aventuriné. Larg. 0.07.
- 213. Petite boîte plate en laque d'or. Elle a la forme d'un papillon dont les ailes déployées sont incrustées de burgau. Les détails d'or sont disposés, dans leur extrême minutie, avec une entente des effets, qui fait de cette petite boîte un objet de rare élégance. Le tour ainsi que le dessons sont en laque d'or mat et uni.

# 214. — Deux pièces:

1° Petite boîte plate de forme rectangulaire, offrant une touffe de fleurs des champs sur un fond d'or, rehaussé d'argent et d'or ciselé, de corail, de nacre et de burgan.

2º Très petite boîte plate de forme carrée, dont le dessus présente, en laque d'or sur fond aventuriné, un paysage d'îlots boisés, émergeant d'un lac. A l'intérieur de la boîte s'estompent en laque plat, des bateaux sur des flots éclairés par la lune.

- 245. Petite boîte à parfums en forme d'une gourde à double renflement. Le décor, en Jaque d'or sur fond noir, représente des tiges de chrysanthème flottant sur l'eau. Haut. 0,04.
- 246. Petite boîte plate de forme rectangulaire, en laque d'or, dont le dessus s'enrichit en reliefs de laques d'or et d'argent, de tiges de cerisiers fleuries, disposées en semis. Au pourtour, en frise, un très lin entrelac d'or.

# 247. — Deux pièces:

- t° Petite boîte à parfums en forme d'un fruit sphérique et décoré, en or sur fond noir, d'un treillage sur lequel retombent des glycines. Tige minuscule en corail rouge.
- 2° Petite boîte plate, imitant une pièce du jeu de go. Elle est en laque d'or, reproduisant les veines du bois et portant, tracés sur le plat du couvercle, les caractères très décoratifs qui déterminent la signification de cette pièce dans le jeu.
- 248. Boîte à parfinns très plate, de forme rectangulaire. Le motif représente sur le plat, en laques d'or et de couleurs, un petit pont à pilotis, traversant un cours d'eau bordé d'iris en fleurs. Le pourtour est laqué d'or mat en plein et une très line aventurine recouvre l'intérieur et le revers de la boîte. Long. 0,08.

## 219. — Deux pièces:

- 4° Boîte à pastilles ronde et plate en laque noir, décoré d'un personnage en contemplation devant un cerisier en fleurs, dont les pétales pleuvent autour de lui. Bords sertis d'étain.
- 2º Petite boîte oblongue, décorée, en laque d'or plat, d'un grillon au milieu d'un sablé d'or sur fond noir.

# 220. — Deux pièces :

1° Petite boîte à parfums, en forme d'un fruit sphérique. Elle est en laque d'or, décoré des feuillages et des fleurs d'une plante de courge.

INRO

## 312. — Deux pièces:

l' Inro-décoré en laque d'or d'un étagement de collines entre lesquelles émergent des cimes d'arbres en fleurs. Au-dessus, un ciel poudré d'or.

2º Inro en laque d'or, divisé en quatre cases, dont chacune est enrichie, ainsi que le couvercle, d'une zone d'ornementation différente.

Signé : Kajikawa.

## 313. — Deux pièces:

4º Petit inro à quatre cases, en toghidachi, portant, en confeurs sur fond noir, un semis de *mon*, formés par des branches de primier tournées en rond.

2º Inro à trois cases, décoré sur fond or d'une souris en laque plat.

- 314. Inro à cinq cases, richement mosaïqué de cubes d'or et d'argent dans un ciel sillonné de nuages, qui est traversé par des hirondelles de mer au-dessus de rochers baignés par des flots soulevés. Le pavage d'or et d'argent se répète sur les plats qui terminent la boîte en haut et en bas.
- 315. à cinq cases, décoré, en or rouge sur fond sablé, d'une corbeille de fleurs et d'une tige épanouie.
- 316. à quatre cases, en laque d'or, représentant des barques amarrées dans une ause bordée de roseaux et au-dessus desquelles volent des lucioles.
- 317. à quatre cases, à fond aventuriné, décoré, en reliefs gris argent, de deux aigles au-dessus des tlots de la mer, l'un volant et l'autre debont sur le haut d'un écneil.

Signé : Kajikawa.

318. — à quatre cases, en toghidachi, où sur un fond noir très finement poudré, une nombreuse troupe de singes acrobates, figurés en or mat de plusieurs tons, s'exercent à des luttes de force, à la gymnastique et à des tours de toutes espèces.

- 319. Inro à quatre cases, décoré, en or sur noir, d'une riche végétation d'ombelles entremèlées de graminées, au milieu desquelles éclatent, en incrustations de burgau, quelques fleurs des champs d'une espèce différente.
- 320. —— à quatre cases à fond d'or mat, décoré d'ondes où nagent des cygnes d'argent.

Signé: Inagawa.

321. — à cinq cases, très richement sablé d'or; il est décoré d'un pendentif de fleurs et, sur l'antre face, d'un chapean de noble.

Signé: Inagawa.

- 322. à fond or, décoré de plants de chrysanthèmes, dont les fleurs sont partiellement rendues par des incrustations de corail, d'argent, d'or et d'autres métaux divers.
- 323. à cinq cases, à fond aventurine, décoré en or, avec quelques parties de couleurs, de cinq chevaux en liberté au milien d'un paysage montueux, traversé par un ruisseau bordé d'arbres.

Signé : Kajikawa.

324. — à cinq cases, décoré sur fond noir de branches de prunier à tleurs roses, mèlées à des feuilles volantes de papier où se voient des peintures, dans un décor d'or très finement détaillé.

Signé: Kajikawa.

- 325. à quatre cases en laque aventurine, décoré, en or, d'une barque amarrée au creux d'un rocher à fombre d'une branche de saule, dont le trone apparaît dans un milien agreste au revers de la boîte.
- 326. à sept cases. En or et rouge sur fond sablé, une dame élégante, accompagnée de deux enfants, est vue debout sur une terrasse, contemplant un paysage agreste.

327. — Inro à quatre cases, décoré en or sur un fond finement sablé, d'un paysage planté d'arbres élancés, sous lesquels s'ébattent des cerfs. Entre des pentes de collines un cours d'eau serpente et, contournant le dessous de la boîte, semble se déverser dans un des trous latéraux percés pour passer le cordonnet de soie. Sur le plat supérieur de la boîte est le ciel, sillonné de nuages.

Signé: Kajikawa.

- 328. à ciuq cases, à fond noir poudré et décoré, en laque d'or et rouge, d'une jonchée de feuilles d'érable.
- 329. à quatre cases, décoré, sur fond poudré, d'un cours d'eau où nagent deux oies; la tête de l'une d'elles est rendue dans une incrustation de burgan, qui ajonte à la composition une note chatoyante d'un très bel effet.

Signé : Kajikawa.

330. —— long et étroit à cinq cases, à fond noir sur lequel s'enlèvent en fort relief de laque ronge sculpté, des branches de prunier en fleurs.

Par Vocé.

331. — à cinq cases, en laque noir, décoré d'un cep de vigue en laque d'or contournant un grand éventail à demi ouvert, qui est reudu par une application d'argent, vigoureusement modelée. Tout l'intérieur à fond d'or mat.

Signé : K'oma-Kiuhakou.

332. — à cinq cases, offrant un vol de grandes oies sauvages, qui descendent, d'un ciel finement sablé d'or, vers la rizière dont la brume, figurée par un fond de laque d'or, est traversée par les perches et les cordages d'un éponyantail d'oiseaux.

Signé : Kajikawa.

333. —— à cinq cases, en somptneux laque d'or, semé de fleurs

de chrysanthèmes entremèlées du caractère Fonkon, signifiant bonheur.

Signé: Kajikawa.

- 334. Inro en toghidachi. Une gaine, laquée avec une perfection égalant l'aspect même de la pierre d'aventurine, est trouée, sur chaque face, d'une ouverture circulaire qui laisse apparaître un paysage, peint sur l'inro qui se trouve à l'intérieur. Cet inro, composé de quatre cases, est en laque d'or, réservant en noir le disque correspondant à l'ajourage de la gaine et sur lequel, de chaque côté de la boîte, le décor d'or représente des vues au bord de la mer, rendues avec une impalpable tinesse. Le laqueur anonyme qui a façonné cet objet a poussé ici jusqu'aux extrêmes limites les habiletés techniques de son art.
- 335. à quatre cases, décoré, en toghidachi, de branchages toutfus de pins, sur lesquels s'enlève, en relief, le vol de trois grandes eigognes.

Signé : Kajikawa.

336. — à quatre cases en toghidachi. Sous le fond noir brillant apparaissent, rendues comme par un poudré d'or, des touffes d'herbes fleuries, sur lesquelles sont figurés deux insectes en très légers reliefs.

Sigué : Môyei.

- 337. à quatre cases, en toghidachi, offrant, sur un fin poudré, un enchevêtrement de feuillages et d'herbes fleuries, an milieu duquel se détache sur chaque face une grande sauterelle en léger relief d'or jaune.
- 338. de forme plate, à quatre cases, décoré, en toghidachi, d'oudes d'or sur fond brun, au-dessus desquelles un vol serré de petits oiseaux est représenté en reliefs de laque d'argent.

Signé : Tôyô.

339. — à cinq cases, offrant, sur un pondré d'or d'extrème

tinesse, le décor de jeunes pins, rendus en or dans une exécution des plus délicates.

Signé: Inagawa.

340. — Inro à cinq cases à profil bombé, formant bourrelets. Le fond est d'un noir brillant, décoré en or et rouge d'une corbeille remplie de pèches et de tiges fleuries.

Signé : Kajikawa.

341. — à quatre cases. Sur fond noir finement sablé, un paysage d'or. Maisonnette sous les arbres et sur l'autre face un coucou volant au-dessus des champs.

Signé : Hasségawa Shighéyoshi.

342. — à trois cases, de forme large et plate, décoré, sur fond brun, d'un oiseau à longue queue, posé sur une branche d'arbre. Les montants des cases intérieures en laque d'or.

Signé : Kóma Yassutada.

Cet invo, ainsi que les quatre suivants, provient d'une collection célèbre de cent invo, appelés les « Ghifmuinvo », qui avaient appartenu, il y a deux siècles, au seigneur de cette province. Le prince de Ghifmuavait fait travailler Yassutada pendant quelques années dans son palais pour lui faire exécuter ces cent invo de même modèle, portant chacun un oiseau différent.

- 343. semblable au précédent, mais ayant pour motif une hirondelle agrippée à une retombée de glycines.
- 344. semblable aux précédents, mais ayant pour motif un couple de canards nageant an milieu de plantes aquatiques.

Signé : Kôma Massutada.

345. — Inro semblable aux précédents, mais ayant pour motif un

86 INRO

grand aigle, aux ailes largement déployées, guettant sa proie sur un écueil au milieu des eaux déferlantes.

Signé : Kôma Yassutada,

346. — turo semblable aux précédents, mais portant le motif d'un fancon sur un rocher au bord de la mer.

Signé : Kôma Yassutada.

347. — large et plat, à trois cases. Sur un fond finement poudré, trois grandes cigognes, d'une grande maîtrise de dessin et de modelé, poussent leur vol au-dessus des tlots, dont les soulèvements sont rendus par de fines ondulations d'or, qui se répètent sur les montants des cases, sont entièrement laqués d'or à l'intérieur.

Signé : Kôma Kiuhakou.

348. — à trois cases, large et plat, décoré, au milieu d'un sablé d'or, d'un oiseau huppé sur une branche d'arbre, portant des fleurs rouges. Les montants intérieurs de la boîte sont laqués d'or plein.

Signé : Kôma Yassutada.

349. —— à quatre cases, de forme aplatie. Il est décoré, sur fond aventurine en une application de plomb finement sculpté, d'un paon, dont la queue largement épanouie, est figurée en laque d'or.

Signé : Kôma Yassutada.

350. —— à trois cases. Au milieu d'un poudré d'or sur noir, ce sont, sur perchoirs, deux faucons d'un côté et un faucon de l'autre.

Signé : Kôma Kioriu.

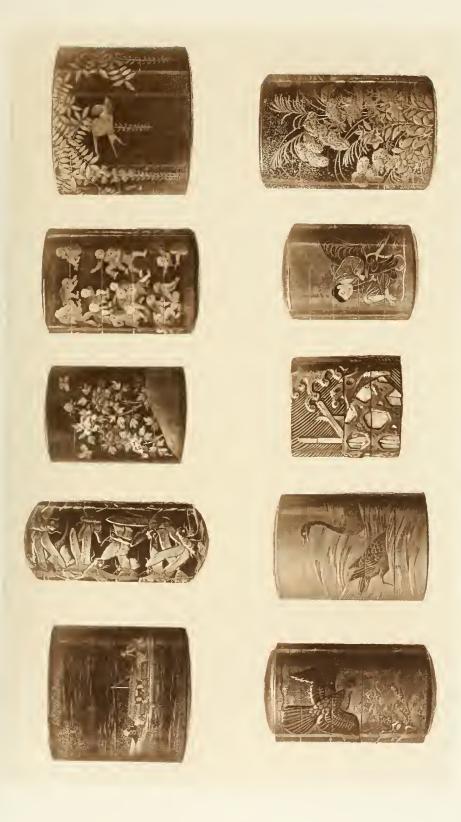
351. — de forme plate, à quatre cases, décoré en relief sur un fond très finement sablé, de branches en laque d'or, portant des baies rouges.

Signé : Kôma Yassutada.

352. — à quatre cases, décoré, cu travail de miniature, d'un bateau de passeur, déjà occupé par de nombreux voyageurs de toutes



Solver of the second of the se





classes et où deux pèlerins s'apprêtent encore à embarquer. Sur la rive s'aperçoivent un moulin à eau, ombragé d'un saule à côté de deux chaumières dominant un tertre.

Signé : Shiomi Massanari.

353. — Inro à quatre cases, en toghidachi, dont le décor en tons de couleurs, figure, sur fond d'or, un enfant endormi auprès d'un bœuf, à côté de son panier et de sa faucille.

Par Shiomi Massanari.

354. — à quatre cases, à fond d'or, sur lequel une peinture en toghidachi figure le sujet des trois singes se bouchant les yeux, le nez ou les oreilles, le corps velu en brun, les faces en rouge.

Signé: Shiomi Massanari.

355. — à quatre cases, présentant, en toghidachi sur fond or, deux grands rats.

Signé: Shiomi Massanari.

d'une atmosphère brumeuse, dont l'effet est rendu par un fin poudré d'or sur fond noir, une barque traverse une ean bordée de roseaux. Sous un abri de chaume, qui occupe le centre du bateau, trois personnages contemplent le paysage, pendant qu'un quatrième se penche pour puiser de l'eau avec sa conpe à boire. Sur le devant de l'embarcation, un fumeur, rèvant; en arrière, le batelier, tenant la barre et sa longue perche. Une corde de halage part du haut d'une vergue, traverse l'espace, contourne le petit côté de la boîte et, en la suivant, on rencontre sur la face opposée, se raccordant à la scène, la rive escarpée où peinent deux hommes à tirer la lourde charge, les bouts de la corde passés autour du corps penché en avant, les genoux arcboutés. C'est, dans le détail microscopique d'un travail de miniature, une certaine largeur d'exécution qui donne le caractère vivant et expressif des œuvres de grandes dimensions.

Signé: Kiôriu.

357. — Inro à quatre cases, figurant sur fond noir, toghidachi d'or et de conleurs, un grand bateau de passeur, dans lequel se trouve assemblée une nombreuse troupe de voyageurs de toutes classes, rendus dans une tine exécution de miniature. Même travail que la boîte précédente et montrant la rivalité existant entre les deux maîtres laqueurs Kiòriu et Shiòmi, qui cherchaient à se surpasser muluellement dans la perfection de ce genre de laque frotté.

Signé : Shiòmi Massanari.

358. — à quatre cases glissant dans une gaine; l'une et l'autre partie, en toghidachi à fond noir, sont ornées d'un décor de palmiers en des tons d'or veloutés et finement dégradés.

Signé: Shiômi Massanari

- 359. —— à quatre cases, en toghidachi, à fond d'or mat, dans lequel s'estompe la silhouette d'un Tori-ï, émergeant derrière des haies.
- 360. —— à quatre cases, figurant, en toghidachi sur fond noir, deux souris.

Signé : Shiômi Massanari.

361. — de forme finement allongée, à cinq cases. Il est en toghidachi, offrant en sinuosités d'or sur noir des méandres d'eau coupés par des nuages d'or à surfaces pleines. Intérieur des cases en laque d'or.

Signé: Kôma Yassutada.

362. — Inro à quatre cases, à fond noir, offrant, en poudré d'or d'une extrème finesse, un décor de paysage où de hauts rochers abrupts ont pour pendant sur l'autre face, une chaumière sur une colline, dominant la vallée.

Signé : Shiômi Massanari.

363. - Petit inro en laque rouge mat, sablé d'une très fine pous-

INR0

sière et figurant, sur un tronc de pin en or, un couple de pigeons, exécuté en laque d'argent.

Signé: Tôyô.

#### 364. — Deux pièces :

1º turo en toghidachi, à quatre cases, offrant, sur fond noir, trois lapins blottis sous les roseaux et, sur l'autre face, une poussée enchevètrée de fleurs diverses;

2° Inro de forme allongée, à trois cases, fond noir, sur lequel s'enlèvent, en laque rouge sculpté, une tige de pivoine et, sur l'autre face, deux touffes d'herbes fleuries.

Par Yocé.

#### 365. — Deux pièces:

1° Inro à quatre cases, à fond rouge, décoré en or d'un chat faisant le gros dos et, sur l'autre face, d'un vol de trois papillons ;

2º Inro à quatre cases, décoré, en relief d'or, d'un gros crabe au milieu d'algues marines.

#### 366. — Deux pièces :

1º Petit inro à deux cases, en bois clair, décoré, en laque d'or et de couleurs, d'un coq, d'une poule et d'un poussin.

Signé : Tôyô.

2° Inro en écorce de cerisier, semé, en laque d'or, de fleurs de cerisier épanouies ou en bouton.

Signé : Kajikawa.

367. — Petit inro à trois cases, incrusté sur fond or d'un double motif de plantes, dont les fleurs sont de nacre et les tiges et feuilles sont d'étain.

Atelier de Kôrin.

368. — Inro à trois cases, à fond or plein, décoré, avec incrustations de nacre et d'étain, d'un brancard chargé de livres et de rouleaux. Au

revers un semis de la fleur de chrysanthème héraldique, au milieu de feuilles diverses.

Signé: Kôrin.

369. — Petit inro à trois cases. Sur un fond à rayures d'or, qui représentent les eaux, se trouve incrustée en étain et nacre une digue élevée contre l'assant des vagues.

Atelier de Kôrin.

370. —— à trois cases, décoré, sur fond or, d'une plante d'eau. dont les tiges et les fleurs sont en incrustation d'étain et les feuilles de nacre.

Atelier de Kôrin.

- 371. Inro à quatre cases, à fond d'or sablé de points brillants et incrusté en nacre et étain d'un plant de gourde.
- a72 par *Ritsuo*. Il est de forme rectangulaire, se divisant en trois cases. Dans un fond noir se voient incrustés un casque de danseur de Nô et un instrument de musique, qui sont façonnés en matières polychromes très diverses, avec des détails d'exécution révélant une habileté, un goût, une finesse et une sûreté de mains, dont aucun des nombreux imitateurs de l'artiste n'a pu approcher. Une non moindre maîtrise se manifeste dans l'exécution souple et nerveuse de la face opposée de la boîte, où se trouve représenté un enroulement de dragon dans les flots. Cette boîte constitue un type suprème de ce genre d'objets dans l'œuvre de Ritsuo et propre à servir de criterium auprès de tous les pastiches qui ont risqué de déconsidérer le nom du maître.

Signé : Haritsu et le cachet.

373. — Petit invo par *Ritsuo*; il est à trois cases, et son décor se compose d'un héron en faïence blanche, incrustée dans le fond noir du laque; l'oiseau, posé dans un marais, est entouré de roseaux en laque d'or et de plantes d'eau en faïence de différentes couleurs, le tout

rehaussé par une incrustation de nacre. Netsuké incrusté d'une fleur en faïence . Cachet : *Haritsu*,

Objet provenant de la collection Edm. de Goncourt.

- 374. Inro par *Ritsuo*, de forme rectangulaire, imitant un vieux bâton d'encre de Chine ébréché. Les détails de l'ornementation sont non seulement remarquables comme exécution, mais la composition frappe aussi par la beauté particulière de son style. Dans un cartouche rectangulaire, encadré de rinceaux fleuris, se trouvent affrontés deux oiseaux de llò, emblèmes du bonheur. Sur la face opposée, dans un cerele, deux grands caractères décoratifs ayant même signification.
- 375. par *Ritsuo*, à trois cases, large et court de forme, en laque noir, portant un semis de sapèques en reliefs de laque d'or ou de couleurs et en faïences incrustées dans le bois. Cachet : *Haritsu*.
- 376. Petit Inro par *Ritsuo*, à trois cases, en bois naturel, orné de deux hérons s'envolant au-dessus d'une digue pierreuse, bordée de roseaux. Les oiseaux sont tout en relief de laque d'or, les autres parties du décor se colorent de faïence et de burgau. Sur le plat inférieur la signature *Haritsu* en laque d'or et le cachet.
- 377. Petit inro à deux cases, en forme d'une pochette, le couvercle muni sur chaque face d'un ornement saillant en argent ciselé. Sur le fond de laque d'or mat, moucheté de rouge, le décor est d'or incrusté d'argent et représente des tiges fleuries émergeant derrière un enclos.

#### Inro du XVIIIº siècle

- 378. Inro à cinq cases, à fond noir, très richement décoré d'un vol touffu de libellules et papillons en reliefs d'or et de rouge, les yeux tigurés par des incrustations de burgau.
  - 379. Inro à quatre cases, décoré, sur fond noir, d'arbustes de

pivoines et de papillous avec incrustations d'émaux, partie opaques et partie translucides.

- 380. Invo à ciuq cases, richement décoré, en laque d'or, d'une vaste perspective de paysage, qui disparaît pour partie derrière des enchevêtrements de feuilles de vigne.
- 381. à quatre cases, présentant, sur un fond noir finement poli, une haute tige de chrysanthème qui pousse au bord d'un étang. Sur la face opposée de la boîte on aperçoit à travers les méandres de l'eau le vague reflet des fleurs dans l'eau.
- 382. de forme basse à deux cases, décoré, à plat sur fond noir, d'un petit dessin en laque gris très fin et composé d'un fond pointillé, au milieu duquel se trouvent semées des fleurettes.

#### 383. — Deux pièces :

1º luro à trois cases, en laque noir poudré, sur lequel se détache, en laque or et argent, un grand crabe, vu de face, à côté d'une tige de roseaux colorée par de petites incrustations de burgau.

- 2º Inro à quatre cases, en laque noir, à stries obliques figurant une averse, que traverse le vol d'un oisean. Sur la face opposée une tige chargée de fleurs. Cette pièce porte les trois signatures de Yassutada, Kajikawa et Jôkaçaï.
- 384. Invo à quatre cases, en toghidachi, décoré, sur fond noir, d'un coq et d'une poule sur le toit d'une chaumière, ombragée d'un haut bambou.
- 385. —— en laque d'or plein, décoré d'un personnage tenant un parapluie ouvert, une lanterne à la main. Derrière lui un tori-ï, ombragé de pius. Très joli modelé du visage.
- 386. à quatre cases, figurant des cerfs à l'ombre des grands arbres, sous lesquels serpente un cours d'eau. Les animaux se

INR0 93

détachent en légers reliefs de couleurs sobres sur le paysage traité en toghidachi.

- 387. Inro à quatre cases, en laque d'or, à décor de paysage, où se voit un village derrière de hauts rochers boisés et baignés par un lac, dont la perspective se déroule, immense, sur la face opposée de la boîte. Signature : Jókaçaï.
- 388. à quatre cases. Sur fond noir un coq d'un très beau dessin et de fière allure, une patte levée, se détache dans une qualité de laque d'or et dans une fermeté de modelé qui feraient croire à de l'or ciselé. L'autre face présente sur laque aventurine deux grands caractères chinois, incrustés en nacre légèrement saillante. Tout l'intérieur est en laque d'or mat, décoré d'un très fin dessin de tleurs sur le plat supérieur des cases ainsi qu'au pourtour des montants verticaux.
- 389. à quatre cases, en laque plat. Sous le fond noir, très doux, apparaît, comme en profondeur, un décor d'or mat, représentant un petit oiseau en arrêt devant des épis de blé. Les montants des cases intérieures en laque d'or. Signature : *Jichou*.
- 390. —— à quatre cases, à fond noir toghidachi, décoré en laque plat, d'un vol nocturne d'oiseaux dont le plumage brun, presque estompé dans le noir du fond, se relève de quelques touches argentées en des bouts d'ailes. Signature : *Jichon*, à l'âge de 70 ans.
- 391. —— cintré à quatre cases, décoré en or sur fond noir d'une masse touffue de graminées épanouies, dont les fleurs sont rendues par des piquetis d'or.
- 392. à quatre cases, en laque d'or plein, sur lequel un dessin noir, comme une encre de Chine, représente un bœuf chevauché par un jeune paysan et sur l'autre face un vieux saule agité par le vent. Pour la délicatesse des noirs à transparences lumineuses, pour la minutieuse perfection de son dessin, pour la richesse mate de son tou d'or et la

94 1NRO

donceur de son toucher, cette petite pièce était connue au Japon comme un objet de tout premier ordre.

- 393. Inro à quatre cases en toghidachi. Fond noir, offrant en laque d'argent, relevé par quelques tons délicats de couleur, un arbre chargé de neige, autour duquel voltigent quelques moineaux.
- 394. à quatre cases, décoré, sur fond or plein, de plantes de chrysauthèmes en reliefs d'or et de conleurs, poussant dans un terrain vallonné.
- 395. —— à quatre cases, décoré, sur fond pondré, d'une tige de fleurs sur laquelle s'est posé un oisean. Des incrustations de burgau ajoutent une très grande élégance à l'aspect des feuillages, auxquels se mèle une poussée de fins roseaux. Signature : Kanchosaï.
- 396. de forme plate, à trois compartiments, toghidachi, décoré des ondes de la mer, au-dessus desquelles un vol d'hirondelles est représenté en légers reliefs d'or et de burgau. Tout l'intérieur de la boîte est en laque d'or mat. Signature : Tôyô.
- 397. à fond d'or, sablé de points brillants. Il est décoré en reliefs d'or d'une grande tige de lis et offrant en laque plat une tige d'œillets aux fleurs rouges. Deux frelons, aux corselets d'écaille, viennent butiner les fleurs. Signé: *Toshi*.
- 398. —— à cinq cases, offrant, en laque d'or sur fond noir sablé, des meules de riz dans les champs, avec un grouillement de petits oiseaux autour. Signature : Jôkaçã.
- 399. —— large et plat à trois cases, en laque de ton shibuitchi, qui est gravé au burin d'une scène populaire dans le style d'Itcho. Deux paysaunes, portant des fagôts sur la tête, accompagnent un bœuf également chargé de fagots. Signature : Kanchésaï.

400. — Inro à quatre cases, toghidachi. Dans le fond noir du laque est rendu l'effet nocturue de lucioles, voletant au-dessus de l'ean, bordée par une digue de pierres où poussent des roseaux.

- 401. Petit inro à trois cases, en laque d'or, décoré d'oies au milieu des roseaux. Petite pièce parfaite. Signature : Kanchôçai.
- 402. Inro à quatre cases en laque d'or, décoré, à chaque face, d'un grand lapin, sur un terrain planté de bambous. Signature : Moyé.
- 403. à quatre cases, en laque d'or, décoré d'une poussée touffue de chrysanthèmes épanouies. Cachet : Kajikawa.
- 404. à cinq cases, orné, sur noir, d'un riche décor d'or, qui représente des chimères gambadant au milieu de rochers, plantés de grandes fleurs de pivoines.
- 405. —— à trois cases, de forme plate, décoré, sur fond aventurine, d'un semis d'éventail d'or, finement décoré de motifs variés et dont certains ont leurs panaches en burgan incrusté. Les montants des cases intérieures sont en laque d'or. Signature : Jôkuçuï.
- 406. Inro à quatre cases, en laque d'or, décoré en imitation d'encre de Chine d'un cerf sous un arbre, au haut duquel un singe s'est accroché de ses bras démesurément longs. Signature : *Bounriusaï*.
- 407. à ciuq cases, décoré, en or, d'un paysage marin, laissant apparaître de foutes petites voiles au loin dans la mer, par une atmosphère brumeuse dont l'effet est rendu par l'artifice d'un très fin poudré d'or. Signature : Jókaçã.
- 408. à trois cases, en laque d'or, décoré d'un pont rustique qui se développe en ruban tout autour de la boîte. Il est traversé dans les deux sens par de nombreux personnages de toutes les classes de la société. Signature : Jokucaï.

- 409. Inro à quatre cases, décoré, en noir sur noir, d'une branche de saule pleureur et, sur l'antre face, d'un cerisier épanoni, sur un terrain déjà jonché d'une partie de ses fleurs. Signature : Yoyoucaï.
- 440. à quatre cases, toghidachi. Dans le fond noir s'estompe un grand disque de lune, éclairant faiblement une haute tige de fleurs qui apparaît sur la face opposée de la boîte. Signature : *Jichou*.
- 441. en laque rouge sculpté, appelé laque *tsuichi*. Il se divise en quatre cases et offre, en tout son pourtour, un amas de grandes fleurs de chrysanthèmes.

Netsuké de même matière, sculpté de deux sages de la Chine. Coulant en corail, représentant un buveur de saké coiffé de sa coupe en guise de chapeau.

- 442. à quatre cases, incrusté, en burgau dans un fond noir, d'un décor de paysage, où des kiosques se voient sur des rochers au bord de l'eau.
- 413. à quatre cases, revêtu d'une écorce de merisier laqué, portant en relief, avec incrustations de diverses matières polychromes, une hofte et un chapeau de pèlerin, entourés d'un cep de vigne. Sur l'antre face un double cartouche carré simule des feuilles de poésie.

Par Tsutano Hosomitchi.

- 414. à six cases, en laque d'or, simulant une juxtaposition verticale de tiges de bambou chargées d'un semis d'ornements saillants, sous forme d'oiseaux stylisés. Signature : Jôkaçã.
- 445. —— à quatre cases en forme de pochette, décoré, par zones horizontales, de motifs d'ornements variés comme couleur et comme dessin. La partie supérieure est en laque d'or et enrichie, sur chaque face, d'une fleur de pivoine en argent ciselé, simulant le bouton de la pochette.

416. — Inro en laque rouge dit *tsuichi*. Il représente, profondément entaillé, un enchevêtrement toutfu de bambous, de pins et de pruniers en fleurs.

Netsuké en forme de gourde et coulant sphérique en mêmes matière et genre de travail.

- 417. à quatre cases, décoré, en or sur fond noir sablé, d'un essaim de petits oiseaux, tourbillonnant à tire d'ailes.
- 418. Petit inro sans divisions en laque plat, décoré, en noir sur or mat, d'un dragon dans les nuages, suggérant une peinture à l'encre de Chine. Signature : Kajikawa Bounriuçai.
- 419. Petit inro à quatre cases, affectant la forme d'un teliaïré dont la partie supérieure émergerait de son sac d'étoffe. Le décor est en laque polychrome rehaussé d'or et se compose de plusieurs zones superposées, offrant des motifs variés.
- 420. Inro à quatre cases en laque rouge, décoré, en reliefs d'or et de couleurs, de trois cigognes picorant dans une élégante mangeoire en forme de jardinière. Au revers le vol de deux cigognes atti-rées par la vue de ce repas.
- 421. Petit inro à quatre cases, sablé d'une fine poussière d'or vert sur laquelle s'enlève, en or plus rouge, le décor de plusieurs pigeons au milieu d'un terrain rocheux, plongeant dans une eau bordée de roseaux.
- 422. Invo à quatre eases, toghidachi, offrant, en une très délicate exécution d'or mat sur noir, le motif de deux bateaux chargés de gerbes de riz, qui flottent abandonnés sur une mer calme.
- 423. à quatre cases, offrant, sur fond noir en laque d'or rehaussé de burgau, une rive ombragée d'un saule plenrenr d'où s'envolent deux oiseaux vers la rive opposée plantée de pins. A l'autre face de la boîte se voit un village sur le bord d'une vaste baie, éclairée

7

par le croissant d'argent de la lune. A l'intérieur, les montants et le fond des cases sont laqués en or mat, à très fines étincelles d'or brillant.

- 424. Inro à cinq cases, offrant, sur fond noir pavé et poudré d'or, le motif d'un oiseau en laque d'argent, qui passe devant le ronge disque de la lune. Au revers, un rocher en relief d'or. Signé: Jokaçai.
- 425. à quatre cases. Dans un poudré d'or est réservé un grand disque de lune, sur lequel se détachent en reliefs noirs, deux corbeaux. Il sont perchés sur la longue branche d'un arbre, dont on voit, au revers, les ramifications enlacées de lianes.
- 426. à quatre cases, décoré, en or piqueté sur fond noir, d'un plant de pruniers fleuris, verticalement dressés. Signé : Jokaçã.
- 427. Inro à quatre cases, en laque plat. Sur un fond noir, dans un imperceptible poudré d'or, une hirondelle, incrustée en burgau bleu, pousse son vol au-dessus d'une rizière figurée en or mat.
- 428. à trois cases, en laque plat d'or mat, où un dragon apparaît au milieu de nuages noirs, rendus à la façon d'une encre de Chine. Signé : *Bounriusa*ï.
- 429. —— de forme ovale, à trois cases, en laque plat, offrant sur or mat, comme d'un noir dessin à l'encre de Chine relevé de bistre, deux moineaux sur un bambou. Signé : *Bounriucăi*.

#### 430. — Deux pièces:

- 1º Inro à quatre cases, en bois naturel tinement décoré, en laque d'or, d'un immense pont en cordages suspendu sur un abime profond et que traversent deux porteurs de fagôts. Signé: Kanchoçaï;
- 2º Petit inro à trois cases, en laque brun, frotté ronge et décoré, en or, d'un semis de feuilles d'érable et autres, d'aignilles de pin et de glands. Signé : *Shoyeiça*i.

99

#### 431. — Deux pièces:

1º luro à quatre cases, décoré, sur fond noir, d'un prunier fleuri en or, entre les branches duquel est tignrée une araignée en shakondo;

2'Inro de forme carrée, à deux cases, offrant, en fond noir, une incrustation de burgau qui représente sur chaque face un enroulement de dragon. La tranche de la boîte est couverte, sur les quatre côtés, d'une gravure de feuillages dorés.

#### 432. - Deux pièces :

4° Inro large et plat, à quatre cases. Fond noir, richement orné d'un décor en or, qui représente un treillis touffu de plants de courges. Il s'en échappe un serpent, tandis que sur la face opposée s'ébat un écurenil;

2º Petit inro à quatre cases, offrant, en des médaillons noirs réservés dans un fond aventuriné, des tiges fleuries courbées en rond.

#### 433. — Deux pièces :

4° Inro de forme courte et large, à trois cases, décoré, sur fond noir, d'un toit de temple, laissant émerger des cimes d'arbres. Ce toit termine une de ses extrémités par un grand poisson de bronze, tandis que deux pigeons se sont posés à l'autre bout de la crète;

2º Petit inro sans division, décoré, sur bois naturel de tou clair, d'une branche de cerisier en laque d'or, et d'un croissant d'argent, incrusté. L'intérieur de la boîte est richement laqué à paillettes d'or. Par Yoyouçaï.

#### Inro du XIXº siècle.

#### 434. — Deux pièces:

1º Inro à quatre cases, décoré en laque noir avec incrustations de burgau, d'un motif de tiges verticales, terminées par des boules. Signé : Jokacaï ;

2° Petit invo en écorce de cerisier, de forme carrée, sans compartiments et décoré en laque d'or d'un semis de fleurs de cerisier.

#### 435. — Deux pièces:

4º Petit inro à trois cases, en vieux bois naturel, décoré, en laque

d'or, en burgau et en étain, d'un insecte à côté d'une coupe renfermant une feuille de chrysanthème et un pinceau;

2º turo à trois cases, de forme ronde, en laque rouge, sur lequel se détache, en relief d'or et de couleur, le motif d'un chat dévorant un oiseau.

#### 436. — Deux pièces:

1° Petit inro en ivoire, à trois cases. Le décor, en laque d'or, se compose d'un semis d'herbes digitées;

2° — formant un tube hexagone, en laque noir décoré, sur toutes ses surfaces, de colonnes de caractères alternés d'or on d'argent.

#### 437. — Deux pièces:

t° Petit invo de forme arrondie, à trois cases, en bois naturel, sculpté d'un enchevêtrement de chrysanthèmes :

2° — à trois cases, en vieux bois, assoupli de forme et décoré, en laque d'or, de deux petits motifs : un cheval dans une gourde, et un fruit de kaki.

#### 438. — Deux pièces:

1° Petit inro à deux cases, façonné dans une section de bambou et décoré, en laque d'or, de plusieurs motifs d'ornement;

- 2° à deux cases, en laque dénommé *youri*, qui se compose d'une matière brune, vermiculée de rouge et profondément entaillée de sinuosités.
- 499. Inro à quatre cases, fond noir, décoré, en or incrusté, d'un écran à plume et de deux lances. La sculpture de nacre qui forme une tête de dragon dans une des lances, est d'une perfection de travail et d'une expression de caractère surprenantes.

#### 440. — Deux pièces :

t° Petit inro à trois cases, en bois naturel, portant en relief de nacre sculpté, un oiseau de Hô et, sur la face opposée, un ornement en forme de nuage;

2° Inro rectangulaire à deux cases, en écorce de cerisier, décorée en relief, d'une coiffure de cérémonie en écaille, garnie de deux ailettes d'argent et d'un semis de pétales en nacre.

#### 441. — Deux pièces:

t° Inro carré, sans division, en bois naturel, portant pour décor, en or et couleurs, une cuve accompagnée d'un outil de laboureur et, au revers, une touffe fleurie de chrysanthèmes. Signé : Zéchinn;

2º Inro à deux cases, en écorce spongieuse, portant un semis de cartonches, orné de papillons en laque d'or et incrustations de matières diverses.

#### 442. — Deux pièces :

1º Petit iuro en bois brun poli, portant, comme décor, un singe costumé, grimpé sur un cheval noir, de noble allure. Signé: Zéchinn;

2° Inro en bois clair, imitant une gourde, et décoré, en laque d'or et noir pavé de burgau, de grands feuillages de la même plante. Signé : Zéchinn.

# Peignes

- 443. Grand peigne à haut cintré, en Jaque d'or mat, décoré de fleurs aquatiques à feuilles laucéolées, qui s'élèvent verticalement des eaux. A la face opposée, c'est un dessin stylisé de prunier aux fleurs rouges.
- 444. Peigne en laque d'or, semé de feuilles d'érable, voletant autour d'une coiffure de danseur de Nò. Signature : Yoyouçai.
- 445. Peigne et bâtonnet, décorés sur sablé d'or, des tiges élégantes d'une liane fleurie, exécutée en laque d'or et en burgau. Signature : Yoyoucai.
- 446. Peigne et bâtonnet en bois, sculptés d'une jonchée de fleurs de chrysanthèmes.

#### 447. — Deux peignes:

1° Laque d'or, décoré d'une scèue de danseurs de Nò, au milieu d'un semis serré de petites feuilles de cerisier.

2º Bois naturel, enrichi en laque d'or d'une barque sur les eaux et, sur l'autre face, d'un délicat dessin d'ombelles. Signature : Héounsai.

#### 448. — Deux peignes:

1° Laque d'or, décoré d'un paysage décrivant un bord de route, avec vue de la mer lointaine.

2° Bois naturel, décoré en laque d'or mat du *mon* à la feuille d'aoï, ciuq fois répété sur chaque face, au milieu d'un réseau de lignes ténues.

#### 449. — Trois peignes:

- 1° Laque d'or, décoré de cartonches de formes irrégulières, dont chacun porte un motif de fleurs on d'ornements.
- 2º Fond rouge, sillouné, en laque d'or, de l'enchevêtrement des tiges du trèfle sauvage.
- 3° Sur fond sablé d'or d'un côté, et d'or plein de l'autre, une corbeille tressée et un vase d'applique.

#### 450. — Trois peignes:

- 1º Écaille, décoré à plat en laque d'or, d'un motif de pivoines.
- 2º Laque d'or mat, forme de tleur.
- 3º Laque brun, figurant des ondes charriant des pétales de fleurs en laque d'or.

#### 451. — Denx peignes:

- le Laque d'or, tigurant un vol de petits oiseaux au-dessus d'un dessin d'ondes.
- 2° Laque d'or plein, qui porte en relief deux papillous contournant la tranche. Signature : *Rioubi*.

#### 452. — Deux peignes:

- 1º Laque d'or, portant en relief, avec détails en rouge, un vol d'hirondelles dans la pluie.
- 2' Laque d'or, orné en reliefs incrustés d'émail bleu clair, une tige fleurie à larges feuilles. Signature : Yoyouçuï, d'après un dessin fourni par Ho-itsu.

#### 453. — Deux peignes:

- 1° Laque d'or plein, décoré d'un oiseau agrippé à une branche tleurie.
- 2° Ivoire, portant en laque d'or d'un ferme relief, de longues tiges de glycines, dont les feuilles sont finement colorées en lilas.
  - 454. Quatre peignes, en écaille ou en bois, et variés de décor.

455. — Deux peignes d'ivoire :

1° Sur fond teinté rouge se détache, en réserves blanches, un vol d'hirondelles de mer au-dessus des vagues soulevées.

2º Enchevêtrement de tiges fleuries en laque d'or.

#### 456. -- Deux peignes:

4° Sur bois naturel le décor, en laque d'or mat, répète ciuq fois sur chaque face le *mon* à la feuille d'*noï*, au milieu d'entrelacs.

2º Au milieu d'un fin sablé d'or c'est un semis de fleurs stylisées en laque d'or mat. Signature : Yoyouçai.

#### 457. — Deux petits peignes:

le Laque, qui porte en relief un décor de cigognes dans les nuages, contournant la tranche.

2° Sur fond rouge en laque d'or, un décor de feuillages.

- 458. Trois peignes en laque d'or à décor de paysage, de fleurs on d'oiseau.
- 459. Peigne ivoire, incrusté, en nacre, burgan et écaille, d'une tige d'iris, largement épanouie. Signature : *Kataoka Jitokou*.
- 460. Peigne ivoire, incrusté, en nacre et en écaille, de feuilles et pétales de cerisiers, flottant sur les eaux. Signature : Kataoka Jitokou.
- 461. Peigne ivoire, incrusté, de nacre et d'écaille, d'un motif d'orchidées. Signature : *Kataoka Jitokou*.

# CÉRAMIQUE



### Porcelaines de la Chine

462. — Potiche Céladon de forme ovoïde, décorée, en gravure sons couverte, d'une large frise de rinceaux entourée de deux bordures. Hauteur 0,25.

Dynastie des Ming, xyıc siècle.

463. — Grand vase blen pondré, à corps ovoïde, surmonté d'un col à bord évasé. Hant. 0,45.

Dynastie de Kang-hi, xvnº siècle.

464. — Potiche en forme de balustre. Décor bleu et blanc, convrant tont le pourtour d'une somptueuse ramification de pivoines stylisées, parmi lesquelles, sur chaque face, un oiseau de Hò déploie ses grandes ailes barbelées et sa longue queue ondulante. Bleu agatisé de la plus haute qualité. Haut. 0,33.

Dynastie de Kang-hi.

465. — Potiche ovoïde, bleu et blanc, portant un médaillon de vases et d'attributs sur chaque face et des tiges fleuries de pivoines entre les deux médaillons. Haut. 0,28.

Dynastie de Kang-hi.

466. — Cornet à léger rentlement médian, décoré de pruniers fleuris en réserves blanches sur fond bleu agatisé. Haut. 0,24.

Dynastie de Kang-hi.

- 467. Deux pièces, décorées en blen sous converte :
- 1º Bol campanulé, divisé en seize petits panneaux, portant chacun une même tleur sur sa tige. L'intérieur offre un médaillon de fleur au centre et une frise ornementale au bord. Diam. 0,19.
- 2º Bol évasé, décoré au pourtour de trois motifs représentant des collections de vases et, sur le bord intérieur, d'une frise d'ustensiles variés. Diamètre 0,20.

Dynastie de Kang-hi.

468. — Vase à corps balustre, surmonté d'un long col cintré. Le corps bleu empois est orné sous couverte d'une double frise ornementale, tandis qu'autour du col blanc s'enroule un dragon bleu et rouge, également sous couverte. Haut. 0,24.

Dynastie de Kang-hi.

469. — Plat, à bords gaufrés de chrysanthèmes et de rinceaux. La chute du marli offre une riche frise de feuillages en émaux verts avec fleurs ronges et violettes, laissant en réserves blanches trois médaillons de fleurs et papillons. Le centre du plat est décoré en tons polychromes d'un vase fleuri, posé sur une terrasse. Diam. 0,38.

Dynastie de Kang-hi.

470. — Coupe coquille d'œuf, décorée en émaux polychromes d'une scène familière, où une dame, richement vêtue et entourée d'objets d'art, reçoit des fleurs que lui apportent deux enfants. Une petite frise de quadrillé noir contourne le bord. Diam. 0,18. Collections F. Marquis et Edm. de Goncourt.

Dynastie de Young-Tching.

# Porcelaines du Japon

#### Porcelaines par Gorochitchi .

471. — Bol campanulé avec dépressions au bord. Décor de paysages bleus sous couverte gris craquelé. Diam. 0,13.

xvıº siècle.

472. — Brûle-parfums cylindrique à trois petits pieds. Sous converte gris craquelé un décor bleu représente des algues et des coquil-lages. Couvercle de bronze, ajouré en treillis.

xvı° siècle.

473. — Petit pot sphérique à pied et goulot circulaire. Décor ornemental en bleu sous converte gris craquelé.

xvı° siècle.

#### Porcelaines d'Arita 2.

474. — Deux coupes rondes, décorées en bleu, vert et rouge, de chrysanthèmes au bord d'un ruisseau. Diam. 0,16. Par *Kakiyémon*.

xvn° siècle.

475. — Brûle-parfums en forme de tambour, bordé en hant et en bas par une rangée de petits clous saillants et revêtn d'une couverte vert

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gorochitehi fut le fondateur de l'art de la porcelaine dans la province Hizen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Arita est le principal centre de l'industrie de la porcelaine dans la province Hizen.

réséda craquelée. Convercle bombé en bronze, dont les ajourages tigurent le vol d'une cigogne dans les nuages. Haut. 0,10.

xvn° siècle.

476. — Deux pièces:

4° Coupe de forme irrégulière, à décor polychrome, représentant des fleurs de pivoines et de prunier. Diam. 0,27.

xvıı° siècle.

2º Coupe ronde, à décor polychrome, offrant un médaillon central à décor de dragon et trois médaillons de personnages an milieu d'entrelacs et de pivoines. Diam. 0,25.

xvm° siècle.

477. — Bouteille piriforme élongée, décorée, sur un fond rouge semé de fleurettes, de deux cigognes héraldiques aux ailes éployées en cercle. Haut 0.34

xvui° siècle.

478. — Petite assiette décorée d'émaux bleu et vert, mélangés de rouge et d'or. Une bordure florale, courant sur le marli, encadre une scène enfantine représentée dans le fond de l'assiette. Genre Kakiyémon. Diam. 0,13.

xvın° siècle.

479. — Assiette décorée à la cliute du marli-d'une frise où trois motifs de chrysanthèmes alternent avec des cartouches en ronge et bleu au grand feu. Une autre frise, plus étroite, à fond ronge, contourne le plat du marli. Diam. 0,23.

xvm° siècle.

480. — Brûle-parliums sphérique, à couverte céladonnée d'un vert pâle. Couvercle en bronze doré, ajouré d'alvéoles, Haut. 0,06.

xym<sup>e</sup> siècle.

481. — Brûle-parfums cylindrique à trois petits pieds. Le pourtour est enlacé par des rinceaux touffus de ton vert-bleu, portant des fleurs en rouge, bleu et or. Le couvercle en argent découpé, formant dôme, représente une fleur de chrysanthème. Haut. 0,07.

xyme siècle.

482. — Deux oies en biscuit blanc rosé. Haut. 0,12.

#### Porcelaines de Nabéchima'.

483. — Trois coupes ovales, dont la forme deutelée est fournie par des feuilles et des fleurs de chrysanthèmes, contournant le bord en reliefs verts, jaunes et rouges. Le centre est décoré d'un motif géométrique en bleu sous converte. Long. 0,16.

xvm° siècle.

**484.** — Conperonde, offrant en bleu sous couverte, rehaussée de rouge et vert, un paysage hivernal avec de hautes montagnes. Diam. 0,15.

xvm° siècle.

485. — Bouteille à corps ovoïde gravé d'ondes bleues, sur lequel se détachent en reliefs blancs des cigognes, partie nageant, partie volant au-dessus des caux. Haut., 0.16.

xviii° siècle.

#### Porcelaines de Hirato<sup>2</sup>.

- 486. Un chat blane, accroupi, grandeur nature. Hant. 0.32.
- 487. Brûle-parfums cylindrique, décoré en bleu sous converte

<sup>1</sup> Nabéchima est un lieu de production situé dans la province Hizen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hirato est un lien de production situé dans la province Hizen.

de quatre tiges de prunier tleuri, montant du bord inférieur. Couvercle en chakoudo, découpé de la tleur hévaldique du paulownia. Haut., 0,06.

xviii" siècle.

488. — Petite coupe ronde supportée par trois enfants nus, formant cariatides. L'un d'eux se tenant sur les mains, les pieds en l'air. Haut. 0,07.

xyme siècle.

489. — Deux pièces :

1º Boîte à parfums bleu et blanc, dans la forme d'une caille accronpie.

xvm° siècle.

2º Boite à parfums bleu et blanc, en forme de nœud.

#### Porcelaines de Koutani'.

490. — Grand plat en émany polychromes, orné d'un oiseau de Ilò aux ailes largement déployées et à la queue échevelée. Une frise ornementale contourne les bords. Diam. 0,41.

xym° siècle.

491. — Grand plat creux, dont le fond est couvert en riches émaux polychromes d'un paysage pittoresque, surmonté d'une frise verte à la chute du marli et d'une autre bordure, en jaune, sur le bord. Diam. 0,36.

xvm° siècle.

492. — Bouteille piriforme offrant, en rouge et en émany poly-

 $<sup>^{-1}</sup>$  Koulani est le principal centre pour les ateliers de porcelaine dans la province Kaga.

chromes, deux cartels de fleurs, réservés dans un fond de stries rouges semé de fleurettes. Haut. 0.24.

xvnº siècle.

493. — Bouteille de forme balustre, décorée, en émaux vert et jaune, de trois panneaux verticaux de fleurs, que surmontent des frises ornementales en rouge et vert. Haut. 0,29.

xyn° siècle.

494. — Mizusachi à profil bombé, monté sur un petit piédouche. Il est décoré en rouge vif, mélangé d'émaux vert et jaune, d'un semis d'armoiries en formes circulaires. Haut. 0,20.

xvue siècle.

495. — Coupe lobée, montée sur trois pieds formés de coquillages. Des émaux polychromes de tons puissants figurent au centre un paysage, qui s'encadre d'une large bordure ornementale. Diam. 0,22.

xyne siècle.

496. — Deux coupes plates, revêtues d'émaux polychromes très puissants, dont le décor représente pour l'une un paysage marin et pour l'autre un écran à main, au milieu d'une large bordure rayée de noir. Diam. 0,21.

xvne siècle.

497. — Trois assiettes lobées, dont le marli, modelé en pétales de tleurs, est réservé en blanc, tandis que dans le fond de l'assiette un motif bleu sous couverte, rehaussé d'or, imite des feuilles de papier décorées d'un vase fleuri. Diam. 0,22.

xvıı<sup>e</sup> siècle.

498. — Brûle-parfums enbique sur quatre petits pieds. Chacun des quatre panneaux est décoré soit d'un animal, soit d'un personnage, en des médaillons circulaires, réservés en blanc parmi des entrelacs rouges. Couvercle d'argent, ajouré d'un semis du chrysanthème héraldique. Haut. 0.08.

xvn° siècle.

499. — Deux coupes plates. Des émaux vigoureux, de tons bleu, jaunc et violet, avec détails rouges, offrent un motif d'oiseaux et d'arbres derrière une haie. Diam. 0.22.

xyme siècle.

500. — Trois coupes rondes, offrant, en émaux polychromes, le motif d'un faisan sur branche d'arbre et. autour du bord une frise de quadrillé rouge, réservant trois cartouches fleuris. Diam. 0,19.

xvm° siècle.

#### Porcelaine de Saneda '.

501. — Brûle-parfums céladon, figurant un fruit supporté par trois renards en manière de cariatides accroupies, sur un socle plat. Haut. 0.14.

xvin° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sancda est un lieu de production situé dans la province Setsu.

## Poteries chinoises

502. — Grand bol Temmokou<sup>1</sup>, turbiné, de forme basse à bord largement évasé et cerclé d'argent. La couverte, brune sur les bords et passant au blen-noir à mesure que la couche s'épaissit vers le centre, est veinée de ces stries serrées et convergentes qui sont dénommées « Poils de lièvre ». Diam. 0,18.

xm° siècle.

503. — Bol Temmokou de forme campanulée. Couverte de ton sombre pareil au numéro précédent, mais irisée et dont les stries « poils de lièvre » ont des reflets métalliques. Bord serti d'argent. Diam. 0.12.

xm° siècle.

504. — Bol Temmokou de forme campanulée, converte de ton sombre, pareille aux deux numéros précédents, mais avec irisations bleu de paon. Diam. 0,13.

xmº siècle.

505. — Vase ovale gaudronné, de forme bursaire, dont la panse s'effile vers les côtés en un biseau, lequel contourne aussi le dessous du vase, terminé en pointe. Dans sa partie étranglée, le col est ceint d'un bandeau dont la saillie se développe sur chaque côté en une petite anse tubulaire. La couverte, très dense et passant du ton pâle appelé

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tennnokou est le nom d'une montagne vénérée de la Chine, au sommet de laquelle des offrandes d'eau étaient présentées au Ciel. C'est pour cet usage sacré que fut créé le genre de ces bols connu sous le nom de *Temmokou*.

clair de lune au lilas tourterelle, est sillonnée d'un fin réseau de eraquelures bleuâtres.

Un socle en bois découpé sert à encastrer le fond pointu du vase et une plaque en bois, ajourée et incrustée de jade, couvre l'orifice. Haut, 0,21.

xuº siècle.

506. — Bol évasé à profil cintré, à couverte craquelée de ton ivoire. Il est décoré à l'intérieur d'un motif de roseau incisé dans la pâte. Diam. 0,16.

x° au xiii° siècle.

507. — Coupe revêtue d'une couverte crémeuse, sillonnée de craquelures, le bord cerclé de bronze. Diam. 0,23.

xmº siècle.

508. — Bol céladon, de forme campanulée, gravé sous couverte jaunâtre de stries verticales à l'extérieur et d'un dessin de roscaux à l'intérieur. Dans les parois de cette pièce, qui fut rapportée de Chine au xv° siècle par le célèbre tchajinn Chouko, sont enchâssés, sertis de laque d'or, trois ou quatre fragments provenant d'autres bols de même espèce. Diam. 0,14.

xvº siècle.

- 509. Bol céladon de forme turbinée, à pied très étroit. Diam. 0.14.
- 540. Genre Gossou<sup>1</sup>. Plat creux, décoré d'oies dans un marais parmi les lotus. Bordure ornementale à panneaux verticaux alentour; le tout en bleu sous couverte d'un blanc gris et craquelée. Diam. 0,33.

zvi° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Hossou est le nom par lequel les Japonais ont l'habitude de désigner vaguement une contrée qui dépendrait de la Chine.

## Poteries coréennes

Pour le classement des différentes poteries coréennes, l'auteur du catalogue s'en est tenu aux dénominations usitées au Japon, les seules consacrées. Longtemps, en effet, les Japonais étaient restés les uniques appréciateurs d'un art dont les plus précieur exemplaires furent d'ailleurs exécutés à leur propre instigation après l'invasion de la fin du XV siècle. C'est seulement depuis peu que le reste du monde a été mis à même de juger les mûles et sobres beautés de cette poterie dont, pour la première fois, se présente ici une réunion nombreuse et supérieure.

- 511. Genre Koraï <sup>1</sup>. Grande bouteille ovoïde à goulot étroit, avec embouchure en argent. Couverte fauve, finement truitée. Haut. 0,33. xyı° siècle.
- **512.** Genre Hakémé<sup>2</sup>. Bol turbiné très ouvert, dont les parois extérieures et intérieures sont contournées de larges traînées d'émail blanc rosé sur une couverte gris-perle. Diam. 0,18.

xvı° siècle.

513. — Genre Oni Iraho<sup>3</sup>. Bol turbiné, en terre brune et grenue, creusée au pourtour de stries circulaires. La pièce est revêtue d'une

 $<sup>^4\</sup> Kora\"{i}$  est le nom de l'un des trois royaumes qui composaient dans l'antiquité l'empire actuel de la Corée.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le mot *Hakèmè* se traduit : Lignes (d'émail) tracées par la brosse,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Iraho: Ancien nom d'une province coréenne. — Oni, qui signifie diable, s'applique à ce genre de poterie pour caractériser la rudesse en quelque sorte sauvage de son aspect.

glaçure de même ton que la terre et offre à l'intérieur une spirale d'émail blanc. Diam. 0,16.

xvi° siècle.

514. — Genre Kohiki<sup>1</sup>. Pot surbaissé, à brillante couverte ivoirine, s'irisant par places et accidentée de nuages gris. L'intérieur offre, par contraste, un émail gris rosé. Bord entouré d'un cercle de bronze. Diam. 0.19.

xyı<sup>e</sup> siècle.

515. — Genre Hakémé. Bol très évasé à base rétrécie, décoré à l'intérieur comme à l'extérieur de traînées d'émail sur couverte grise. Diam. 0.18.

xvi° siècle.

516. — Genre Michima<sup>2</sup>. Coupe basse, de forme irrégulière. Sur une couverte grise, des incrustations d'un émail blanc réticulé de craquelures noires, donnent des aspects de galuchat. L'intérieur est en outre incrusté en noir de cercles concentriques et accidenté, par endroits, de taches d'un émail rouge profond. Diam. 0,20.

xvı° siècle.

547. — Genre Koraï. Petite jardinière ronde, à panse rentlée. La terre noire, laissée apparente près de la base, est revêtue sur toutes les autres surfaces d'un émail gris céladonné, doublé par endroits d'une seconde couche épaisse et sillonnée de larges craquelures. Haut. 0,09.

xvi° siècle.

#### 518. — Genre Kouguihori-Iralio<sup>3</sup>. Bol turbiné, offrant sur grès brun

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kohiki désigne une couverte assez tendre, sur laquelle on raconte qu'un bain d'eau prolongé dépose une poussière semblable à la poudre d'encens. Ko: poudre de parfums — Hiki: une poussée.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le nom de *Michima*, qui fut, d'après les Japonais, celui d'une ancienne province coréenne, où se fabriquait ce genre, est devenu générique pour toutes les poteries incrustées d'émaux blancs on noirs dans une couverte de ton gris.

<sup>3</sup> Kouguihori : Gravé au clou. — Iraho : Nom d'une province coréenne.

granulé, une glaçure de même ton, entremèlée de parties jaunâtres. Le revers porte un ornement en spirale, rudement incisé. Diam. 0,15.

xvu° siècle.

519. — Genre Yedo-waki<sup>1</sup>. Bol campanulé, à couverte fauve tirant sur le brun et finement gercée. Diam. 0,15.

xvi° siècle.

520. — Genre Raïchinn-Michima. Coupe basse, très ouverte, incrustée, en émail blanc dans une couverte grise, d'un dessin pointillé entouré de bordures à l'intérieur comme à l'extérieur. Médaillon de fleurettes au centre. Diam. 0,18.

xvi° siècle.

**521.** — Genre Yédo-waki. Petite jardinière surbaissée, à couverte fauve truitée, surémaillée par places d'émaux blancs d'un craquelé plus large. Diam. 0,11.

xvī° sièele.

522. — Genre Kohiki. Bol ovale à bords élevés et aplatis sur les côtés. Couverte brillante de ton d'ivoire au pourtour, tranchant avec un émail gris foncé et tacheté brun qui revêt l'intérieur du bol. Diam. 0,14.

xviº siècle.

**523.** — Genre Yédo. Pot en forme de balustre trapu, à couverte fauve, finement craquelée. Diam. 0.13.

xvie siècle.

524. - Genre Kohiki. Petit bol bas, de profil hémisphérique à couverte de ton vieil ivoire nuagé. Diam. 0,13.

xvi° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> On ne sait exactement si cette dénomination d'Yedo se rapporte à une ancienne province coréenne ou plutôt à quelque nom d'amateur japonais. Yedo-waki veut dire Genre Yedo.

525. — Genre Ounkwakon<sup>4</sup>. Bol cylindrique, élevé. Le décor qui se compose d'un vol de cigognes au milieu d'un semis de fleurettes, apparaît, en incrustations d'émail blanc, à travers une grasse couche transparente d'émail gris, dégradé en brun rosé.

Une originalité d'artiste a fait enchâsser le fragment d'un bol d'espèce différente à l'endroit du bord où cette pièce fut peut-être accidentellement écornée un jour. Haut, 0,41.

xyτ° siècle.

526. — Genre Tchosen-Michima<sup>2</sup>. Jardinière ronde à panse renflée. Dans une couverte grise, des incrustations d'émail blanc forment une frise de lignes verticales, encadrée de filets concentriques. Diam. 0,14.

zvi<sup>e</sup> sièclē.

527. — Genre Michima. Petite coupe basse, revêtue d'une couverte de ton fauve, incrustée d'émail noir. Le décor se compose d'un rayonnement de stries pointillées, s'appuyant au centre de la coupe sur trois tilets concentriques et surmoutées à leur périphérie d'une bordure de bâtons obliques.

xviº siècle.

528. — Genre Sunadé-Gohon\*. Coupe très ouverte, sur piédouche, avec dépression au bord. Elle est revêtue d'une mince couche d'émail ivoirin, très dense et finement sablonneuse. Diam. 0,15.

xviº siècle.

529. — Bol de forme sphérique se transformant vers le hant en un carré aux angles arrondis. Émail de ton ivoire nuagé, reconvrant un grès blanc. Diam. 0,13.

xvr siècle,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Le nom d'Onn Kwakou (nuages-cigognes) s'est attaché à ce style de poterie céladon, parce qu'il présente souvent, en incrustation, un motif de cigognes dans les nuages.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le mot *Tehosen*, quoique désignant plus particulièrement un genre spécial de poterie, est, d'une façon générale, le nom de la Corée, en langue japonaise.

<sup>4</sup> Sunadé: Sablé. — Gohon: Sur commande d'un seigneur.

530. — Genre Todoya . Bol plat et turbiné en terre rouge brique. Sa surface granulée est vernissée de zones circulaires, sur lesquelles glisse une coulée d'émail blanc échappée du bord et qui se termine en gouttelette.

xyı° siècle.

534. — Genre Yégoraï <sup>2</sup>. Petite potiche ornée en brun sur converte ivoire, de trois médaillons d'oiseaux et de tleurs, séparés par des décors d'entrelacs. Sur l'épaulement du vase court une frise d'ornements floraux. Diam. 0,16.

xvi° siècle.

532. — Genre Raïchinn-Michima. Coupe basse, hémisphérique. Dans une converte gris lilas, est incrusté en blanc un décor pointillé, dont les lignes rayonnantes s'appuient sur un médaillon de fleurettes, placé au fond intérieur de la coupe. Diam. 0,18.

xvı° siècle.

533. — Genre Gohon. Bol campanulé à bords évasés. Sur une mince converte chamois, sillonnée de fines gerçures, sont étendues des zones d'un émail blanc bleuté. Diam. 0,14.

xvu° sièclē.

534. — Genre Hakémé. Pot sphérique à bord renversé. L'épaisse converte crémeuse, surémaillée, par places, de glaçures de ton d'ivoire ou de ton mauve, est striée horizontalement et sillonnée en tous sens d'un réseau de craquelures noires, produisant l'effet du galuchat. Diam. 0.15.

xvnº siècle.

535. — Genre Hakémé. Petit pot de forme surbaissée, décoré au pourtour de traînées d'émail blanc sur couverte brune. Diam. 0,15.

xvn° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Todoya est le nom d'un célèbre amateur de thé du temps de Hidéyoschi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Yégoraï signifie : Poterie décorée de Koraï.

536. — Genre Hori-Michima<sup>1</sup>. Bol évasé, à couverte gris-perle, portant intérieurement et extérieurement des incisions de fleurettes et de bâtous obliques, remplies d'émail blanc. Diam. 0,16.

xyu<sup>e</sup> siècle.

537. — Genre Goki<sup>2</sup>. Bol de forme élancée sur piédouche avec une dépression à l'endroit du bord indiqué pour boire. Mince couverte grise tachetée jaune. Hant. 0,11.

xvn° siècle.

538. — Genre Koraï. Bol campanulé, à couverte fauve, brillante et finement truitée. Diam. 0.14.

хун° siècle.

539. — Genre Yégoraï. Vase à corps cylindrique avec renflement à la base et bord évasé. Le décor, peint en brun, sur couverte blanc rosé, se compose de deux frises ornementales, encadrant un paysage dans lequel un personnage, vêtu d'une robe à larges plis, se dirige vers une maison adossée à un rocher. Hauf. 0,23.

xvn' siècle.

540. — Genre Yédo-waki. Bouteille piriforme à col étranglé et revêtue d'une couverfe de ton écru à craquelures. Haut. 0,16.

xvıı° siècle.

544. — Genre Kinkaï: Bol cintré, à bord trilobé. Dans la couverte unie, d'un blanc rosé, sont incisés, aux deux côtés opposés, le caractère Kin et le caractère Kaï (trad. Mer d'or). Sur le renflement de la panse apparaît en gravure sous la couverte un motif treillagé. Hauf. 0.11.

xvit° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hori: Gravé.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Goki: Nom d'une province coréenne.

EKinkei : Nom d'une province de la Corée.

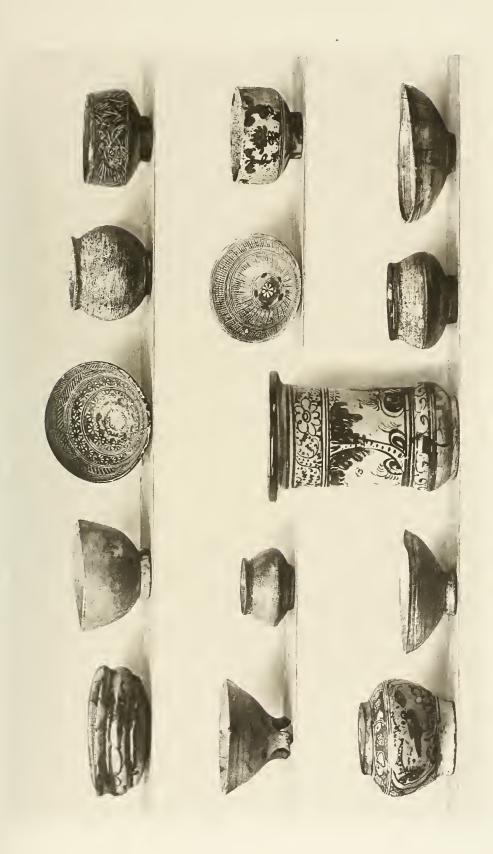
8.3.	Sec. N	N° 332
N° 534	47.c oN	N. 335
N° 536		N° 539
N° 529	N° 523	 
N° 550	No. St.	N 5.5

#### ----

7. 233 7. 237 7. 237 7. 237 7. 237

or pellor 10 - 7-21

23.2





542. — Coupe en céladon gris, de forme campanulée, effilée vers la base, que supportent trois pieds écartés. La ligne de l'orifice porte en surélévation deux petits boutons qui alternent, à distances égales, avec deux encoches formant becs. Diam. 0.15.

xvu° siècle.

543. — Genre Hakémé. Bol de forme irrégulièrement cabossée, en manière de losange. Sur une première couverte brune est étendue une glaçure de ton gris-perle, incisée de stries circulaires, que remplit un émail blanc. A l'intérieur du bol ce sont des blanches, en forme d'hélice, apposées au pinceau. Diam. 0,16.

хун° siècle.

544. — Genre Michima. Petite coupe basse. La couverte de ton lilas est incrustée en émail blanc d'un rayonnement de lignes ondulées, coupées par des cercles concentriques. Diam. 0,14.

xvn° šièčlė.

545. — Genre Tchòsen Gochomarou<sup>4</sup>. Bol de forme sphérique à dépression. Couverte blanc rosé, sillonnée de craquelures et partiellement surémaillée de blanc. Diam. 0,13.

xvn° sièele.

546. — Genre Ninguiòdé <sup>2</sup>. Bol campanulé, à couverle fauve foncé et gercé d'un très fin truité. Diam. 0,16.

xvu° siècle.

547. — Genre Tchôsen. Bouteille à panse ovoïde, surmontée d'un goulot tronqué. Email de ton crémeux à nuages fauves. Haut. 0,22.

xvu° siècle.

<sup>1</sup> Le nom de *Gochomarou* donné à cette espèce de bol signifie *Paluis de souverain* et indique apparemment qu'un objet semblable était en possession de Shogoun.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La désignation *Ninguiòdò* (décor à figures) s'applique à ce genre de bols malgré l'absence de tout décor, uniquement parce que l'aspect en est semblable aux premiers types Ninguiòdé par le tou et la contexture des matières.

548. — Genre Tchòsen. Bol sur piédouche à triple encoche. Une frise, incrustée en émail blanc dans une couverte brune, figure une cigogne et une tortue sacrée au milieu de roseaux. Diam. 0,16.

xvın<sup>e</sup> siècle.

# Poteries de l'Ile de Luçon

Bien que jusqu'ici nous ignorions tout en Europe sur le passé d'un art céramique dans l'île de Luçon, les révélations venues du Japon semblent appuyées sur des bases assez solides pour vaincre notre premier étonnement et pour faire admettre sans résistance le présent classement. Il paraît établi que notamment Todoya, célèbre Tchajin de la fin du xvi siècle<sup>1</sup>, fit plusieurs fois le voyage des Philippines et en rapporta des pièces qui fournirent aux ateliers du prince Oribé les prototypes de l'espèce derenue fameuse sous le nom de Poterie Oribé.

549. — Grand vase en terre noire. Il est formé d'un corps ovale couché en largeur, et surmonté d'un col circulaire à gorge évidée. Des stries parallèles gravées dans la pâte, contournent horizontalement le corps du vase. Long. 0,35.

Poterie primitive.

550. — Bol formant un ovale cabossé, nommé fer à cheval. La terre grise est revêtue d'une couverte craquelée de ton ivoire, décorée de lignes irrégulières et de taches en brun et rouge agatisé. Long. 0,17.

Cette pièce ressemble à la poterie japonaise Oribé excepté pour le grain de la pâte qui est très différent.

xvı<sup>e</sup> siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pour Todoya, voir nº 530 au lieu de nº 90.

554. — Bol de la forme dite fer à cheval. Sur grès sombre une couverte roussàtre disparaît partiellement sous de larges sections d'émail noir étendues au pourtour, dont les bords renflés sont couverts d'un émail gris moucheté. Les parties laissées en réserve portent un décor de rayures verticales en noir. Long. 0,16.

Mêmes ressemblances que le précédent numéro avec la poterie Oribé du Japon.

xvi<sup>e</sup> siècle.

## Poterie de provenance indéterminée.

552. — Bol cylindrique trapu, sur piédouche. Un triple motif de tleurs et rinceaux stylisés à la persane, en brun d'écaille d'une luminosité remarquablement vibrante se détache sur une couverte de ton ivoire. La terre, restée à découvert alentour du pied, est d'un gris légèrement rose.

# Poteries Japonaises

## Poterie par Ghiôghi '.

553. — Vase à cau, archaïque. De sa panse, tignrant l'ovale conché d'un œnf d'autruche, se dégage un col circulaire, élancé et évasé du bord. Sur le grès, d'une couleur terreuse claire, descend d'un côté, une mince coulée d'émail vert, se terminant en gouttelette.

viiie siècle.

## Poteries de Séto 2.

554. — Tchaïré à corps ovoïde et petit goulot. Couverte brune, tigrée de taches blenâtres.

xmº siècle.

555. — Tchaïré à corps cylindro-conique. Converte brun poudré et surémaillée d'une coulée jaune d'ambre, tombant de l'épaulement.

xmº siècle.

556. — Tehaïré cylindro-ovoïde. Converte pean de kaki, agatisée de brun et surémaillée d'une double coulée en jaune transparent et craquelé.

xmº siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ghiòghi, prètre bouddhique, fondateur du temple de Todaïji à Nara et ardent propagateur de la culture artistique, passe pour avoir inventé, au Japon, le tour à poterie, entre 712 et 720.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Séto est le centre le plus important pour la fabrication de la poterie dans la province d'Owari.

557. — Très petit Tchaïré, de forme basse à couverte kaki, mouchetée brun foncé.

xiv° siècle.

558. — Genre Shounkei <sup>1</sup>. Tchaïré à fond brun, tacheté d'émaux de ton écaillé.

xy° siècle.

559. — Tchaïré de forme surbaissée, à converte brune agatisée. xvº siècle.

560. — Tchaïré en sphère aplatie. Couverte de ton rouille, marbrée brun.

xv° siècle.

561. — Tehaïré de forme ovoïde allongée, à couverte brun-jaune, veinée de très fines stries verticales.

xv° siècle.

562. — Tehaïré de forme turbinée, à couverte noire, brillante et légèrement irisée.

xyı° siècle.

563. — Genre Kiséto<sup>2</sup>. Petit Tchaïré cylindrique, à couverte brunjaune craquelée.

xve siècle.

564. — Tehaïré de forme surbaissée, à converte gris craquelé, mélangée de bleu clair.

xvi° siècle.

¹ Shounkei fut le nom du potier (plus généralement connu sous le nom de Tôchiro) qui avait été à Séto le premier créateur de ces petits pots à renfermer le thé en poudre. Le même nom de Shounkei semble avoir été conservé dans la famille de Tôchiro jusqu'en la quatrième génération.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Kisėto: Séto jaune.

565. — Tchaïré à panse sphérique surbaissée, portant de chaque côté une figure d'enfant, accrochée en guise d'anse, au haut de la panse. Très brillante couverte brune.

xvi° siècle.

566. — Tchaïré de forme cylindrique, irrégulière. Couverte brillante en brun clair, coupée par des bandes verticales de biscuit gris et d'émail fauve.

xvi° siècle.

567. — Bol turbiné, genre Temmokou; émail brun vert sur un fond de grès noir, laissé à découvert dans le bas. Diam. 0.13.

xvi° siècle.

568. — Pot de forme surbaissée. Couverte brune mouchetée, Diam. 0.15.

xvie siècle.

569. — Bouteille à corps pansu, surmonté d'un col évidé. Très riche couverte brune agatisée avec transparences de ton d'écaille. Haut. 0,19.

xvie siècle.

570. — Mizousachi de forme cylindrique; couverte de couleur peau de kaki, accidentée sur le devant d'une chute d'émail brun avec éclaircies d'écaille. Haut. 0,20.

xvie siècle.

571. — Genre Shounkei. Bouteille piriforme allongée, à couverte brune, mouchetée et zébrée de larges traînées d'émail en tou d'écaille. llaut. 0,22.

xvi° siècle.

572. — Mizousachi cylindrique, revêtu d'une riche couverte brun agatisé. Haut. 0,18.

xvie siècle.

573. — Genre Kiseto, Pot à parfums à profil incurvé. Couverte jaune craquelée. Haut. 0,16.

xviº siècle.

574. — Bol campanulé avec pied divisé en trois sections. Émail craquelé gris. Diam. 0.14.

zvi° siècle.

575. — Bouteille piriforme, terminée par un goulot étroit. La brillante couverte en vert craquelé est surémaillée d'une couche d'émail brun; dans la moitié inférieure du vase se trouve incisé un motif de bambou. Haut. 0,22.

xviº siècle.

576. — Mizousachi de forme cylindrique annelée. Il est revêtu d'une grasse couche d'émail chamois mélangé de bleu. Haut. 0,15.

xvn° siècle.

577. — Petite buire très élancée à fond plat. La terre rouge est revêtue d'une engobe noir mat vermiculée et surémaillée au goulot d'une couche de blanc d'où s'échappent deux gouttelettes brunes. Haut. 0,27.

xvii° siècle.

578. — Buire à anse, de forme élancée. Sur la couverte fauve craquelé descend une longue coulée bleuâtre, encadrée par deux nappes d'émail brun cristallisé. Haut. 0.24.

xvu° siècle.

579. — Gourde plate en forme d'un disque largement troné au centre. Converte d'émail brun foncé. Hant. 0,18.

xvn° siècle.

580. — Genre Kiséto. Deux bouteilles à épaulement renflé et petit col cylindrique. Couverte jaune clair, vitrense, fonettée brun jaune. Hant. 0,13.

xvii° siècle.

581. — Pot à parfums cylindrique, revêtu d'une couverte brun agatisé.

xvn° siècle.

582. — Petit vase cylindro-ovoïde à couverte rouille, surémaillée de brun avec coulées blanches au bord. Haut. 0,10.

xvn° siècle.

583. — Bol à bords évasés, de forme irrégulière. Il est revêtu d'un émail bruu kaki, coupé par des réserves de gris craquelé chargées de petits ornements en brun. Haut. 0,09.

xvııº siècle.

584. — Genre Shounkei. Mizousachi de forme turbinée à converte kaki, surémaillée de traînées en ton écaille. Haut. 0,12.

xvnº siècle.

585. — Mizousachi de forme cylindrique, gravé d'ondes et de lignes circulaires en hélice. Couverte brune, tachetée d'émail blanc bleuté, en forme de nuages. Haut. 0,15.

xvn° siècle.

586. — Genre Kiséto. Bol à panse arrondie, les bords évasés. Converte craquelée en jaune transparent, formant des épaisseurs bleuâtres au fond intérieur du bol. Diam. 0,13.

хуп° siècle.

587. — Pot à parfums octogone, horizontalement gaudronné et revêtu, sur pâte blanche, d'une couverte blanc craquelé.

xvu° siècle.

588. — Petite bouteille à large panse surbaissée et col étroit. Converte brun moucheté. Haut. 0,09.

xvır siècle.

589. — Genre Shounkei, Grand Tchaïré cylindrique, Converte kaki, zébrée de tons d'écaille, Haut, 0,12.

xvn° siècle.

590. — Grand Tchaïré de forme cylindrique, à couverte kaki, mélangée de brun foncé. Haut. 0.11.

xvn° siècle.

591. — Teliaïré de forme basse, légèrement annelé et revêtu d'une converte brune, magée de tons bleuâtres.

xyn° siècle.

- 592. Tchaïré cylindrique, à converte brun agatisé, xvu° siècle.
- 593. Genre Shounkei. Tchaïré à corps ovoïde, surmonté d'un petit col. Couverte kaki, zébrée de fons écaille.

xvnº siècle.

594. — Tchaïré cylindro-conique. Sur glacure écrue, ornée en brun d'un semis de fleurettes, descend jusqu'à mi-hauteur une couche de brun-jaune.

xvıı° siècle.

595. — Petit Tchaïré ovoïde. Couverte marron, accidentée de vigoureuses laches brunes et d'une coulée d'émail bleuâtre.

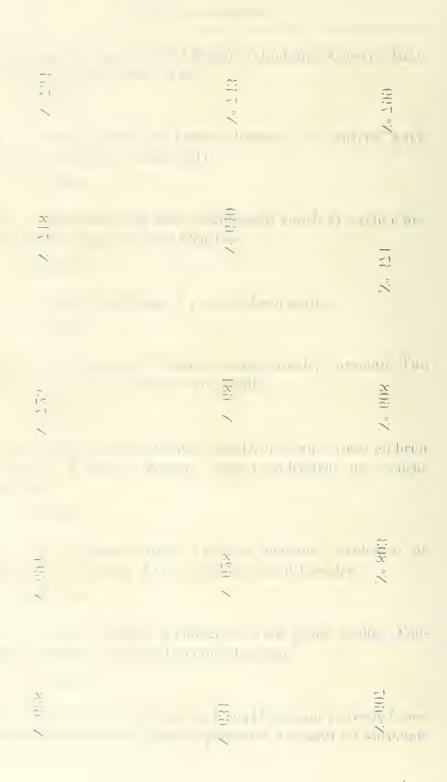
xvn° siècle.

596. — Tchaïré, à long col émergeant d'une panse renflée. Converte brun moucheté sur terre légèrement grenue.

xvıı° siècle.

597. — Bol campanulé, décoré, en bleu et brun sous couverte écrue, d'un dessin ornemental en forme de palmettes. Ce motif est surmonté

N° 799	No 7 43	722 °N
N° 47.	N° 640	Ž N
N° 608		S. S
% % %	∞ N N	No 69 4
N° 607		% (53%)







d'une bordure à motifs floraux qui se répète au bord intérieur. Signature : Shizan. Diam. 0,12.

xvn° siècle.

598. — Genre Michima. Grand bol en grès de ton rosé, gravé d'une superposition de zones ornementales, que recouvre un lavis d'émail blanc. Diam. 0,16.

хун° siècle.

599. — Genre Kiséto. Tchaïré figurant une corbeille tressée de forme sphérique, et émaillé d'une couverte jaune.

xvm° siècle.

600. — Pot à épaulement renflé, surmonté d'un bord droit. Couverte grise, sillonnée de gerçures noires et surémaillée de larges coulées bleues, alternant avec des taches de brun-jaune cristallisé. Haut. 0,12.

xym<sup>e</sup> siècle.

- **601.** Vase à corps ovoïde, surmonté d'un petit col. Brillante couverte brune, fouettée de bleu. Marque : *Kawamassa*. Hant. 0,15, xym<sup>e</sup> siècle.
- 602. Genre Kiséto. Bouteille de forme élancée. Elle est revêtue d'une converture jaune, portant verticalement sur le devant une balafre d'émail vert-bleu. Haut. 0,20.

yyın° siècle.

603. — Bouteille à panse surbaissée et col cylindrique. La couverte grise est surémaillée jusque près de la base de brun-jaune en tons d'écaille cristallisé et fonettés de bleu. Haut. 0,19.

xvm° sièele.

604. — Grand hol à bords évasés, revêtu d'une couverte brillante en brun agatisé et fouettée de bleu. Haut. 0,11.

xvm° siècle,

605. — Deux pièces:

1º Plateau oblong à deux anses, façon vanuerie, à couverte fauve, sur laquelle descendent des coulées d'émanx vert et blanc laiteux. Long. 0.19.

xvin° siècle.

2º Petite coupe carrée aux angles arrondis et lobée. Couverte gris craquelé avec larges taches d'émaux bruns cristallisés. Diam. 0,13.

xvui siècle.

606. — Deux pièces:

1° Boîte à parfums en forme de chimère couchée et revêtue d'une converte vert-d'eau clair.

2º Boite à parfums en grès émaillé jaune et figurant le maillet de Daïkokou sur lequel courent deux petites souris, modelées en relief. Signature : *Massaki*.

Commencement du xix° siècle.

## Poteries d'Oribé'.

607. — Vase à corps cylindrique surmouté d'un col étranglé et garni de deux anses en forme de bambou, reliant les deux parties du vase. Sur converte fauve, une couche d'émail vert émerande descend du col en laissant à découvert un quadrillé brun, tracé sur la paroi extérieure. Haul. 0.16.

xvnº siècle.

608. — Vase à parfums, dont le calice est supporté par un pied élevé, découpé à jour. Email janue clair, craquelé et décoré de filets bruns. Un couvercle en bronze ajouré et incrusté d'argent surmonte le vase. Haut. 0.17.

xvue siècle.

<sup>\*</sup> Oribé, vassal de Hidéyochi et grand amateur de cerannique, se fit dans la province Owari, l'initiateur de cette espèce de poterie, dont le type originaire fui serait venu des Philippines voir page (25 du catalogue).

609. — Brûle-parfums de forme balustre garni de deux petites anses. Sur converte grise décorée d'ornements bruns, descend de chaque côté une coulée d'émail vert. Haut. 0,10.

xvne siècle.

610. — Grand bol en forme de fer à cheval, offrant sur couverte écrue deux larges coulées d'émail vert mélangé de bleu et de rouge. Diam. 0.18.

xyne siècle.

- 611. Deux pièces:
- 1º Tube à sept pans, revêtu d'une converte vert émerande.
- 2° Petit vase à corps pentagone, surmonté d'un col allongé et garni de deux petites anses. Émail brun sur converte grise à petits décors bruns.

xvııº siècle.

- 612. Deux pièces:
- 1º Boîte à parfums de forme lobée, avec convercle plat garni d'une poignée. Décor de rayures verticales en brun avec émaux clairs.
- 2º Boîte à parfums de forme lobée et plate, avec couvercle à bouton. Émaux vert et rouge irisé sur ton clair, orné de lignes brunes.

xyne siècle.

613. — Bol de forme basse à bords déprimés. La converte, de ton saumon, est décorée de motifs en brun et blanc, par dessus lesquels s'étendent de larges coulures d'émail vert. Dans le fond intérieur sont peintes deux aubergines en brun rehaussé d'émail blanc. Long. 0,14.

xvm<sup>e</sup> siècle.

614. — Bol trapu de forme irrégulière à couverte chamois piquetée, portant de petits motifs bruns. Une couche d'émail brun à liséré vertémerande contourne le bord, laissant échapper une large coulure. Diam. 0,12.

xvm<sup>e</sup> siècle.

615. — Bol en forme de sébille. La moitié du bol est colorée d'émaux rouges et verts qui laissent à nu dans l'autre moitié le ton chamois de la couverte, ornée d'un petit ornement brun. Diam. 0,12.

xvine siècle.

## 646. — Deux pièces :

- 1° Flacon piriforme à fond plat, avec dépression dans la panse. Converte gris craquelé, surémaillée d'une coulée vert bleu et décorée de légers motifs bruns.
- 2° Boîte à parfums basse, de forme conique, avec couvercle plat surmonté d'une anse. Décor brun, relevé d'émail blanc sur couverte marron.

xvm° siècle.

#### 617. — Deux pièces :

- 1° Bol évasé, orné d'un côté d'une large coulée de vert émeraude, répétée parcillement à l'intérieur. L'autre face offre une petite brindille peinte sur la couverte ivoirine. Diam. 0,12.
- 2° Bol quadrilobé, décoré de larges coulées d'émail vert émeraude, alternant avec des ornements bruns sur couverte grise craquelée. Diam. 0,13.

xvın° siècle.

648. — Boîte à parfums rectangulaire à convercte plat. Converte saumon, décorée d'ornements bruns et surémaillée, aux angles, de larges taches transparentes en vert mousse. Long. 0,09.

xviue siècle,

#### 649. — Denx pièces:

- 1º Boîte à parfums de forme cylindrique. Couverte grise, décorée d'un semis de caractères bruns entre des lignes verticales.
- 2º Boite à parfums en forme de seau, sur le couvercle duquel un petit oiseau est modelé en relief.

xvin° siècle,

- 620. Deux pièces.
- l° Petit bol en forme d'une fleur de volubilis. L'émail vert-jaune qui revêt l'intérieur déborde sur le pourtour en coulées jaunes vitreuses. Diam. 0,11.
- 2° Petit bol cabossé à comps de pouce. Couverte brillante, mélangée de vert, jaune et rouge.

xyme siècle.

- 621. Deux pièces.
- t° Boîte à parfums de forme plate, surmontée d'une poignée unie. Emaux verts sur terre rouge avec ornements en brun.
- 2° Boîte à parfums, plate et trilobée, décorée en brun de deux petites tortues sur converte blanche, rayée d'émail vert.

#### Poteries de Shino '

622. — Bol de forme basse à couverte grenue de tou rosé, sous laquelle apparaissent quelques esquisses d'ornements en bleu et brun. Diam. 0,16.

xvı° siècle.

623. — Bol surbaissé à base cintrée et bords évasés. Converte craquelée de ton fanve, offrant quelques ornements peints en brun sous couverte. Diam. 0,12.

xyue siècle.

- 624. Bol à base sphérique, revêtu d'une couverte rose sous laquelle transparaissent quelques ornements de ton mauve. Diam. 0,12. xyn<sup>e</sup> siècle.
- 625. Bol élevé de forme ovoïde. Couverte craquelé blanc sous laquelle apparaît, en gris perle, l'esquisse d'un décor d'arbre. Haut. 0,11.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Shino, célèbre amateur du xvie siècle, fut le créateur de ce type de poterie.

626. — Boîte à parfums représentant un fruit de forme sphérique. Couverte gris craquelé, très veloutée et décorée d'un motif floral en brun.

xvır° siècle.

627. — Plateau rond lobé, décoré de pins en brun sous couverte fanve craquelée avec traînées d'émail blanc. Diam. 0,19.

xvn° siècle.

628. — Ciuq bols couverts de forme carrée à angles rentrés. Couverte grise, incrustée sur chaque face et sur le plat des couvercles, d'un motif en émail blanc, représentant des feuillages ou des roseaux. Larg. 0,12.

xviue siècle.

Ce lot pourra être divisé.

#### Poteries Ofouké '.

629. — Grand bol à base étroite et dont le bord s'évase fortement d'un côté, en manière d'un bec étiré. La terre grisàtre, incisée au pourtour de petites stries verticales, est revêtue d'une converte craquelée, presque incolore, mais dont l'accumulation offre, dans le fond intérieur, un brillant glacis bleu. Haut. 0,12.

xyne siècle.

630. — Plateau circulaire à bord lobé et revêtu d'une converte vitreuse de ton clair, qui bleuit sur la tranche du bord et s'agglomère autour du pied en un bourrelet transparent de vert cristallisé. Diam. 0,16.

xvm° siècle.

634. — Bol sphérique à bords rétrécis vers le haut et coupés, comme aux ciseaux, en deux sections dont l'une déborde l'épaisseur de l'autre.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ofouké est le nom d'un atcher fondé au xyn<sup>e</sup> siècle à Nagoya, dans la province Owari.

Une rangée d'incisions verticales se trouve gravée au pourtour inférieur du bol. La couverte, vitreuse et craquelée, est d'un ton fauve, bordée à l'orifice d'un liseré bleu. Diam. 0,13.

xvm° siècle.

632. — Petite coupe à fond plat, au fond de laquelle la couverte vitreuse, de ton gris, s'agglomère avec des effets bleus à pailletés d'or. Bord cerclé d'argent. Diam. 0,09.

xvın° siècle.

633. — Boite à parfums, tigurant une pèche. Couverte brillante, jaspée rouge et vert.

xvını siècle.

634. — Quatre petits plateaux ronds, à converte vitreuse de ton gris, avec cristallisations bleuàtres. Diamètre 0,08.

xvınº siècle.

## Poterie de Tokonamé '.

635. — Bouteille piriforme à fond plat, en grès rouge, offrant sur le devant une « cascade » d'émail cendré partant de l'orifice et s'élargissant jusqu'à la base. Haut. 0,30.

xvn° siècle.

#### Poterie de Naroumi <sup>2</sup>.

636. — Tchaïré cylindrique, offrant des coulées d'un émail sombre sur une couverte grise monchetée brun, qui enveloppe un grès de tou marron, réservé au pourtour inférieur du pot.

хун° siècle.

<sup>1</sup> Tokonamé est le nom d'un village de la province Owari.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Naroumi est le nom d'un village de la province Owari.

## Poterie par Jihôken.

637. — Bol cylindrique, revêtu d'une épaisse couverte noire irisée, sur terre couleur tabac. Signature : *Jihôken*. Haut. 0,10.

xviiie siècle.

#### Poteries de Karatsu '.

638. — Bol campanulé, revêtu d'une couverte gris craquelé, avec réserve de biscuit noir autour du pied. Diam. 0,14.

xviº siècle.

639. — Grand bol sphérique. Sur grès rouge sombre, une couverte fanve craquelée est surémaillée dans la partie supérieure d'une seconde conche qui laisse échapper d'épaisses coulées opaques descendant en gouttelettes jusque sur le pied. Diam. 0,14.

xvı° siècle.

640. — Genre Tchôsen-Karatsu<sup>2</sup>. Petit vase trapu avec épaulement renflé, supportant deux petites anses et surmonté d'un court goulot évasé. Couverte gris craquelé. Haut. 0,10.

xvı° siècle.

641. — Pot à parfums en forme de cylindre annelé. Couverte brun craquelé, sous laquelle sont visibles quelques feuilles de roseau, tracées en noir sur le biscuit.

xyı° siècle.

642. — Grand bol évasé, à couverte craquelée de tou sanmon, sur-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Karatsu est le principal centre de fabrication de poterie dans la province Hizen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tchôsen-Karatsu signifie Karatsu de Corée. Suivant les uns cette dénomination ne s'appliquerait qu'à des objets fabriqués avec la terre venue de Corée. D'autres, au contraire, englobent dans cette catégorie tout ce qui s'est fait à Karatsu avec des terres ressemblant à des terres coréennes.

émaillée, à l'entour du pied, d'une zone d'émail blanc à gouttelettes Diam. 0.17.

xviº siècle.

643. — Bol de forme basse à profil cintré. Couverte craquelée de ton saumon. Diam. 0,16.

xvi° siècle.

644. — Petit pot élancé, à couverte grise craquelée de noir, donnant des aspects de galuchat. Hant. 0,09.

xvi° siècle.

645. — Petit pot élancé, se rétrécissant vers le haut. Sur couverte craquelée de ton gris, se dresse de chaque côté un motif de roseaux en brun. Diam. 0,13.

xvı° siècle.

646. — Petit tchaïré en forme d'une sphère aplatie et orné d'une incision de lignes entrecroisées. Couverte vert-brun sombre.

xyı° siècle.

647. — Genre Tchôsen-Karatsu. Vase trapu, irrégulièrement ovoïde, avec col évasé. Il est jaspé, sur converte brune, d'émaux jaunes et bleus. Haut. 0,14.

xvu° siècle.

648. — Petit pot à panse sphérique avec rebord. Converte craquelée de ton fauve, nuagée de gris. Diam. 0,13.

xvu° siècle.

649. — Bol, formant vers le baut, un ovale irrégulier. Craquelé gris, semé de petits motifs bruns et de taches en laque d'or. Haut. 0.10.

xvu° siècle.

650. — Genre Tchòseu-Karatsu, Bouteille à panse surbaissée et revêtue d'une couverte blanche, surémaillée de brun autour du col. Haut. 0,10.

xyne siècle.

654. — Petit pot à profil incurvé. Couverte grise, surémaillée de blanc dans sa partie supérieure. Piédouche divisé en trois sections. Long. 0,13.

xvn° siècle.

652. — Pot cylindrique élaucé, à couverte blane rosé et orné de rainures creusées au pourtour en forme de spirale. Au revers, la terre brune est façonnée de manière à imiter une section de bambon. Haut. 0.11.

xyn° siècle.

653. — Grande bouteille à corps ovoïde et col étroit, décorée d'une spirale d'émail blanc sur couverte brune. Haut, 0,39.

xvπ° siècle.

654. — Genre Tchòsen-Karatsu. Bouteille piriforme à converte brune, surémaillée d'une coulée de gris jaspé. Le col, d'un émail laiteux, provient d'un autre vase plus ancien et, par une fantaisie d'artiste, fut ajusté sur cette bonteille avant son passage au four. Haut, 0,20.

xyπ° siècle.

655. — Bonteille à corps cylindrique. La couverte brune disparaît presque totalement sons une riche couche d'émail blanc blenté, accidentée par des rugosités et des boursoutlures contenues dans la pâte. Hant, 0,22.

xvn° siècle.

656. — Pot à parfums cylindrique, à bords lobés en forme de cœur. Sons la couverte grise une conronne de fenillages plus foncée forme une bordure. Convercte en bronze, ajouré d'oiseaux de Hô au milieu de rinceaux fleuris. Haut. 0,14.

xvu° siècle.

657. — Genre Mokoumé. Brûle-paulums de forme turbinée et creusée de trois côtes verticales. La couverte grise, mélangée d'émail blanc, produit sur le noir de la terre les veines du marbre. Couvercle en argent, découpé en hexagones.

xvn° siècle.

658. — Genre Tchôsen-Karatsu. Bol de forme irrégulière en terre rugueuse mi-partie émaillée de blanc, mi-partie de brun fouetté bleu. Long. 0,16.

xyıı° siècle.

- 659. Bol ouvert à profil cintré, dont la couverte de ton écru est semée à l'intérieur de feuillages et de fleurettes en brun. Diam. 0,15. xyu<sup>e</sup> siècle.
- 660. Flacon à pans coupés, décoré d'un bambou noir sur couverte fauve craquelée. Haut. 0,09.

xvu° siècle.

661. — Petit tchaîré cylindro-ovoïde à converte poudrée bleu sur brun, laissant en réserve le noir du biscuit à la partie inférieure du pot.

xvnº siècle.

662. — Boîte à parfums, plate et triangulaire, surmontée d'un petit anneau. Sur terre rouge une couverte brune pondrée bleu.

xvııº siècle.

663. — Petite coupe en forme de coquille, revêtue à l'intérieur d'un émail blanc bleuté sur couverte jaune. Diam. 0,12.

xym<sup>e</sup> siècle.

#### Poteries de Takatori'.

664. — Bouteille à quatre pans avec angles arrondis. Riche converte brune à transparences d'écaille, Hant, 0,18.

xvır siècle.

665. — Bouteille à corps cylindrique, surmontée d'un goulot étroit. Couverte brune, flammée noir et gris. Haut. 0,17.

xvın° siècle.

666. — Paire de bouteilles piriformes, à converte noire flammée brun-jaune. Haut. 0.16.

xixº siècle.

667. — Deux petites bouteilles de forme élancée et revêtues d'émaux bruns flammés. Haut. 0,15.

xixº siècle.

668. — Tchaïré ovoïde à deux petites anses. Converte brune aventurinée et surémailtée dans le haut d'une brillante zone agatisée, d'où s'échappe une longue coulée à gouttelette.

xvın° siècle.

669. — Tchaïré trapu de forme cylindrique. Converte ton de nèfle très lisse, bleuissant sur les bords et portant à l'épaulement une tache d'émail bleu agatisé.

xvm° siècle.

670. — Tchaïré à panse surbaissée et surmontée d'un col cylindrique. Couverte brillante de brun foncé.

xvın° siècle.

<sup>&#</sup>x27;Takatori est le nom d'un village situé dans la province Tchikousen.

674. — Tchaïré cylindro-ovoïde avec deux petites anses sur l'épaulement. Couverte brun poudré, surémaillée en brun jaspé d'une zone horizontale, dont les extrémités s'unissent sur la face opposée dans une longue coulée verticale.

xvm° siècle.

672. — Petit tchaïré ovoïde à petit goulot et revêtu à la mi-partie supérieure d'une brillante converte brune.

xıx<sup>e</sup> siècle.

## Poteries de Tampa '.

673. — Mizousachi à corps cylindro-ovoïde surmonté d'un col rétréci. De l'épaulement descend sur le grès rouge une coulée d'émail cendré, veiné bleu. Haut. 0,20.

xvn° siècle.

674. — Tchaïré en forme d'un long tube. Sur le grès ronge, légèrement vernissé, descend une longue coulée d'émail vert, s'arrêtant en larme près de la base. Haut. 0,12.

xvıı° siècle.

675. — Tchaïré ovoïde, revêtu dans sa moitié supérieure d'une couverte brun tigré, qui laisse apparent à la partie inférieure du pot le grès de ton sombre.

xvııe siècle.

676. — Petit tehaïré sphérique, dont la couverte, à ton de rouille, est jaspée d'émail bleu de paon avec irisations.

xvıı° siècle.

677. — Très petit tchaïré cylindrique à couverte peau de kaki agatisée bleu.

<sup>1</sup> Tampa est le nom d'une province japonaise.

#### Poteries de Zézé

678. — Grande bouteille piriforme à col allongé. Elle est revêtue d'une couverte de ton pean de kaki irisé, poudrée et marbrée de grandes zones noires. Haut. 0,43.

xvıı° siècle.

679. — Tchaïré ovoïde allongé, garni près de l'orifice de deux petites anses. Couverte brune, fouettée ton sur tou.

хун° siècle.

## Poteries de Shigaraki<sup>2</sup>

680. — Mizousachi cylindrique, en terre rouge avec conlées d'émail januâtre à gouttelettes transparentes, Haut. 0,16.

xvn° siècle.

681. — Mizousachi de forme plate en terre rouge à granulations blanches et coulées d'émail blanc. Diam. 0,22.

xvn° siècle,

682. — Vase à corps tubulaire avec rentlement à chaque extrémité. Sur converte brune, revêtue d'une première couche d'émail blanc, s'étendent de larges conlées lilas, veinées de rose. Haut. 0,14.

xvn° siècle.

683. — Bol campanulé, très ouvert. Il est en terre caillouteuse, parsemée de grains blancs, et émaillé par places d'un léger lavis de ton verdâtre. Diam. 0,15.

xyır° siècle.

<sup>†</sup> Zézé est le nom d'un centre de fabrication dans la province Omi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Shiyaraki est le nom d'un village dans la province Omi.

684. — Bol de forme ovoïde taillée à facettes. Il est revêtu d'une converte opaque et lisse, couleur de nêfle. Haut. 0,11.

xvn° siècle.

685. — Bol de forme ovoïde élancée, émaillé, sur terre rouge, d'une couverte brune et jaspée comme une pulpe de fruit. Hant. 0,11.

xvn<sup>e</sup> siècle.

## 686. — Deux pièces :

- 1° Tchaïré de forme tubulaire, en biscuit rouge, parsemé de petits grains d'émail blanc.
- 2° Petit tchaïré à corps ovoïde en terre rouge, portant sur chaque face une large tache d'émail jaune.

xvn° siècle.

### 687. — Deux pièces:

- 1° Boîte à parfums, figurant un renard travesti. Terre rugueuse, partiellement émaillée jaune.
- 2° Boîte à parfums, en terre rugueuse de ton rongeatre, figurant un fruit rond et côtelé.

xvn<sup>e</sup> siècle.

688. — Petit pot à panse sphérique, surmontée d'un col évasé en manière de cornet. Couverte brune agatisée très lisse, sur une terre en ton bois.

xvm° siècle.

- 689. Petit flacon cabossé et revêtu d'une brune couverte jaspée, très lisse.
- 690. Grand Tchaïré très élongé, enduit d'une couverte blanche, craquelée, sur laquelle descend, depuis l'orifice, une longue coulée brune. Haut. 0.17.

## Poteries d'Iga '.

691. — Mizousachi cylindrique, en grès de ton rose, moucheté de cailloux blancs et partiellement recouvert d'un émail vitreux de ton verdâtre. Haut. 0,16.

xvi° siècle.

692. — Bol de forme cylindrique, à bords droits taillés en facettes. Sur un biscuit de ton rosé descendent deux larges coulées d'émail blanc qui se terminent en gouttelettes vert-bouteille. Au revers, en laque ronge, se frouve calligraphiée l'inscription Ajirogui, suivie du cachet de l'amateur qui attribua ce nom au présent bol. Diam. 0,13.

xvı° siècle.

693. — Bol de forme sphérique, façonné à la main dans une terre rosée, laissée à l'état de biscuit. Diam. 0.15.

xviº siècle.

694. — Vase de forme cylindrique et irrégulièrement aplatie. Un émail marron, sablé jaune et jaspé bleu, qui recouvre la majeure partie du vase, réserve dans le bas la couverte rouge ardent, étendue sur une terre de même ton. Un léger motif de roseau, incisé dans la pâte, émerge de la base. Haut. 0,21.

xvıı° siècle.

695. — Bol de forme basse, modelé dans une fine terre rouge. Il est gravé à la spatule d'une bordure ornementale, sur laquelle descend un émail transparent, dont les coulées irrégulières se terminent en gouttelettes verdâtres.

xvıı<sup>c</sup> siècle.

696. - Bol forme volubilis. Sur les parois minces d'une terre

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Iga est le nom d'une province japonaise.

rosée, un brillant émail verdâtre se répand par coulées irrégulières et forme au fond intérieur une agglomération bleue. Diam. 0,14.

xvue siècle.

697. — Petit tchaïré en forme de gourde à double renslement, portant deux petites anses sur la panse inférieure. Grès de ton fauve, moucheté d'émail vert clair, avec longue coulée sur le devant.

xvn° siècle.

## Poteries de Hagni .

698. — Grand bol campanulé sur piédouche, à couverte vieil ivoire, piquetée de petits trous noirs et nuagée de tons mauves appelés Amamori (taches de pluie). Diam. 0,16.

xvı° siècle.

699. — Gobelet turbiné sur piédouche, à couverte vermiculée de ton blanc nuancé de mauve. Haut. 0.11.

xvii° siècle.

700. — Bol forme volubilis, à couverte vieil ivoire, très finement truitée. Diam. 0,13.

xyme siècle.

701. — Bol de forme turbinée et basse, sur petit piédouche divisé en trois sections. Il est revêtu d'une couverte saumon entièrement crevassée et vermiculée noir. Coup de brosse circulaire en émail blanc à l'intérieur. Diam. 0.14.

xvne siècle.

702. — Plat rond, à converte écrue, sablée de points blancs. Diam, 0.27.

xvu° siècle.

 $<sup>^{1}\</sup> Higni$  est un important centre de production dans la province Nagato.

703. — Spécimen de Matsumoto<sup>4</sup>. Bol légèrement évasé et revêtu d'une couverte blanche très glacée. Un petit personnage, modelé en relief, se cramponne à la paroi extérieure, son large chapeau débordant l'orifice. Diam. 0.12.

xyme siècle.

704. — Spécimen de Matsumoto, Bouteille à corps cylindrique et petit goulot. Couverte craquelée de lon crémeux. Haut. 0,14.

xviii° siècle.

705. — Deux coupes ovales à bords dentelés, modelées en fleur de chrysanthème. Couverte blanc craquelé. Long. 0,22.

xixe siècle.

## Poteries de Higo<sup>2</sup>

706. — Groupe formé de deux bols et d'un petit plateau tombés accidentellement les uns sur les autres et collés ensemble pendant la cuisson. Couverte en céladon jaunâtre sur terre rouge foncé. Haut. 0,20.

xyu<sup>e</sup> siècle.

707. — Petit barillet, incisé de stries verticales, que barrent à augle droit deux cerceaux concentriques. Terre rouge, émaillée de brun jaspé. Haut. 0,07.

xvu° siècle.

708. — Kogo rectangulaire à couvercle plat. Couverte grise incrustée en émail blane d'un cheval et de petits motifs de roseaux.

xyne siècle.

709. — Bouteille à corps cylindrique, surmonté d'un goulot étroit. Toute la surface offre un entrecroisement de bâtons rompus au milien

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Matsumoto est un village dépendant du centre de Hagni.

Higo est le nom d'une province japonaise qui renferme entre autres le centre commercial Yatsuchiro, dont le nom sert souvent à désigner les poteries de Higo.

duquel sont ménagés deux médaillons de chimères et un semis de grandes pivoines. Frises ornementales en haut et en bas; le tout en incrustation d'émail blanc dans couverte grise. Signature au revers : *Bikwan*, Hauf. 0,26.

xvue siècle.

710. — Bouteille cylindrique à petit goulot. Elle est gravée de cercles et de losanges sous une couverte brune, surémaillée au col d'une nappe laiteuse, qui descend en longues coulées irrégulières sur le corps du vasc. Haut. 0,29.

xvıı<sup>e</sup> siècle.

744. — Bouteille à corps cylindrique et petit goulot. Elle est émailtée de quatre zones alternativement grises et brunes, dont chacune porte une gravure de fleurs, rechampie de bleu et de blanc. Petite coulée bleu moucheté autour du col. Haut. 0,24.

xvne siècle.

712. — Petit teliaïré en forme de gourde à double rentlement. Couverte marron, poudrée d'émail couleur thé.

xvne siècle.

713. — Tchaïré cylindrique. Il est revêtu d'une couverte brune, offrant sur le devant un champ de ton jaune moutarde, sur lequel s'enlève en vigueur une tache d'émail gris bleuté.

xvm<sup>e</sup> siècle.

744. — Tehaïré élancé, de forme cylindrique, à couverte brune, jaspée jaune.

xviiie siècle.

745. — l'etit bol évasé. La couverte, en gris clair, est incrustée d'émail gris et bleu, représentant des cigognes au milieu de nuages. Diam. 0,12.

xvine siècle.

## Poteries de Bizen

716. — Bouteille à grosse panse sphérique en grès brun, revêtu d'un côté d'un large champ d'émail cendré. Haut. 0,26.

xvi° siècle.

747. — Vase en forme de quille en grès rouge, offrant sur le devant une chute d'émail jaunâtre criblée de boursouflures. Haut. 0,30.

xviº siècle.

748. — Vase d'applique en forme d'un sac noué par un cordon médian. Le grès brun, granulé et boursouflé, est émaillé sur chaque face d'une légère couche jaunâtre. Haut. 0,21.

xviº siècle.

749. — Tchaïré de forme ovoïde, dont le grès marron foncé est émaillé, sur le devant, d'une large tache brun-jaune cendré.

xviº siècle.

- 720. Tchaïré cylindrique en gris brun, moucheté jaune, xvu<sup>e</sup> siècle.
- 724. Tehaïré cylindro-ovoïde offrant, sur le biscuit brun, des taches d'émail gris, mélangé de noir.

xvii° siècle.

722. — Faisan et faisane, debout sur une roche. Grès brun vernissé. Haut. 0,30.

xvu° siècle.

723. — Faucon perché sur un tronc de sapin. Grès brun. Haut. 0,29. xvui siècle.

<sup>&#</sup>x27; Bizen est une province du Japon renfermant comme principal lieu de production le village Imbé, dont le nom est souvent employé pour désigner certaines poteries de Bizen.

724. — Pigeon laqué blanc accronpi sur un sac de riz, qui est enduit d'un léger vernis gris-bleu. Haut, 0,19.

xvm° siècle.

725. — Brûle-parfums figurant le Senninn Gama, assis sur le dos de son crapaud. Légère glaçure brune sur terre de même ton. Long. 0,23.

xvın° siècle.

726. — Vase d'applique, figurant un easque. Grès brun, moucheté jaune. Haut. 0,33.

xvın° siècle.

727. — Figure accroupie, formant brûle-parfums. Le personnage représenté est le prêtre Saïghio, en admiration devant la nature. Grès rouge vernissé. Haut. 0,31.

xvını° siècle.

728. — Bouteille à panse campanulée, surmontée d'un goulot finement étiré. Grès brun, légèrement vernissé. Haut. 0,17.

xvınº sièclē.

729. — Bouteille à long col étroit, s'élançant d'une pause sphérique, sur laquelle retombe une coulée d'émail cendré. Grès rouge, légèrement vernissé. Haut. 0,22.

xvm° siècle.

730. — Deux bouteilles piriformes, à long col effilé. Grès brun vernissé et gravé de lignes circulaires. Haut. 0,21.

xvın° siècle.

731. — Mizousachi de forme turbinée, et garnie à l'épaulement d'anses figurant une pêche garnie de feuilles. Grès brun, moucheté de taches jannes. Signé: *Térami*. Larg. 0,26.

xıxe siècle.

#### Poteries de Shidôro L

732. — Telauré à corps ovoïde, surmonté d'un petit col. Sur terre brun foncé une converte granulée du même ton, chargée de trainées d'émail jaune.

xvıı° siècle.

733. — Tehaïré cylindrique avec dépression. Couverte marron surémaillée de brun.

xvııı° siècle.

## Poterie de Sôma 2.

734. — Flacon à fond plat, en forme ovale à dépressions irrégulières et terminé par un petit goulot. Couverte grise, mouchetée noire.

xvıı° siècle.

### Poterie de Maïko 3.

735. — Boîte à parfums, figurant un jouet en forme d'oiseau. Terre blanchâtre taillée à facettes et veinée de lignes rouge brique. Marque : Maiko.

xıx° siècle.

### Poterie d'Akachi '.

736. — Plat octogone, creusé de lignes sinuenses à l'imitation d'une

<sup>1</sup> Shidóro est un centre de fabrication situé dans la province Totomi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sôma est un lieu de production situé dans la province Iwaki.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Maiko est un lieu de production situé dans la province Harima.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Akachi est un lieu de production situé dans la province Harima.

vieille planche. Émaillé mi-partie brun et mi-partie ton mastic. Diam. 0,19.

xvm° siècle.

## Poterie d'Izoumo 1.

737. — Tchaïré de forme surbaissée, revêtu d'une couverte de ton rouille, jaspé brun.

xvn° siècle.

738. — Petit tchaïré élancé à profil échancré. Couverte brun clair, aventurinée de petits points métalliques.

xvııı° siècle.

## Poterie d'Ohi2.

739. — Mizousachi de forme cylindrique élargie vers le haut. Couverte jaune, appelée couleur de miel. La surface grenue est incisée sur le devant d'une grande fleur de paulownia. Couvercle de matière pareille. Haut. 0,20.

xyn° siècle.

740. — Grand bol hémisphérique, peau d'orange, à couverte rouge brique.

xym° sièclē.

741. — Genre Benkei<sup>3</sup>. Grand bol cylindrique légèrement cabossé et à bords ondulés. Le ronge feu de la converte est surémaillé de tons brillants, où se confondent tous les rouges, entremèlés de blancs, de gris et de jaunes. Haut. 0,12.

xvm° siècle.

<sup>1</sup> Izoumo est un nom de province.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ohi est un village situé dans la province Kaga.

<sup>3</sup> La désignation de Benkei (nom du fameux géant combattu par Yochitsuné) est appliquée au Japon à des bols de très grande dimension et d'un façonnage heurté.

742. — Trois coupes longues et étroites figurant des bateaux Elles sont gravées à l'intérieur d'un motif de roseau et revêtues d'une couverte rouge brique. Long. 0,24.

### Poterie d'Odo '.

743. — Bol campanulé, élèvé sur piédouche. Il présente, en bleu sous couverte ivoire, une large frise florale, surmontant une bordure en ogives. Sertissure d'argent au bord. Diam. 0,12.

xvn° siècle.

#### Poterie Tasomé 2.

744. — Pot de forme turbinée, garni sur l'épaulement de deux petites anses. Couverte vieil ivoire, surémaillée, la partie supérieure d'une glaçure vitreuse en brun-jaune craquelé. Diam. 0,15.

xvn° siècle.

### Poterie de Sado 3.

745. — Bol campanulé à couverte rouge brique, offrant à l'intérieur une tête de tigre peinte en brun et au pourtour des fleurs blanches derrière une haie, Sur la face opposée, en incrustation d'émail blanc, l'inscription suivante, suivie du cachet Jozan: Fait dans les mines d'or de la province de Sado. Diam. 0,11.

xix° siècle.

## Poterie Banko '.

746. — Bouteille piriforme surmontée d'un goulot étroit. Elle est

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Odo est un village situé dans la province Tôça.

 $<sup>^2</sup>$  Tasomé est une poterie dont l'origine n'a pu être fixée avec certitude. Peut-être est-ce dans l'ile de Tsuchima.

<sup>3</sup> Sado est un nom de province.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Banko est le nom donné à une poterie provenant de Kuwana, dans la province Icé.

gravée d'un dragon dans les nuages, vers lesquels monte une vague écumante, émaillée de gris sur le fond rougeàtre de la terre. Haut. 0,25.

xıx<sup>e</sup> siècle.

## Poterie par Manyémon 1.

747. — Tchaïré cylindrique, irrégulièrement façonné à la main. Sur terre brune une couverte lisse en ton de rouille tacheté jaune.

xvıı° siècle.

## Poterie par Nonko<sup>2</sup>.

748. — Boîte à parfums, figurant un fruit rond très aplati, de forme irrégulière, taillée à facettes. Couverte de ton chaudron passant au jaune et au vert olive, sur une terre fruste.

xyne siècle.

749. — Boîte à parfums, figurant un hibou accroupi, à couverte rouge avec parties terreuses.

xvııe siècle.

## Poteries de Koyetsu<sup>3</sup>

750. — Genre Rakou. Bol cylindrique, cabossé. Couverte de ton saumon, légèrement piquetée. Haut. 0,10.

xvne siècle.

751. — Genre Rakou. Bol hémisphérique, à couverte saumon piquetée. Diam. 0,15.

xvnº siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Manyémon fut un potier amateur de Kioto dans la province Yamachiro.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nonko fut un célèbre artiste de Kioto.

<sup>3</sup> Koyetsu fut un célèbre artiste de Kioto.

## Poteries par Koutchu 1.

752. — Brûle-parfums revêtu d'émail gris. Le sujet, craquelé noir, représente un Senninu qui dort appuyé sur un tigre également endormi ; la tête et les bras du personnage réservés en biscuit noir. Larg. 0,14.

xvn° siècle.

753. — Bol cylindrique, revêtu d'une converte brun-vert très brillante. An revers, au milieu du cercle formé par le pied du bol, se trouve gravée la signature : *Koutchu*. Diam. 0,12.

xvır siècle.

## Poterie par Fouhakou<sup>2</sup>.

754. — Bol de profil cylindro-ovoïde, entaillé de multiples facettes. Sous une couverte rouge saumon, enduite d'un léger surémaillage blanc, est peinte en noir une branche d'arbre déundée. Près de la base est incisée la marque habitnelle de *Fouhakou*: Une ligne courbe surmontée d'un triangle. Haut. 0,11.

xviii° siècle.

## Poterie par Ninsei<sup>3</sup>.

755. — Bol campanulé avec dépression au bord. Sur une mince couverte mate de ton saumoné une tige brune de roseau est jetée en larges coups de pinceau au pourtour. Diam. 0,14.

xvıı<sup>e</sup> siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Honnami Koutchu, fils de Koyetsu et son successeur.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fonhakou fut un potier-amateur de Kioto.

Ninsci fut le plus célèbre potier de Kioto.



	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00
Z (93)	A Property of
	Tourie per Fouhakou  S  TO TE TOUR S  TO TE TOUR S  TO TE TO
CCO /	



## Poteries par Kenzan 1.

756. — Mizousachi cylindro-ovoïde. Couverte fauve craquelée, décorée en brun et bleu d'un paysage boisé qui se détache sur des fonds d'émail blanc, imitant des champs de neige. Signé: *Kenzan*. Haut. 0,20.

xvn° siècle.

757. — Plaque carrée, offrant, en noir d'encre de Chine, une tige fleurie de pivoine, sur couverte ton ivoire. Sigué : Kenzan. (Collection Ed. de Goncourt.) Diam. 0,24.

xvn° siècle.

758. — Genre Katadé <sup>2</sup>. Bol de forme sphérique, façonné à larges coups d'outil. Terre brune, revêtue d'une couverte chamois piquetée et accidentée des nuages appelés *Anamori* (taches de pluie). Signature incisée : *Kenzan*. Diam. 0,13.

xyu° siècle.

759. — Bol cylindro-conique, à converte ivoire. Il est orné sur les deux faces opposées d'un cartel losangé, portant une petite chimère rouge sur or et entouré d'un champ bleu turquoise. Au-dessus se développe une large bande rouge cernée noir, où court une bordure de vignes noires à détails or. D'autres filets noirs encerclent le haut et le bas du bol. Signature: Kenzan, peinte en noir au revers. Haut. 0,40.

xvn° siècle.

760. — Boîte à parfums carrée et plate, dont le couvercle offre en brun sur couverte ivoire un médaillon de fleurs; des rinceaux d'ornements bruns enlacent les pourtours. Diam. 0.04 1/2.

xvnº siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kenzan fut un célèbre potier de Kioto.

 $<sup>^2</sup>$  Katadé est le nom d'une certaine poterie coréenne, à pâte très dense (le mot Kata signifiant duv).

761. — Quatre petits plateaux ronds, portant en réserve d'émail gris de grandes fleurs de cerisier, au milieu d'un fond de couleur qui est rouge pour deux de ces plateaux et vert d'eau pour les deux autres. Diam. 0,11.

xyıı° siècle.

762. — Deux plateaux rectangulaires à bords droits et décorés dans le fond d'une touffe d'algue courbée par une vague, ou d'une haie fleurie. Le tour des bords offre un décor ornemental en bleu faïence et an revers de chaque plateau se trouve l'inscription cursive d'une poésie, en noir au milien de nuages bleus. Long. 0,19.

xym° siècle.

### Poteries de Rokoubé 1.

763. — Vase d'applique en forme d'un long cornet annelé. Converte lisse en gris craquelé. Haut. 0,29.

764. — Deux pièces:

1° Panier de forme ronde à bord irrégulier. Sur couverte fauve, nuagée d'émail blanc, des branches de pins sont peintes en brun. Diam. 0,16.

2° Petite tasse à bec, sans ause, émaillée de vert et décorée en brun sur converte fanve.

xıxº siècle.

## Poteries de Dôhatchi 2.

765. — Genre Rakou.Bol cylindrique à converte noire au milien de laquelle une grande cigogne se détache en incrustation d'émail blanc. Haut. 0,10.

xyıne siècle.

<sup>1</sup> Rokoubé fut un potier renommé de Kioto.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Dôhatchi fut un polier renommé de Kioto.

766. — Mizousachi cylindrique à couverte grise, surémaillée dans le haut de coulées brunes richement cristallisées. Haut. 0,16.

xixe siècle.

### Poteries de Kinkosan 1

767. — Bouilloire de forme sphérique, ornée en brun sur converte ivoire d'un décor de rinceaux avec une grande fleur au milieu de chaque face latérale. Haut, 0,15.

xyın° siècle.

768. — Boite à parfums de forme lobée à couvercle légèrement bombé. Sur couverte de ton crème est peint un décor touffu de rinceaux bruns. xyue siècle.

## Poteries de Yérakou<sup>2</sup>.

769. — Bol campanulé à glaçure brun-jaune, où quelques taches brunes affectent la forme de petits crustacés. L'artiste a utilisé pour le façonnage de cette pièce le pied fracturé d'un ancien bol provenant de son grand devancier Ninsei. La jonction des deux parties, intentionnellement dissemblables est accentuée par une ligne en laque d'or. En gravure, les deux signatures : Ninsei et Yérakou. Diam. 0,12. xixº siècle.

#### Poteries de Rakou 3.

770. — Bol de forme cylindrique. Couverte noire piquetée et partiellement surémaillée de tous olivâtres. Par *Itchiniu*. Diam. 0,13.

xvıı° siècle.

- <sup>1</sup> Kinkosan est le nom d'une famille célèbre de potiers à Kioto.
- <sup>2</sup> Yérakou fut le plus célèbre potier de Kioto de son temps.
- <sup>3</sup> Rakou (signifiant : Bonheur) est l'estampille donnée à un genre de poterie friable, qui se fabrique à Kioto depuis la fin du xvi siècle.

771. — Petit bol surbaissé à bords droits. Couverte ton chair, mélangé de blanc. Par *Itchiniu*. Diam. 0,12.

xvii° siècle.

772. — Petit tchaïré trapu, à couverte noire, tachetée de rouge à l'épaulement.

xvn° siècle.

773. — Tchaïré piriforme. Couverte de ton orange, laissant à découvert, dans la partie inférieure du pot, la terre de ton rougeâtre, très rugueuse.

xvn° siècle.

774. — Petit tube vigoureusement entaillé de trois motifs de lignes entrecroisées. Converte de ton saumon.

xvıı° siècle.

775. — Grand bol irrégulièrement ovale. Il est en terre brune mouchetée d'émail blanc et gravé à chaque bout latéral de l'ornement circulaire dont on marque les sacs de riz. A l'intérieur les deux perles de fongévité tracées en émail blanc. Long. 0,15.

Dans cette pièce, le cachet *Rakou* apparaît estampé dans une forme de gourde au lieu d'être circulaire comme d'habitude.

xvn° siècle.

776. — Bol sphérique. Couverte noire, légèrement piquetée et chargée dans le haut d'une deuxième couche du même émail. Par Saniu. Diam. 0,14.

xvıne siècle.

777. — Bol élancé, de forme cylindrique et creusé à la base de côtes tournantes. Couverte de ton chair, nuancée de blanc et sillonnée de craquelés noirs. Par *Saniu*. Haut. 0,11.

xvm° siècle.

778. — Bol plat et très évasé, à couverte irisée. Couleur rouge, nuagée de vert. Par *Tchoniu*. Diam. 0,15.

xvınº siècle.

779. — Bol de forme basse, cylindrique et irrégulièrement entaillé de côtes tournantes, Couverte de tons gris verdâtres, mélangés de plaques rouges. Diam. 0,13.

xvıııe siècle.

780. — Grand bol hémisphérique à couverte de ton chair, craquelée. Diam. 0,15.

xvmº siècle.

781. — Bol cylindrique à brillante couverte rouge craquelée, accidentée de taches vertes et enduite d'un léger frottis d'émail blanc. Par *Tehoniu*. Diam. 0,14.

xvmº siècle.

782. — Bol de forme basse à bords droits. Couverte craquelée, de couleur rose, nuancée de gris. Par *Tehoniu*. Diam. 0,14.

xyme siècle.

783. — Bol cylindrique à couverte noir mat, peau d'orange. Par *Tehoniu*, Diam. 0,12.

xym° siècle.

784. — Tchaïré trapu, piriforme, garni de deux petites anses. Couverte noire balafrée de jaune, sur terre grise gravée de stries.

хущ<sup>е</sup> siècle.

785. — Petit bol à panse renflée. Converte de ton maïs, tachetée brun et surémaillée d'une coulée violacée. Signé en gravure : Sousaninn. Haut. 0,09.

xym° siècle.

- 786. Bol à bords droits. Email noir mèlé de rouge. Par *Rioniu*. Diam. 0,14.
- 787. Bol trapu, de forme cylindrique. Converte rouge brique, surémaillée d'une couche de gris. L'émail gris laisse en réserves rouges des taches percées d'un trou central qui suggèrent des fleurs dans le brouillard, par *Rioniu*. Diam. 0,13.

xvın° siècle.

788. — Grand bol campanulé. Brillante converte noire, très richement vermiculée d'émail rouge. Par *Rioniu*. Diam. 0,16.

xvm° siècle.

- 789. Pot à parfums cylindrique sur trois petits pieds. Couverte rouge, accidentée d'un petit pointillé noir serré. Par *Rioniu*. Haut. 0,06.
- 790. Boîte à parfirms circulaire et plate. Couverte de ton saumon piquetée et craquelée, sous laquelle se voient quelques ornements en rouge. Par *Rioniu*.

xym° siècle.

## 791. — Deux pièces:

- 1° Boîte à parfum ronde et plate en forme d'un poisson. Couverte de ton saumon.
- 2° Boîte à parfums, représentant, en forme stylisée, un oiseau accroupi. Couverte jaune d'ocre.

## 792. — Deux pièces :

- 4° Boîte à parfums, figurant une eigogne accroupie, la tête retournée sur le dos. Couverte rouge intense, tachetée noir. Marque: Shishi.
- 2º Boîte à parfums, tigurant un sanglier. Couverte de ton vert-bouteifle. Marque: Kazumoto.

793. — Deux pièces.

1° Bouilloire cylindrique annelée, avec anse verticale en barrette. Converte de ton saumon, le bouton du couvercle en bleu turquoise. Haut. 0,13.

2º Bol surbaissé à profil incurvé et entaillé au pourtour d'une bordure à facettes. Couverte rouge, surémaillée d'un lavis blanc. Par Senkwa, Diam. 0,12.

xıx<sup>e</sup> siècle.

794. — Grand bol de forme surbaissée, à panse lobée. Converte en ton frambroise. Diam. 0,13.

xixº siècle.

795. — Sébille, à fond plat, irrégulièrement façonnée à la main. Couverte vert olive, surémaillée d'un marbré rose. Diam. 0,15.

xıxº siècle.

796. — Bol sphérique à couverte brune, portant, en inscrustation blanche la silhouette de la montagne Fouji. Par *Taniu*. Diam. 0,12.

xıx° siècle.

797. — Bol de forme cylindrique et basse. Couverte noire, coupée par une section blanche sur laquelle se détache une coulée d'émail rouge piqueté. Diam. 0,12.

xıx° siècle.

## Poterie d'Assahi '.

798. — Bol sphérique, revêtu d'une mince couverte grise, tachetée jaune. Marque : Assahi. Diam. 0,12.

xviiie siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Assahi est le nom d'un genre de poterie faite à Kiôto.

## Poterie de Kiyomizou'.

799. — Bouteille piriforme trapue, à couverte fauve, décorée d'un large dessin de bambou en brun, mélangé de bleu et de blanc, L'orifice du vase est cerclé d'argent. Haut. 0,19.

xvu° siècle.

800. — Bouteille piriforme, offrant un paysage agreste de style chinois peint en bleu sous couverte vieil ivoire, nuagée des Ions appelés Amamori (taches de pluie). Haut. 0,21.

xvn° siècle.

801. — Bouteille rectangulaire avec petit goulot rond. Même genre de décor et d'émail que le numéro précédent. Haut. 0,46.

xvn° siècle.

802. — Brûle-parfums carré à angles arrondis, supporté par quatre petits pieds. Couverte grise craquelée, sous laquelle transparaît en gris-blen un décor d'algues. Couvercle en bronze, offrant, en découpage, un semis de chrysanthèmes héraldiques.

xvını° siècle.

803. — Bol sphérique, avec une partie du pourtour débordant en saillie sur l'autre partie. Sur une bande d'émail gris craquelé, qui laisse en réserve de biscuit toute la partie inférieure du pourtour, est peinte une frise polychrome et or, représentant les six poètes célèbres. Inscription : dessiné par *Itchiyusaï Guetto*. Diam. 0,12.

xvın° siècle.

804. — Grand bol sphérique sur piédouche, à couverte fauve truitée. Dans le riche décor polychrome domine une grande branche de corail

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kiyomizou est le nom d'un des principaux quartiers céramiques de Kioto.

rouge cernée or. Sur la face opposée un papillon d'or vole au-dessus d'une petite touffe de fleurs bleues. Diam. 0,13.

xviiiº siècle.

#### Poteries d'Omouro '.

805. — Bouteille à long col et panse surbaissée. Elle est enlacée d'une liane à feuillages verts et fleurs bleues rehaussées de rouge et d'or. Bordures ornementales en hant et en bas. Haut. 0,22.

xvın° siècle.

806. — Deux bouteilles piriformes à long col. Branches de pins et de pruniers fleuris en émanx bleus et verts sur couverte fauve truitée, llaut. 0,21.

xvm° siècle.

### Poteries de Mizoro 3.

807. — Bol hémisphérique à couverte crémeuse très finement truitée et nuagée des zones appelées *Amamori* (taches de pluie). Diam. 0,12.

xvm° siècle.

808. — Gourde à double renflement. Couverte de ton gris truité, portant sur chaque renflement une rangée de grandes feuilles de chrysanthèmes pendantes, peintes en émaux vert et bleu alternés. Haut. 0,19.

xym<sup>e</sup> siècle.

#### Poterie Sonnenzaka<sup>3</sup>

809. — Bol de forme sphérique. Sur une terre rouge très fine, une

<sup>1</sup> Omouro est un des ateliers de Kiōto fondés par Ninsci.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Mizoro est un atelier situé près de l'étang de même nom à Kioto.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sonnenzaka est un atelier de Kioto.

converte grise, décorée d'une retombée de glycines, dont les fleurs sont en rehauts d'émail blanc et les feuilles peintes en brun. Diam. 0,13.

## Poteries de divers ateliers de Kioto.

840. — Coupe évasée sur piédouche à couverte jaune safran, sur laquelle un grand crabe, au milieu d'algues, est hardiment jeté à travers l'intérieur de la coupe. Diam. 0,15 (collection Edmond de Goncourt).

xviiie siècle.

811. — Porte-bouquet d'applique, figurant le masque d'Ofouké. Le visage en fauve truité, les cheveux teintés brun. Haut. 0,18.

xyme siècle.

812. — Petite coupe carrée portant, modelé en relief, un petit personnage s'accrochant au bord extérieur. Couverte bleutée, fouettée rouge. Signature : Ninsei. Larg. 0,12.

xvın<sup>e</sup> siècle.

813. — l'etit tchaïré en forme de fruit sphérique à côtes. Couverte brune, finement poudrée. Signature : *Ninsei*.

xvm° siècle.

814. — Tchaïré avec panse sphérique, sur laquelle la partie supérieure, de hauteur pareille, s'érige en cornet, contourné à sa base d'une rangée saillante de petits clous blancs. Couverte brune, très finement aventurinée. Signature : *Ninsei*.

xvıne siècle.

- 815. Tchaïré à corps ovoïde, émaillé de jaune sur couverte brune.
  - 816. Mizousachi evlindro-ovoïde. Sur couverte de ton fauve un

décor de fleurs des champs bleu, garnies de feuillages verts ou bruns. Signature : *Kenzan*. Haut. 0,16.

xvın° siècle.

847. — Porte-bouquet en terre brune, figurant un singe qui s'accroche à un tronc d'arbre avec ses pieds et allonge, la tête en bas, un bras démesuré. Haut. 0,34.

xvınº siècle.

818. — Brûle-parfums sphérique monté sur trois petits pieds. Il est décoré, sur couverte tou crème, de grandes feuilles de bambou polychromes, auxquelles se mêlent des ornements argentés suggérant les flocons de la neige.

Couvercle en bronze ajouré et très richement gravé d'un motif de pins et de cerisiers fleuris. Diam. 0,23.

xvmº siècle.

819. — Petite théière sphérique avec anse en entonnoir. Elle est tournée dans une terre rosée, très mince, portant des granulations noires sur un côté du pourtour. Cachet sous l'anse : Kosan.

xvıne siècle.

820. — Boîte à parfums figurant un coq. Couverte ivoire craquelée relevée de détails en noir.

xvın° siècle.

821. — Déversoir figurant un coq accroupi, dont la queue relevée forme l'anse. Tous les détails des plumes sont rendus par des rehauts d'émail blanc, la crête peinte en rouge, le bec et les yeux en jaune. Larg. 0,23.

xıxe siècle.

822. — Applique porte-éventail figurant deux fleurs de chrysanthèmes accouplées et garnies de feuilles, le tout modelé en reliefs polychromés de différents émaux et d'or. Signature : Taïsan.

xıxe siècle.

823. — Trois coupes en forme d'une fleur de chrysanthème ovalisée et revêtues d'une couverte crémeuse, les pistils simulés en or. L'intérieur est en outre semé de deux fleurettes rouges et orné sur le bord d'une feuille de chrysanthème en émail bleu. Par Kosan. Larg. 0,16.

xixe siècle.

### Poteries de Satsuma 1.

- 824. Genre Joça. Vase balustre, revêtu sur couverte brune d'un épais émail gris crevassé, imitant l'écorce du sapin. Haut. 0,24.
- 825. Genre Joça. Bol de forme turbinée, couvert d'un épais émail gris craquelé peau de serpent. Diam. 0,13.
- 826. Genre Joça. Brasero à panse hémisphérique sur trois pieds et surmontée d'une petite gorge droite à bords évasés. Couverte noire, surémaillée de zone blanche crevassée, imitant la peau de serpent. Diam. 0,18.

xyne siècle.

827. — Bol de forme cylindrique irrégulière, à bord lobé. Couverte jonquille. Haut. 0,09.

xvm° siècle.

828. — Tchaïré élancé, de forme conique, annelé et creusé d'une profonde entaille circulaire au pourtour. Émail brun-jaune, s'épandant en coulées irrégulières. llaut. 0,10.

xyne siècle.

829. — Genre Joça. Grand tchaïré de forme cylindro-conique très élancée. Sur terre rouge, une grasse converté brune, veinée de jaune, laisse apparaître par endroits des parcelles d'émail blanc semblables à des moisissures. Haut. 0,12.

xvn° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Satsuma est un nom de province.

830. — Genre Joça. Grand tchaïré. Sur terre rouge, une première couverte jaune montarde disparaît presque totalement sous une épaisse couche de noir à coulées grises, qui est elle-même surémaillée à la partie supérieure d'une zone de brun mat. Haut. 0,12.

xvn° siècle.

831. — Tchaïré trapu, de forme cylindrique. Couverte brune; coupée d'une coulée de couleur fauve et surémaillée à la face opposée d'une section verticale d'émail gris tigré.

xvnº siècle.

832. — Tchaïré de forme ovoïde, revêtu d'une couverte brun chiné, mélangé de bleu. Haut. 0,12.

xvu° siècle.

833. — Tehaïré piriforme, à couverte brun jaune, surémaillée de noir velouté et accidenté d'émail blanc à taches mousseuses.

xvın° siècle.

834. — Tehaïré de forme cylindro-conique, à couverte brune, surémaillée de brun agatisé.

Genre Joça, xvm° siècle.

835. — Tchaïré à panse renflée, garni d'une anse. Couverte brun jaune, verticalement veinée et portant au centre une tache d'émail bleu, la partie inférieure du pot réservée en biscuit brun.

xıx<sup>e</sup> siècle.

836. — Bol campanulé, à couverte crémeuse nuagée mauve, sous laquelle transparaît à la base un petit motif bleu, qui semble représenter l'esquisse d'une branche d'arbre. Diam. 0,13.

xvın° siècle.

837. — Brûle-parfums quadrangulaire, formé d'un còne à très large base, qui est supporté par quatre pieds écartés. La couverte, sillonnée

de gerçures d'une remarquable finesse, offre un ton d'ivoire rosé, nuagé de fauve. Couvercle en argent, ajouré d'un semis de fleurs de chrysauthème héraldique. Haut. 0,07.

xvm° siècle.

- 838. Chien accroupi. Converte de ton ivoire. Le ruban du cou, retenant un grelot doré, est légèrement émaillé vert d'eau, les yeux sont dorés, la bouche et les narines teintées rouge. Haut. 0,25.
- 839. Bol cylindrique à couverte truitée, de ton vieil ivoire rosé. Dans un somptueux décor d'or en relief, et polychromé d'émaux rouge, bleu et vert, sont tignrés une hotte de pèlerin et un chapeau, gisant sur un terrain semé de feuilles de vigne et ombragé par un érable dont le tronc disparaît dans les nuages. Haut. 0,11.

xymi° siècle.

840. — Cassolette tripode à corps sphérique et garni de deux anses en forme de tlammes dressées sur l'épaulement. Le décor, polychrome et or, tigure sur chaque face, un cartel de deux chimères bleues affrontées, qui s'encadrent dans une bande rouge ornée de deux papillons. Des décors de l'ambrequin forment bordure autour de l'orifice et contournent le revers du vase. Couvercle en argent, découpé et gravé de rinceaux tleuris. Haut. 0,18.

хуш° sièele.

841. — Petit vase à panse sphérique, surmonté d'une gorge cloutée, et accoté d'anses figurant la section d'une fleur de chrysanthème ajourée. Le décor, qui est d'émaux polychromes et d'or sur couverte crémeuse, se compose à chaque face d'un motif de fleurs, surmonté au col de plusieurs frises ornementales. Haut. 0,08.

xym° siècle.

842. — Brûle-parfums de forme ovoïde, à large fond plat et pourvu, à l'épaulement, de trois motifs ajourés, formé chacun d'un triple rectangle vertical. Le décor se compose, sur converte de ton crème, d'une

ramification de pivoines polychrome et or. Couvercle ajouré en argent ciselé, représentant une agglomération de feuilles de mauve. Haut. 0,10.

xvıne siècle.

### Poteries de Moussachi<sup>1</sup>.

843. — Vase de forme turbinée, garni de trois petites anses dressées sur l'épaulement. La moitié supérieure est revêtue d'une couverte grise flammée rouge et bleu, tandis que le bas du vase est à couverte brune. Haut. 0,20.

xixe siècle.

844. — Statuette d'un Rakan. Le saint bouddhique est accroupi dans une pose contemplative. Haut. 0,47.

xıxº siècle.

845. — Deux pièces :

- 1º Petit tchaïré piriforme, revêtu d'une converte brune, jaspée bleu.
- 2° Petit tchaïré ovoïde, dont la mi-partie supérieure est revêtue d'une couverte très brillante en brun avec effets bleuâtres.

xixº siècle.

<sup>1</sup> Moussachi est le nom de la province renfermant la capitale Yédo.



## OBJETS EN MÉTAL



## Bronzes Chinois'

# Périodes entre les dynasties Tchéou et Han (1134 à 202 avant J.-C.)

846. — Vase rituel à viande, dit  $T\delta$ , de forme évasée, dont tout le pourtour est orné de clous saillants, disposés en alignements réguliers sur un fond gravé de losanges. Le corps du vase repose sur un haut piédouche cylindrique, autour duquel des motifs de mages sont sommairement gravés d'un outil des plus primitifs. A la patine naturellement colorée par des superpositions d'oxydes verts, la main de l'homme a, depuis des siècles, mêlé certains enduits artificiels, comme réparations nécessitées par l'action rongeante du temps. L'intérieur du présent vase est, notamment, revêtu de larges surfaces de matières rapportées, au milieu desquelles on a pris soin de laisser à nu un champ rectangulaire du bronze, portant une inscription gravée en douze caractères d'une langue périmée. Haut. 0.23; diam. 0.30.

847. — Petit vase à sang, dit *Hi-Tsouen*, représentant l'animal qui servait de victime aux sacrifices. Il affecte la forme d'un quadrupède à pieds fourchus dont la tête ressemble à celle d'un mulet. Au milieu du dos est l'ouverture, munie d'un petit couverele lancéolé, qui s'abattait au moyen d'une charnière, maintenant disparne. Comme

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les attributions de périodes indiquées ici résultent d'un examen assez approfondi pour être garanties de façon absolue... Si des traces de matières postérieurement rapportées apparaissent sur certaines pièces antiques, elles témoignent simplement chez les vieux amateurs chinois du souci de préserver de la destruction les rares vestiges des époques primitives de leur art.

seuls détails d'ornements, des lignes gravées en creux indiquent le tour des yeux, les naseaux et le collier. Patine verdâtre, vertdegrisée par endroits. Long. 0,20; haut. 0,13.

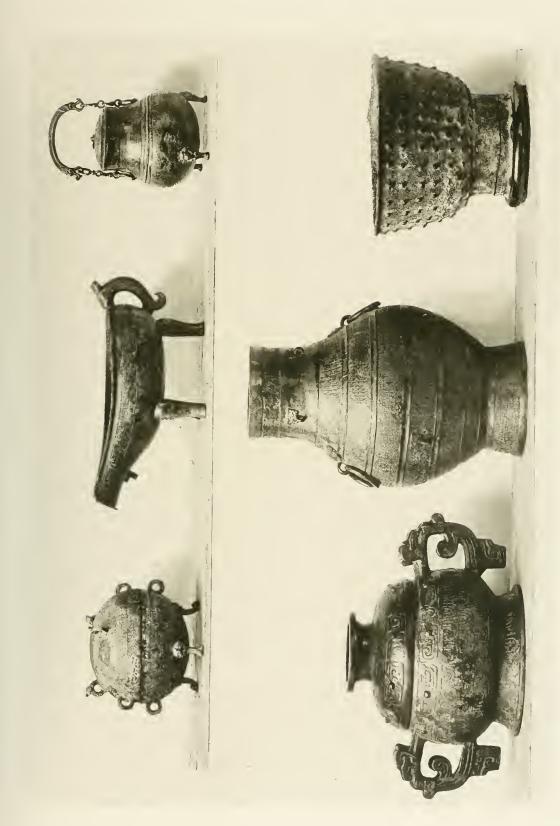
- 848. Vase à offrandes, tripode, dit Teï, à corps sphérique, garni de deux anses relevées. Le couvercle, faisant office de coupe dans les cérémonies rituelles, porte, en surélévation, trois anneaux, destinés à servir de pieds dans la position renversée. Des ornements géométriques sont disposés en zones concentriques sur le dessus du convercle et contournent aussi le corps du vase, dont le décor se complète à sa partie inférieure par une frise de palmettes. A la patine brune du bronze se sont superposées de nombreuses oxydations vertes, qui ont pris, notamment à l'intérieur du convercle, des intensités de ton d'émeraude. Haut. 0,31; diam. à l'orifice 0,29.
- 849. Vase à offrandes, dit *Teï*, en forme d'une sphère, dont la moitié supérieure fait office de couvercle lorsque le vase est fermé, et sert de coupe dans les cérémonies. Le fond du vase est soulenu par trois griffes très élégantes, se dégageant de mascarons; l'hémisphère supérieur est surmonté de trois anneaux, rehaussés eux-mêmes de petites volutes, pour servir de pieds dans la position renversée. Deux autres anneaux sont fixés, comme anses latérales, aux bords de chacune des deux moitiés du vase, dont le pourtour est gravé en creux d'une double frise de torsades. Ce décor se complète par une superposition de frises analogues vers la base et le sommet de l'objet. Toutes les surfaces se sont recouvertes d'une oxydation verte, partiellement envalue par une efflorescence de scories bleuâtres, lesquelles ont, cependant, laissé inattaquée la majeure partie des ornementations gravées. Haut. 0,18; diam. 0,18.
- 850. Vase à libations, dit Song, de forme rectangulaire, dont le corps, à profil ovoïde, est surmonté d'un col droit et repose sur un piédouche à base évasée. A hauteur de l'épaulement, chaque pan est orné en relief de deux pastilles lenticulaires, séparées sur chaque face principale par un mascaron archaïque et sur chacun des côtés



o location is ago greek en de di Familia o location Paties verlande de gree o logo se logo de 0.1. €

cors graphs and a lesson price a

in the first of the second of



latéraux par une anse à tête de chimère, d'où retombe un grand anneau mobile; une troisième anse semblable, mais sans anneau, se projette au centre de la partie inférieure du vase. Une curieuse inscription en caractère hiéroglyphiques est gravée à l'intérieur du col. Patine verdâtre, accidentée de marbrures rouges et orangées.

Une cassure ancienne a troué, vers le centre, un côté du vase. Le morceau se trouve joint à l'objet. Haut. 0,40; long. 0,24.

- 851. Vase à boire, dit Kwa. Son corps trilobé, dont la base se divise en un trépied de trois cornes reposant sur la pointe, est surmonté d'une calotte percée d'une ouverture et pourvue d'un haut déversoir tubulaire, se dressant obliquement sur le sommet. Une large frise d'ornements archaïques ceint le corps du vase et à la naissance de la calotte est pratiquée une arête saillante, dont l'élargissement à la face postérieure sert d'attache à une anse verticale, très plate, qui a dù être enveloppée jadis de quelque matière d'une contexture plus douce à la maiu, pour servir de poignée. Haut. 0,41.
- 852. Conpe libatoire, dite *Y*, soutenue par trois pieds élevés. Elle est de forme ovale dont un côté est étiré en un long bec cintré et l'autre garni d'une anse à tête de dragon. Une double bande de bâtons rompus orne le pourtour de la pièce et se répète le long de l'anse. Au fond de la coupe se trouve gravée une inscription, formée de vingt caractères Kou-ouen. Patine verte, surchargée de granulations et de plaques d'un vert plus intense.

Socie en bois, sculpté d'ornements archaïques et dont le contour répète la silhouette de la pièce. Long. 0,38; haut. 0,19.

853. — Vase à offrandes, dit *Taï*. Il consiste en une coupe surbaissée et trapue, reposant sur un piédouche évasé et se fermant par un couverele bombé, que surmonte une gorge circulaire destinée à former pied lorsque, dans les offrandes, le couvercle est employé comme coupe. Deux anses massives, verticalement fixées, projettent très en dehors une tête de dragon mordant un ornement en volutes, d'une silhouette puissante. Au pourtour un décor imbriqué est surmonté

d'une frise d'ornements, portant chacun un clou saillant comme point central. Le convercle, de plusieurs siècles moins ancien que le corps du vase, se trouve pourvu d'une décoration analogue, mais moins puis-samment exécutée. Sa patine verdâtre, veiuée de rouge, se différencie également de la patine du reste de la pièce, dont les oxydes verts, mêlés de tons roses, se sont davantage incorporés au bronze. Une longue inscription archaïque est gravée à l'intérieur. Hant. 0,30; larg. d'une extrémité de l'anse à l'antre 0,50.

- 854. Vase à libations, dit  $K\delta$ , à panse sphérique, surmontée d'un col évasé. Trois bandes unies, légèrement saillantes contournent en cerceaux le corps du vase, qui porte, à la hauteur de l'épaulement, deux mascarons archaïques, portant chacun un anneau mobile. La surface du métal, entièrement dorée primitivement, a été partiellement dégagée des couches d'oxydations successives dont le temps l'a revêtu, et qui out formé à certains endroits d'épais dépôts vert-malachite, ailleurs des taches d'un bleu vif, on de minces croûtes rongeâtres, tout cela offrant aujourd'hui, en son mélange avec l'or du fond, un imposant caractère de somptuosité. Haut, 0,42: diam, maximum, 0,38.
- 855. Grande coupe à laver les mains, dite *Bon*, de forme plate et évasée, garnie de deux anses et montée sur un piédouche à profil cintré qu'élèvent à leur tour trois pieds cylindriques. Une double frise de dragous, traités en ornements linéaires, contournent le corps de la coupe, ainsi que le piédouche. Patine brune, tachetée d'oxydations vertes. Trois colonnes d'une inscription en caractères archaïques sont gravées dans le fond de la coupe. Diam. 0,40; haut. 0,18.

### Périodes depuis la dynastie Han (202 avant J.-C.)

856. — Vase à libations, dit Y-eu, en forme de balustre trapu, reposant sur trois pieds, qui figurent des animaux chimériques. Le convercle, légèrement bombé, est richement orné d'un décor d'entrelacs d'une fonte souple et tine. Une poignée mobile, qui retombe sur la panse, se termine à chaque extrémité par une tête de dragon, servant à rete-

nir les anneaux d'une chaîne, dont les bouts opposés sont fixés sur les côtés du vase. Patine verdâtre, jaspée et formant comme une écorce brune. Haut. 0,18; diam. 0,18.

Dynastie Han.

857. — Vase à libations, en forme de cornet à large base. Il est contourné dans sa partie médiane d'une frise, coupée sur les côtés par une arête verticale et dont le motif caractéristique est tiré de l'effigie monstrueuse du T'aot'ié. Ce décor, qui est d'une fonte particulièrement souple et vigoureuse, s'encadre de deux autres frises d'arabesques vers le bord et le pied du vase. Patine noire. Haut. 0,29; diam. à l'orifice 0,21.

Dynastie Han.

858. — Vase à eau, dit Kwa. C'est une aiguière dont la panse, en forme de bulbe renversé, repose sur un pied très rétréci, à large base aplatie. Le col, à protil légèrement concave, est surmonté d'une poignée arrondie, ornée de quatre petits fleurous symétriques et l'orifice est fermé par un couvercle plat à bouchon conique, retenu à la poignée par une tige recourbée en fer à cheval. Sur la panse une tête de tigre, dont la gueule ouverte laisse passer un tube court, sert de déversoir. Patine noire, qu'un nettoyage paraît avoir dépourvue, sauf en quelques endroits, des oxydations vertes qui recouvraient le vase. Haut. 0,28; diam. 0,16.

Dynastie Han.

859. — Vase à libations, dit Kö, à corps sphérique sur piédouche, surmonté d'un petit col cylindrique. La décoration de cette pièce, gravée d'un trait délicat qui entame à peine la surface du métal, était formée de filets de cuivre incrustés et, par endroits, d'incrustations de malachite, dont quelques vestiges subsistent. Cette ornementation comporte une frise sur le col, quatre zones superposées sur la panse, séparées par d'étroites bandes striées et dont les motifs linéaires, d'un dessin très pur, s'inscrivent dans des ornements en forme de feuilles, de greeques, de triangles ou de losanges. Deux mascarons archaïques

à anneaux mobiles garnissent l'épaulement. Patine brune, tachetée ronge. Haut. 0,22; diam. de la pause 0,26.

Dynastie Han.

860. — Vase à vin, dit Kô. Son ample panse sphérique, élevée sur un piédouche, est surmontée d'un col évasé. Le décor se compose, au pourtour, de quatre cercles plats en léger relief et, sur l'épaulement, de deux mascarons de style archaïque, formant l'attache de deux petits anneaux. Patine brune, marbrée de taches vertes et rouges. Haut. 0,45; diam. de la panse 0,45.

Dynastie Han.

861. — Petit vase à libations, dit  $K\vartheta$ , en forme de balastre trapu, cerelé de trois bandes unies et garni de deux petits anneaux à l'épaulement. Patine noire, nuancée d'oxydations vertes et rougeàtres. Hant, 0,14; diam. 0,12.

Dynastie Han.

862. — Petit vase de forme balustre, à ouverture évasée, décoré en relief sur le piédouche et près du bord, d'une zone d'ornements, divisée en quatre sections par des arêtes verticales. Patine brune avec taches rouge vif, mélangée de tons fauves et tachetée de quelques croûtes d'oxydes verts. Haut. 0,13.

Dynastie *Han*.

863. — Vase dit Kon, en forme de cornet à large ouverture. Le pied évasé et le renflement médian sont divisés par quatre arêtes verticales en autant de compartiments, ornés chacun de motifs de grecques et d'un bouton en relief. Décor dit Raïmon. Patine à fond rouge-écaille, nuagé de taches vertes. Haut. 0,22.

Dynastie Han.

864. — Très petit vase à offrandes, dit *Tô*. Il se compose d'une coupe circulaire toute basse, à bords droits, montée sur un pied élaucé. La coupe et le pied sont verticalement divisés par quatre arêtes sail-

lantes, encadrant des motifs de style archaïque en léger relief. Très belle patine verte, marbrée de rouge intense et rehaussée partiellement de dorure. Haut. 0,05 ; diam. à l'orifice 0,06 1/2.

Dynastie Soui (581-618 après J.-C.).

865. — Très petit vase à offrandes, dit *Teī*. Sa coupe, à base arondie et supportée par trois pieds cylindriques, est surmoutée de deux anses dressées sur le bord. Le pourtour est divisé par des arêtes verticales, très saillantes, en trois sections, décorée chacune, en fonte grasse et très vigoureuse, d'un motif archaïque de tête d'animal. Patine foncée, offrant des oxydations vertes, qui reconvrent notamment tout l'intérieur de la coupe. Socle et couvercle en bois noir. Haut. totale 0,09; diam. 0,06.

Dynastie Thang (618-907 après J.-C.).

866. — Vase à libations, dit Song, formé, près de la base, d'une panse sphérique garnie de deux arêtes verticales et surmontée d'un long col, qui est contourné à mi-hauteur par un anneau surplombant, d'où se dégagent deux anses recourbées, à tête de chimère. Le décor, dit Raïmon, se compose d'une succession de frises géométriques, séparées par des zones unies. Patine verdàtre, partiellement vertdegrisée. Haut. 0,23.

Dynastie Thang.

867. — Petite bonteille tachetée d'or, à long col, surmontant une panse sphérique, dans laquelle une frise de quatre dragons se modèle en un relief très doux. Haut.

Dynastie *Ming* (1368-1673).

868. — Vase à libations, dit  $K\vartheta$ , de forme haute; la panse ovoïde, qui repose sur un piédouche évasé, se termine en un col légèrement épanoui. Sur toute la surface de la panse, est répété à l'infini un petit motif géométrique en relief, qui affecte la forme de deux G affrontés et qui est coupé par cinq étroites bandes unies; le col porte, à distances égales, quatre petits anneaux à mascarons archaïques, qui se répètent

sur la panse au-dessons du renflement médian. Deux anneaux mobiles sont accrochés à un mascaron, au-dessus de l'épaulement. Patine ver-dâtre, accidentée de croûtes rouges et vertes. Haut. 0.45.

Dynastie Ming.

869. — Petite jardinière basse et lobée. De chaque côté du flanc se dégage une anse en forme d'une branche noncuse qui se ramifie sous le fond du vase, avec des feuilles et des fruits faisant office de pieds. Diam. 0,18.

Dynastie Ming.

870. — Vase de forme cylindrique, portant, appliqués en haut relief, quatre personnages, debout devant des ouvertures lobées, qui sont découpées dans la paroi. Le vase, supporté par trois petits pieds, est, de plus, orné, dans sa partie supérieure, de deux anses, qui figurent des dragons mordant le bord. Haut. 0,17.

Dynastie Ming.

874. — Brûle-parfums tripode, à denz anses dressées en hauteur sur le bord. La coupe est ornée d'une trise archaïque. Haut. 0,13.

Dynastie Ming.

## Bronze du Thibet

872. — Statuette dorée, représentant le Dhyani-Bouddha Rdo-rjétchang assis, les mains croisées à la hauteur de la poitrine, tenant la foudre emblématique et la sonnette. Le diadème, les pendants d'oreille et les autres accessoires de la parure étaient primitivement enrichis de pierres ou de matières précieuses, qui ont disparu de leurs alvéoles. Haut. 0,23.

# Bronzes du Japon

## Epoques primitives.

- 873. Ornement composé de cinq grelots fixés autour d'un anneau qui surmonte une courte barrêtte plate. Patine d'oxydations vertes données par l'âge. Objet préhistorique.
- 874. Tube à contenir les rouleaux de prière. De forme cylindrique, il se termine par un couvercle festouné, surmonté d'un boutou pointu. Toutes les surfaces de cet objet sont bosselées et leur frustesse ajoute encore à la rareté de son style archaïque. Haut. 0,25.

- 875. Miroir métallique à bords lobés, dont la face supérieure offre, sur sa patine d'un noir brillant, un relief d'oies sauvages au milieu d'un semis de tiges fleuries. Une partie de cette gracieuse ornementation, d'un style affiné, disparaît sous une écorce d'oxydations vertes, qui a envahi le métal au cours des siècles, en superposant, notamment à l'envers, autrefois poli, du disque, d'épaisses formations boursoudlées très brillantes et entourées d'un tourbillon de lignes sinueuses. Diam. 0.43.
- 876. Petit miroir métallique à bords dentelés, portant à sa face supérieure, en très doux relief, deux oiseaux affrontés, dans un caractère archaïque, au milieu d'ornements tloraux. Diam. 0,41.
- 877. Statuette représentant le Bodhisatwa Kwanon, à six bras, sous la forme dite Niorin Kwanon. Il est assis dans une pose méditative, un bras ganche appuyé à terre et la tête reposant sur une main droite. Des attributs sacrés que tenaient ses quatre autres bras, la boule mani seule subsiste aujourd'hui. La surface dorée du métal apparaît par endroits sous la patine noire qui la recouvre. Haut. 0,14.
- 878. Vase de forme élancée, se composant de quatre cônes superposés. A la section supérieure sont attachées deux anses en forme de grosses torsades, qui retombent jusqu'à mi-hauteur du vase. Hant. 0,30.
- 879. Vase cylindrique, servant à contenir les rouleaux de prière. Il est orné de lignes géométriques, formant à la partie médiane un motif quadrillé d'un relief très nerveux et s'encadrant de deux bordures de formes triangulaires, qui contournent le haut et le bas du vase. Haut. 0,21.
- 880. Boîte tubulaire, fermant par un couvercle à recouvrement. Sur un fond délicatement grenu, court un décor de rinceaux d'une rare élégance, rappelant le style persan. Patine vert mat sur un fond rouge. Haut, 0,10.



l - l de grains

pri de grains

en de grains

or the most metallique a boros dell'eles, porcolli a no protessione della disconsistante, cans to topo di protessione della 3. Disconsista

The state of the s

- information -





881. — Gong, composé d'un disque, que décore au centre une rosace de chrysanthèmes, entourée de cercles concentriques. Ce disque est suspendu dans une monture en bois laqué noir, garni de ferrures de bronze gravé et partiellement doré.

Le bronze porte en gravure la date Tenreki III (année 949). Haut. 0.52.

882. — Figure en bronze d'un très beau style représentant Amida, assis, faisant des deux mains le geste d'argumentation; sa robe dont un pan est rejeté par-dessus sur l'épaule droite, découvre la poitrine et le bras droit qu'il tient à demi ployé; la main gauche repose sur la jambe. Patine noire. Le visage a conservé sa dorure primitive; seules les arêtes des parties saillantes et la chevelure ont pris avec le temps une patine vert malachite. D'autres traces de dorure apparaissent par plaques sur la poitrine et les mains. Haut. 0,51.

xme siècle.

#### Bronzes postérieurs au xve siècle.

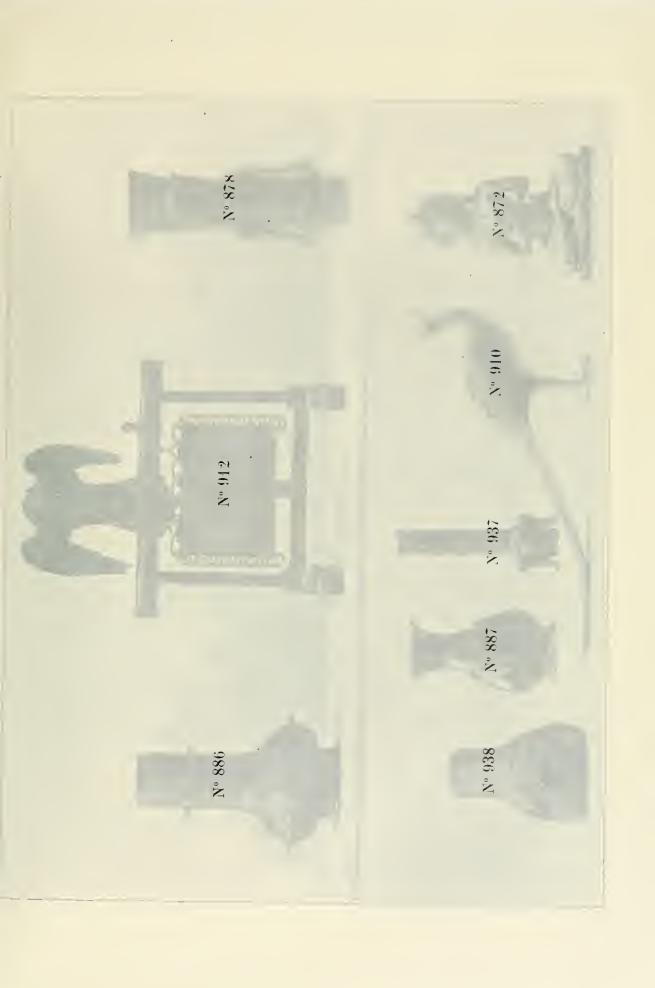
- 883. Cornet quadrangulaire, à bords très évasés, et coupé à sa partie médiane par un renflement lenticulaire. Le décor, en style archaïque, d'une fonte très pure et vigoureuse, se compose d'une palmette sur chacune des quatres faces, et d'une frise à motifs de grecque, contournant le renflement. Haut. 0,26.
- 884. Figurine d'Amida, assis et les mains jointes dans le geste dit Tchò-Bon-Tchò-Jo. Il est assis sur le lotus, qui forme socle. Patine foncée avec traces de dorure. Haut. 0.08.
- 885. Vase à col cylindrique, surmontant une panse en forme de sphère aplatie, flanquée de deux mascarons et ornée sur chaque face d'une frise d'ornements archaïques. Très remarquable patine verte jaspée de rouge. Haut. 0,24.
  - 886. Vase à panse surbaissée et col cylindrique. Toute la surface

du vase est ornée d'un très fin décor, composé de frises et d'une bordure de palmettes. Cette ornementation se complète par deux rangées de clous très saillants, dont l'une se développe autour du rentlement de la panse, et l'autre contourne le col. Haut. 0,28.

- 887. Vase en forme d'un balustre ovale, imitant une juxtaposition verticale de l'euilles à bouts recourbés. Haut. 0,20.
- 888. Bouteille à col élancé et évasé, garni de deux anses à têtes chimériques. La fine silhouette du col est entourée à sa partie inférieure d'une couronne de muages d'un relief gras et saillant. Très belles oxydations de tons vert, rouge et gris. Haut. 0,21.
  - 889. Buffle debout et bâté, formant brûle-parfums. Long. 0,26.
- 890. Petite bouteille, dite col de cigogne, à panse piriforme. Silhouette et patine très fines, dénotant une date reculée de fabrication. Haut. 0,21.
- 891. Petit vase, en forme d'une courge allongée à renflement supérieur et monté sur piédouche. Deux anses suggérant des formes de dragons s'appuient sur une vigoureuse ornementation de lambrequins, qui retombe sur la panse du vase. Haut. 0,19.
- 892. Cornet à fleurs, de forme cintrée, flanqué de deux anses à têtes chimériques qui s'appuient sur nue frise d'ornements géométriques, entourant la partie médiane du vase. Haut.  $\bar{\theta}$ ,23.
- 893. Très petit vase trapu, de forme ovale, imitant un panier tressé et garni d'une anse de chaque côté. Haut. 0,08.
- 894. Petit vase en forme de balustre ovale et lobé, portant près du bord deux anses plates, à motif de nuages. Une frise ornementale court autour de la panse. Patine vert mousseux sur fond sombre. Haut. 0,14.

- 895. Bouilloire ovoïde, décorée, à sa partie supérieure, d'un riche décor de lambrequins, traité en champlevé avec remplissage d'émail blanc, partiellement éclaté. Belle patine mordorée. Haut. 0,12.
- 896. Pendentif de temple nommé Yorakou, composé d'un découpage de cuir polychromé et doré, représentant des fleurs et des rubans, et qui s'encadre dans un tube de cuivre circulaire, d'où retombent des pendeloques en laitou doré.
- 897. Cigogne, formant brûle-parfums. Le con tendu en l'air, l'oisean se tient debout sur une feuille de lotus où se traine un crabe. Haut. 0,55.
- 898. Héron, formant brûle-parfums. D'une de ses longues pattes, il est en arrêt sur le revers gonflé d'une feuille de lotus, tandis que l'autre patte s'est repliée en l'air jusque tout contre sa poitrine. Haut. 0,38.
- 899. Cigogne, formant brûle-parfums. L'oiseau est vu marchant sur un terrain rocailleux, la tête levée en l'air, dans un mouvement très souple du cou et du corps. Haut. 0,42.
- 900. Bouilloire sphérique, soutenue par trois petits pieds en forme de courges. Une tige de la même plante, chargée de fruits et de tleurs, forme un hant relief autour de l'orifice, prenant son départ à la jonction de l'anse; cette dernière, ainsi que le bec de la bouilloire, sont à tête de dragon. Haut. 0,13.
- 901. Vase à panse sphérique, que surmonte une parlie étranglée, dont le haut s'évase largement dans la forme d'un plateau très surplombant. Deux vigoureuses têtes de chimères garnissent le haut de la panse. Patine d'une beauté tout exceptionnelle, où des verts malachite se mélangent à des rouges profonds sur un fond sombre. Haut. 0,17.

- 902. Vase avec panse ovoïde dans le bas, d'où se dégage un col étroit à bord évasé et entouré d'une zone d'ornements, flanquée de deux anses à têtes de chimères. Patine foncée. Haut. 0,26.
- 903. Vase à fleurs, à panse arrondie. Le col, en forme de losange et fortement évasé par les bords, est garni de chaque côté d'une tête chimérique, d'où s'échappe un rinceau formant anse, s'appuyant par l'autre bont sur la panse du vase. Haut. 0,23.
- 904. Vase à panse turbinée, surmoutée d'un col élancé avec renflement pentalobé à l'orifice. Le col est en outre garni de deux anses en têtes d'éléphant et ceint d'un décor d'ornements géométriques. Haut, 0,29.
- 905. Bouteille à panse surbaissée, que surmonte un long col cylindrique, renflé et hexalobé à l'orifice. Haut. 0,23.
- 906. Vase de forme ovale, garni de deux petites anses à mascarons et décoré d'une superposition de cinq frises ornementales, qui son t d'une fonte remarquablement pure et grasse. Haut. 0,24.
- 907. Bouteille piriforme, trapue de la base et dont le col élancé est flanqué près de l'orifice de deux petits tubes latéraux, contournés par un motif d'ornements, qui les relie au col. Quatre palmettes allongées à ornements de grecques montent de la base dans le haut du col. Haut. 0,28.
- 908. Bouteille à panse sphérique, surmontée d'un long coltubulaire. Patine marbrée. Haut. 0,25.
- 909. Canard, formant brûte-parfums. L'oiseau est représenté debout, l'œil aux aguets. Long. 0,23.
- 940. Paon à longue queue traînante, formant brûle-parfums. L'oisean est debout, les deux pattes sur le même plan, la tête



Š

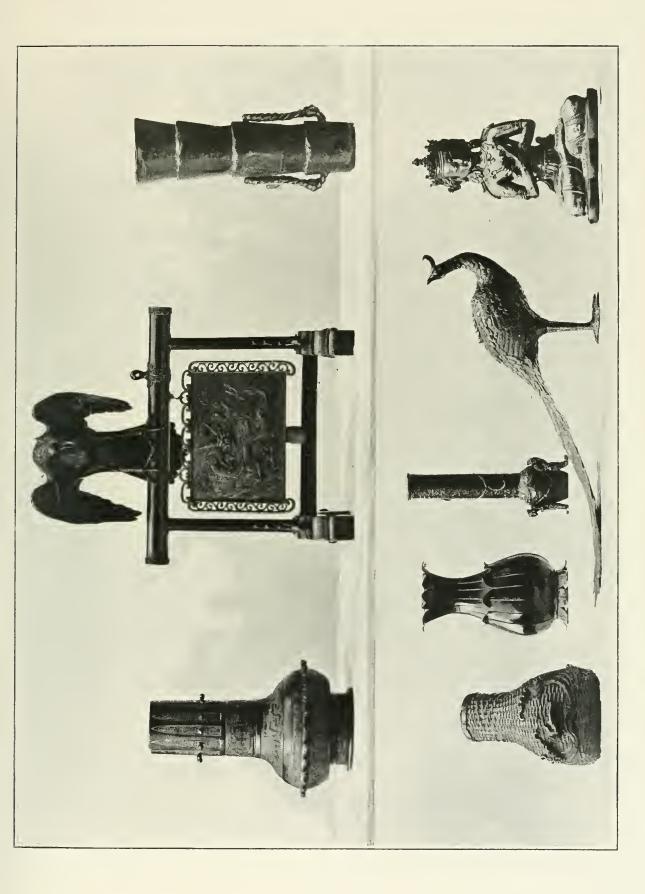
and the state of t

The second and the second seco

A shift provided to provide the first of the control of the contro

And a process of a process of the form of the con-

a to the part of t





tournée en arrière. Composition importante, d'une fonte admirable. Long. 0,51.

Par Nakoshi Massaharou.

- 911. Oiseau de IIô, formant brûle-parfums. Il est représenté marchant, la tête retournée, le bout de la queue retroussé. Long. 0,38.
- 912. Écran-brûte-parfums, orné d'un faucon aux ailes à demi éployées et debout sur un large perchoir. Le centre de ce perchoir est occupé par une plaque qui offre, en fonte d'une exécution nerveuse, le motif d'un dragon, se crispant au milieu de petits flocons de nuages. Haut. 0,44.
- 913. Vase à panse ovoïde sur piédouche, surmonté d'un col cintré très évasé. Le col est entouré, dans sa partie étranglée, d'une large zone ornementale où s'appuient deux anses très élégamment recourbées sur elles-mêmes en volutes et dont le départ est formé par des têtes de dragons d'une exécution délicate. Le piédouche est orné d'une frise à motif de vagues. Haut. 0,25.
- 914. Bouteille à panse surbaissée, surmontée d'un large col s'évasant par le haut. Très remarquable patine ronge. Haut. 0,33.
- 915. Cornet au bord évasé et renflé par la base, d'où s'élance une rangée de palmettes fondue en bas-relief. Haut. 0,26.
- 916. Vase à panse surbaissée, donnant naissance à un col tubulaire, terminé près de l'orifice par un rentlement sphérique. Deux anses représentent des langoustes s'appuyant sur des frises d'ornement, dont l'une décrit autour du vase des méandres d'eau et l'autre un motif archaïque. Haut. 0,25.
- 947. Petite bouteille balustre, garnie à la panse de deux petites anses, s'échappant de mascarons. Très tin décor de frises et de palmettes. Haut. 0.18.

- 948. Bouteille à panse surbaissée et col cylindrique, se terminant par un rentlement orné d'une frise de vagues. De chaque côté du col grimpe un dragon effilé, en manière d'anse. Haut. 0,26.
- 949. Vase à panse surbaissée, d'où s'élance un col cintré, s'évasant par le hant et garni de deux anses à têtes de dragon. Bordure d'ornements à la naissance du col. Hant. 0,26.
- 920. Petit vase de forme turbinée sur piédouche et terminé par un petit col étroit. De l'épaulement se détachent deux auses à têtes de dragon et un même attribut se projette sur le devant, à la partie inférieure du vase, dont toute la surface est reconverte d'un décor à motifs archaïques. Haut. 0,14.
- 921. Petit vase en forme d'un balustre ovale, où se dressent, dans la partie supérieure, deux anses en cols d'animaux. Le décor est formé par une superposition de quatre frises ornementales. Haut. 0,20.
- 922. Bouteille quadrangulaire en forme de balustre allongé. Le col, finement étiré, dit col de cigogne, est garni de deux auses très élégantes à têtes de dragons. Haut. 0,26.
- 923. Vase à pause surbaissée, que surmonte un col élancé, s'évasant vers l'oritice et garni de deux anses en têtes d'éléphants, dont les trompes s'écartent du vase. Double bordure d'ornements. Haut. 0,25.
- 924. Bouteille à long col étiré, dit col de cigogne. Patine marbrée rouge. Haut. 0,28.

Signé: Tsuruno Hitokoï.

- 925. Bouteille à panse très surbaissée et surmontée d'un long col étroit, légèrement évasé par le bord. Très belle patine vert foncé et rouge. Haut. 0,22.
  - 926. Bouteille à pause sphérique, surmontée d'un long col

tubulaire, que termine à l'orifice un anneau saillant. Très remarquable patine verte, marbrée de rouge. Haut. 0,25.

- 927. Bouteille piriforme à col étroit, longuement étiré, dit col de eigogne. Patine gris d'argent. Haut, 0,31.
- 928. Brûle-parfums quadrangulaire à profil cintré. Quatre barrettes verticales descendent le long des angles, dout elles sont écartées par des attaches coudées aux deux extrémités. Un décor gravé, de style archaïque, orne chacune des quatre faces du vase, lequel se complète par un couvercle en shakoudo ajouré. Haut. 0,11.
- 929. Vase tubulaire à côtes tournantes, en imitation de vannerie, le pied et le bord supérieur de forme hexagonale. Haut. 0,27.
- 930. Vase à fleurs, en forme de cornet uni, portant, pour seul décor, une bordure de palmettes à la base. Haut. 0,26.
- 931. Cornet à fleurs. Sa partie supérieure, de forme conique, surmonte une panse arrondie. Très belle patine rouge. Haut. 0,24.
- 932. Vase à panse sphérique, garnie de deux mascarons de chimères. Sur cette panse se superpose une partie conique, qui est décorée de grandes palmettes partant de sa base. Haut. 0,26.
- 933. Vase quadrangulaire, se composant d'une panse à épaulement plat, que surmonte un col rétréci et garni de deux mascarons. Frises gravées sur chaque face dans la partie supérieure de la panse et celle du col. Haut. 0.29.
- 934 Grand brûle-parfums de forme ovoïde, aplatie par la base, laquelle repose sur trois pieds à têtes de chimères, fixés eux-mêmes dans un plateau eu bois découpé. Une chimère, servant de poignée, repose sur le sommet du couvercle, au milieu de découpages ajourés. Haut. 0,24.

- 935. Vase de forme ovoïde, terminé par une courte gorge surbaissée. Le vase est surélevé sur quatre coquillages, formant pieds et se reliant à l'ornementation des surfaces. Celle-ci se compose, en reliefs vigoureux, d'une plage parsemée de coquillages et dominée par le vol d'une cigogne. Haut. 0,22.
- 936. Vase cylindro-ovoïde, surélevé d'une courte gorge rétrécie. Le corps du vase se termine dans le haut par une bordure saillante à motif de nuages, coupée de chaque côté d'une tête d'éléphant, formant mascaron et retenant un anneau mobile de forme ovale. Le bas du vase est contourné d'une bordure en forme d'un lambrequin renversé. Patine verte, marbrée rouge. Haut. 0,35.
- 937. Vase formé d'un long tube surmontant une petite panse turbinée, à laquelle sont adossés trois personnages en haut-relief, enlaçant le corps du vase comme pour l'emporter. Un dragon très fin, sonple et nerveux, s'enroule autour du col tubulaire, dont la surface est criblée, ainsi que la panse, d'une multitude de creux circulaires. Haut, 0.22.
- 938. Vase d'applique imitant un clissage avec, en haut-relief, le décor d'un lapin, courant dans le creusement d'une vague déferlante. Haut. 0,19.
- 939. Petite bouteille piriforme, à long col garni à mi-hauteur de deux ornements tubulaires, reliés entre eux et avec le col du vase par une bordure à motif de grecque. Haut. 0,17.
- 940. Petit vase, imitant un panier clissé, de forme balustre et reposant sur trois petits pieds. Haut. 0.09 1,2.
- 941. Jardinière ronde et surbaissée, portée par trois pieds en forme de boules. Le vase est coupé à mi-hauteur d'une zone d'ornements en relief. Diam. 0,14.

- 942. Petit pot cylindrique, décoré au pourtour, en reliefs doux, de groupes d'oies dans les roseaux. Haut. 0,7.
- 943. Petite statuette à patine noire, représentant Sakia Mouni, drapé de la robe indienne, les mains réunies dans le geste de la méditation. Il est assis sur un socle orné, par-devant, de pétales de lotus. Haut. 0,11.
- 944. Godet à cau, en forme de théière, de profil élancé. Sous le couvercle se trouve fixé un tube qui sert de compte-gouttes. Belle patine. Haut. 0,13.
- 945. Brûle-parfums de forme élancée, à huit pans coupés, décoré au pourtour par des motifs de rinceaux gravés. Le couvercle est surmonté d'un petit personnage assis sur un tabouret. Haut. 0,11.
- 946. Petite statuette du Bodhisatwa Monjou, accroupie sur une chimère et tenant entre ses bras le rouleau d'écriture. Haut. 0,07.
- 947. Petite statuette, représentant Kwanon sous la forme dite Fayei Kwanon, assis et revêtu d'une ample robe, dont un pan est relevé par derrière sur le sommet de la tête. Patine brune. Haut. 0,09.
- 948. Presse-papier, représentant une chimère conchée, qui porte, accroupi sur son dos, Juro, le dieu de longévité. Haut. 0,08.
- 949. Brûle-parfums de suspension, représentant une cigogne aux ailes éployées et portant, accroupi sur son dos, un saint bouddhique qui lit un rouleau d'écritures. Long. 0,32.
  - 950. Statuette d'un saint bouddhique accroupi. Haut. 0,10.
- 951. Caille en bronze clair, formant brûle-parfums. Exécution très nerveuse et portant, en caractères d'une fonte vigoureuse, la signature Sadahitchi. Long. 0,14.

- 952. La chimere Kilin accroupie, une patte levée et la tête tournée en arrière. Fonte remarquable et belle patine rouge. Haut. 0.20.
- 953. Pitonng cylindrique, décoré, en fonte très grasse, d'une large branche de grenades, qu'encadrent deux petites frises ornementales. Belle patine rouge. Haut. 0,14.

Signé: Tak saï.

954. — Vase en forme de balustre allongé, décoré, en relief très doux, d'un paysage marin et rocheux de style chinois. Très belle patine marbrée rouge. Haut. 0,22.

Signé: Tak'saï.

955. — Pitoung cylindrique, décoré, en doux relief, d'un paysage rocheux de style chinois. Haut. 0,111/2.

Signé: Ghiokouseido.

- 956. Petit brasero repoussé, de forme rectangulaire, les deux faces principales décorées de crabes ou d'oiseaux. Les petits côtés sont ornés chacun d'un anneau mobile. Long. 0,11.
- 957. Bouilloire de forme surbaissée, repoussée dans une feuille de cuivre d'un vigoureux décor de dragon dans les nuages. Diam. 0,23.
- 958. Bouilloire de forme surbaissée à long bec, portant sur le haut de la panse, en travail de repoussé et de gravure, une riche bordure florale stylisée. Diam. 0,23.
- 959. Bouilloire en bronze doré, affectant la forme d'un fruit de kaki. Long. 0,17.
- 960. Bouilloire cylindrique, à couvercle d'argent. Elle est faite d'une mince feuille de métal, dont toute la surface est repoussée à dessin de nuages, où se tord un dragon. Haut. 0,13.

- 961. Petit brûle-parfums doré, cylindrique et bas, se complétant par un couvercle à découpures de rinceaux et de fleurs gravées. Au pourtour sont gravés trois cartels de paysages boisés, animés d'oiseaux ou de cerfs. Diam. 0,10.
- 962. Petit brûle-parfums doré de forme cylindrique, à trois pieds et à couvercle découpé, surmonté d'un bouton ivoire sculpté, représentant une chimère. Une multitude d'ornements réticulés renferment chacun un petit motif gravé, représentant le *Mon* impérial du paulownia sur le corps du vase et le *Mon* impérial du chrysanthème sur le couvercle. Haut. 0,09.
- 963. Deux petits vases octogones dorés, gravés et découpés à jour, d'ornements variés. Haut. 0,09.
- 964. Deux objets : 1º Petit vase argenté, de forme hexagone et ajouré de six motifs de cerisiers en fleurs. Haut. 0.06.
- 2° Petit tube carré à bord festonné, motifs d'ornements cisclés et dorés sur fond grenu. Haut. 0,07.
- 965. Objet d'étagère, représentant, en bronze doré, avec parties de bronze rouge et de chakoudo, un petit canard mandarin sur les flots. Long. 0,09.
- 966. Petit crabe d'une grande perfection de fonte et de patine. Long. 0,13.
- 967. Petit crabe, formant presse-papier. Très fine patine verte. Long. 0,11.
- 968. Godet à eau, en forme d'une jonque, dont la proue représente une tête de coq. Un batelier se tient sur le pont. Long. 0,13.
- 969. Petit brûle-parfums hémisphérique, monté sur piédouche et se complétant par un couvercle bombé et découpé au centre. Le

corps, le pied et le couvercle sont ornés de bordures saillantes à motifs ornementaux. Haut. 0,07.

- 970. Godet à eau, imitant une vannerie, avec anse de bambou et bec de même. Haut. 0,08.
- 974. Ustensile à écrire, composé d'un râtelier à pinceau, surmonté, à gauche d'un petit vase à eau, de forme cylindrique, et à droite d'une figure d'homme, tenant dans chaque main une bagnette avec boule. Pièce de composition extrêmement curieuse et très remarquablement patinée de rouge. Long. 0,15.
- 972. Objet d'étagère, représentant un cerf accroupi, un pied levé, une branche feuillue dans la bouche. Petite pièce d'un style remarquable, recouverte d'une belle patine. Haut. 0,12.
- 973. Objet d'étagère, représentant un cheval harnaché, au repos, le cou tendu. Long. 0,14.
- 974. Petite cigogne debout sur un socle, le cou tendu, la tête tournée de côté. Haut. 0,14.
- 975. Objet d'étagère, représentant un petit lapin, les oreilles dressées, et se léchant la patte. Haut. 0,04.
- 976. Récipient à cau, sous forme d'un rat pelotonné, la queue enroulée autour de la base de l'objet. Long. 0,10.
- 977. Presse-papier, représentant deux enfants chinois, roulant une grosse boule de neige. Haut. 0.06.
- 978. Petit brûle-parfums tripode, à surface unie, contournée d'une greeque près du bord, sur lequel deux anses s'élèvent en hauteur. Haut. 0,06.

Signé Massatsuné.



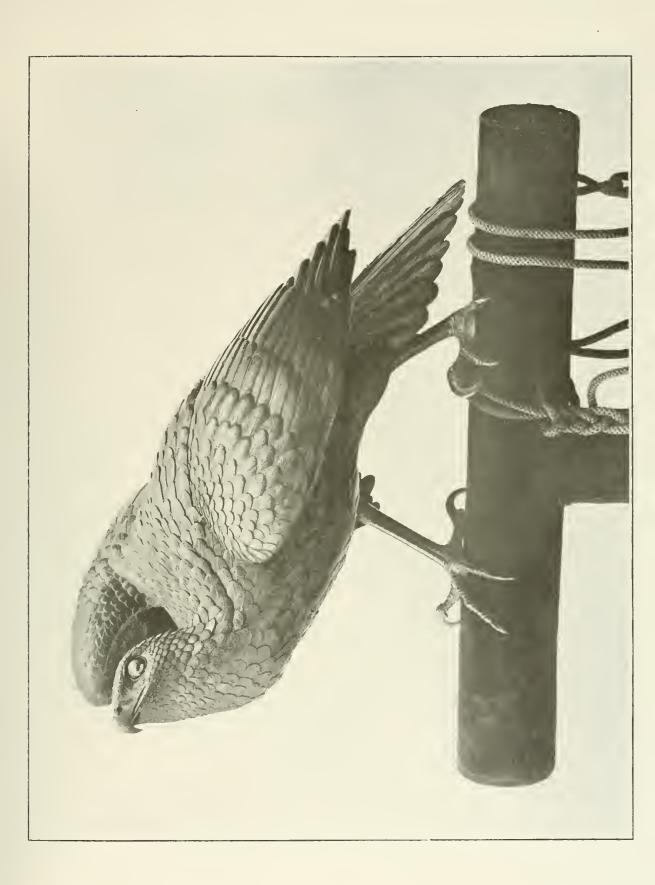
the control of the co

The Court of the C

And the second second second second second

The state of the s

- 0





979. — Deny objets:

- 1º Petit vase en bronze à corps ovoïde, découpé à jour. Haut. 0,09.
- 2° Très petit vase à long col. Le bronze est nuagé d'or et finement gravé d'un décor d'herbes. Haut. 0,07.
- 980. Presse-papier, formant règle. Sur une barrette plate et décorée d'ornements, une chimère assise sert de poignée. Long. 0,21.
- 981. Petit tube en patine claire, enroulé d'un dragon d'une exécution très vigoureuse. Haut. 0,06.
- 982. Vase à fleurs de forme turbinée. Le corps du vase, patiné de nuages rouges, est enlacé, en ramifications touffues, de deux gros cerisiers épanouis, dont les troncs et les branches sont ciselés, gravés et incrustés en des métaux de toutes espèces comme de toutes couleurs, et dont les fleurs sont d'argent, dans un modelé très gras et très souple. Pièce d'une richesse et d'une perfection de facture de toute rareté.

Par Yokoyama.

983. — Faucon, debout, la tête levée aux aguets, les ailes à demi déployées, celle de droite soulevée plus haut que la tête. La cisclure des plumes présente un travail à la fois large et précis. Le globe de l'œil est d'or et la pupille de chakoudo.

L'oiseau se trouve placé sur un perchoir haut de 0.86 revêtu de velours vert et garni de cordelières de soie rouge. Long. de l'oiseau 0.54.

Cette pièce est la première épreuve de la célèbre série de faucons exécutée par *Chélkichi Suzuki*, représentant les douze variétés qui composaient autrefois la fauconnerie shogounale.

# Objets en fer

984. — Deux sceptres bouddhiques en fer ayant pour crosse, l'un, une forme de feuille, l'autre une tête de dragon. Ce dernier porte pour signature : Suhei.

xvi° et xvii° siècles.

- 985. Boîte écritoire en fer repoussé, offrant, sur le couvercle, dans un pnissant travail de repoussé, un motif de chimère d'un rendu extrêmement souple et vigoureux, par un artiste de la famille des Miotchinn.
- 986. Objet en fer, représentant une tige de lotus sur laquelle est posé un crabe articulé. Par un artiste de la famille *Miôtchium*.

xyr' siècle.

- 1º Onze grelots en fer:
- 2º Hachette en fer signé en lettres d'or incrustées Hané-iyé fait à Foushimi dans la province de Yamashiro.

xvu° siècle.

- 987. Hibou, formant brûle-parfums; objet d'aspect fruste et de style archaïque. Le fer est troué ou écorné par places. Haut. 0.17.
- 988. Presse-papier, en forme d'un petit crabe, posé sur une feuille trilobée.

Signature en incrustation d'or : Oumétada Long. 0,07.



# Cillian en ler

de operation for the people of the people of

- 700 los v

a refer to more than the target the ref

nothing of a set of the post of

at a manager of a floor of C

A REST DOT





989. — Crabe articulé.

Atelier des Miôtchinn. Long. 0,20.

- 990. Petit vase de forme balustre, fixé sur une plaque rectangulaire, dont les bouts latéraux sont retournés en dessous pour former socle. Ce petit vase est forgé avec l'assemblage de deux fragments d'armure. Haut. 0,13.
- 991. Bouilloire en fonte, de forme carrée, avec couvercle de bronze. Décor de plantes sur les deux faces latérales. Haut. 0,15.
- 992. Poche à tabac, martelée et repoussée, comme motif central, d'une tête de diable. Gravure d'armoiries au revers. Le netsuké représente un masque d'un beau caractère. Larg. 0.11.

993. — Deux objets:

1º Cylindre découpé de rinceaux à jour. Diam. 0,06.

2º Petit inro à trois cases, incrusté de reliefs d'or, qui tigurent un petit kiosque et un tori-ï enlacés par une tige de courges. Netsuké en fer, damasquiné de fleurettes.

Signature : Yassoutchika.

994. — Deux objets:

1º Étui à pinceau, incrusté d'argent.

- 2º Règle presse-papier, représentant une planche de bois noueuse, sur laquelle une grenouille est couchée.
- 995. Plateau en forme de coquille d'awabi. Travail repoussé, figurant un paysage de style chinois. Long. 0,27.

# Objets en cloisonné

996. — Chandelier à haute tige unie, reposant sur une embase octogone. Celle-ci est ornée, en émaux cloisonnés, d'une frise de compartiments à fond bleu et à fleurette rouge et janne, surmontée de bandes alternativement rouges, jaunes, blanches et vertes. Le plateau supérieur porte, en émaux de même couleur, un semis de fleurs de chrysanthèmes. Haut. 0.38.

xvn° siècle.

- 997. Petit vase à col cylindrique, surmontant une panse de forme turbinée. Décor ornemental en émaux rouge et blanc sur fond d'émail vert sombre. Haut. 0,18.
- 998. Petite bouteille à long col tubulaire, surmontant une petite panse hémisphérique. Le décor, en émaux d'une harmonie apaisée, représente des éléphants parmi des fleurs. Haut. 0,17.
- 999. Boîte circulaire et plate, à fond d'émail bleu turquoise, décorée au centre en émanx polychromes, de la *roue de la loi* au milieu de petits motifs de nuages, qui ornent également le tour de la boîte. Diam. 0.10.
- 4000. Petite jardinière sphérique, supportée par quatre petits patins de cuivre. Émail à fond blen turquoise, offrant, en tons polychromes, des médaillons de fleurs au milieu d'un vol de papillons et de fleurettes. Haut. 0,09.
- 1001. Chaîne de suspension, dont les maillons sont reliés par des plaquettes émaillées à gouttelettes en couleurs variées. Long. 1,93.

# Objets en argent

4002. — Brûle-parfums en argent doré. Le corps ovoïde, garni de deux anses verticales à têtes de dragons et terminé par un couvercle surmonté de la chimère Kilin, se trouve soutenu par trois pieds cambrés. Toutes les parois de cette pièce somptueuse sont entièrement repercées, dégageant, dans une surprenante perfection de cischure et de gravure, un entrelac touffu de rinceaux, au centre desquels un dragon en relief, taillé dans la masse, tord violemment ses membres crispés, tandis que sur la face opposée, l'oiseau de Hô déploie l'ampleur de ses ailes élégantes et de sa longue queue échevelée.

Hauteur, 0,27.

1003. — Socle rond, composé d'un plateau séparé par une gorge d'une embase à profil cambré. Même travail que le brûle-parfums cidessus, auquel ce socle peut servir de complément.

# Armes et armure

4004. — Armure complète de général, aux armes de la famille Yénoni. La cuirasse est en fer repoussé, sur le devant, d'un motif de dragon enroulé, et intérieurement garni d'un cuir mordoré : les manches, jambières et épaulières en soie havane, garnie de plaques en fer laqué, reliées par des entrecroisements de mailles ; demi-masque également en fer laqué noir ; le casque, en fer, est accidenté d'une multitude de clous saillants, ciselés dans la masse et porte, comme fronton, une ornementation en cuivre doré et gravé qui se compose de deux ailettes encadrant un disque sur lequel apparaît le blason.

- 4005. Selle en fer, repoussée d'un motif de dragons, dont les écailles sont niellées d'argent. Elle porte entaillée dans le bois la date correspondant à l'année 1675. Atelier des Miòtchinn.
- 4006. Deux demi-masques d'armure, l'un garni d'une moustache de crin. l'autre portant un garde-cou en cuir.

xví siècle.

1007. — Deux chapeaux de guerrier, en fer:

- 1º Travail de repoussé, figurant un dragon perçant les mages.
- 2º Travail de ciselure, décrivant des lignes rayonnantes au milieu dequelles un mon est répété trois fois.

xvı° et xvu° siècle.

4008. — Petit casque pour jouet de jeune prince, entièrement traité à la façon d'un grand casque de guerre. Les deux ailettes sont

ornées d'un précieux travail de cuivre ajouré et ciselé, représentant des chrysanthèmes ramifiés et portant le blason de cinq boules disposées en roud. Comme ornement frontal c'est l'applique d'une chimère en bronze ciselé.

xyı° siècle.

1009. — Deux appliques de casque figurant, l'une un oiseau de Hô à queue échevelée, et l'autre un masque cornu, vigoureusement modelé.

xvi° et xvii° siècle.

- 1010. Deux ornements de casque en bois laqué d'or; feuille de paulownia et masque cornu.
- 1011. Paire d'étriers, forme sabot, en fer richement orné jadis d'une incrustation de rinceaux de cuivre. Ce décor, qui s'est revêtu d'oxydations vertes sur l'un, ne laisse plus sur l'autre étrier que de faibles vestiges. Epoque de *Tempio*.

viii° siècle.

- 1012. 1º Deux sandales de montagne en fer, munies de crocs.
- 2º Etrier en fer, en forme d'un cerceau aplati par la base. xyr° siècle.
- 1013. Deux pointes de flèches en acier, ajourées de fleurs de cerisjer.

xvı° siècle.

1014. — Trois pointes de flèches en acier, ajourées de fleurs de cerisier.

Par Fouyouhiro (xviº siècle).

1015. — Six pointes de tlèches en acier, de formes variées. Par Takahira et Kouroda (xy1º siècle).

- 1016. Poignard à fourreau de cuir, avec poignée recouverte de galuchat. La garniture, en chakoudo, est gravée de motifs de paysages, animés d'une foule de personnages minuscules. Pour menouki, deux gardiens du Temple en bronze rouge. Les ornements qui composent la garniture sont signés *Hosono Sozatmon*, excepté les menouki, signés *Yassutchika*.
- 4047. Petit sabre à fourreau en laque aventuriné de burgau, orné d'un réseau d'alvéoles brunes. La garniture, en chakoudo ciselé et enrichi en or d'oiseaux de proie, de faisans et de canards mandarins est de la main d'Ishiyoura Mussamori, dont la signature se trouve gravée au revers du kodzouka.
- 4018. Petit sabre en laque noir granulé muni d'une garniture très complète d'ornements en fer et incrusté de plantes de gourde en or. Très belle lame enchassée en manchon d'argent, qui est creusée de rigoles sur chaque face et gravée de caractères qui sont une invocation aux dieux bouddhiques.
- 1019. Petit sabre, dont le fourreau est décoré, en laque d'or plat sur fond noir, d'un vol d'oiseaux au-dessus des flots. La mouture, en fer ciselé, représente des dragons et d'autres motifs ; seuls les ménouki sont de chakoudo et figurent des hommes courant à longues enjambées. La lame est ciselée d'un dragon et sur la face opposée d'un glaive. Monture par Ounétada. Lame par Aïtsu Massanaga.
- 4020. Petit sabre à fourreau cintré et annelé, en laque brun chagriné. La garniture très complète est en fer richement damasquiné or de fleurs et feuilles de paulownia. La lame, montée dans un manchon d'argent, est creusée sur chaque face d'une gouttière longue et profonde. Garniture par Oumétada.

xvn° siècle.

1021. — Poignard à fourreau de laque noir, décoré d'ondes et orné d'une large applique de fer frotté d'or, sur laquelle un dragon, détaché

à jour, sert d'anneau d'attache. Les autres parties de la garniture sont d'argent à motifs de vagues. L'acier de la lame offre en ciselure la figure du dieu Foudo et, sur la face opposée, un ornement de style bouddhique.

- 4022. Poignard à fourreau en laque noir côtelé avec poignée en galuchat. Garniture très complète en chibuitchi ciselé de jonchées touffues de chrysanthèmes.
- 4023. Poignard en laque noir, semé, en brun et noir, de feuilles de chrysanthèmes. Les bouts et la garniture de cette pièce, d'un goût particulièrement délicat, sont en chibuitchi; sur la lame est gravée une invocation aux dieux bouddhiques.
- 4024. Poignard en bois naturel, sculpté de tiges d'orchidées à très doux reliefs. Les bouts et anneaux sont ornés, sur laque noir, de crabes en or et en chakoudo. Le manchon intérieur servant à enchâsser la lame, est d'argent, gravé et incrusté en or d'une fleur de lotus et porte en outre, en gravure, la signature du ciscleur : *Ichiu*. Sur le fourreau un cachet en laque rouge donne la signature du sculpteur : *Jigokou*.
- 4025. Petit sabre, dont le fourreau est décoré de papillons et de graminées en laque d'or sur fond brun. La garniture se compose d'ornements en chakoudo et chibuitchi, très finement incrustés et ciselés d'oiseaux et d'insectes, les menouki tigurant, sur la poignée en bois naturel, des cornes de cerf sur lesquelles s'agrippent des frelons.

1026. — Deux pièces:

- 1º Petit sabre en laque brun strié, garni d'ornements en fer ciselé de chrysantèmes.
- 2º Poignard en laque brun, obliquement rayé de noir. La garniture se compose de bouts et d'anneaux en chibuitchi profondément creusé à la façon dite *gouri*; les kodzouka et kogaï en *mokoumé*; les ménouki d'argent représentent Fokourokou et son cerf.

- 4027. Deux poignards à fourreaux de laque noir. L'un, de forme annelée, est orné d'un enlacement de glycines en laque d'or, et l'autre offre, en laque plat, un semis de fleurettes. La garniture de ce dernier se compose d'ornements en fer damasquiné de dragons d'or dans les nuages et de fleurs de paulownia.
- 4028. Deux poignards, dont l'un en laque noir uni, avec bouts et anneaux dorés et dont l'autre offre, sur un foud sablé de burgau, un vol de libellules d'or aux yeux de nacre. Ce dernier porte pour signature en lettres d'or : Kwaraïsaï Kinga.
- 1029. Deux sabres de médecin en bois naturel, dont l'un est orné de feuillages de bambou sculptés et l'autre de diverses appliques de métal ainsi que d'une poésie gravée.
- 4030. → Couteau en forme d'un sabre de gala en miniature, pour enfant de prince. Fourreau en laque aventuriné, garni d'ornements dorés et gravés d'armoiries.
- 4031. Trois couteaux en forme de petits sabres, dont deux à fourreaux de laque et le dernier en galuchat.

# Gardes de sabre

1032. — Deux gardes de sabre en fer, ajourées de motifs d'ornements.

xº siècle.

1033. — Cinq gardes en fer, ajourées de motifs d'ornement. xi<sup>e</sup> siècle.

1034. — Deux gardes en fer, l'une ajourée de motifs d'ornement, l'antre d'un mofif d'arbre. Époque des Taïra.

xıı° siècle.

1035. — Deux gardes en fer, ajourées de motifs d'arbres et de paysage. Époque des Minamoto.

xnº siècle.

1036. — Quatre gardes en fer, pleines ou ajourées, avec motifs de paysages et de plantes. Époque de Kamakoura.

xnº siècle.

1037. — Dix-luit gardes en fer, ajourées de motifs d'ornement, de plantes et d'animaux. Époque de Hôjo.

xm<sup>e</sup> siècle.

1038. — Cinq gardes en fer, pleines on ajourées, avec incrustation de cuivre, offrant des motifs d'ornement ou de plantes.

xm° siècle.

4039. -- Six gardes en fer, ajourées et incrustées de cuivre, offrant des motifs de plantes on d'animaux.

xīve siècle.

4040. — Onze gardes en fer, ajourées de motifs d'ornement, de papillons, de coquillages, etc.

xviº siècle.

4041. — Cinquante-quatre gardes en fer, ajourées ou pleines, décorées de motifs d'ornement, d'oiseaux et de papillons, de plantes, de pointes de flèches, de plumes de faucon, d'éventails, etc. Époque des Ashikaga.

xy° siècle.

4042. — Trente-sept gardes en fer ajourées on pleines, offrant des motifs d'ornement, de paysages, de plantes, d'animaux ou de figures.

Par Kané-iyé et d'autres artistes (xviº siècle).

4043. — Quatorze gardes en fer, pleines ou ajourées, incrustées en cuivre d'ornements de fleurs, de dragons ou de singes.

xyı° siècle.

4044. — Cinq gardes en bronze on chakondo, pleines on ajourées, offrant, comme décors, des plantes, des chimères on des motifs héraldiques.

xviº siècle.

4045. — Trente-trois gardes en fer, incrustées, pour partie, d'or, d'argent ou de cuivre, partie simplement ciselées. Les motifs de décor se composent d'ornements géométriques, d'armoiries, de fleurs, d'oiseaux ou d'autres animaux, de tigures, de vagues, etc.

Par Kinaï et autres artistes (xvn° siècle).

1046. — Deux gardes de sabre en bronze :

4° Motif gravé en creux, représentant sur chaque face un enroulement de dragon. 2° Sur fond grenu chaque face est décorée en chakoudo d'un prunier fleuri sur lequel grimpeut de petits singes, figurés en reliefs d'or.

#### 1047. — Deux gardes de sabre :

- 1° Bronze janue, ajouré d'un motif de pivoines et chimère, émaillé bleu à champ levé.
- 2º Bronze rouge, décoré d'incrustations à plat, en chakoudo, à motif d'insectes et d'une tige de fleurs. Cercle chakoudo.

#### 1048. — Deux gardes de sabre.

- 1° Chakoudo grenu, modelé de fleurs de chrysanthème et portant des insectes figurés en hauts reliefs d'or et de métaux diversement patinés.
- 2º Sur une surface verticalement striée et rehaussée d'un sablé d'or, s'enlèvent des *mon* en chakoudo très finement ciselés.

#### 1049. — Denx gardes de sabre en bronze rouge :

- 1º Motif découpé de deux rames entrecroisées, le fond gravé d'un rayonnement de lignes très fines.
- $2^{\circ}$  Motif de fleurs gravé à reliefs dans un cartouche ovale de petite dimension.

#### 1050. — Deux gardes de sabre en bronze jaune :

- 1° Arabesque se découpant en deux dragons affrontés mordant une boule.
- 2º Incrustation, en relief d'argent, d'une cigogne sous des bambous en chakoudo.

#### 1051. — Deux gardes de sabre en bronze jaune :

- 1° Sur fond grenu, un vol d'oiseaux passant sur une vague hautement soulevée.
- 2º Découpage, en arabesque, de deux aubergines garnies de leur tiges.

1052. — Deux gardes de sabre en bronze jaune :

1º Incrustations à plat en bronze rouge et noir d'un semis de *mon* composé de boules; le fond gravé d'un motif de bâtons rompus.

2º Décor de fleurs en émaux champlevés bleus et blanes.

1053. — Deux gardes de sabre en fer :

1º Cercle formé d'un chapelet de boules.

2º Ajourage d'une multitude de singes.

- 4054. Garde de sabre en fer, portant des incrustations en émaux et des incrustations en bronzes de couleurs, qui représentent des navets garnis de leurs feuilles. Cercle de chakoudo en torsade.
- 1055. Garde de sabre en fer, offrant en incrustations de corail et d'émail translucide sur or, une tige de chrysanthème en fleurs.
- 1056. Garde en fer, incrustée d'un semis de fleurs de cerisier et de feuilles d'érable, en émaux translucides sur or.

1057. — Deux gardes de sabre :

le Fer ajouré de rinceaux au milien desquels se trouvent inerustés des mon en couleurs différentes parmi lesquelles dominent le rouge corail et le vert malachite.

 $2^{\circ}$  Chakondo, offrant, en reliefs très moelleux, un motif de cerfs sous les arbres, d'un style archaïque.

1058. — Trois gardes de sabre en fer :

f° Travail de gravure, représentant un coq à la queue échevelée, marchant au milieu des fleurs.

2º Une langonste de bronze, incrustée en relief sur garde de petit format.

3º Fleurs de cerisier et ruisseau découpés à la scie. Signature : Kô.

1059. — Deux gardes en fer damasquiné d'or :

1º Décors géométriques de dessins variés, s'inscrivant en des hexagones.

2º Décor de pivoines et de papillons.

1060. — Deux gardes de sabre en fer :

1º Damasquiné et sablé d'or, figurant un dragon au milien des nuages.

2º Incrustation en relief de bronze incrusté d'or, figurant le sujet du cavalier tirant à l'arc sur un éventail que lui jette une dame hors d'une barque.

1061. — Deux gardes de sabre en fer :

1º Surface rugueuse décorée, avec incrustations d'or d'un motif de tuiles cassées.

2º Décor, en gravure, de chevaux gambadant en liberté.

1062. — Deux gardes de sabre :

1° Fer, décoré de deux papillons en or damasquiné et d'une libellule gravée en creux.

2º Chibuitchi, gravé de motifs de fleurs, au-dessus desquelles sont incrustées en or et en argent un papillon et une libellule.

4063. — Garde de sabre en fer ajouré d'une chauve-souris et incrusté en or d'un caractère chinois.

1063 bis. — Une collection historique de 150 gardes de sabre depuis le x° siècle jusqu'au xym° siècle, dont le détail figure à l'appendice.

# Petites garnitures de sabre

#### École des Gotô.

- 1064. Kodzouka en chakoudo, décoré d'une cravache de seigneur. Signé : Sôjô (fin du xyr° siècle).
- 4065. Bout et anneau en chakoudo, décorés d'un semis de kogaï. Signé : Gotô Sôjô.
- 4066. Kodzonka en bronze rouge granulé, incrusté en chakondo d'une jeune pousse de pin.

Signé : Gotà Mitsutaka (xvnº siècle).

- 4067. en fer, ciselé d'un motif de fourreau et lame de sabre. Signé : Gotó Jinjó (xvnº siècle).
- 4068. —— en chakoudo à décor de raciñe. Signé : Gotô Denjô (xvuº siècle).
- 4069. en chakoudo, décoré d'attributs de guerrier.
  Signé : Gotó Denjó (xvnº siècle .
- 1070. en chakondo, orné de plumes d'oiseau. Signé : Gotó Mitsuyoshi (fin du xvn° siècle).
- 4071. en chakondo, à décor de fleur; envers à plaque d'or. Signé: Jujó Kori (fin du xyu<sup>c</sup> siècle).

1072. — Kodzouka en chakoudo, portant un cartouche de bronze, gravé d'un oisean.

Signé : Teijó (fin du xvu° siècle).

4073. — en chakoudo, décoré de deux feuilles d'arbre en or. Sigué : Teijo.

1074. —— en chakondo, décoré d'un paon en or à longue queue traînante. Plaque d'or à l'envers.

Signé : Gold Teijô.

1075. — Anneau en chakoudo, ciselé de pièces d'armure. Signé : Gotó Teijó (fin du xyn° siècle).

4076. — Kodzouka en argent, gravé d'oies dans les roscaux. Signé : Gotô Kenjô.

4077. — en chibuitchi, gravé d'un rat grignotant un épi. Signé : Gotô Mitsutérou (xyun° siècle).

4078. — Kodzouka en argent, gravé du mont Fouji. Signé : Gotô Mitsuyochi (xvm° siècle).

1079. — Bout et anneau en bronze rouge, incrustés de dragons. Signé : Gotô Teijô.

4080. — Kodzouka en argent, gravé du mont Fonji. Signé : Gotô Mitsuyochì (xym° siècle).

4081. — en chibuitchi, incrusté de feuilles d'érable. Signé : Gotô Itchijô.

1082. — en chibuitchi, gravé d'une joueuse de chamisen et de poésies. Plaque d'or gravé comme revers.

Signé : Gotó Itchijó.

- 4083. Bout et anneau en chakoudo, à motif de papillons. Signé : Gotô Itchijô.
- 4084. Quatre kodzouka par  $Got\delta$  Seij $\delta$ : A. Bronze rouge, poisson sec. B. Argent, flots. C. Argent, dragons. D. Argent, poète.
- 4085. Garniture de kodzouka et kogaï en chakoudo grenu. Papillons.

Par Gotô Seijô.

- 4086. Trois kogaï par  $Got\delta$   $Seij\delta$ : A. Fer, mouette. B. Argent, sceptre. C. Argent, chimère.
- 4087. Quatorze kodzouka dont freize en chakoudo par des artistes de l'école de Gotò : A. Pont à pilotis. B. Grande tige de fleurs. C. Poignée de sabre. D. Cloche flottante. E. Singe. F. Tigre. G. Flèche et crayache. H. Ecrevisse. I. Fouillis de fleurs. J. Ornements. K. Balai. L. Chevaux. M. Mon au paulownia. N. Lapin courant sur les vagues (chibuitchi).
- 4088. Deux kogaï par des artistes de l'école des Gotò : A Chakoudo, tige de fleurs. — B. Chibuitchi, branche de prunier.
- 1089. Garniture par un artiste de l'école des Gotò : Kogaï et kodzouka en chakoudo. Mon à la feuille d'aoï.
- 1090. Douze bouts et anneaux en chakoudo par des artistes de l'école des Gotò : A. Cigogne et pin. B. Herbes d'hagni. C. Paon. D. Daims. E. Fleurs de cerisier. F. Instruments de musique. G. Dragons. H. Acrobates. I. Cartouches à motifs de dragons. J. Cerf. K. Ornements géométriques. L. Biwa et koto.

## École des Shôami.

1091. — Kodzouka en bronze rouge, masque de Hania. Par *Shōumi* (xx)° siècle).

- 1092. Kodzonka en bronze ronge, fagots et faucille. Par Shōami.
- 1093. Kodzouka en bronze jaune, semis de paulownia. Par Shōami.
- 1094. Kodzonka en bronze rouge, tronc de cerisier avec inscription.

Par Shōami

- 1095. Grand kodzouka en bronze rouge, semis de fleurs de cerisier parmi des rames.
  - 1096. Bout et anneau en bronze rouge, tambours.

    Par *Shōami*.
  - 1097. Bout et anneau en bronze rouge, branche de cerisier. Par *Shōami*.
  - 1098. Bout et anneau en bronze rouge, fleurs de cerisier.

    Par Shōami.
- 1099. Cinq bouts et anneaux par des artistes de l'école des Shòami : A. Chakoudo, colimaçon. B. Fer, datura. C. Chakoudo, datura. D. Chakoudo, narcisse. E. Chakoudo, fleurs incrustées à plat.

## École des Nara.

- **1100.** Kodzouka en fer, ciselé d'une chimère. Signé: *Nara Tochinaga* (1671-1733).
- 1101. Bout et anneau en chibuitchi à reliefs de personnages.Sigué : Tochinaga.

- 4102. Anneau en bronze rouge, orné de tortues. Signé : Tochiharon (vers 1680).
- 4103. Bout et anneau en chibuitchi, à décor de figures.
  Signé: Massanaga (vers 1750).
- 1104. Anneau en chakoudo, à décor de dragon. Signé : Massanaya.
- 4405. Kodzouka en fer, à décor de crabes.
  Signé : Massanaga,
- 1106. Anneau en brouze jaune et noir, décoré d'ornements. Signé : Joi (mort en 1761).
- 4107. Anneau en bronze rouge, Chôki et diablotin. Signé : Joi.
- 1408. -- Bout et anneau en bronze rouge, Chôki et diablotin. Signé: Jôi.
- 4109. Kodzouka en bronze rouge, gravé d'une cloche. Envers en chakoudo.

Signé :  $J\partial \iota$ .

4440. -- Kodzouka en bronze rouge, gravé d'un personnage légendaire.

Signé : Joi.

- 4444. Anneau en fer, cisclé d'un vol d'oies sous la pluie. Cachet or : Shighémitsu (vers 1770).
- 4112. Bout et anneau en bronze rouge, décoré d'un dragon. Signé : Shighémitsu.

- 4113. Bout et anneau en fer, hiroudelle sons la pluie. Signé: Nara Tochimitsu (vers 1780).
- 1114. Anneau en bronze rouge, ciselé de vagues. Signé : Nara Tochimitsu.
- 4445. Trois kodzouka en fer, par des artistes de l'école des Nara: A. Pivoine. B. Sanglier. C. Oiseau.
- **1416.** Deux kodzouka en chibuitchi, par des artistes de l'école des *Nara* : *A* . Tigres. *B* . Cerisiers.
- 1117. Kogaï en fer, par un artiste de l'école des Nara : Flûte et éventail.
- 4448. Trois bouts et anneaux en fer, par des artistes de l'école des Nara: A. Renards travestis. B. Singes. C. Personnages.
- 4419. Sept bonts et anneaux en bronze et chakoudo, par des artistes de l'école des *Nara*: A. Démons du tonnerre et du vent. B. Ceps de vigne. C. Chasseur. D. Gardien du temple. E. Moineau et bambou. F. Bourriche de moules. G. Tigre.

## École des Hamano.

- 4120. Anneau en fer, ciselé d'un oiseau volant. Signé : *Chôzui* (1697-1769).
- 4121. Anneau en chibuitchi, à décor de crapaud. Signé : Chôzui.
- 1122. Bout et anneau en chibuitchi.
- 4123. Bout et anneau en chibuitchi, à décor de poissons. Signé : Chôzni,

- 1124. Bout et anneau en chakoudo, à décor de cigogne. Signé : *Chôzui*.
- 4425. Kodzonka en bronze rouge, décoré d'un prunier. Signé : *Chōzni*.
- 1126. Anneau en fer, ciselé d'un Senninn. Signé : Yeizui.
- 4127 Kodzonka en fer, imitant le bois.
  Signé: Mihokon.
- 4128. Anneau en bronze, décoré de singes. Signé : Mibokou.
- 1129. Bout et anneau en chibuitchi, décorés de mouches. Signé: *Mibokou*.
- 4130. Bout et anueau en bronze, décorés d'oisillons. Signé : Mihokou.
- 4134. Bout et anneau en bronze, décorés d'insectes.Signé : Milhokou.
- 4132. Bout et anneau en fer, à décor de personnage. Signé : Mihokou.
- 4133. Anneau en chibuitchi, à décor de personnages. Signé : Hòsni (mort en 1793).
- 1134. Anneau en chibuitchi, à décor de paysage. Signé : Jusui.
- 4135. Bont et anneau en chibuitchi, décorés de personnages. Signé : Tiokouzui (Naoyuki .

1136. — Bout et anneau en bronze, Chôki et diablofins. Signé: Tiokouzui.

4137. — Kodzouka en fer, décoré de la plante uoi. Sigué : Kouzui (Norivuki).

1138. — Bout et anneau en fer, ciselés d'arbres démidés. Signé : Kouzui.

1139. — Bont et anneau en chibuitchi, décorés d'un cavalier dans les flots.

Signé : Kouzui.

1140. — Bout et anneau en fer, ciselés d'araignées. Signé : Kouzui (II°).

**1144.** — Anneau en chibuitchi, décoré à personnages. Signé : *Kouzui* (II°).

**1142.** — Kodzouka en chibuitchi, guerrier tenant un enfant. Signé: *Konzui* (H°).

4143. — Kodzouka en bronze, masque. Signé : Kouzui (II°).

1144. — Sept kodzouka, par des artistes de l'école des *Hamano*: Chibuitchi: — A. Mouche. — B. Bûcheron. — Fer: — C. Lotus. — D. Singe et sauterelle. — E. Bronze, tête de renard. — F. Auguille. — G. Chakondo, pin et lune.

### École des Yassutchika.

1145. — Bout et anneau en chakoudo figurant le dieu du tonnerre et des campagnards se sauvant sous la pluie.

Par  $Yassutchika~(l^{er}:~(1669-1744)$  .

Signé : Tsutchiya, Yagohatshi Nioudo Tò-ou.

4146. — Trois anneaux en bronze rouge : A. Crabe. — B. Crabe. = C. Fleurs de prunier.

Les trois pièces ci-dessus signées Yassutchika (1669-1744).

4147. — Bout et anneau en bronze rouge, décorés d'herbes. Signé : *Yassutchika*.

4148. — Kodzonka en bronze et chakondo, décoré d'une chauvesonris, d'un cerf et d'une guêpe.

Signé: Yassutchika.

- 4149. Kodzouka en bronze rouge, incrusté d'un vol d'hirondelles. Signé : Yassutchika.
- 1150. Trois anneaux : A. Bronze rouge, fleurettes. B. Bronze jaune, colimaçon. C. Chibnitchi, paulownia.

Les trois pièces ci-dessus signées Yassutchika (He).

4454. — Poignée de sabre ; le bont et l'anneau en bronze, décoré de bœufs en des paysages ; les deux menonki en fer et bronze, représentant chacun une figure de Dharma.

Signé : Yassutchika He).

4452. — Trois bouts et anneaux en bronze : A. Gerf. — B. Cerf. — C. Némphar.

Les trois pièces ei-dessus signées : Yassutchika (II°).

4453. — Trois kodzonka : A. Bronze jaune, hirondelles. — B. Bronze rouge, harengs. — C. Chakoudo à motif de kodzonka.

Les trois pièces ci-dessus signées: Yassutchika (H°).

4454. — Bout et anneau en bronze jaune, décoré d'un singe et de colimacons.

Signé: Yassutchika (III°).

1155. — Deux bonts et anneaux : A. Bronze rouge, rat. — B. Bronze janne, torrent.

Les deux pièces ci-dessus signées : Yassutchika (IV<sup>e</sup>).

- 4156. Bout et anneau en bronze jaune. Décor d'oiseau. Signé: Yassutchika (IV<sup>e</sup>).
- 4157. Anneau en chakoudo, jennes pousses.
  Signé: Yassutchika (Ve). De son vrai nom Kounitchika.
- **1158.** Deux bonts et anneaux : A. Chibutchi, kakémono et rat. B. Fer, roue de moulin.

Les deux pièces ci-dessus signées : Yassutchika (V°).

- **1159.** Bout en fer. Tigre dans une grotte. Signé Yassutchika ( $V^e$ ).
- 4160. Anneau en bronze jaune. Pivoine.
  Sigue: Yassutchika (VI°) de son vrai nom: Massatchika.
- **1161.** Deux bouts et anneaux : A. Chibuitchi, héron. B. Chakondo, oiseaux.

Les deux pièces ci-dessus signées: Yassutchika (VI°).

- 1162. Anneau en bronze jaune, décoré d'un oiseau dans l'arbre. Signé : Yassutchika, de son vrai nom : Moritchika (VII<sup>e</sup>).
- 1163. Huit bonts et anneaux par des artistes de l'école de Yassu-tchika. A. Fer, vol d'oiseaux. B. Fer, oiseau dans l'arbre. C. Chakoudo, sauterelles. D. Chibuitchi, cerf. E. Brouze rouge, les flots. F. Brouze rouge, cerf. G. Brouze rouge, araignée. H. Brouze jaune, ornements.
- 1163 bis. Cinq kodzouka de l'école des *Yassutchika*: A. Bronze jaune, vol d'hirondelles au-dessus de la grève. B. Bronze rouge, pavots. C. Bronze rouge, corbeaux sur l'arbre. D. Bronze rouge. guèpes. E. Chibnitchi, chats et oiseaux.

#### École des Sôminn.

4164. — Kodzouka en chibuitchi, gravé au trait d'un tigre sons les bambous.

Signé: Sóminn. (Yokoya Sôminn: 1671-1733).

4465. — Kodzouka en chibuitchi, gravé au trait d'un Hoteï, tiré par les cufants.

Signé: Sóminn.

4466. — Kodzouka en chakoudo et argent, gravé d'une vague. L'envers en or massif gravé d'un paysage.

Signé: Köringai Söminn.

4167. — Kodzonka en chibnitchi, gravé d'un tigre. Signé: Sôyo.

4168. — Kodzouka en chibuitchi, gravé au trait d'un groupe de buveurs sous une coupe.

Signé : Sôyo.

4169. — Kodzouka en chibuitchi gravé de chevaux. Signé : Fouroukawa Jôtchinn.

4470. — Anneau en fer ciselé de guerriers dans les flots.

Signé: Söden (xyne siècle).

# Atelier d'Oumétada (de Kioto).

4171. — Bout en fer, ciselé et incrusté d'une grande libellule. Signé: Oumétada, xyne siècle.

1172. — Trois kodzouka en fer par  $Oum\acute{e}tada:$  — A. Plume d'oiseau. — B. Tête de diable. — C. Anneau.

1173. — Rinceaux avec dragon.

1174. — Quatre kogaï en fer par *Oumétuda* : — A. Vague. — B. Branche. — C. Paulownia. — D. Flèche.

#### Travaux d'Iwamoto Konkwan.

4175. — Bout et anneau en chakoudo, langoustes. Signé: *Iwamoto Konkwan* (1743 à 1801).

4176. — Kodzouka argent. Sanglier, gravé au trait. Sigué: *Iwamoto Konkwan*.

4177. — Six Bouts et anucaux par Iwamoto Konkwau : — A. Chakoudo, aigle. — B. Chakoudo, poissons. — C. Chakoudo, faucon. — D. Chibuitchi, les six poètes. — E. Chibuitchi, pochettes à tabac. — F. Fer, aigle et singes.

### Travail de Yochi-oka (1571 à 1653).

1178. — Kodzouka en chakoudo, incrusté d'une ōie en argent et d'une tige de roseau en or.

Signé: Yochioka Inaba.

### Travail de Naomassa (1689-1757).

1179. — Bout et anneau en fer ciselé de chevaux.

Signé : Yanagawa Naomassa,

## Travail de Tetsughendo (XVII<sup>e</sup> siècle).

4180. — Garniture de kodzouka, de bout et d'anneau, en fer ajouré de rinceaux et ciselé de chimères et dragons.

#### Travaux de Jakouchi.

- 1181. Annean en fer. Dragon dans les muages. Signé: Jakouchi, xyn<sup>e</sup> siècle.
- 4182. Bout et anneau en fer damasquiné. Paysage.Signé: Jakouchi.
- 1183. Kodzouka en fer, ciselé d'un dragon. Signé: Jakouchi.

## École des Ichigouro.

- 1184. Bout et anneau en chakoudo, Fleurs des champs. Signé: Ichiyouro Massatsuné (1759-1828).
- 1185. Bout et anneau en chibuitchi. Coq. Signé: Ichigouro Massaakira.
- 4186. Bout et anneau en chibuitchi. Aigles. Signé: Ichiyouro Koréyochi.
- 4187. Bout et anneau en fer. Aigle et petits oiseaux. Signé: Ichiyouro Massayochi.
- 4188. Bout en bronze, Oiseau. Signé: Massayochi,
- 4189. Quatre bouts et anneaux en chakoudo de l'école des Ichigouro: A. Coq. B. Poissons. C. Personnage et cerisier. D. Coq.

## École des Sékijôken (XVIII° siècle).

1190. — Ivodzouka en bronze, gravé de deux sangliers qui détalent. Signé: Sékijoken Motosané. 1191. — Bout et anneau en chibuitchi, ciselés à l'imitation d'un clissage.

Signé: Motoakira.

1192. — Bout et anneau en chakoudo.

1493. — Kodzouka en bronze avec bannière d'argent et, au revers, la gravure d'un tigre.

#### Travaux de Takahachi Okitsugou (XVIII<sup>e</sup> siècle).

1194. — Kogaï en bronze. Fleurette de cerisier.

Bout et anneau en chibuitchi. Pointes.

Signé: Takahachi Okitsuyou.

1195. — Kodzouka en mokoumé.

1196. — Kodzouka genrē mokoumé.

1197. — Deux paires Kogaï et un kodzonka en chibuitchi et mokoumé à dessin de damier.

1498. — Quatre bouts en bronze : A. Dessin marbré. — B. Ornements. — C. Peau de tigre. — D. Natté.

#### Ateliers de Mito.

1199. — Kogaï en chibuitchi, Prunier.

**1200**. — Quatre bouts et anneaux en fer : A. Épis de riz. — B. Fleurs de cerisier. — C. Fleurs de cerisier. — D. Prunièr.

### Travaux d'Omori Térouhidé (1736 à 1798).

1201. — Bout et anneau en chakoudo, pivoines.

Signé: Omori Térouhidé.

- 1202. Bont et anneau en chakoudo. Cavalier dans les flots. Signé: Omori Térouhidé.
- 1203. Bout et anneau en chakoudo, Carpe remoutant la cascade. Signé: *Omori Térouhidé*.
- 1204. Kodzouka brouze. Vol d'oiseaux au-dessus des flots. Signé : Omori Térouhidé.
- 1205. Trois bouts et anneaux : A. Langouste. B. Cactus. C. Pieuvre et langouste.
  - 1206. Bout et anneau en chakondo. Cheval paissant. Signé : *Hidénaya*.
  - 1207. Kodzonka en chibuitchi. Pivoines.

### Travaux de Harouaki (XVIII° siècle).

1208. — Kodzouka bronze. Serpent; envers gravé d'un crapaud dans les herbes.

Signé : Kôno Harouaki (fin du xyme siècle, né en 1720).

- 1209. Bout en bronze, Aigle incrusté à plat. Signé : *Haronaki Kôno*.
- 4240. Bout et anneau en chakondo. Cartouches à motifs de petits oiseaux.

Signé : Harouaki.

4241. — Kodzonka en argent. Mont Fonji; envers finement incrusté d'un dragon.

Signé : Haronaki Kôno.

### Famille des Mourakami (XVIII<sup>e</sup> siècle).

- 1212. Bout et anneau en chakoudo. Eventail en courge fleurie. Signé: *Jotikou*.
- **1213.** Anneau en chakoudo, Papillon incrusté de nacre. Signé : *Jotikou*.
- 1214. Anneau en chakoudo, incrustation à plat d'un mon. Signé : Jotikon.
- 1215. Anneau en chibuitchi, damasquiné de fleurs avec incrustations de nacre.

Signé : Jotikou.

**1216.** — Anneau en chibuitchi. Fleurs incrustées à plat avec tons rouges.

Signé : Chôyei.

- 1217. Bout et anneau en chibuitchi. Oiseaux et soleil rouge. Signé: *Chôyei*.
- **1218.** Trois bouts et anneaux en chakoudo par des artistes de la famille des *Mourakmi*. A : Libellules. B : Guèpes. C : Ustensiles de *tchanoyou*.

# Travaux de Nagatsuné (XVIII° siècle).

- 1219. Bout en chibuitchi. Divinité.
- 1220. Bout et anneau en chibuitchi. Tortues. Sigué : Kachiwaya Nağatsuné.
- 1221. Bout et anneau en chibuitehi. Chaumière et bûcheron. Signé : Nagatsuné.

1222. — Kodzouka en fer. Plante.

Signé : Nayatsuné.

1223. — Kodzouka en chakondo. Tortues.

Signé : Nagatsumé.

#### École des Otsuki.

1223 bis. — Kodzouka en chibuitchi. Tronc de bambou. Kogaï en chibuitchi. Araignée.

- 1224. Kodzonka en bronze, gravé au trait d'une figure. Signé : Otsuki Mitsuoki (xym² siècle).
- 1225. Bout et anneau en fer. Aigle et héron. Signé : Mitsuoki.
- 1226. Bout et anneau en chakoudo. Masques. Signé: Otsuki Mitsuchighé.
- 1227. Bout en brouze, Papillon, Signé: Mitsuhiro.
- 1228. Bout en fer. Sauterelle. Signé : Mitsutsura.

## Travaux d'Ikkinn (XVIII° siècle).

- 4229. Bout et anneau en chibuitchi. Fleurs incrustées à plat. Signé : *Ikkinn*.
- 1230. Kodzouka en chibuitchi, gravé au trait d'un tigre. Signé : *Ikkinn*.

- **1231.** Kodzouka en chakoudo. Moinean et bambous. Signé: *Ikkinn*.
- **1232.** Kodzouka en fer. Pieux dans l'eau avec insecte. Signé: *Ikkinn*.

#### Travaux de divers artistes du XVIII<sup>e</sup> siècle.

- 1233. Bout et anneau en bronze doré. Cerisiers en fleurs. Par *Kikou-oka*.
- 1234. Kodzonka en chakoudo, gravé d'un décor de personnage. Signé : Hosono Sôsayémon.
- **1235**. Bout et anneau en chibuitchi, damasquiné d'ornements. Signé : *Kiyosada*.
- 1236. Bout et anneau en fer gravé d'ornements.Signé : Sékiboun,
- 1237. Kodzouka en chakoudo gravé. Paysan sous un arbre. Signé : Jinpo (1720-1762).
- **1238.** Bout et anneau en chakondo ciselé, à haut relief, oisean sur branche.

Signé: Tsu-no-Jinpo.

**1239.** — Kodzouka en chibuitchi gravé, au verso comme au recto, de personnages.

Signé : Kôju (xym<sup>e</sup> siècle).

**1240.** — Kodzonka en chibuitchi. Senninn créé par l'haleine d'un crapaud.

Signé :  $K\delta ju$ .

- 1241. Bout et anneau en chakondo. Meules et moineaux. Signé: Hiroyoshi.
- 1242. Anneau en fer ciselé d'une langouste en relief. Signé : Hitotsuyanaghi Tomogochi.
- 1243. Bout et anneau en chakoudo. Tiges de prunier. Signé : Yokoga Munéoki.
- 1244. Bout et anneau en chakoudo. Signé : Soko.
- 4245. Nogaï en fer, ciselé d'un dragon. Cachet : Seirinkén Yeijn.
- 1246. Bout et anneau en chibuitchi à motif de guêpes. Signé : Kenkosaï Kudzutomo.
- 1247. Bout et anneau fer. Cigale. Signé : *Iwama Massayochi* (fin du xym<sup>e</sup> siècle).
- 4248. Bout et anneau bronze. Personnages. Signé : Iwama Massayochi.

### Travail de Yochiro (XVI siècle).

4249. — Bout et anneau en fer semé de fils de cuivre.

#### Ateliers de Kaga.

4250. — Huit kodzouka en chakoudo: A. Carquois. — B. Éventails. — C. Prunier fleuri. — D. Semis de fleurs de cerisier. — E. Cheval. — F. Rinceaux. — G. Figure d'Okamé et pivoine (deux pièces, dont une en chibuitchi).

1251. — Six bouts et anneaux : A. Chakoudo, fleurs. — B. Chakoudo, kikou et paulownia. — C. Chakoudo, oiseaux et plantes. — D. Chakoudo, dessin de grecques. — E. Fer, liane. — F. Fer, haie de fleurs.

#### Ateliers de Mino (Minobori).

- **1252.** Quatre bouts et anneaux en chakoudo : A. Dragons. B. Rinceaux. C. Dragons. D. Dragons.
- 1253. Deux bouts et anneaux en argent : A. Fouillis de fleurs.
   B. Dragon.

#### Atelier des Hirata.

- 1254. Kodzouka émaillé. Dragon.
- 1255. Kodzouka en bronze rouge, décoré d'insectes en émaux translucides.
- 1256. Kodzouka en chakondo, feuilles d'érable avec émaux translucides.
- 1257. Bout et anneau en fer, décorés d'insectes en émaux translucides.
- 1258. Bout et anneau en fer, semés de coquillages en émaux translucides.
  - 1259. Dix bouts de sabre divers en fer.
  - 1260. Sept bouts de sabre divers en bronze.
  - 1261. Deux bouts de sabre en chakoudo et en chibuitchi.

- 4262. Garniture de deux bouts et d'un anneau en bronze rouge. ornés du mon au paulownia.
- 4263. Large anneau de sabre à décor de fleurs en émaux champlevés.
  - 1264. Deux anneaux en fer: Vieux bois, Prunier.
- 4265. -- Trois anneaux en bronze: Flèches. Fleurs de cerisier. Araignée.
- 4266. Deux bouts en chakoudō et chibuitchi : Langouste, Armoiries.
- 4267. Bout de fourreau de sabre en argent, figurant une chauvesouris.
  - 1268. Poignée de sabre fer et argent. Masque de diable.
- 4269. Poignée de sabre garnie de fer semé de grains d'argent jouant des gouttelettes.
  - 1270. Contean à manche en fer, gravé d'inscriptions.
- 4274. Deux kodzouka en bois laqué. L'un est en laque rouge sculpté à décor de prunier et l'autre en bois naturel avec un semis de monnaies.
  - 1272. Kodzouka en ivoire, sculpté d'un motif de vagues.
  - Paire de grands ménouki en fer, figurant des poissons.
     Par Chôzui.
- 4274. Paire de grands ménonki en chakoudo, représentant des oiseaux de 11ò.

- 1275. Paire de grands ménouki en chakoudo, représentant chacun un mille-pieds enroulé autour d'une lance.
  - 1276. Quatre paires ménouki en fer, de modèles variés.
- 1277. Deux paires ménouki en fer : l° Serpents ; 2° Boutons incrustés de hérons d'argent.

Par Mussanaya.

- 1278. Neuf paires ménouki en chakoudo, à sujets divers.
- 1279. Dix paires ménouki en matières mélangées représentant des sujets variés.

Cinq paires ménouki en bronze, à sujets variés.

- 1280. Cinq paires ménouki en argent, à sujets variés.
- 1281. Cinq ménouki de matières et formes variées.
- 1282. Deux ménouki en argent : Dragon. Masque.

## Divers Accessoires en métal

- 1283. Deux appliques à tête de chimère, l'une en argent et l'autre en bronze rouge.
- 1284. Fermoir articulé en argent gravé, pour portefeuille : marchand de brosses à battre le thé.
- 4285. Fermoir articulé en argent gravé, pour portefeuille; décor d'ornements.
- 1286. Fermoir articulé en argent gravé, pour portefeuille; décor de hibou sur l'arbre.
- 1287. Petit fermoir articulé en argent découpé, pour portefeuille ; motif d'ornement.
- 1288. Inro en chibuitchi, gravé à dessin de vagues. Doublure d'argent.

OBJETS EN MATIÈRES DIVERSES



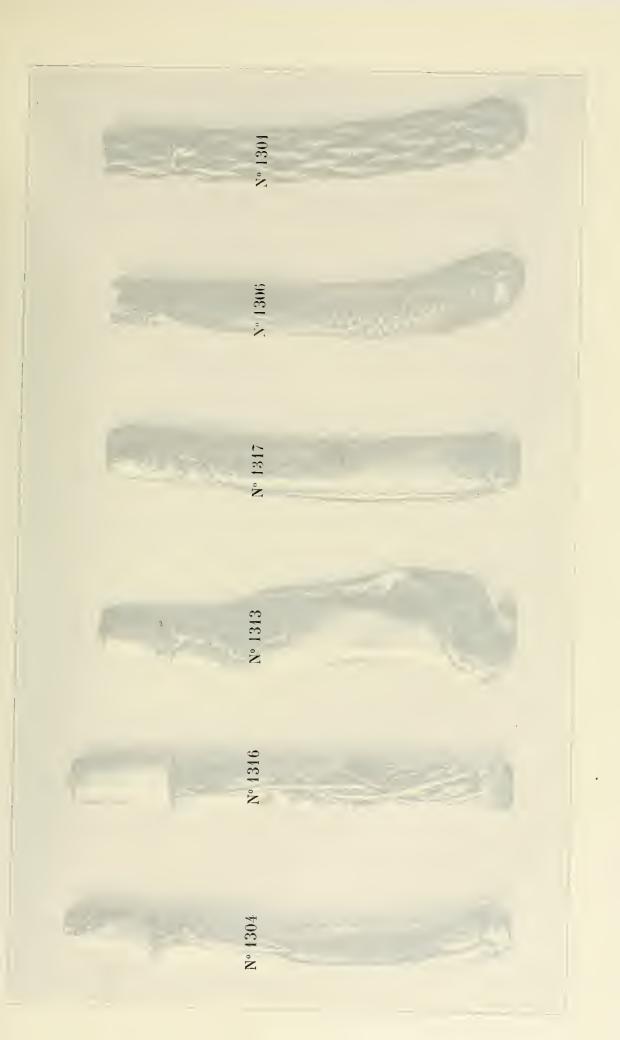
### Ustensiles de fumeurs

1289. — Boîte à tabac en vieux bois sculpté et incrusté de bois polychromes mélangés d'ivoire, de burgau, d'étain et d'émail. Le sujet représente les bustes expressifs de deux guerriers légendaires. L'un d'eux est armé d'une lance, dont le fer réapparaît sur le couvercle de la boîte.

Au revers en bois et ivoire, l'incrustation de deux cachets, dont l'un porte la signature de l'artiste : Ari-i Massayoshi.

- 4290. Trousse de fumeur en bois. L'étui de pipe, en forme d'une longue cosse, s'accompagne d'une boite à tabac figurant une aubergine. Celle-ci est ornée de trois grenouilles sculptées en relief ainsi que d'un colimaçon et d'une coccinelle, ces derniers incrustés en corne.
- 1291. Trousse de fumeur, en bois sculpté, composée d'un étui de pipe et d'une boîte à tabac, l'un et l'autre figurant un trouc de chène sur lequel s'agitent des grenouilles.
- 1292. Trousse de fumeur, composée d'un étui de pipe en bambou ajouré d'un décor de fleurs et d'une boîte façonnée dans une gourde sphérique naturelle, sur laquelle se rabat, comme couvercle, une rondelle de bambou. Celle-ci est sculptée en bas-relief d'une plante de courges, dont les fruits sont incrustés en ivoire.
- 4293. Deux boîtes à tabac. L'une en bambou, est ornée, au pourtour, d'un bas-relief représentant des oies sauvages au milieu de roseaux. L'autre, en bois sculpté, représente, au bas d'un rocher, des maisons animées de personnages et abritées de grands arbres.

- 4294. Étni de pipe de forme tubulaire en bambou sculpté, gravé et ajouré d'un amas touffu de fleurs de cerisiers, accompagnées de leurs feuillages.
- 4295. Étui de pipe en os, simulant un natté de bambou ajouré, et sur la face opposée, un tressé de lanières sans ajours. Signé: *Hoçai*.
- 4296. Étui de pipe en bambou, décoré, en gravure au trait, d'une figure de Raïjinn, démon du tonnerre, jonglant avec ses tambours. Signature : *Tessai*.
- 4297. Étui de pipe en os de narval, très finement sculpté à jour d'un motif de dragons, dont les corps se tordent an milien de rinceaux. Signature : *Hakujitsu*.
- 1298. Étui de pipe en bambou sculpté, représentant, en bas-relief, une tête de Dharma grimaçant sous la piqure d'une guêpe posée sur son crâne.
- 4299. Étui de pipe en bois marron, très tinement décoré d'une tige de graminées en laque d'or et de roseaux en noir. Signé : Koma.
- 4300. Étui de pipe en vannerie très finement tressée et décorée sur chaque face d'une tige de fleur en laque d'or et noir.
- 4304. Étni de pipe en os, imitant un tressé de bambou, dont un côté ajouré et l'autre côté plein.
- 4302. Étui de pipe en os, sculpté en bas-relief d'un vieux prunier en fleurs et gravé d'une poésie. Signature : *Rakouzan*.
- 4303. Étui de pipe en os, figurant un tronc d'arbre sous l'écorce duquel s'est glissé un serpent dont apparaissent la tête et la queue. Signature : *Hoçai*.



# 300

and got an order and the solute titled for decreased and the solute titled for a solute titled and the solute

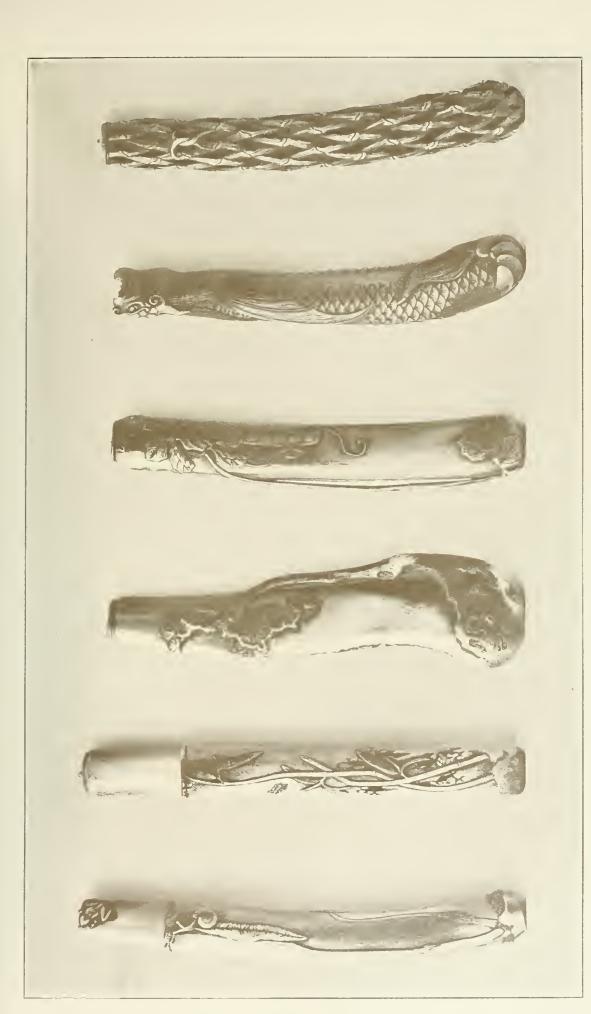
The original is a material to the mobile of the state of

Discovering to a minimum by the street of th

The second secon

0

The state of the s





- 1304. Étui de pipe eu os, sculpté en bas-relief d'une tige de lotus, animée d'un colimaçon et d'une grenouille.
- 1305. Étui de pipe en os, orné d'une sculpture très fouillée qui représente des branches fleuries vers lesquelles rampe un colimaçon. Signé: Shinsai.
- 4306. Deux étuis de pipe en os dont l'un est orné en bas-relief de deux figures de Rakan et dont l'autre affecte la forme d'un poisson fantastique.
- 4307. Deux étuis de pipe en os, dont l'un offre en sculpture gravée un semis de monnaies sur un clissage ajouré et dont l'autre porte en bas-relief une figure de Dharma d'un modelé très étudié. Ce dernier signé : Kokousaï.
- 1308. Deux étuis de pipe en os : l° Chauve-souris ; 2° Feuille de lotus.
- **1309.** Deux étuis de pipe en os, dont l'un figure une feuille de lotus, portant la sébille et la queue de cheval bouddhique et dont l'autre offre un semis de *mon* sur une imitation de vanuerie.

Ce dernier par Kokousai.

- **1310.** Deux étuis de pipe en os. L'un, de forme plate, représente une section de bambou sur laquelle rampe un colimaçon et l'autre imite un natté de *dongouri*.
- 1341. Deux étuis de pipe : 1º Bois gravé et sculpté, imitant un tronc de bambou; 2º Tressé de criu, noir et blanc alterné.
- 1312. Deux étuis de pipe, dont l'un est composé de petites lamelles de bambon juxtaposées et l'autre est formé d'une écorce de bambon repliée.

- 4313. Deux étnis de pipe en os, imitant. Fun, un tressé de bambou et l'autre un vieux tronc de pin.
- 4314. Deux étuis de pipe en bois gravé, chacun imitant un tronc d'arbre.
- 1315. Deux étuis de pipe en bambou gravé et sculpté : 4º Tige de fleurs en gravure d'une exécution très grasse. Signature : Minko. 2º Grenades et pivoines. Signature : Shôko.
- 1316. Deux étuis de pipe en os, sculptés l'un d'un motif de bambous avec fourmi, l'autre d'un natté de bambou sur lequel une libellule sert d'attache pour passer le cordon.
- 4347. Deux étuis de pipe en os. L'un d'eux représente des feuilles de lotus enroulées, l'autre une plante garnie d'une longue cosse.
- 4318. Deux étuis de pipe en os sculpté. Le décor de l'un représente une plante chargée de feuillages et d'une longue cosse; l'autre offre une tige de *biwa* garnie de feuilles et de ses fruits.
- 1319. Quatre étuis de pipe en os, offrant en sculpture des motifs de vague, d'ancre, de branche de chêne ou de feuilles de lotus.

### Netsuké

- 1320. Netsuké en bois, figurant l'un des gardiens du temple, assis, bàillant et s'étirant.
  - 1321. Netsuké en bois, figurant l'un des gardiens du temple.
- 1322. Statuette laquée, représentant un aveugle en costume chinois.
  - 1323. Quatre netsuké laqués, représentant différents Senninn.

    Par Shiusan.
- 1324. Trois netsuké en bois, représentant deux Senninn et un diable pèlerin.
- 4325. Ouze netsuké en bois : Noix cassée en deux. Châtaigne montée en argent et décorée d'une chauve-souris et d'une fleur de cerisier. Tête de chimère. Tigre. Singe au crabe. Trois singes. Singe roulé en boule. Souris. Petit chien avec tuile. Tortue. Colimaçon.
- **1326.** Trois netzuké en bois : Crapaud au champignon. Crapaud à la noix cassée en deux. Bœuf couché.

Signé : Soukénaya.

1327. — Deux netsuké en bois : Crapaud à la sandale. — Châtaigne.
Signé : Massanao.

- 1328. Six netzuké en bois, de ton clair. Masques.
- 4329. Netsuké en bois, formé d'un groupe de onze masques, accumulés en boule.
  - 1330. Netsuké en bois, formé d'un groupe de neuf masques. Signé : Massanao.
- 4331. Netsuké en laque d'or et de couleurs, tigurant un montreur de singe.
- 1332. Douze netsuké en bois, figurant des personnages divers : Homme au masque de renard. Personnage à tête branfante. Homme pris dans une coquille. Le Senninn Gama. Homme sur poisson. Danseur de Nô. Squelette au baquet. Adolescent à la boîte. Deux aveugles. Enfant jouant à la chimère. Démon du tonnerre.
  - 1333. Netsuké en ivoire : Masque d'Okamé. Signé : *Giok'kei*.
  - 1334. Netsuké eu ivoire : Masque d'Okamé. Signé : Riouminn.
- 1335. Cinquetsuké en ivoire : Femme lavant sou enfant. Petit chien à la sandale. Petit chien déchirant une balle. Rat à la chandelle. Canard au roseau.
  - 1336. Netsuké en ivoire : Crapaud. Signé : Rantei.
  - 1337. Deux netsuké en os : Marmite à la pieuvre. Sapèques.

1338. — Netsuké, bouton avec plaque en fer modelé avec rehauts d'or, à motif de cigognes dans les roseaux. Monture bois.

Signé: Nobouyochi.

- 1339. Deux netsuké, boutons avec plaques en fer : Mouche, monture ivoire. Motif ornemental, monture os.
- 4340. Trois netsuké, boutons avec plaque chibuitchi incrusté, ou argent : Enfant chinois, monture ivoire. Rakan au dragon, monture ivoire. Fleurs sous la lune, monture os.
  - 1341. Quatre netsuké, boutons en os et ivoire ajouré.
  - 1342. Quatre netsuké en bois.

Signé: Démé Ouman.

1343. - Deux netsuké en bois.

Signé: Démê Jôman.

1344. — Cinq netsuké en bois. Masques.

1345. — Deux netsuké laque. Masques.

Netsuké bois. Masque.

Signé: Tadatochi.

1346. — Deux netsuké en bois. Petit chien. — Coq sur un tambour plat.

Signé: Chôitchi.

1347. — Netsuké en hois, figurant une souris enroulée. Signé : *Ikkwan*.

1348. — Netsuké en bois, figurant un bœuf couché.

Signé: Tomokadzu.

- 1349. Nefsuké en bois. Personnage accroupi, se grattant. Signé : *Rinkei*.
- 1350. Netsuké en bois : Pyramide de cinq tortues.Signé : Tadakadzu.
- 1351. Netsuké en bois. Calice de lotus avec ses graines.Signé : Basan.
- 1354 bis. Une collection de 550 Netsuké par 550 artistes différents, dont la nomenclature figure à l'appendice.

### Coulants

- 1352. Deux coulants argent et bronze: Pivoines. Double masque.
  - 1353. Trois coulants, boules argent et fer ciselés ou ajourés.
  - 1354. Quatre coulants, boules argent, chakoudo ou mokoumé.
- 1355. Trois coulants, deux en argent ciselé ou ajouré, le troisième en forme d'oiseau.
  - 1356. Deux coulants argent ciselé. Boule. Nœud de bambou.
  - 1357. Trois coulants boules, argent ciselé ou mokoumé.
  - 1358. Quatre coulants argent ciselé et filigranc.
  - 1359. Deux coulants ivoire. Tête de mort. Poissons.
  - 1360. Un coulant en os. Tête de mort.
  - 1361. Deux coulants ivoire. Chimère. Cloche.
  - 1362. Deux coulants ivoire. Double masque. Fleur de cerisier.
- 1363. Deux coulants. Double masque bois laqué. Noyau très tinement sculpté d'un tigre et de singes.

- 1364. Deux coulants ivoire. Têt<u>e</u> d<u>e</u> chimère. Motifs géométriques.
  - 1365. Deux conlants ivoire, avec incrustation de fil de cuivre.
  - 1366. Trois coulants boules, émany cloisonnés sur métal.
  - 1367. Deux coulants boules, émaux cloisonnés.
  - 1368. Neuf coulants boules en émaux cloisonnés.
  - 1369. Quatre coulants boules en émany variés.
  - 1370. Cinq coulants en émail, verre et faïence.
  - 1371. Cinq coulants bonles en verre et émaux.
  - 1372. Deux coulants bonles, faïence et nacre.
  - 1373. Quatre conlants boules en verre, aventurine et nacre
  - 1374. Cinq conlants boules en pierre dure.
  - 1375. Quatre conlants boules en pierre dure.
  - 1376. Six coulants boules en pierre dure.
  - 1377. Deux coulants boules en pierre dure.
  - 1378. Deux conlants, ivoire brun et corne laquée.

# Vannerie

- 1379. Cinq vases à fleurs en vannerie de bambon.
- 1380. Trois paniers à anses en vannerie de bambou.
- 1381. Quatre vases à fleurs, variés, en vannerie de bambou.
- 1382. Neuf boîtes diverses en vannerie de bambou.
- 1383. Six petits paniers en vannerie de bambon.
- 1384. Une grande boîte, vannerie en lanières de bambou. Forme rectaugulaire, munie de deux auses mobiles. Larg. 0,26.

# Poupées

- 1385. Poupée représentant une princesse assise.
- 4386. Deux poupées, représentant la poètesse Ono no Komatchi et son serviteur.
- 4387. Deux poupées, représentant un prince et une princesse, assis sur une natte.
- 4388. Deux poupées, représentant un prince et une princesse assis sur des nattes.
- 4389. Deux poupées, représentant un prince et une princesse en costume de gala, assis sur une natte.
- 1390. Deux poupées, représentant un prince et une princesse, assis sur des nattes.
  - 1391. Deux poupées, représentant des seigneurs de la cour.
  - 1392. Deux poupées, représentant des seigneurs de la cour.
  - 1393. Trois poupées, représentant de jeunes dames de la cour.
- 1394. Trois poupées, représentant des dames de la haute société en costume de cour.

- 1395. Trois petites poupées, représentant des dames de la cour.
- 1396. Dix poupées, hommes et femmes, représentant cinq couples princiers.

Ce lot sera divisé.

1397. — Seize petites poupées, représentant un orchestre d'enfants.

# Objets divers

4398. — *Ritsuò*. Panneau en bois, décoré d'un bambou en laque blanc sur lequel se pose une libellule aux ailes de burgau. Deux petits cartouches de faïence donnent une courte poésie, la signature de *Bitsuò* et le cachet : *Kwan*.

1399. — Deux Ren (lattes d'applique) :

L'un est orné sur une face d'un décor de chrysanthèmes, et sur l'autre face d'un personnage allumant sa pipe à une lanterne de temple.

Par Hok kei.

L'autre porte pour décor un vieux prunier en tleurs.

Signé: Gako.

4400. — Panneau d'applique rectangulaire en hauteur. Sur bois clair, marbré de veines, se détache, en un haut-relief de laque noir le motif d'une vieille lauterne de suspension en fer rouillé, dont la matière est imitée à s'y méprendre. Sur l'un des pans, qui sont ajourés, se découpe l'inscription suivante, indiquant quel était l'objet dont cette fantaisie de laqueur est la reproduction : Oumétada Miōju et la date Keitcho XIII (1608). Signature du laqueur : Tchohei.

xvınº siècle.

- 4404. Petit panneau, portant, en haut relief, deux masques, l'un de Tengou en laque vert et l'autre au long nez droit, en laque rouge.
- 4402. Petit panueau, en laque d'or, portant, accrochés, une collection de douze masques de Nô de format minuscule.

- **1403.** Panneau d'applique en forme d'une feuille d'éventail, décoré en gravure de deux gros pins, accompagnés d'une poésie et de la signature de l'artiste : *Zuicho*.
- 1404. Deux panneaux d'applique vigourensement sculptés, l'une d'un dragon au milieu des flots, et l'autre d'une vague déferlante.
- 1405. Panneau d'applique, ajouré d'une sculpture très fouillée, qui représente un oiseau de Hò à queue échevelée.
- 1406. Panneau d'applique, ajouré d'une sculpture très largement exécutée, représentant une grande pivoine garnie de feuillages.
- 1407. Panneau de meuble rectangulaire, sculpté d'un fouillis ajouré de chrysanthèmes fleuris.
- 1408. Porte-bouquet d'applique, creusé dans un morceau de très vieux bois, avec incrustations de burgau et d'étain, imitant des feuilles de vigne.
- 1409. Petite console d'applique, taillée dans un tube de bambou et ornée, au revers, d'un très fin travail de gravure, où des médaillons d'oiseaux se détachent sur un fond à dessin géométrique.

#### Ivoire.

1410. — Statuette en ivoire brun, représentant la divinité Kwanon, sous les traits d'une jeune femme, la tête ornée d'une riche coiffure, au milieu de laquelle un Bouddha est figuré parmi des lotus. Elle est debout, tenant à la main un vase et une tige de bambon. A ses pieds un dragon érige vers la tête de la déesse son avant-corps replié, tandis que l'autre partie de son corps de serpent se dresse tout le long du dos de la Kwanon.

#### Eventails.

- 4411. Deux éventails décorés chacun d'un paysage à l'encre de Chine, l'un par Tani Bountcho et l'autre par Ishida Yûtei <sup>1</sup>. Signatures : Bountcho, Ishida Yûtei.
- 4412. Deux éventails, décorés d'une alternance de bandes à fond or et méandres dorés. A l'un d'eux les bandes d'or sont en outre chargées d'un décor de fleurs.
- 4413. Grand éventail décoré de canards mandarins et de moineaux sous un prunier fleuri couvert de neige.
  - 1414. Deux éventails à décor varié de fleurs.
  - 1415. Trois éventails peints :
  - 1º Sanglier, par Yöchinn;
  - 2º Le poète Hitomaro, par Tokinobou;
  - 3º Langouste, par Tikayoshi.
  - 1416. Un jeu d'are, avec seize flèches.
  - 1417. En jeu d'arc, avec quatorze flèches.
- 1418. Couvert de table, composé d'une gaine d'ivoire teinté vert, renfermant un couleau et deux baguettes à manger.
- 4419. Écran. Un oiseau de Hô, gravé en laque polychromé et encastré dans un panneau de laque rouge qui est maintenu par deux pieds en bois sculpté, ligurant des chimères.
- 1420. Socle rectangulaire, supporté par quatre pieds. Il est en laque noir, incrusté d'un décor de burgan qui représente des branches de fleurs et des rinceaux. Long. 0.58.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Yûtei fut le maître du célèbre peintre Okio.

# Étoffes

1421. — Robe à fond brun décoré par places d'un motif de grecques doré sur le tissu et de pivoines brodées rouges et blanches ; une large bande blanche bordée de rouge coupe transversalement l'étoffe à la hauteur de la ceinture.

xvn° siècle.

1422. — Robe à fond rouge damassé; les manches et le tour du col sont brodés de tleurs de paulownia et de motifs de nuages en couleurs et or; dans le bas, des lignes sinueuses en soie blanche figurent un ruisseau, où croissent par touffes des plantes à longues feuilles vertes et blanches.

xvn° siècle.

4423. — Robe en soie brune, coupée transversalement, à la hauteur de la ceinture, par une large bande blanche sans décor; sur le fond peint en or d'un motif d'hexagones avec fleurette au centre, sont brodés des médaillons de fleurs rouges et blanches à feuilles d'or et à feuilles vertes.

xvne siècle.

1424. — Robe à fond blanc portant en dorure un motif d'imbrications; des feuillets d'éventails brodés, en couleurs éclatantes, de plantes et de fruits variés, sont répartis à larges intervalles sur toute la hauteur de l'étoffe. Tissu très fatigué.

xvu° siècle.

- 4425. Robe brochée sur fond rouge mat, d'un décor alterné de phénix et de paulownia en soie floche de tons jaunes, rouges, verts. xyne siècle.
- 4426. Robe tissée, sur fond couleur chamois, d'un semis de motifs circulaires figurant des dragons dans des nuages, en couleurs et or. xym<sup>e</sup> siècle.
- 4427. Robe à fond brun, dont le décor, tissé en soie havane et serti d'or, représente des branches de cerisier; leur entrecroisement forme une série de losanges à l'intersection desquels s'épanouit une large fleur.

xviii° siècle.

**1428.** — Robe formée de carrés d'étoffe disposés en damier et présentant alternativement un décor de bambous en blanc sur fond brun et un semis de fleurettes blanches sur fond bleu.

xviue siècle.

4429. — Robe en soie jaune damassée, brodée dans le dos et sur les manches de deux grandes feuilles de paulownia aux contours rouges et verts, avec leurs longues tiges à fleurs d'or.

xixº siècle.

- 4430. Casaque de fantassin (vètement de parade) sans manches, avec col et revers en soie blanche tissée de motifs de nuages, de dragons et de libellules en couleurs : des pattes rigides en drap vert brodé d'or garnissent les épaules ; le dos porte, en application de drap blanc, un mon formé de quatre carrés. Sur la doublure de soie blanche est peint à l'encre de Chine un vol de trois hirondelles, signé : Tanyuensai.
- 4431. Robe longue en tissu damassé d'un rouge éclatant qui porte, comme jeu de fond, un décor de méandres et de tortues marines. Sur le bas de la robe et sur les manches est brodé en soie blanche

le cours sinueux d'une rivière, aux rives bordées de touffes de fleurettes jannes à feuillage vert. Pièce d'une grande somptuosité et d'une parfaite conservation.

xıx° siècle.

- 4432. Ceinture en velours épinglé à décor géométrique en bleu sur fond brun tigurant des hexagones à motifs variés.
- 1433. Ceinture décorée de motifs d'oiseaux et de fleurs en janue sur fond bleu.
- 1434. Ceinture en soie noire brochée, à grands intervalles, de papillons en couleurs claires, avec, en bordure, une double grecque et des motifs de fleurettes.
- 1435. Ceinture en soie brune, portant en violet, en blanc et en jaune, des zones de eigognes, de glycines et d'éventails.
- 1436. Fragment de ceinture en soie janne damassée à motifs de rinceaux et de fleureffes.
- 1437. Deux fragments de ceinture tissée, sur fond noir, de Heurs et de pétales blanes de cerisier.

Autre fragment brun et crème à motifs de papillous.

- 4438. Gaze transparente très légère à semis de fleurs de pivoines et de lotus, de *kuki*, etc., en couleurs et or sur fond rouge. Déchirure à une extrémité. 2,77 sur 1,50.
- 1439. Cinq kari-kinn en gaze transparente de couleurs variées, à motifs de plantes et d'ornements géométriques en or sur fonds unis. xym² siècle.
- **1440.** Dix fragments de *châ* en gaze transparente verte à motifs de chrysanthèmes et de fenilles en couleurs et or.

xvın<sup>e</sup> siècle.

- 444. Tapis en soie blanche damassée portant un somptueux décor de branches de prunier, en broderie rouge, verte et or. L'ornementation est rompue par endroits d'un motif de nuages noirs brodé de fleurettes de couleurs. 1,86 sur 1,72.
- 1442. Deux pochettes en soie. L'une est tissée de scènes de la rue : l'autre, garnie d'un fermoir articulé en chibuitchi, porte en broderie deux cailles sous un érable.
- 4443. Deux fragments d'une étoffe décorée en couleurs d'oiseaux de llò et de fleurs de paulownia sur fond vert à fleurettes d'or.
- 4444. Panneau de soie crème brodé de deux cailles dans une touffe de graminées. Taches dans les coins. 0,72 sur 0,72.
- 4445. Six fragments d'un tissu de soie à décor de vignes broché sur fond rouge.
- 1446. Trois fragments, l'un à décor floral en blanc et bleu sur argent, l'autre à ornements géométriques en or sur fond rouge, le troisième portant sur fond noir des méandres d'or avec semis de canards mandarins blanc et or.
  - 1447. Vingt-huit fragments d'étoffes variées.
- 4448. Cânq bandes en velours rouge et vert à décor de dragons. 1,75 sur 0,53.
  - 1449. Tapis de velours à décor de dragons en or sur fond rouge.
- 4450. Trois pièces de tapisserie en couleurs, l'une à décor de dragon et de mages, les deux autres, de forme ronde, à motifs de tleurs et de changes-souris.
- 4451. Quatre bandes et un carré en tapisserie, à fond ronge, et décor floral en couleurs claires. Déchirures aux plis, 1,70 sur 0,53.

- **1452**. Trois tapis en velours rouge et vert, dont deux à motif de dragons, le troisième à motif de pivoines, et à bordure bleue et rouge. Environ 4 m. sur 0,95.
- 1453. Deux bandes de soie bleu pâle, brodées en couleur, de paniers de fleurs. 3,10 sur 0,56.





Les mesures des kakemono et des panneaux s'entendent encadrement d'étoffe non compris.

### Peinture chinoise

1454. — Liang-Chi<sup>+</sup> (en japonais *Riókai*). Sakia-Mouni descendant de la montagne où, crovant afteindre à la perfection absolue par une vie de mortifications, il s'était retiré durant six années. Avant reconnu la vanité de ses efforts, il n'apparaît pas encore avec la figure sereine du Bouddha, mais sous les traits d'un ascète que son corps amaigri, ses membres converts de poils, ses pieds terminés par des ongles démesurés et pointus rendent pareil à un « esprit des cimetières<sup>2</sup>». Il a les pommettes saillantes, le front plissé; sa bouche longue et mince semble contractée par un sourire amer et, sous d'épais sourcils, ses yeny gris bleu regardent tixement au loin. L'expression de son visage creusé de rides par la concentration de la pensée autant que par les austérités de la vie méditative, traduit la pensée du futur Bouddha, sur le point d'accomplir l'étape suprême de son existence terrestre : « Par ce que j'ai fait etacquis, j'ai de beaucoup surpassé la loi humaine, mais je ne suis pas arrivé encore à distinguer clairement la véritable sagesse 3. » Trois des signes caractéristiques de la sayesse révèlent la mission divine de Sakia-Mouni : l'urna an milieu du front, l'unisa dégagé par une tonsure sur le devant du crâne, et les petites boucles frisées de la chevelure et de la barbe. Drapé du linceul rouge dont il a fait son manteau, il joint devant la poitrine ses mains que recouvre à demi un pan flottant du vêtement. Un trait cursif cerne les contours de l'étoffe, dessine les cassures auguleuses des plis et donne à l'interprétation formulaire de la draperie un caractère exceptionnel de fermété.

¹ Liang-Chi dont les œuvres sont de la plus grande rareté, était renommé pour ses portraits de sages et de personnages légendaires.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lalita Vistara

<sup>3 11.</sup> 

Les trois confeurs principales qui composent l'harmonie très sobre de cette peinture, le gris du fond, la coloration terreuse de la chair, le ton rose du vêtement, ont gardé leur valeur primitive. Kakémono soie. Haut, 1,08. Larg. 0,48.

xπ° siècle.

1455. – Mouhki<sup>1</sup> (en japonais Mokkei). Paire de kakémono dont la réunion forme une seule composition figurant un couple d'oies sauvages dans un paysage marécageux. La peinture de droite représente l'un des deux oiseaux, au vol, les ailes éployées, le contendu, s'abaissant vers son compagnon qui, sur le kakémono de gauche, lève la tête comme pour guetter son arrivée. Quelques tiges de roseau, dont les formes imprécises s'estompent dans une atmosphère chargée de brouillard, suffisent à suggérer le lieu de la scène. L'art d'évoquer en quelques traits le caractère d'un paysage, d'une plante, d'un animal, est poussé ici à un degré de raffinement extrème. Les œuvres des écoles de Sesshin et de Kano, dont les vieilles peintures chinoises sont les prototypes, n'atteindront pas à une synthèse aussi complète de l'effet, à une telle maîtrise dans l'apparente simplicité de l'exécution, à cette sonplesse du trait, qui tour à tour délicat ou puissant, dessine d'une tache vigoureuse la silhouette des pattes, arrête d'un trait nerveux les contours du bee, pour s'amollir dans les rondeurs du cou et le duvet floconneux des ailes, Kakémono soie, Haut, 0,86, Larg. 0,37.

xm° siècle.

4456. — Ngan-Kwai<sup>2</sup> (en japonais Gauki). Dharma, debout sur la feuille de roscau qui le porte sur les flots, est enveloppé du manteau rouge qui couvre le sommet de la tête et les mains jointes dans le geste de la prière, bes anneaux d'or cerclent ses chevilles et pendent à ses oreilles. L'exécution cursive de la draperie contraste avec le modelé

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L'un des plus grands artistes de la dynastie Song, est resté célèbre en Chine et au Japon par ses peintures de cigognes, d'oies sauvages, de dragons, de singes et de tigres.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Peintre des dynasties Song et Yen dont les Japonais ont joint le nom à ceux de Ma-Yueu et de Hia-Kuci pour former la célèbre trinité artistique dénommée « Ba-ka-gan ».

N° 1454

The second of th

0 17





délicat du visage et de la poitrine. Dans le haut, poésie sur Dharma composée par le prêtre Ghenko<sup>1</sup>. Kakémono soie. Hant. 0.95. Larg. 0.34.

xm° siècle.

1457. — *Rôki*. Encre de Chine représentant des carpes dans l'eau nageant au milieu des feuilles de lotus, Kakémono papier.

A droite, date; à gauche, signature et cachet. Haut. 0,96. Larg. 0,40. xyı° siècle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cette pièce de vers, signée Yakouchitson Ghenkò et datée 1363, laisse entendre que s'il est permis de mettre en doute la légende miraculeuse représentée sur ce kakémono, du moins la doctrine de Dharma, « pareille à la feuille de roseau, répand-elle sa fraîchempendant une suite d'innombrables automnes ».

## Peinture japonaise

### Écoles bouddhiques

4458. — Doutcho (École de). Le Bodhisatwa Kwanon tenant dans a main gauche la boule préciense et dans l'antre une fleur de lotus accompagnée de sa feuille, est représenté de face, dans son aspect féminin. Le style du costume et de la coiffure, dont les tresses noires encadrent le visage et retombent sur les épanles, ne rappelle ni la forme particulière de la «Kwanyin » chinoise, ni le type traditionnel d'origine indienne d'où procèdent généralement les effigies japonaises de ce Bodhisatwa. Ses pieds posent sur une feuille de lotus, deux antres feuilles bordent les manches flottantes de la robe. Les contours du visage, des mains et de la robe sont dessinés d'un frait noir ; sents, les ornements floraux des vêtements, l'extrémité de la robe de dessons, rouge à rehants d'or, la fleur rose et les feuilles du lotus, mettent quelques notes brillantes dans l'harmonie sévère de cette peinture. Kakémono soie, flaut, 1.04. Larg. 0,42.

ıx° siècle.

4459. — Kobo-Daïshi<sup>2</sup>. Fondò Mi-iò, tenant le glaive d'une main, le lacet de l'autre, est assis, la tête nimbée, sur un tròne, entouré de tourbillons de Clammes. D'épais anneaux d'or ceignent ses poignets, ses

V1

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Le prêtre *Doutcho* l'ut l'un des artistes coréens qui fondèrent au Japon la première ecole de peinture bouddhique (commencement du vir siècle).

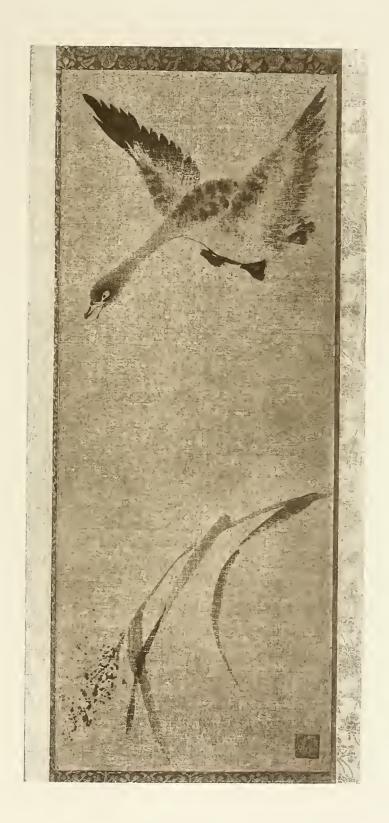
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Konkar (774-834), plus comm sous le nom de Kobo-Daïshi, « le maître qui euseigne la loi », fut l'un des apôtres les plus actifs du bouddhisme au Japon. Il est renommé comme calligraphe, comme peintre et comme sculpteur.



# Phonore japonaise

### no tochouse

All a conservations of the conservation of the





bras, ses chevilles et, sur sa poitrine drapée d'une écharpe, retombe un lourd collier à pendeloques. Les jambes repliées sont convertes d'une jupe brune et rouge décorée, en tins linéaments d'or, de dragons et de médaillons et terminée par une riche bordure de fleurs d'or. Sauf les cheveux dont deux nattes tombent devant les oreilles, sauf les yeux, la rangée de dents et la lèvre supérieures, les détails intérieurs de la tigure sont à peine visibles; les couleurs de l'étoffe, fes tous rouges du piédestal et des flammes, les rehauts d'or de la parure out encore conservé quelque éclat. Kakémono soic. Haut. 1,05. Larg. 0,56.

ıx' siècle.

4460. — Kanaoka<sup>†</sup>. Le Bodhisatwa Jiso. Assis sur le lotus, une jambe allongée, l'antre repliée devant lui, Jiso se présente de face, en vêtements de prêtre, avec la boule précieuse mani dans la main ganche et, dans l'autre, le bâton terminé par le sistre à anneaux. Sa tête nimbée d'un cercle d'or, porte, en bleu clair, la trace de la chevelure rasée. Finement peints en rose, sauf les yeux et les sourcils aux contours bleus, les traits réguliers du visage expriment le caractère de placidité sereine et de mansuétude propre aux effigies du « Bodhisatwa Sauveur » ; les chairs se détachent en blanc sur le fond sombre de la grande auréole qui couvre le champ du kakémono, formant contraste, par le parti pris très sobre de l'exécution, avec le travail précieux des accessoires et des vêtements.

Traitées dans tous les détails avec une délicate précision, les diverses pièces du costume forment un ensemble d'une grande richesse décorative : sur des tissus bleus, noirs et bruns dont la coloration sourde s'harmonise avec le ton neutre du fond, des bordures et des rinceaux d'ornements mettent des notes chatoyantes où dominent les ors et les roses saumon. Le manteau sacerdotal, qui découvre la poitrine et le bras droit, porte l'ornementation traditionnelle : grec-

7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kocé no Kamaoka (850-931], le fondateur de l'école de Kocé, est vénéré comme le plus grand des maîtres du Boutson-Yé (l'école de peinture bouddhique au Japon). Il est également connu par des portraits de sages, des paysages, des animaux, dont les légendes populaires et les poésies de ses contemporains ont perpétué le souvenir. Parmi les quelques peintures qui lui sont attribuées, le Jiso que nous décrivous est une des rares œuvres où l'on peut avec toute certifude reconnaître la main même du maître.

ques en fins traits d'or convrant le champ de l'étoffe, que sectionneut de larges bandes bleues à motifs de lotus et de feuillage. Visible sur la jambe gauche seulement, la robe de dessous apparaît ornée d'un somptueux décor de pivoines d'or avec, en réserve du fond brun, des cartonches circulaires ayant au centre le chakra entouré d'une guirlande de petits unages verts; une large frise de pivoines roses et blanches, encadrée de filets orangés, borde le bas du vêtement. Le long du côté droit pend une draperie de gaze ornée de rosaces d'or à motifs de nuages et portant, en bleu très clair, un jeu de fonds, presque imperceptible, d'ornements géométriques. La légèreté de la trame laisse apparaître en transparence le contour gracile du bras dont la forme blanche se perd insensiblement dans l'orobre de l'épaule. Au fond sombre du tissu, une bordure d'encadrement à décor florat oppose l'harmonie précieuse de ses roses pâles et de ses ors, dessinant une bande claire depuis le haut de l'épaule jusqu'au piédestal.

Celui-ci comporte deux socle distincts, dont le plus grand, surmonté de la fleur de lotus, sert de siège au Bodhisatwa. L'autre, placé au premier plan de la composition, est orné, sur la base, d'une frise de fleurettes d'or; sa tablette, à dessus orangé, supporte un pied de lotus avec sa large fenille verte et deux fleurs entourées de volutes brunes tigurant les nuages symboliques. Sur la fleur de droite qui est blanche, repose l'un des pieds de Jiso, vu en raccourci; l'autre fleur entr'ouvre sa corolle dont les pétales se dégradent du carmin pâle au blanc, en nuances d'une extrême finesse. Nakémono soie, Haut, 1,17, Larg, 0,36.

IX siècle.

4461. — Kassonga (Ecole de , Groupe de quatre génies dénommés les e quatre divinités du temple de Kassonga ». Disposés sur deux rangs, ils sont assis face à face sur de petites estrades dont le dossier élevé est formé de trois panneaux à décor de paysage sur fond d'or. En haut, à gauche, lyassonga Daï Miojin est figuré sous les traits d'un homme barbu en costume de cérémonie japonais tenant l'attribut appelé shiakou; sa robe est noire, sans décor. Le génie féminin Adda Daï Miojin lui fait face, un écran à la main, vêtu d'une robe verte à manches rouges et coiffé d'une tiare blanche surmontée d'un phénix. Deux



N 1760



autres tigures féminines représentent Kayano Himé et Konakjin Gongen; la première assise une jambe pendante, en robe verte et robe de dessous brune, joue de la biwa; la seconde, portant, comme Adda Daï Miojin la tiare au phénix, tient un chasse-mouches; sons sa robe verte à manches brunes, apparaît la seconde robe d'un rouge vif. Le lieu de la scène paraît être l'intérieur d'un sanctuaire, drapé, au-dessus de l'entrée, d'un rideau rouge à ramages; on yaccède par un perron à dallage vert et à balustrade laquée ronge que précèdent quelques marches, enrichies d'ornements dorés et gardées en bas par deux animaux sacrés, le blaireau et le chien, en haut par deux chimères dorées à crinière verte. Peinture fatiguée, mais dont tous les détails sont restés à peu près lisibles. Kakémono soie, Haut, 0,93. Larg. 0,38.

ıxe siècle.

1462. — Kocé (École de). Le Bodhisatwa Jiso. Porté par un nuage, il se présente debout, de trois quarts à droite, posant ses pieds nus sur deux tleurs de lotus, l'une verte, l'autre rose. Un nimbe brun serti d'or encadre la tête. Sur la paume de la main gauche, dont les doigts sont disposés dans la pose triangulaire, il présente la boule précieuse figurée par un globe translucide d'où s'échappe une flamme en légères spirales d'or. Le bras droit allongé tient le bâton d'or surmonté du sistre, emblème consacré de Jiso. Son manteau brun à bandes foncées, décoré d'un fin réseau de grecques en lignes d'or, laisse à nu les chairs blanches de la poitrine et dégage le bras droit drapé d'une étoffe jannâtre à médaillous de fleurs. Au-dessus des pieds apparaît le bord inférieur d'une robe de dessous, à bordure brune, qui porte sur fond rouge un semis d'attributs bouddhiques. Bon état de conservation, Kakémono soie, llaut, 0.85. Larg. 0,36.

1463. — Tukouma (Ecole de). Fouten, le « roi des vents », vêtu d'une euirasse en rotin tressé et doré, d'où sortent les manches et le bas d'une robe rouge à bordure blene et blanche, s'avance vers la droite, la main droite appuyée à la hanche, la main gauche allongée sur la hampe de sa bannière. Le souffle du vent incline les flammes rouges du nimbe, fait voler les draperies des vêtements, la longue écharpe

v, 52

verte doublée de blanc et les bandelettes blanches attachées au-dessus des genoux. La tête, tournée de trois quarts à gauche, est coiffée d'un diadème à ailettes; au-dessus flotte la banderole bleue et blanche de la bannière, suspendue à l'anneau d'un sistre d'or que surmonte un disque rouge dans un croissant. Les jambes sont chaussées jusqu'au-dessons du genou de bottes en peau de léopard, faites de la patte même de l'animal. Le piédestal est formé d'un plateau rouge, orné de trois cartouches à fond bleu, posant sur une feuille de lotus retournée. L'action du temps, en fonçant les chairs, permet néanmoins de voir les traits du visage, qui sont dessinés avec fermeté, et présentent, ainsi que les mains et les genoux, une étude très particulière du modelé. Kakémono soie, flaut, 1.09. Larg. 0.37.

x° siècle.

4464. — Yeishina Sodzou<sup>4</sup>. Le Bouddha Amida, précédé des Bodhisatwa Seisi et Kwanon, l'un debout en une attitude de prière, l'autre présentant le calice de lotus, semble descendre vers la terre. Il fait des deux mains le geste d'argumentation. Du centre de son nimbe partent des rayons alternativement doubles et triples. Les trois figures, portées par des mages, se détachent sur un fond noir en camaïeu d'or, le détail des robes étant très finement peint en ton sur ton, tandis qu'un léger trait noir dessine le visage et le contour des membres. Kakémono soie. Haut. 4,22. Larg. 0,53.

x' siècle.

4465. — Kassonga (Ecole de). Le Bodhisatwa Monjou, porté par la chimère, est assis sur la fleur de lotus dans la pose du lalita, tenant d'une main le glaive de sagesse, de l'autre le roulean d'écriture. Il est auréolé d'un double nimbe tracé d'un tilet d'or. Au sommet de la tète, sa chevelure bleue forme les cinq petits chignons symboliques. La draperie verdâtre de l'étole pend sur l'épaule droite, laissant à nu le torse et les bras aux chairs blanches nuancées d'un léger tou rose. Une

\10°

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sodzou Yvishino on Genshin (972-1017) serait l'auteur d'un kakémono, conservé au monastère de Yeshin-in, représentant Amida surgissant avec le soleil au dessus de la montagne de Yokokawa.

draperie brune recouvre au-dessus des genonx la jupe rose à nuages d'or dont les dégradés bruns et rouges témoignent d'une recherche délicate du modelé. La même exécution précieuse se retrouve dans les pétales verts à pointes roses du lotus et dans l'écharpe transparente qui vole autour de la figure en légères draperies d'or. La chimère qui sert de monture au Bodhisatwa s'avance vers la droite, la tête de profil, la gueule ouverte, le dos couvert d'une housse à bordure rouge et portant un collier à panaches verts et rouges. Les parties essentielles de la peinture, le dessin du visage, le blanc des chairs, les ors, les nuances délicates des fleurs, sont relativement bien conservées et indemnes de toute restauration. Kakémono soie, Haut, 0,74, Larg. 0,37.

xº siècle.

1466. Kassouga (École de). Le Bouddha Amida, au sein d'un nuage blane, debout sur deux fleurs de lotus, tenant le bras droit replié, le bras gauche abaissé le long du corps, fait de chaque main le *yeste d'argumentation*. La robe à fond brun clair, du même ton que les chairs, est rehaussée d'arabesques d'or et déconvre la poitrine, sur laquelle apparaît le signe du swastica, emblème du cour du Bouddha, Un nimbe blanc encadre la tête dont les traits sont encore visibles, quoique la peinture ait particulièrement souffert à cet endroit, Kakémōno soie, Haut, 1,24; larg, 0,49.

xı" siècle.

4467. — Kussonya (École de . Le Tennò Bichamon se dresse sur un rocher baigné par les flots, tenant son sceptre d'or d'une main, et la pagode dans l'autre; il est coiffé d'un casque d'or à ailettes de plumes retenu par deux longues cordelettes rouges. Trois flammes volent autour du nimbé. Sur sa cuirasse apparaît le masque grimaçant d'une chimère. La tête et les mains se détachent à peine sur le fond; les robes aux draperies flottantes ornées de rinceaux et de grecques d'or ont mieux conservé leurs tons primitifs. A la droite du Tennò se tient Kichijò-Ten, sa sœur, debout sur la fleur de lotus, coiffée d'une riche parure d'or, vêtue d'une robe à longues manches ronges; de la main droite abaissée elle fait le qeste de charité, et tient de la main

620

ganche le groupe des trois gemmes. A droite, un des jeunes serviteurs de Bishamon, le Dôji Zennishi, en robe rose à fleurs d'or, présente à son maître un plateau d'or. Kakémono soie. Haut. 0,86; larg. 0,42. x1° siècle.

1468. — Kassonya (École de). Le Bodhisatwa Monjon, porté par la chimère, est assis sur la fleur de lotus, la tête nimbée et coiffée d'une large couronne d'or; celle-ci est enrichie de rinceaux, de pendeloques, et porte une rangée de cinq gemmes blanches symbolisant les cinq Bouddhas célestes. De la main gauche il tient une tige de lotus avec le lirre de la science transcendantale posé sur le calice de la fleur; la main droite, tournée la paume en dessus, fait le geste de prédication dit pose triangulaire. Les tresses bleues de la chevelure encadrent l'oreille et tombent sur les épaules. Sur sa poitrine nue, dorée ainsi que le visage et les bras, un collier à pendeloques apparaît dans l'échancrure de la robe rouge à rinceaux d'or traversée de bandes bleues. Les pieds posés sur des fleurs de lotus, la chimère tourne vers le spectateur sa gueule ouverte; le corps est bleu, le mufle rouge ainsi que le ventre et le derrière des pattes; elle porte un collier orné de grelots et de panaches de poils et, sur le dos, une housse orangée bordée d'une frise de pivoines. Des traits d'or, aujourd'hui à peine visibles par endroits, dessinaient le détail de la crinière, et les poils des jarrets et de la queue. Tontes les autres couleurs du kakémono sont restées très fraîches, sant celles de la fleur de lotus, primitivement rose à nervures d'or. Kakémono soie. Haut. 0,98; larg. 0,42.

zıº siècle.

4469. — Kayóshi¹. Le Bodhisatwa Fouguen, dans la forme dite Fouguen Yen-Mei (Fouguen aux vingt bras), est assis sur le lotus que supporte un groupe de quatre éléphants blancs. Sur le fond noir d'un double nimbe qui s'inscrit dans une grande auréole blanche, l'effigie dorée du Bodhisatwa apparaît de face, vêtue d'une jupe rose à rinceaux d'or et d'une écharpe claire à rosaces de couleur, coiffée d'une tiare

12000

0

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Au bas du kakémono se trouve une inscription donnant le nom de ce peintre, accompagné de la date 1664, qui paraît devoir se rapporter à une restauration.



Interest to the control of the contr

The second of th





haute portant les einq petites figures des Bouddhas célestes, parée de colliers à pendeloques et de bracelets. Ses vingt mains tiennent des emblèmes sacrés. Les éléphants, ceints de poitrails à panaches rouges et à grelots, tiennent un doko dans la trompe et portent chacun sur la tête l'effigie de l'un des Tennô, représentés en Protecteurs de l'Intelligence Suprême. Le soubassement est formé d'une roue de la loi que supporte une multitude de petits éléphants couchés dans un cœur de lotus à larges pétales rouges. Fond noir, Bonne conservation, Kakémono soie, flaut, 1,09; larg, 0,50.

хи<sup>е</sup> siècle.

1470. — Kassouga (École de). Nioraï Kò Jin, vu de face, entouré d'une auréole blanche, est assis sur la fleur de lotus que supporte un vase d'or, drapé d'une étoffe rose à doublure noire; il se détache sur le fond brun d'un double nimbe bordé de flammes. Ses six bras, parés de bracelets, tiennent des emblèmes sacrés; du côté gauche le lotus, la pagode et le sanko, à droite la sonnette, le sanko croisé, et le groupe des trois gemmes. Le costume est composé d'une large étole foncée qui retombe en longues bandes devant les bras. d'une jupe rouge à motifs de grecques, bordée d'une bande bleue, et d'une écharpe décorée d'un quadrillé d'or sur fond jaune. Une haute tiare d'or couronne la tête. Les chairs sont peintes en blanc. Autour du vase qui sert de piédestal, le champ est semé d'attributs sacrés, conques, boules précieuses, etc. Panneau soie. Haut. 0,64; larg. 0,30.

хи<sup>е</sup> siècle.

1471. — Meitscho (Tchô Densu)<sup>4</sup>. Le Rakan Ragora Sonja, assis sur un tronc d'arbre, la jambe droite repliée, s'appuie sur le bras gauche et tourne la tête vers un bouc blanc tacheté de brun qui lui présente une fleur de narcisse. Il est vêtu d'une robe brune à nuages d'or, enrichie dans le bas d'une frise de pivoines rouges, blanches et roses et déconvrant à l'échancrure de la poitrine l'extrémité de trois

160

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Meitscho (1351-1427), le dernier en date des grands peintres du Butsu Ye, vivait à Kioto, au temple de Tofukuji, dont il était l'un des prêtres; c'est là qu'on voit encore ses œuvres les plus célèbres, entre autres une série de kakémono représentant les cinq cents disciples de Sakia-Mouni.

robes de dessons, l'une à bordure blanche décorée d'une bordure de petites pivoines, les deux autres grise et rouge. De son épaule gauche tombe un manteau vert et bleu, à doublure orangée, orné d'un décor très léger de rinceaux d'or et de fleurettes blanches; les plis sont dessinés d'un trait enrsif très vigoureux. La tête du saint, les mains et les pieds sont gouachés et cernés d'une ligne rose; il a le cràne rasé et porte à l'oreille un lourd anneau d'or. Près de lui, le vase à aumônes pend à l'arbre par une cordelette. Au-dessus du nimbe, est inscrit le nom du Rakan. Malgré l'usure de la soie, dont les déchirures n'attaquent aucune partie essentielle de la peinture, les couleurs ont gardé leur fraîcheur primitive; la peinture ne porte de trace de restaurations que dans trois caractères de l'inscription, partiellement repeints. Kakémono soie. Haut. 0.94; larg. 0,80.

xive siècle.

1472. — Kassonga (École de Le Bouddha Amida se présente de face, assis sur la fleur de lotus que supporte un double gradin héxagonal, les deux mains posées sur les genoux jointes dans le geste dit Jó-bon jó-sho. Les chairs sont dorées et cernées d'une ligne rouge; des motifs variés, grecques, ornements floraux, méandres, cartouches à décor géométrique, couvrent d'un réseau d'or très serré le fond brun clair de la robe dont les plis sont dessinés par des traits d'or. Derrière la tête, un nimbe brun formé de cercles concentriques, éclairé d'un léger frottis d'or sur le bord, s'inscrit dans la grande auréole de ton blenâtre dégradé en blanc qui encadre toute la figure, se détachant sur le foud noir. Le piédestal, qui supporte la fleur de lotus blanche à nervures d'or, est enrichi de coins dorés et d'ornements linéaires simulant une décoration en laques polychromes; il pose sur un dallage en damier, à carrés verts et gris bleu décorés de légers rinceaux et encadrés de filets d'or. Les couleurs et les ors sont d'une très belle conservation, sauf la gouache blanche de la fleur de lotus qui est écaillée. Kakémono soie. Haut. 1,31 : larg. 0,73.

xvnº siècle.

1473. — Aoki Sôkei<sup>1</sup> « Mandara » représentant le paradis de Soukhavati. La composition, qui comprend plusieurs centaines de figures, a pour centre un étang qu'entourent des terrasses bàties sur pilotis et reliées entre elles par des ponts. Au milieu, préside Amida, représenté dans la forme dite Mandara-no-Mida, que caractérisent le swastica sur la poitrine et la rone de la loi marquée sur la plante des pieds et la paume de la main. Il fait le yeste d'enseignement. A ses côtés, Kwanon et Seisisont assis sur des trònes à baldaquin, au pied d'un figuier sacré, ayant autour d'eux des groupes de Bodhisatwas. Les petites terrasses disposées sur les côtés de l'étang portent chacune la figure de l'un des Bouddhas célestes, avec son cortège de Bodhisatwa. Au premier plan, sur une autre plateforme, se groupe un chœur de musiciens composé d'Apsara et des enfants qui viennent de naître dans les calices des lotus. D'autres tigures d'enfants et de personnages sacrés apparaissent dans les lotus qui émergent de l'étang, tandis que des canards mandarins, des paons. des barques portant des reliquaires, animent la surface des eaux et le rivage. Dans le fond de la composition, des pavillons de style chinois s'élèvent sur trois côtés d'une vaste place rectangulaire; une multitude de petits personnages, Bouddhas et Bodhisatwa, occupent l'intérieur des pièces, les galeries à claire-voie, les terrasses des toits. D'antres encore, portés par des mages, au milien d'un vol d'Apsara et d'oiseaux sacrés, planent dans les deux zones noire et blanche du ciel que parsèment des accessoires emblématiques. Tontes ces figures convergent vers un groupe de petites plates-formes aériennes reposant sur l'épanouissement de trois volutes qui naissent des têtes d'Amida, de Kwanon et de Scisi. La composition est bordée sur trois côtés d'une série de petites scènes religieuses, séparées par des fragments du texte japonais du Soukhavati Vivouha Soutra. La frise du bas se double d'une seconde bordure de neuf compartiments, comprenant une suite de portraits peints avec une grande finesse et représentant les morts des familles des principaux donateurs. Une longue inscription, qui se lit dans un espace blanc réservé au bas de la peinture, énumère les noms d'autres donateurs.

Bien que ces représentations de la Pure région de l'Ouest soient

Prètre du monastère de Taïma (province de Yamato) qui a signé ce kakemono : Yennyo Sôkei, successeur du Hokkio Aôki Zényo Riôkei, peintre du nouveau Mandara de Tauma.

assez fréquentes et conformes toutes à un type unique dont l'origine remonte au vm° siècle, le kakémono d'Aoki Sokei est infiniment supérieur à la plupart des œuvres analogues par la délicatesse de l'exécution et le style très pur des figures. Kakémono soie. Haut. 0,82; larg. 0,58. xvn° siècle.

### École de Toça

1474. — Takakané¹. Le Bodhisatwa Monjou, vu de face, assis sur la flenr de lotus, apparaît an-dessus des nuages dans une gloire circulaire; il a derrière lui un double nimbe, d'où partent des rayons d'or et dont le plus petit, derrière la tête, est décoré de méandres bleus, verts, rouges et bruns; l'autre est formé d'une bande verte encadrée de cercles or et rouge. Coiffé de la tiare ornée de cinq petites figures représentant les cinq Bouddhas célestes, le Bodhisatwa tient de la main droite le glaive de sagesse, et, de la main ganche le lotus portant le groupe des trois gemmes. Les chairs sont blanches, la poitrine nue est ornée d'un collier à pendeloques et les bras sont chargés de lourds bracelets. Une étole brune couvre ses épaules. Les jambes sont revêtues d'une jupe divisée en deux zones, l'une rouge à cartouches ronds, l'autre à fond rose orné de greeques d'or. Kakémono soie, Haut. 0,86; larg. 0,39.

xıv° siècle.

4475. — Mitsoukouni. Le Kami Takoumi Hida, patron des architectes, est représenté, assis de face, sons les traits d'un seigneur en costume de cour, avec une monstache et une petite barbiche. Il est coiffé du bonnet noir posé sur le sommet de la tête; sa robe brune, sans décor, est croisée sur une robe de dessous couleur saumon. Un lacet blanc pendu à son con, un sabre, un éventail aux tranches dorées, complètent son costume. Les chairs sont peintes en blanc. Sur une bande, au-dessus de la figure, est inscrit un passage du livre canonique llokékio. Kakémono soie. Hant 0,13; larg. 0,36.

xv' siècle.

600

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Toca Takakané est l'arrière-petit-fils du peintre Toca Tsunétaka, surnommé Kassouga Tosa Gon-no-Kami (vers 1240) dont le nom patronymique a remplacé depuis le xin° siècle ceux des anciennes écoles de Yamato et de Takouma.

4476. — Mitsunobou. Le poète Hitomaru, en son ample costume de gala, est représenté assis sur la basse estrade qui servait de siège aux personnages des anciennes cours princières. Le caractère de sa tête puissamment charpentée, aux chairs débordantes, à la longue barbe soyeuse, au regard perçant; le noble style de tout le dessin et l'harmonie raffinée des tons, classent ce rare morceau de peinture dans un ordre d'art tout à fait relevé. Kakémono papier. Non signé. Haut. 0,30; long. 0,44.

xvi<sup>e</sup> siècle.

1477. — Mitsmöri. Le Bodhisatwa Kwanon dans la forme dite Foukouken Kwanon (Kwanon au lacet), peint en camaïeu d'or, se présente de face, deux mains jointes devant la poitrine, tenant de ses six autres mains la tige de lotus, le lacet, le goupillon et le bâtou terminé par le sistre à anneaux. Il est assis sur le lotus, au sommet d'un haut piédestal à gradins qui repose sur un dallage noir, vert et or, à carreaux rectangulaires. Une grande auréole, formée de palmettes bleues à rinceaux d'or, rayonne autour de deux nimbes or et blanc, placés derrière la figure. Plus haut apparaît, coupé par une bande de nuages, le sommet de deux collines derrière lesquelles surgit le soleil; cinq médaillons d'or qui encadrent des figures de Bouddhas et de Bodhisatwa, sont placées un peu plus haut. Kakémono soie. Haut. 1,17; larg. 0,50.

xvııe siècle.

1478. — *Mitsunori*. Dames de la cour derrière une draperie. Papier monté sur panneau de soie. Non sigué. Haut. 0,43; larg. 0,64.

xvıı° siècle.

4479. — Inconnu. Six panneaux papier, représentant chacun une poétesse en grand costume de cour. Non signé. Haut. 0,81; larg. 0,37 à 0,39.

xvn° siècle.

1480. — Totsüghen. Une caille est debout sur un terrain où poussent

600

210

310

310

de hautes graminées. A droite la signature et le cachet. Kakémono soie. Haut. 0,82; larg. 0,26.

xvn° siècle.

1481. — Soumiyochi-Goukei. Deux kakémono papier sablé d'or, représentant chacun une poétesse en grand costume de gala des anciennes cours. L'une d'elles est vue de dos, en partie cachée par une draperie, et l'autre se présente accroupie à terre et comme perdue dans le grand falbala des plis de sa robe. Non signé. Haut. 0,65; larg. 0,41.

zvn° siècle.

4482. — *Mitsuoki*. Peinture d'après Matahei. Une jeune élégante, en manteau rouge et robe trainante, coiffée d'un chignon hant dressé, est représentée dans un mouvement de marche. Kakémono soie. Non signé. Hant. 0,62; larg. 0,27.

xvn° siècle.

4483. — Inconnu. Feuille d'éventait, sur laquelle se déroule le cortège d'un prince, porté en *norimono*. Panneau. Non signé. Haut. 0.38; larg. 0.70.

xvn<sup>e</sup> siècle.

4484. — Seicei, Feuille d'éventail, montée sur panueau soic, Récolte de thé, Deux jeunes femmes et un enfant mettent en des paniers les feuilles fraîchement cueillies, Signature : Seicei Rojin, Haut, 0,37; larg, 0,59.

xvm° siècle.

4485. — Foujiwara Noboutaké. Deux lavandières au bord de la rivière Tamagawa. Kakémono soie. Signature à gauche. Haul. 0,42; larg. 0,51.

xvm siècle.

400

100

10

S

#### École chinoise.

1486. — Noami. Encre de Chine. Trois singes, comiquement interprétés, le premier suspendu à une branche, s'accrochent les uns au bout des autres, formant de leurs bras démesurés une chaîne pour attraper dans l'eau, où il se reflète, le croissant de la lune. Kakémono papier. A droite deux cachets. Haut. 1,25; larg. 0,48.

xv° siècle.

1487. — Sesson. Grand paravent à six feuilles. Encre de Chine sur papier, avec quelques rehauts de bleu et de brun clair. La composition, traitée avec une ampleur magistrale, représente un paysage d'hiver, dans le style chinois. De hantes montagnes dont les silhouettes fantomatiques se dressent au-dessus des nuages, apparaissent à ganche, en arrière-plan. Devant elles, une série de collines, plantées de bouquets d'arbres dénudés, s'abaissent graduellement jusqu'à une berge où se voit un groupe de petites habitations, à demi cachées dans les roseaux. Une gorge profonde sépare le hameau d'un puissant massif de rochers dont le pied disparaît dans une couche d'épais nuages. Au sommet se dresse le toit d'une pagode abritée dans un petit hois, auquel accèdent deux routes accidentées, l'une taillée en corniche, l'antre passant sous l'arête principale du rocher. Les parois de la montagne descendent à pic dans les caux bleues d'une crique, au fond de laquelle sont amarrées deux jonques de pèche et que ferme, au premier plan, à gauche, une pente rocheuse plantée d'un vieux saule. A droite, s'ouvre une perspective illimitée qui se perd dans le brouillard ; sur l'antre-rive, un petit coin de paysage paisible — deux arbres abritant une maisonnette contraste avec la grandeur sauvage de toute la composition. Œuvre capitale, la plus importante de Sesson qui soit venue en Europe et dont l'exécution puissante serait digné de son maître Sesshiu. Dans un sujet que nombre de peintres japonais ont traité avec maîtrise, nul n'a rendu avec une aussi poignante intensité la désolation d'un paysage d'hiver nové dans les brumes et la solitude des hautes montagnes. A gauche, signature Sesson Shukei et cachet. Haut. 1,79; larg.3,74.

240

1488. — Autre paravent, pendant du précédent, représentant un massif de montagnes et de collines séparées par des gorges et de petites vallées. Une échappée entre les pentes laisse voir, à droite, des cimes rocheuses qui s'estompent dans le lointain. Sur la gauche ce sont d'autres pies et d'autres massifs, éclairés par le disque de la lune, à demi voilée par un brouillard pâle d'où surgissent les cimes noires de quelques pins. Quelques personnages animent les routes menant aux différents pavillons et à la pagode qui s'élèvent dans les vallées. Au premier plan, une cascade tombe verticalement du haut des rochers; les eaux du torrent passent sous un pont, contournent un monticule planté d'un grand pin au tronc tordu et se jettent dans une vaste baie où s'avance la pointe d'un promontoire terminé par un pavillon. A droite, même signature et cachet que le numéro précédent.

1489. — Sesson. Encre de Chine sur une bande haute et étroite, figurant un petit oiseau au long bec, posé sur une branche de prunier fleuri. Kakémono papier. A droite, signature et cachet. Haut. 0,88; larg. 0,08.

xve siècle.

4490. — Sesson. Paysage à l'encre de Chine. Un rocher boisé, sur le devant, une croupe de haute montagne dans le fond et, entre les deux plans, des toits de temple et de pagode encadrant une baie où s'avance un bateau. Kakémono papier. A droite la signature et cachet. Haut. 0,30; larg. 0,45.

4491. — Sesson. Encre de Chine représentant une vague déferlant au pied d'un rocher au sommet duquel s'est posé un martin-pêcheur; l'oisean est peint d'une touche spirituelle et légère, en vert pâle, avec rehauts rouges pour le bec et quelques touches noires tigurant la queue. Panueau papier. Haut. 0.54; long. 1.14.

1492. — Ni-Tchokouan. Encre de Chine, représentant un sage, devant un arbre, un bol à la main. Kakémono papier. A gauche double cachet. Haut. 1,26; larg. 0,53.

xvie siècle.

107

10,

1,0





1493. — Ni-Tchokouan. Encre de Chine. Un faucon sur un rocher au

milieu des eaux. Kakémono papier. A gauche le cachet. Haut. 1,25; larg. 0,53.

xvi° siècle.

1494. — Kôshi Ghenkitchi. Deux sansonnets sur un prunier aux branches duquel se mêlent des tiges de bambou. Panneau monté soie.

Cachet. Haut. 0,43; larg. 0,57.

xvi° siècle.

1495. — Miyamoto Nitchen. Peinture sur papier, représentant un grand aigle sur un vieux tronc de pin noueux. Non signé. Haut. 1,30;

xvn° siècle.

larg. 0,59.

1496. — Ranzan. Deux peintures sur papier, représentant des faucons sur leur perchoir. Double cachet. Haut. 4,26; larg. 0,53.

120

100

xviiie siècle.

4497. — Inconnu. Deux peintures sur papier, représentant des oiseaux de proie chassant d'autres oiseaux. Non signé. Haut. 1,25; làrg. 0,53.

120

xvıne siècle.

### École de Kano.

1498. — Motonobou. Paysage à l'encre de Chine, peint dans un cartouche réservé en forme d'éventail. Un terrain rocheux, planté de vieux arbres, conduit vers un lac où se trouvent amarrés des bateaux. Au loin, des montagnes blanches émergent du brouillard. Kakémono papier. Cachet à gauche. Larg. 0,51; Haut. 0,32.

200

xvi° siècle.

1499. — Motonobou. Encre de Chine, représentant deux oies sau-

vages dans les roscaux. Kakémono papier. Cachet à droite. Haut. 1,17 ; larg. 0,49.

xyı° siècle.

bes. Kakémono papier. Cachet à droite, Haut. 0,49 ; larg. 0,26.

4501. — *Shōyei*. Encre de Chine, représentant deux moineaux dans les bambous. Kakémono papier. Cachetà gauche. Haut. 0,25 ; larg. 0,23. xvi" siècte.

4502. — *Tyètsuyou*. Encre de Chine sur papier, représentant le vol. de deux hirondelles sur des branches de saule, agitées par le vent Cachet à droite. Haut. 0,36; larg. 0,31.

xvı° siècle.

4503. — Kaihokou Yûcho, Eucre de Chine sur papier, représentant une grande cigogne dans un marais. A gauche double cachet : Kaihokou Yucho, Haut, 1,08; larg. 0.52.

xvi° siècle.

4504. — Kaïhokou Yûcho. Encre de Chine, où deux hérons sont réservés en blanc au milieu des légères vapeurs qui planent au-dessus d'un marais, planté de roseaux. Kakémono sur papier.

Auganche, deux grands cachets ronges ; Kaïhokou Yūcho, Haut, 0,95 ; larg. 0.37.

xyı° sièele.

ψ 4505. — Incomm. Eucré de Chine sur papier, représentant un corbean sur un terrain planté de roseaux. Panneau soie. Non signé.
Haut. 0.37 : larg. 0,64.

zvi<sup>e</sup> siècle.

4506. — Incomm. Feuille d'éventail, à l'encre de Chine, représen-

10

tant un oiseau sur tronc d'arbre. Panneau soie. Non signé. Hauf. 0.20: larg. 0.70.

xvı° siècle.

**1507.** — *Sansétsu*. Un grand coq qui avale un grillon. Kakémono papier. Signature à droite. Haut. 0,19; larg. 0,47.

305

xvne siècle.

1508. — Tamyů. Paysage à l'encre de Chine. Une baie dans laquelle un bateau se dirige vers une maisonnette abritée de saules. Au fond, des cimes de moutagnes. Kakémono soie. A droite, la signature : Tanyusaï, et cachet Morinobou. Haut. 0,33; larg. 0,64.

85

xvu° siècle.

4509. — Tanny'. Eucre de Chine, représentant une poule au milieu de deux poussins; la petite crète de la poule est seule relevée d'une touche de rose. Kakémono papier. A gauche, la signature : Tannyūsaï, et cachet Höghen Tannyū. Haut. 0,92; larg. 0,29.

190

xvn° siècle.

200

**1510.** — *Tsunénobou*. Faucon sur perchoir, la tête tournée en arrière, l'aile et la queue ébouriffées. Kakémono papier. Signature à gauche. Haut. 0,98; larg. 0.46.

xvııº siècle.

253

4511. — Tsuménobou. Encre de Chine, reproduisant une composition de Moukhi<sup>4</sup>, qui figure une hirondelle posée sur un calice de lotus. à l'extrémité d'une longue tige. Kakémono papier. Signature à gauche. Haut. 0,98; larg. 0,36.

xvu<sup>e</sup> siècle.

**1512.** — *Inconnu*. Les sept dieux du bonheur, assemblés en piquenique à l'abri d'un vieux pin. La déesse Benten joue de la biwa, Hotéi

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Peintre chinois du xuº siècle. Voir nº 1755 du catalogue.

exécute une danse joyeuse, Juro, Daïkokou et Yébissu sont en train de boire, tandis que le grave Bichamou et Fokou-rokou contemplent la scène d'un air impassible. Kakémono soie. A droite, cachet illisible. Haut. 0,40; larg. 0.71.

xvm° siècle.

### Écoles indépendantes.

4543. — Sôtatsu. Un grand tigre, dont l'avant-corps avec son énorme tête farouche émerge du bord gauche de la feuille, une patte levée. Grisaille relevée de touches noires, exécutée dans un caractère de grandeur saisissante. Kakémono papier. En haut, à gauche, la signature Hokio Sôtatsu, et grand cachet rond Taïcékén. Haut. 1,02; larg. 0,43.

хун<sup>е</sup> siècle.

4514. — Sõtatsu. Un enfant, aux formes grasses, avec de longs cheveux lui tombant sur l'épaule, est agenouillé et maintient contre lui un jeune chien, d'allures impatientes et au regard éveillé. C'est le curieux caractère de cette double silhouette qui aura entraîné Sôtatsu vers ce sujet exceptionnel. Le trait souple et gras, si particulier au pinceau du peintre, s'affirme ici avec une maîtrise accomplie. Kakémono papier. En hant, à ganche, signature : Sôtatsu Hokio, suivie du grand cachet circulaire : Táiceikên. Hant. 1,05; larg. 0,44.

xvııe siècle.

4515. — Körin. Une dame de l'ancienne Cour, portant, sur un plateau de laque, une jonchée de feuilles d'érable rouges. Kakémono papier. A droite, la signature : Hokkio Körin. Haut. 0,71 ; larg. 0,29.

xvu' siècle.

1516. — Kôrin. Sous le demi-disque lunaire, réservé dans un fond de vapeur dorée, une touffe de roseaux, où l'encre de Chine délavée se

×00

V)

√<sup>0</sup> C

mêle à des touches d'or pâle. Kakémono papier. Signature en bas à gauche : Kôrin et cachet carré. Haut. 1,01 ; larg. 0,47.

xvıı° siècle.

4547. — Kôrin. Encre de Chine et gouache, représentant un prunier en fleurs, au pied duquel pousse une touffe de violettes. Kakémono papier. A gauche le cachet. Haut. 1,41; larg. 0,59.

xvııe siècle.

4518. — Körin et Yassunobou. Un haut tronc de bambou, autour duquel voltigent deux moineaux; l'arbre par Kôrin, les oiseaux par Yassunobou. Kakémono papier. Signatures : Kôrin en bas à gauche; celle de Yassunobou plus haut, à droite des oiseaux. Haut. 1,19; larg. 0,18.

xvııc siècle.

1519. — Kenzan. Sous de lourds amoncellements de neige, dont la blancheur se découpe sur le fond gris d'une atmosphère nébuleuse, un gros pin dresse à gauche son tronc noueux, à côté d'un frêle rejeton. Comme pendant à la rigidité de leurs branchages et au vert sombre de leurs aiguilles digitées, c'est, à droite, le contraste d'un arbre aux ramures sinueuses, garnies de feuilles rouges, dont la valeur est rehaussée également par le blanc ouateux de la neige.

Au-dessus, à droite, une poésie en écriture cursive et à gauche, plus bas, entre les deux pins, cette signature de l'artiste *Shisui Shinsei* et les cachets *Reikei Shinsei*, précédés de la mention : à 79 ans. Kakémono papier. Œuvre importante, se trouvant reproduite dans le livre bien connusur Kenzan, qui fut publié à Yedo, par Hoïtsu, au commencement du xix° siècle. Haut. 1,28; larg. 0,56.

(Environ 1700.)

4520. — Ritsuó. Sur un banc, est assise une jeune femme, en costume d'été, que son nœud de ceinture, porté sur le devant, désigne comme une courtisane. Son surtout de gaze laisse transparaître avec

600

150

2,600

beaucoup de charme la forme des bras et de la poitrine et se trouve décoré de grandes aiguilles de pin qui, avec les détails de gouache, visibles sur un écran que tient la main droite, décèlent bien la facture du merveilleux décorateur de laques que fut Ritsuo. Kakémono soie. En bas à droite signature : *Haritsu* et cachet rectangulaire *Sokokou*. Haut. 0,70; larg. 0,32.

(Environ 1700.)

4524. — *Ritsuò*. La longue branche tombante d'un prunier épanoni. Les fleurs s'enlèvent en réserves blanches sur l'opacité grise de l'atmosphère, dont l'effet est rendu par un fond vaporeux d'encre de Chine. Kakémono papier. En bas à droite, cachet rouge : *Haritsu*. Haut. 0,78 ; larg. 0,50.

xvn° siècle.

4522.— Ritsuó. Nature morte. Le motif qui ne se compose que d'une enveloppe dépliée de papier vergé, avec la peinture d'un fruit noir en forme de boule accompagné de feuilles et d'aiguilles de pin, emprunte tout son charme à la saveur d'exécution qui se manifeste ici avec cette même intensité et cette même habileté technique dont témoignent parfois les laques les plus exquis de cet artiste. Kakémono papier. A ganche la signature Huritsu et le eachet Sokokou. Haut. 0,33; larg. 0,29.

4523.— Ittcho. Une scène champêtre aubord de la rivière Tamagawa. C'est le battage du linge dans une cuve, auquel s'empressent trois femmes, dont les enfants s'amusent à côté d'elles. Kakémono papier. Signature: Foujiwara Nobouka et le cachet: Nobouka. Haut. 0,31; larg. 0,41.

xvır siècle.

4524. — Ittcho. Une suite de onze aquarelles, représentant des scènes populaires. La dernière feuille, signature : Hanaboussa Ittcho. Ce lot pourra être divisé.

xvn° siècle.

~ fo









Total Control of the Control of the

man po ava politica de la color de la colo

1 111





#### Écoles de Kioto.

1525. — Höitsu, Tchinnen, etc. Quinze tortues en mouvement, peintes par quinze artistes divers, chacun avec sa signature, sur un panneau papier. Larg. 0,67; haut, 0,46.

xıxº siècle.

1526. — Keihoun. Un oiseau entre les branches d'un arbre de kaki, garni de ses fruits. Kakémono sur papier. Signature à droite. Haut. 0,96; larg. 0,41.

xvm° siècle.

1527. — Sosen. Un singe, assis sur un terrain planté de roseaux, et comme affectant une attitude méditative. A droite la signature suivie de la mention : Peint d'après nature. Hant. 1,08; larg. 0,39,

xvmr siècle.

**1528**. — Sosen. Deux peintures, représentant, l'une, un singe accroupi sur un rocher et l'autre une biche, vue de dos, parmi des roseaux. L'exécution duvetée dans la peau des animaux comme aussi l'impeccable fermeté des traits, font reconnaître ici toute la maîtrise qui caractérise les œuvres originales de Sòsen. Deux kakémono sur soie. Signature sur chaque kakémono, suivied un cachet ovale. Haut. 1,08; larg. 0,41,

xvmº sièclē.

Ce lot pourra être divisé.

1529. — Goshûn. Peinture humoristique d'exécution cursive, à l'encre de Chine. Deux samouraï, en costume populaire ; l'un portant un baquet à poisson et l'antre, qui le suit, fient à la main un filet de pèche. Kakémono papier. En bas à droite la signature : Ghekkei et cachet : Goshûn avec la mention : demeurant rue Kiyamatchi à Kioto. Haut. 1 m.; larg. 0,28.

xvm° siècle.

205

65

130

620

1/2

1530. — Rosetsu. Une jeune fille accroupie sur le sol pour déplier un rouleau d'écriture. Derrière elle une servante, au type vulgaire, s'approche, un balai à la main. C'est probablement, dans une transposition profane, la légende de Kanzan et Jittokou. Œuvre curieuse et dans une exécution cursive d'une grande puissance de pinceau. Kakémono papier. A gauche, la signature et cachet: Ghio. Haut. 1,25; larg. 0,54,

xym° siècle.

4534. — Mokoubei (1800). Peinture représentant des poupées de terre, sous la forme de petits enfants drolatiques. Cinq sont groupés en pyramide, leurs chevelures faisant des boules noires au-dessus des corps rouges et bleus. A côté, quatre autres sont couchés en enfilade sur le ventre.

Ceffe peinture, la seule de Mokoubei qui soit venue en Europe, trahit bien sa profession de céramiste, non seulement par la nature du sujet, mais plus encore par le caractère extrêmement typique du dessin. Kakémono papier. En haut à droite le cachet *Mokoubei* et deux autres cachets illisibles. Haut. 0,31; larg. 0,63.

4532. — Hôtchů. Esquisse sous un aspect humoristique de deux canards près d'un ruisseau. Kakémono papier. Signature à gauche et les mots fait de ma main. Haut. 0,98; larg. 0,30.

xixe siècle.

1533. — Kwanki. Un blaireau. Encre de Chine sur papier, montée en panneau soie. Larg. 0,66; haut. 0,56.

xix siècle.

# École Oukiyo-yé

V c C

10

20

1534. — Matahei. Une série de trois kakémono représentant chacun, sur fond d'or, une figure de danseuse, debout, dans une pose de repos,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le terme Oukiyo-yé, ordinairement traduit chez nous par l'expression École vulgaire, veut dire exactement : La peinture de la vic qui passe.



 $1.0 \times 1.1 \times 1.0 \times 1.0$ 

in the second se

le de la companie de

The check is me ships of the action of the control of the control

Nº 1598

in the stability step pair incurrence on

# Elaktya-yê

ing men all be on

a or topological form









faisant jouer l'éventail. Colorations somptueuses, malheureusement restaurées en partie. Sur papier. Non signés. Haut. 0,63; larg. 0,36.

Ce lot pourra être divisé.

xvu° siècle.

4535. — Matahei. Dame du monde vêtue d'un somptueux costume, où la richesse des tons, à dominante noire, est rehanssée de nombreux détails d'or. Etat d'une conservation exceptionnelle les peintnres de Matahei. Kakémono papier. Non signé. Haut. 0,87; larg. 0,33.

1,000

xvıı° siècle.

4536. — *Matahei*. Une danseuse de taille svelte, toute droite, le bout des doigts de sa main ganche tourné vers la tête, à hanteur de l'oreille, sa droite perdue sous la manche d'un vêtement à fond ronge gouaché d'alvéoles et enrichi d'ors. Kakémono soie. Non signé. Haut. 0,62; larg. 0,27.

900

xvu° siècle.

4537. — Matahei (École de). Épisode d'un vieux roman. Sur la terrasse d'une élégante demeure, donnant accès à un jardin fleuri, une dante noble, debout, semble éconter les paroles ou le chant d'amour que lui adresse un jeune seigneur, à demi caché derrière l'enclos du jardin. Kakémono papier, bruni par le temps et conleurs un pen amorties. Non sigué. Haut. 0,41; larg. 0,53.

150

xvn° siècle.

4538. — *Matahei* (École de<sub>1</sub>. Un jeune homme est mollement étendu sur le ventre, devant le spectacle d'une danseuse, dont les mouvements flexibles sont scandés par une joueuse de tambourin. Kakémono papier. Non signé. Haut. 0,28; larg. 0,43. 100

xyn° siècle.

1539. — Matahei (École de). Danseuse se dressant dans une pose hiératique, la main droite déployant, dervière la tête, son éventail ouvert. Robe noire, rehanssée par places de rosaces en conleur ; cein-

ture et éventail d'or. Nakémono papier. Non signé. Haut. 0,42; larg. 0,27.

xyu° siècle.

170

4540. — *Matahei* École del. Trois figures représentant une danseuse entourée de deux autres personnages. Kakémono papier. Non signé. Haut. 0,36; larg. 0,55.

xvn° siècle.

1541. — Moronobou. Scène dans une maison de thé. Le milieu de la composition est occupé par une grande salle, au fond de laquelle, dans une rangée de fourneaux, se fait la cuisine, tandis que des serviteurs préparent le repas sur deux autres côtés d'un carré au centre duquel un jeune seigneur se tient accroupi, accompagné d'une gheisha. Sur le devant, à droite, l'aubergiste et sa femme accuéillent avec force révérences une dame élégante avec sa suite, qui franchissent le seuil donnant sur une rue plantée d'arbres au long d'un mur. A gauche de la composition, derrière des cloisons à glissières, se voient, étendus sur un lit de repos, un personnage et sa compagne, et, comme séparation des deux salles, un paravent qui porte la signature Hishikawa Moronobou au bas d'une peinture très délicate, dont la classique encre de Chine tranche avec le coloris brillant qui égaye le reste du kakémono. Spécimen parfait comme exécution et conservation de la manière appliquée des peintures de Moronobon, Kakémono soie, Haut, 0,31; larg, 0,80.

xvii" siècle.

350

4542. — Moronobou. Ciuq dames en promenade, séparées en groupes de trois et de denx, chaque groupe dominé par le dôme d'un parapluie ouvert sur leurs têtes. Kakémono soie. Non signé. Haut. 0,60; larg. 0,32.

xvu° siècle.

680

4543. — *Hishikawa* (École de). Cinq peintures représentant des danses populaires à nombreux personnages, de l'époque Ghenrokon. Panueaux papier. Non signées. Haut. 0,37; larg. 0,82 à 0,85.

xvu° siècle.

1544. — Morofussa. Portrait d'une dame du monde en costume de promenade, la tête à demi tournée en arrière, le regard baissé. Les teintes, d'une harmonie extrèmement douce, sont serties par des traits à la fois délicats et fermes. Le manteau, rose pâle, offre, comme décor, un semis de feuilles carrées, sur lesquelles des dessins à l'encre de Chine, d'une tinesse exquise, représentent des épisodes du roman Ghenji Monogatari. Kakémono soie. A ganche, la signature : Hishikawa Morofussa, avec la légende : Dessin japonais. Haut. 0,85: larg. 0,31.

200

xvn° siècle.

**1545.** — *Kiyonobou*. Danseuse balançant son chapeau d'une main et tenant un bâton de l'autre. Panneau soie. Signé : *Nihon Gwakio* de peintre japonais) *Tori-i Kiyonobou*. Haut. 0.71 : larg. 0.47.

xvu<sup>e</sup> siècle.

1546. — *Kiyonobou*. Dame en costume de ville, robe à traîne et plis flottants. Peinture sur papier, montée en panneau soie. Non signée. Haut. 0,92; larg. 0,50.

xvıı" siècle.

**1547.** — *Tori-ï* et *Okumoura* (Écoles de). Une suite de vingt aquarelles représentant des scènes à personnages.

Ce lot pourra être divisé.

xvm° siècle.

4548. — Kwaighetsudó Doshinu. Portrait d'une jeune femme en costume de ville aux larges plis et décoré de fleurs de cerisier blanches, réservées en de grands à-plats de conleurs. Kakémono papier. A droite, la signature et cachets mêmes noms. Haut. 1,04; larg. 0,48.

xym<sup>e</sup> siècle.

1549. — Kwaighetsudó. Une jeune femme en promenade, dans un somptueux costume à larges plis aux confeurs brillantes. Elle a la tête tournée en arrière et mord le coin d'une étoffe dont elle tire l'autre

180

310

150-6

100

bout de sa main droite, tandis que la gauche soulève le devant de sa robe. Kakémono soie. Non signé. Haut. 1,10; larg. 0,51.

хунг° siècle.

4550. — Kwäighetsudó Ankei. Une dame vêtue d'un costume de promenade, dont le motif saillant se compose de deux singes, exécutés d'une facon très réaliste et très vivante. Kakémono papier. A ganche, la signature Kwäighetsudó et double cachet Kwäighetsudó Ankei. Hant. 4,08: larg. 0,47.

xvm° siècle.

4554. — Hacégaica Mitsunohou. Une danseuse, aux mouvements onduleux, l'éventail ouvert dans une main, le chapeau dans l'autre. Devant elle, deux jeunes musiciennes l'accompagnent au koto et au shamiseu. Kakémono soie. Signature à droite. Haut. 0,37; larg. 0,55.

xvm<sup>e</sup> siècle.

4552. — Harnshighê. Une jeune femme, d'une gracilité d'insecte, vêtue d'un léger costume estival, est assise sur la rampe d'une terrasse qui domine une large nappe d'eau sur laquelle erre son regard. Dans sa main gauche un écran, à ses pieds un petit chien et, plus en avant, une cantine de fumeur sur le sol. L'exécution et l'harmonie des tons sont d'une délicatesse que même Harunobou, le plus célèbre contemporain d'Harushighé, a rarement atteinte. Kakémono soie. En bas, à droite, la signature Shikontei Harushighé et le cachet Harushighé. Haut. 0.90 : larg. 0.39.

xyme siècle.

4553. — *Harumassa*. Une guésha debout, piquant une épingle dans sa coilliure. Kakémono papier. Signé à gauche, Haut, 1,06; larg. 0,28. xyıu<sup>e</sup> siècle.

4554. — Koriusaï. Blanc et noir. Deux kakémonos sur soie, représentant chacun une jeune femme; l'une portant un costume blanc.

destiné à lutter avec le blanc d'un paysage hivernal; l'autre revêtue d'un manteau noir, pour s'abriter contre les rafales menaçantes. Dans les deux pages un important rôle décoratif est tiré du motif du paraphuie qui, dans l'une, forme une coupole neigeuse au-dessus de la tigure blanche, tandis que, dans l'autre, il complète la symphonie noire du tableau par sa rondelle noire, encore inclinée vers le sol, au moment d'avoir été déployée. Ces deux peintures, d'une impeccable fraîcheur et d'une harmonie vibrante, sont de beaucoup les œuvres les plus importantes de Koriusaï qui aient été vues en Europe et révêlent une puissauce pen soupçonnée chez cet artiste. Signature sur chaque kakémono: Koriusaï, et un double cachet carré: Issoda Massakatsu. Hant. 1,07; larg. 0,48.

Ce lot pourra être divisé.

xym<sup>e</sup> siècle.

4555. — Koriusai. Jeune homme prenant son repas en compagnie de deux ghésha. Feuille d'éventail, montée en panneau soie. Signé. Haut. 0,38; larg. 0,65.

4556. — Korinsaï. Puisenses de sel marin. Les seaux, ornés d'un dessin de flots, posés sur le sol, les deux porteuses font halte, l'une debout, l'autre assise sur le bâton qui sert à porter les seaux sur l'épaule. Kakémono soie. A droite, la signature : Hokkio Korinsaï, et le cachet : Massakatsu. Haut. 0,85; larg. 0,31.

4557. — *Inconnu*. Un adolescent, vêtu d'une robe bleue, en marche, tenant son éventail à demi éployé. Kakémono papier. Cachel: *Haru-nobou*. Haut. 0,68; larg. 0,15.

xvıne siècle.

4558. — Kiyonaya. Une dame, accroupie, lit dans un cahier ouvert sur ses genoux. Peinture dans le style des premiers Tori-i. Feuille d'éventail, montée en panneau soie. Signature : Kiyonaya, d'après un dessin de Tori-i Kiyonobou. Haut. 0,38 ; larg. 0,65.

xvine siècle.

200

105

45

150

4559. — Yeishi, Coq blanc, debout sur un tambour renversé, Panneau soie. Signature: Tchôbounsaï Yeishi, Haut, 0.48; larg, 0.61.

xvine siècle.

1,0

4560. — Sukénobou. Une jeune femme, étendue sur le ventre, l'avant-corps surgissant d'une large monstiquaire, la tête appuyée sur les deux mains, les condes à terre, lit un livre qui est ouvert devant elle sur le sol, à côté de la cantine de fumeur. A gauche, un paravent ouvert en demi-cercle. Kakémono soie. A droite, la signature : Nishikawa Sukénobou. Haut. 0,38; larg. 0,58.

xvım° siècle.

4564. — Sukénobou. Une jeune fille accroupie près d'une boîteécritoire et lisant une lettre. Kakémono soie. A droite, la signature : Nishikawa Oukió Sukénohou, et deux cachets Nishikawa Sukénobou. Haut. 0,25 : larg. 0,39.

xvine siècle.

4562. — Ghiokousen, Jeune femme accroupie près d'une table et tenant un rouleau d'écriture déployé, tandis que sa main droite saisit une cantine de fumeur. Kakémono soie, Signature à droite, Haut. 0,40: larg. 0,29.

xvm° siècle.

 $\sqrt{0}$ 

4563. — Tsunémussa. Scène champètre, l'été. Sous l'ombre d'un saule, auprès d'un ruisseau sinueux bordé de roseaux, une dame élégante est assise sur une large banquette, causant à deux jeunes filles qui font la chasse aux lucioles. Kakémono soie. Signature à droite. Haut. 0,36; larg. 0,53.

xvmº siècle.

L'S

4564. — Tsunémassa. Debout sur une terrasse bâtic sur un baut rocher, est représentée la poétesse Mourasaki Shikibou, vêtue d'une longue robe à traîne, le regard perdu dans les profondeurs de l'espace,

le pinceau dans une main, le papier dans l'autre. Kakémono soie. Signature à droite. Haut. 0,95; larg. 0,34.

4565. — Tsunémassa. Un personnage, accroupi devant son chevalet à miroir et, à côté de lui, une jeune femme debout, se voient dans l'intérieur d'une maison ouverte sur un élégant jardin avec pièce d'eau, où nagent deux petits canards mandarins. A travers une atmosphère grise la neige tombe et blanchit le sol, la haie, et les branches d'un gros cerisier, déjà chargé de fleurs. Kakémono soie. Non signé. Haut. 0,37; larg. 0,58.

85

4566. — Shighémassa (?). Deux importantes peintures représentant sons des figures de jennes femmes, des Sennin. L'une, assise sur une immense cigogne blanche aux vastes ailes déployées, voyage à travers les airs, au-dessus d'une mer de mages trouée par des cimes d'arbres; l'autre, debout sur un grand poisson, traverse les flots écumants de la mer. Deux kakémono soie. Non signés. Haut. 1.06; larg. 0,52.

1400

xvuic siècle.

4567. — Shunshō. Une jeune femme en costume de promenade, l'été, arrètée près d'une banquette en bambou qu'abritent les longues branches tombantes d'un sanle. Kakémono soie d'une rare fraîcheur d'exécution. A droite, la signature et cachet. Haut. 0,91; larg. 0,35.

250

xvm° siècle.

360

4568. — *Shunyei*. Une jeune tille en costume clair. l'été, passant un pont en planches sur une cau bordée de roseaux. Kakémono soie d'une grâce très séduisante. A gauche, signature. Haut. 0,88; larg. 0,30.

xvm² siècle.

1569. — Shunyei. Courtisane vue de protil, accroupie, la main droite sous le menton, le bras gauche retombant le long du corps. Kakémono

soie. Signature et paraphe rouge en bas et à droite. Haut. 0,58; larg. 0,31.

4570. — Yeishi. Paysage d'hiver. Au bord d'une rivière, teintée d'un lavis blen tendre, un saule auquel se trouve attaché un bateau. Sur la rive opposée, un toit de maison émerge derrière un bouquet d'arbres au milien d'une rizière à travers laquelle galopent deux cavaliers : le tout sous des amoncellements de neige, dont l'effet est rendu par des réserves rehaussées de gouache. Kakémono soie. En bas, à droite, la signature : Tchébounsai Yeishi, et cachet. Hant. 0.80 : larg. 0.32.

xvin<sup>e</sup> siècle.

- 4574. Yeishi. La poétesse Komatchi implorant le ciel pour obtenir la pluie. Vêtue de ses atours princiers, ses cheveux ondulant jusqu'à terre, elle élève de ses deux mains jointes le papier sur lequel elle vient de composer la prière. Devant elle, à terre, le vase à enceus placé sur un piédestal. Kakémono soie. A droite, la signature : *Tchobounsaï Yeishi*, et le cachet. Hauf. 0,77; larg. 0,29.
- 4572. Yeishi. Deux kakémonos représentant, par allusion aux divinités Monjon et Foughen, deux jeunes femmes déployant des rouleaux d'écritures, assises l'une sur un éléphant et l'autre sur une chimère. Leur élégante syeltesse contraste avec la silhouette massive des animaux accroupis. Kakémono soie. Non sigués. Haut. 0,82; larg. 0,28.
- 4573. Yeishi. Une guésha. Elle est debout, son shamisen dans la main gauche, le bras droit levé. Kakémono soie. A droite, la signature : Tchôbounsaï Yeishi, et le cachet Yeishi. Hant. 0,69; larg. 0,24.
- 4574. *Yeishi*. Reproduction du kakémono bien connu de Matahei, qui représente une jeune fille au gros chignon relevé, tenant en laisse un petit chien vers lequel elle se retourne. Elle est vêtue d'une robe blanche collante, semée de grands motifs bleus et rouges en forme de rosaces. Kakémono soie. A droite, cette inscription : *Peint d'après un*

× oo

120

original de Matahei, et la signature Yeishi, suivie de deux cachets Foujiwawa Yeishi. Haut. 0,80; larg. 0,32.

4575. — Outamaro. Le bain. Une jeune femme, vue de dos, à l'instant où, déjà, le genou ployé, sa jambe ganche plonge à demi dans la cuve, tandis que le pied droit appuie sa pointe sur l'escabeau qui l'aidera à franchir à son tour le haut bord du baquet. C'est, en ce kakémono, l'étude du un intégral la plus importante que le Japon nous ait envoyé. Sans aucune recherche littérale de la vérité anatomique, le grand virtuose de la ligne que fut Outamaro, a donné ici une interprétation complète du corps de la femme au point de vue de son idéal particulier. L'effet saisit d'autant plus, qu'il résulte d'une facture très franche, où les formes, serties d'un trait à la fois souple et précis, se modèlent largement, dans une chair rosée à vibrations blanches. Kakémono soie. En bas, à ganche, la signature et cachet. Hant, de la peinture totale 1,00; larg. 0,50; hant, de la figure 0,80.

4576. — Ontamaro. Peinture cursive, à l'encre de Chine, figurant sous une branche de cerisier en fleurs, une courtisane en promenade. Kakémono papier. En bas, à droite, la signature suivie d'un double eachet : Onta-maro. Hant. 0,88 ; larg. 0,18.

4577. — Outamaro. Encre de Chine, représentant un ivrogne, dont la marche est soutenue par une jeune femme, tenant à la main une lanterne-ballon. Kakémono papier. A gauche, signature: Outamaro et cachet: Toriyama<sup>1</sup>. Haut. 0.85; larg. 0.28.

xvm° siècle.

4578. — Outamaro (?). Sujet popularisé par la gravure. Une pêcheuse d'awabi au moment où, sortie de l'eau, le conteau entre ses dents, ses cheveux dénoués enveloppant la nudité de son dos et de ses épaules, elle tord l'étoffe rouge qui lui ceint les reins, pendant qu'à ses pieds,

1400

600

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sans doute l'artiste exécuta ce dessin étant encore élève de son maître Toriyama Sékiyen.

un enfant accroupi s'est emparé de la coquille. Kakémono sur papier. Non signé, Haut, 1,08; larg. 0,30.

410

4579. — Outamaro (?). Sujet popularisé par la gravure. Kintoki, déjà grand, allaité par sa mère, la tête de cette dernière s'encadrant dans le noir flottement de ses cheveux défaits, pendant que l'enfant. distrait par quelque spectacle attrayant, tourne en arrière son regard éveillé. Nakémono papier. Non signé Haut, 0, 47; larg. 0, 35.

14/0

4580. - Shimman. Deux dames, cheminaut par une épaisse cliute de neige, abritées toutes deux sous un même parapluie, et s'éclairant d'une lauterne que l'une d'elles tient au bout d'un bâton. Les blanes se découpent à la gouache sur un fond de grisaille, seul coupé par les fleurs d'un prunier, dont le rose délicat s'affine eucore au milieu des flocons tourbillonnants. Kakémono soie. A gauche, la signature : Koubo Shimman. Haut. 0,91 : larg. 0.32.

xvm° siècle.

150

4581. — Shimman. Une courtisane se retournant, dans un mouvement plein d'élégance, vers la petite kamouro, qui se tient accroupie à ses pieds. Kakémono soie. Signature et cachet à droite. Haut. 0,93; larg. 0,36.

31 000

4582. — Shimman. Sous les longues branches retombantes d'un saule, deux jennes élégantes, marchant enlacées et tenant une lanterne ronde au bont d'un bâton, s'apprêtent à franchir un petit pont en plauches, jeté sur un ruisseau bordé de roseaux. Kakémono papier. Non signé. Haut. 0.88; larg. 0.33.

15

4583. — *Toyokowni*. Une courtisane debout, dans une attitude calme, d'un style très noble. Kakémono soie. A droite, la signature : *Outa-yawa Toyokowni*. Haut. 0,94; larg. 0,35.

xvm" siècle.

1584. — Toyokouni. Une dame, accroupie, en costume de veuve.

V. 1615

1 40

N 1582

and the second s









Les teintes sont d'une harmonie grave, où dominent le noir, le bleu pâle et le rose amorti. Kakémono soie. Non signé. Haut. 0,35; larg. 0,58.

1585. — Toyokouni. Peinture de style cursif, représentant une courtisane, en costume de promenade, accompagnée de sa petite servante. Kakémono papier. A gauche, la signature : Outagava Toyokouni, et un double eachet : Itchiyòsaï Toyokouni. Haut. 0,81; larg. 0,27.

4586. — *Toyokonni*. Très grande composition d'une jeune tille accroupie, tenant une balle et se retournant vers la servante, qui, debout, derrière elle, emporte une robe. Kakémono soie. En bas, à droite, la signalure *Outayawa Toyokonni*, et cachets *Itchiyòsaï Toyokonni*. Haut, 1,65; larg. 0,83; hauteur de la figure debout : 1,07.

1587. — *Tôrin*. Encre de Chine; canard nageant dans les roseaux. Peinture sur papier, monté en panneau de soie. Cachet. Hauf. 0,43; larg. 0,55.

xvm° siècle.

4588. — Sóri. Une dame élégante à sa toilette, accroupie devant son miroir; elle tourne la tête vers une visitense qui s'approche, un rouleau en mains, tandis qu'en arrière de la scène, la coiffeuse est occupée à nettoyer les peignes. Toutes sortes d'ustensiles de toilette sont éparpillés sur le sol. Panneau soie. Signature: Hishikawa Sóri. Haut. 1,00: larg. 0,75.

xvm<sup>e</sup> siècle.

4589. — Sôri. Feuille d'éventail, jeune femme accroupie devant un pot contenant de petits rameaux. Panneau soie. Signature : Hishikawa Sôri, deux cachets, Hant. 0,37 ; larg. 0,65.

4590. — Toyohiro. Une dame accroupie, occupée à façonner une branche de chrysauthèmes, pour la piquer dans un vase cylindrique,

160

200

65

155

400

posé sur le sol, à côté d'un escabeau rouge. Kakémono soie, Signature à droite. Hant. 0.39; larg. 0.57.

xyme siècle.

4591. — Kitao Massayoshi. Pique-nique champètre. Abritée par un cerisier en fleurs, sur un carré d'étoffe étendu sur le gazon, une jeune femme danse, pendant qu'un adolescent frappe le tambourin et qu'une petite tille joue du shamisen, tous deux assis à côlé des ustensiles du repas. Kakémono soie. Au milien, à droite, la signature : Keisaï Jochinn, et le cachet carré : Jochinn. Hant. 0.98; larg. 0.34.

xvin° siècle.

4592. Kiöden. Esquisse, représentant, sons un aspect humoristique, le saint bonddhique Dharma, vu de dos, accroupi dans sa robe ronge à capuchon, et fumant sa pipe. Kakémono papier. Signature: Kiöden, et cachet Santó. Hant. 0.54: larg. 0,26.

xvm° siècle.

4593. — Settei, Jenne femme, debout, roulant une etoffe. Une volée de canards passe devant la lune, sortant des mages. Kakémono soie. Non signé. Haut. 0,71 : larg. 0,24.

zvmº siècle.

4594. — *Shànko*. Dans un espace circulaire réservé au milieu d'un fond leinté, se voit une figure de courtisane, devant une table, occupée à écrire des poésies. Autour de ce disque, un haut plant de pivoines dresse ses fleurs roses, accompagnées d'une poésie. Kakémono soie. En haut, à gauche, la signature *Shànko*, datée (1807), et le cachet : *Foujiyè Shànko*. Haut. 0.89; larg. 0.28.

4595. — Kounihissa. Une jeune femme, marchant, son grand paraphuie ouvert, sous une averse de neige à gros flocous, dans un paysage citadin, le long du fleuve. Kakémono soie. A gauche, la signature : Outagawa Kounihissa, et cachet. Haut. 0,95 : larg. 0,40

xıx° siècle.

,v°

3°

//6

1596. — Hok saï. Feuille d'éventail, montée en panneau soie. Jeune femme, occupée à déchiffrer un rouleau de papier, longuement déplié. Signature: Sori (environ 1800). Haut. 0,48; largeur, 0.31.

90

4597. — Holèsaï. Un vol de fauvettes, s'abattant sur un torrent bordé de roseaux. Kakémono papier. Signature à droite. Hok sai Tokimassa et cachet même nom (environ 1800). Haut. 1,09; larg. 0,27.

155

1598. — Holèsaï. Une courtisane en costume de promenade, la tête de trois quarts, le corps de profil, le bout de la ceinture, nouée sur le devant, débordant les amples plis du manteau. Derrière la jeune femme, une lanterne se voit à terre et une toutfe de verdure dans le fond. Kakémono papier. An-dessus, une poésie de la main de Santô Kiôden. En bas, à droite, la signature Gwakiōjin Hok'saï et le cachet Kibi Kwaksokou (environ 1802). Hauf, 0.78; larg. 0.25

1,100

4599. — *Holèsaï*. Une guésha de profil, la tête vers la gauche, dans un mouvement de marche d'une allure fière et pleine de style. Exécution à la fois large et déficate, en une harmonie claire. Kakémono papier. Signature en bas, à gauche *Hok saï* et le cachet *Kibi Kwakousokou* environ 1802). Hant. 0,52; larg. 0,18.

1600. — Holèsaï. Makiyémono, déroulant les rives de la Somnidagawa, dans une excursion au Yoshiwara. On assiste d'abord à l'embarquement de plusieurs jeunes gens sur la rivé droite du fleuvé, au cœur de la ville d'Yédo, auprès du pont Riogokou — celui que les estampes out tant popularisé — en face du temple Yékojin dont les toits émergent du brouillard. Dépliant le rouleau, on passe devant plusieurs petits ponts qui, sur l'autre bord, enjambent des embouchures de canaux. Le fleuve s'anime de chalands, de bateaux de plaisance, d'embarcations de toutes sortes. De ce côté, on a les toits de la ville à ses pieds; en face, la rive gauche se dégage complète, avec les berges, les promeneurs, les maisons, les rideaux d'arbres et — détail rare dans les peintures japonaises — le reflet de tont cela dans l'eau. Puis, c'est le grand pont Adzouma tout encombré de foule et, à sa suite.

1,100

au premier plan, les grands madriers appartenant aux chantiers de bois, à côté des toits du temple Assak'sa, pointant hors de la verdure. A partir d'ici les sites se font plus rustiques; c'est, sur la rive gauche, la longue digue qui passe devant le village Soumida suivie du fanbourg de Yōshiwara-Tsutsumi-jusqu'à ce-qu'entin apparaissent les toits du quartier Yoshiwara. Le panorama s'arrête et, brusquement, dans un grandissement d'échelle énorme, Hok'saï termine son œuvre par une scène dans l'intérieur de l'une des *maisons vertes*. On trouve d'abord deux jeunes hommes installés devant de petites tables, chargées de plantes, de friandises et de victuailles; puis, séparés par un paravent, deux autres individus, soupant au milieu d'un brillant cercle de jeunes femmes, en toilettes somptueuses; entin, un dernier personnage, mollement étendu sons une converture, la tête appuyée sur les coudes, sa longue pipe à la bouche, contemple flegmatiquement la scène environnante. Signature : *Hok'saï*, précédée des mots Outei yenba (sur commande), daté Bounkwa II (180%, long. 8 m.

150

4604. — Hok'sm. Devant l'entrée d'un temple, un personnage est vu, le dos tourné au spectateur, une lanterne à la main. Un paraphile immense, reposant sur son épaule, lui recouvre le dos tout entier, de manière à ne laisser dépasser que ses jambes nues. Kakémono papier. A ganche, la signature Hok'suï et un cachet Ruïchinn (environ 1805). Hant. 0,97; larg. 0,28.

150

4602. — Hok saï. L'histoire de la jenne fille qui se jette en bas du temple de Kiyomizon. Elle est figurée tombant dans l'espace, les plis des vêtements flottant au vent, le paraphuie retourné par la résistance de l'air. Aquarelle très noyée et largement brossée, Kakémono papier. Signature en bas : Gwakiojin Hok saï et un immense cachet Hok saï Hiakouchotei (la maison qui doit durer cent aus) (environ 1805). Haut. 1.02: larg. 0.28.

165

4603.—*Hok'saï*. Colombe debout sur un trone de saule. Papier monté en panneau de soie. Signature: *Hok'saï*, avec cette mention: « Peint avec l'ougle » (environ 1805). Haut. 0,48; larg. 0,48.

Z° 1600 Z° 1021







1604. — Hok'saï. Une énorme branche de prunier en fleurs, dont la courbe hardic émerge du bord gauche de la page, touche à l'autre bord, et revient de sa pointe presque au point de départ. Signature à gauche, Katsuchika Hok'saï et cachet Kitei Shittsusokou (environ 1810). Haut. 1,26; larg. 0,32.

Kakémono cité dans Hokousai, par Ed. de Goncourt, p. 273.

- **1605.** *Hok'saï*. Trois énormes lanternes de papier, placées l'une devant l'autre. Exécution large, d'une maîtrise incomparable. Kakémono papier. Non signé (environ 1810). Haut. 1,20; larg. 0,32.
- 1606. Hok'saï. Un danseur. Papier, monté sur un panneau de soie. Signature renversée : Hok'saï suivie de la mention Gia-kou gwa : (dessin) esécuté à l'envers (environ 1815). Haut. 0,68 ; larg. 0,32.
- 4607. *Hok'saï*. Sur une tuile de temple en forme d'un masque de diable, gisant renversé à terre dans un enroulement de feuillages colorés, deux moineaux sautillent et lèvent la tête vers deux de leurs compagnons, qui poussent leur vol vers eux. Papier non signé (environ 1815). Haut. 0,74; larg. 0,40.
- 1608. *Holé saï*. Deux crevettes peintes d'une encre de Chine très noyée. Feuille d'éventail, montée sur panneau soie. Signature : *Holé saï Taïto* (1815). Haut. 0,33; larg. 0,65.
- 1609. *Hok'soï*. Un renard travesti s'approchant, l'air gognenard, du piège que les hommes lui avaient dressé. Kakémono papier. Signature *Hok'saï Taïto* et cachet *Yoshinoyama* (environ 1818). Haut. 0,44; larg. 0,54.
- 4610. *Hok'saï*. Trois ivrognes d'une maigreur caricaturale. Feuille d'éventail, montée en panneau. Signature *Taïlo* (environ 1818). Larg. 0,85; haut. 0,46.

1000

?

150

150

145

105

~ ~

4644. — Hok saï. Une tige d'iris. Feuille d'éventail, montée en panneau soie. Signature : Taïto (environ 1818). Larg. 0.73; haut. 0,40.

00

4612. — Hok'saï. Le conte de la méchante femme, qui trouve dans un coffre des monstres, à la place de trésors. La vieille, agenouillée devant la boîte ouverte, contemple, avec un geste saisissant d'épouvante, le territiant spectacle des apparitions qui prennent des proportions colossales aussitôt échappées de la boîte. Peinture sur fond noir en tons gris et roses. Kakémono papier. Non signé (environ 1820). Larg. 0,58; hant. 0,32.

Kakémono cité dans Hokousai, par Ed. de Goncourt, p. 278.

V60

4643. — *Hok saï*. Bateleur faisant danser un petit singe habillé en demoiselle. Pannean. Non signé (environ 1820). Larg. 0,87; hant. 0,43.

5

4644. — Holèsaï, Une tige de chrysanthème fleurie Feuille d'éventail monté en panneau. Signature : Holèsaï I-itsu (environ 1822). Larg. 0,36; hant. 0,31.

100

4645. — *Holèsaï*. Peinture à l'encre de Chine, relevée de bistre. Un renard travesti s'approche d'une marmite qui est posée à terre, à côté d'un écran servant à animer le fen. Kakémono papier. Signature : *Holèsaï I-itsu* et le cachet : *I-itsu*. Haut, 0,54; larg. 0,29.

1

4616. — Hok saï. Esquisse d'encre de Chine, représentant un danseur portant sur l'épaule un grand bâton où flottent des banderoles de papier. Dessin d'une maîtrise achevée, pleine de brio et de gaieté, malheureusement un pen maculé. Kakémono papier. Non signé (environ 1830). Haut. 0,41; larg, 0,26.

1000

1617. — Hok'sai. Un fantôme. Sur le fond nocturne d'un noir profond se détache au premier plan une fanterne de tombeau, blanche, de forme carrée, ornée d'un côté d'une tige de lotus tleurie, et sur l'autre face d'une inscription de cimetière, surmontant une fleur de lotus coupée. De la flamme cachée de la fauterne se dégage une fumée

sanguinolente qui, vermiculée d'abord, se vaporise ensuite, en se combinant avec le corps impalpable de l'apparition qui flotte, prend plus de consistance dans le hant et se termine par une tête, à demi décharnée, d'une longueur démesurée, aux pupilles bleu opaque cernées rouge, aux lèvres rongées, découvrant une double rangée de dents noires. La face émaciée est penchée vers la terre et, du derrière de la tête, qui décrit avec la nuque une longue courbe, les cheveux d'un noir bleuàtre, pendent en cascade par devant dans le vide, se découpent en hachures sur le visage livide et tombent jusque sur le bras osseux, qui tient d'une main crispée un bâton, sur lequel le spectre semble se soutenir. Kakémono soie. En bas, à gauche, la signature : Gwakiô-Rôjin Man suivie de la mention : à l'âye de 80 ans, plus le cachet : Manji (1839). Hant, 0.56; larg, 0,27.

4618. — Hok'saï. A mi-hanteur d'un vieux saule, sur un coude formé par le tronc incliné, un enfant, vu de dos, est assis, jouant de la flûte, un grand panier en vannerie accroché sous lui. Kakémono papier. A droite la signature : Gwakiō Rōjin Man à l'ûye de 80 ans et le cachet I-itsu (1839). Haut. 0,90; larg. 0,29.

1619. — *Hok sai*. Très important makiyémono contenant 26 peintures :

- 1. Deux petits poissons et feuille d'eau.
- 2. Poule d'eau noire au milieu de nénupliars.
- 3. Grande tige de nelumbo.
- 4. Sapin.
- 5. Paysage enfoui sous la neige.
- 6. Une vague.
- 7. Fleur et feuille de cucurbitacée.
- 8. Sanglier.
- 9. Anbergine à demi pelée et autre légume.
- 10. Renard travesti.
- 11. Tête de scombre, groupée avec une tige de prunier en fleurs.
- 12. Autre poisson, séché et conpé.
- 13. Bulbe d'arum et tige de narcisse en fleurs.

100

3,200

- 14. Maquereau coupé et bouteille à saké.
- 15. Tétrodon et barbue.
- 16. Deux autres poissons et un chou de Chine.
- 17. La rivière Tatsuta au printemps, charriant des saxifrages et bordée de pissenlits.
  - 18. Même en automne, charriant des feuilles d'érable.
  - 19. Pèlerin an pied d'une cascade.
  - 20. Ciseaux, bol de porcelaine et pissenlit.
  - 21. Rhizome, oufs, persil et bulbes d'arum.
  - 22. Chat et papillon.
  - 23. Anguilles, dont l'une se termine en rhizome d'igname.
  - 24. Poisson de la famille des silures avec tige feuillue de gourde.
  - 25. Paysage de montagne.
  - 26. Troupe de renards passant sur la glace.
- 27. Le Dien de la longévité déployant son rouleau devant un enfant. Signature: Gwakiô-Rôjin Man à l'âye de 80 ans et daté Tempo IX (1839). Long. 14,20.
- 4620. Hok'sai. Paysage d'hiver. An bord d'un lac, par un temps de brumes grises, un village, enfoni sons des neiges profondes. Kakémono papier. Signature à droite: Gwakio-Rújin-Man; à l'âye de 81 ans et cachet: I-itsu (1840). Hant. 0,28; larg. 0,50.
- 4621. Holèsaï. Une suite de treize dessins à l'encre de Chine. Animaux et paysages. Environ 1840.

Ce lot pourra être divisé.

- 1622. Hok'saï. Dans une neige profonde, un paysan, convert d'un immense chapeau, s'applique à débarrasser un tonneau de la neige fraîche qui s'y était amoncelée pendant la nuit. Kakémono soie. Λ gauche la signature : Manji, précédée de la mention : A l'âye de 82 ans. Cachet : Hok'saï (1841). Hant. 0,23; larg. 0,37.
- 1623. *Holèsaï*. Paysage d'hiver, montrant dans le fond d'une baie, an pied de hautes montagnes, un village profondément enfoui sous la

ueige. Papier, monté en panneau soie. Signature : Gwakiô-Rôjin Man; à l'âye de 85 ans (1844). Haut. 0.48 ; larg. 0.76.

1624. — Hok'saï. Un enfant se repose à l'ombre d'un saule en s'appuyant sur son panier, un grand râteau à ses côtés. Papier, monté en panneau. Signature : Rôjin-Man; à l'âge de 85 ans (1814). Haut. 0,44; larg. 0,85.

voo

**1625.** — *Hok'sa*ï. La tortue sacrée, à longue queue trainante, joue avec le rouleau d'écritures, symbole, comme elle-même, de la longévité. Panneau. Signature : *Manji*; à l'âge de 86 ans (1845). Haut. 0,40; larg. 0,85.

vso

**1626.** — *Hok'sa*ï. Le mont Fouji à travers les roseaux. Vue prise de Monssashino. Feuille d'éventail, montée sur panneau de soie. Signature : *Manji*; à l'âge de 88 ans (1847). Haut. 0,33; larg. 0,60.

, 3

4627. — Hok'saï. Un aigle de dimensions colossales, posé sur un rocher qui surplombe la mer. Au-dessus de la peinture est calligraphiée l'inscription suivante : « Cet oiseau fut vu le 28 du 11<sup>me</sup> mois de l'année dernière, à Kazousa et le 18 du mois suivant il fut pris à Sounamoura, sur quoi Hok'saï reçut l'ordre de le peindre. » Kakémono papier. Daté du 6° mois de l'année Kayei I 1848, Signé : Sakino Hok'saï Gwakiô-Rôjin Man Nakajima Tétsuzô Fonjiwarano I-itsu ; à l'âge de 88 ans. Cachet : Hiakou (1847). Haut. 1,24 ; larg. 0,57.

Ce kakémono est cité dans Hokousai, par Edm. de Goncourt, p. 276.

205

**1628.** — *Hok'taï*. Joueuse de shamisen, assise à terre, la poitrine découverte. Kakémono papier. A ganche, la signature: *Yeisei Hok'taï*, et le eachet *Kisui*. Haut. 0,99; larg. 0,29.

200

1629.—Hok kei. Nature morte, composée d'un grand poisson souple, d'une fleur d'iris et d'une longue racine de lotus au-dessus d'une coquille awabi. Kakémono soie. En bas à gauche la signature, suivie d'un cachet rond illisible. Hant. 1,25; larg. 0,23.

- 1630. Hok keï. Jenne femme sur un éléphant, lisant un rouleau d'écritures. C'est une transposition, dans le domaine profane, du sujet sacré de la déesse Foughen. Kakémono sur étroite bande de soie. En bas la signature Hok keï et cachet rouge: Kôçaï. Haut. 0,9; larg. 0,12.
- 4631. Hokonya. Une courtisane vêtue d'un costume de promenade, dont la partie la plus séduisante est un manteau de gaze blanche, exécuté à la gouache, avec un décor de plumes de paon. Kakémono soie. Λ droite la signature : Πότε Hokonya et le cachet. Daut. 0,78; larg. 0,28.
- 4632. Hok saï (École del. Portrait en buste d'une jeune fille du monde. Feuille d'éventail montée en panneau. Non signé. Haut. 0,65; larg. 0,37.
- 4633. *Hok saï* (École de). Courtisane en promenade, vue de dos. Peinture cursive, largement brossée sur papier en couleurs délavées; rouge pour la robe et blen clair pour le manteau, qui est semé de feuilles d'érable, en gris. Kakémono papier. Non signé. Haut. 0,79; larg. 0,20.
- 1634. *Hiroshiyhé*. Aux bords de la Soumida. Un bateau de plaisance est amarré dans les roseaux en face de la digue plantée d'arbres. Kakémono soie. En bas la signature *Hiroshiyhé* et cachet carré: *Itchiriúsaï*. Haut. 0,96; larg. 0,37.

xix° siècle.

- 1635. *Hiroshiyhé*. Deux kakémonos à l'encre de Chine sur papier. l' Pont reliant à une immense hauteur deux rochers boisés ouvrant une échappée étroite sur un village au bord de l'eau et des croupes de lointaines montagnes ;
- 2º La cime du Fouji, dominant une plaine arrosée par une rivière qui serpente.

Signature à droite de chaque kakémono, accompagnée du mot : Sékijo qui veut dire : fait en présence des amateurs. Haut. 1 m.; larg. 0,28.

1,0

10

o

~\<sup>0</sup>

00

Kakamana saja

1636. — *Hiroshiyhé*. Une vue de la Soumida, près de Konodaï.

105

100

A gauche la signature et le cachet. <i>Itchiyńsai</i> . Haut. 0,38. Larg. 0,35.	
1637. — Hiroshighé. Encre de Chine. Un personnage revenant d'une fête champêtre, porte sur l'épaule une branche de prunier fleurie, où se trouvent encore appendues de ces poésies que les jeunes gens accrochent aux fêtes printanières dans les arbres en fleurs. Kakémono papier. Signature à droite. Haut. 1,00. Larg. 0,28.	11
1638. — Hiroshighé. Encre de Chine. Un Manzaï (danseur du pre- mier jour de l'an). Kakémono papier. Signé. Haut. 0,86. Larg. 0,45.	\ o
1639. — <i>Hiroshiyhé</i> . Đeux peintures. Le Fouji; Un porte-robe. Pan- neaux papier. Signés. Haut. 0,62. Larg. 0,59.	95
1640. — <i>Hiroshiyhê</i> . Deux peintures représentant les portraits de l'acteur <i>Danjûro</i> et du danseur <i>Senzai</i> . Panneaux papier. Signature. Haut. 0,62. Larg. 0,59.	9 5

1644. — *Hiroshighé*. Encre de Chine représentant une tige de chrysanthème, portant deux tleurs largement épanouies. Panneau papier. Signature. Haut. 0,62. Larg. 0,59.

1642. — Hiroshighé. Deux peintures représentant des poissons. Panneaux papier. Signature. Haut. 0.62. Larg. 0.59.

1643. — Kounisada. Le personnage légendaire Kanzan a dressé auprès de lui son balai, où son acolyte Jittokou, représenté ici sous la figure d'une jeune femme, attache un kakémono couvert de poésie. la couleur brillante des atours de la mousmé formant contraste avec l'encre de Chine dans laquelle l'effigie de Kanzan est rendue. Kakémono soie. Signature avec cette mention : Peint en manière de plaisanterie, un jour d'ébriété.

000

4644. — Kounisada. Le Bain public. Grande composition, en couleurs, représentant, en des attitudes variées, des femmes nues faisant leur toilette, avec, devant elles, des baquets d'eau et des cuves. D'autres baignenses, vêtnes, circulent au premier plan, tandis qu'à droite, sur le perron, une femme se prépare à quitter la maison. Panneau papier Haut. 0,41; long. 2,66.

60

4645. — Outagawa Yoshiyuki. Jeune femme, en buste, déployant un morceau d'étoffe. Panneau soie. Signature accompagnée de la date Ansei II (1855). Haut. 0,34. Larg. 0,55.

1/2/2

4646. — Kioçai. Deux kakémonos, représentant chacun un faucon sur perchoir, de profil, l'un, dressant la tête, l'oil aux aguets, et l'autre, ramassé sur lui-mème, soulevant les ailes. Papier. Signature : Chōjō-Kiōçai et double cachet Kiō-Sai. Haut. 1,07. Larg. 0.41.

1647. — Vitrines.

LES LIVRES ET LES ESTAMPES FERONT L'OBJET D'UNE VENTE PROGNAINE

#### NOMENCLATURE

DES

# GARDES DE SABRE

CATALOGUÉES SOUS Nº 1063 bis

ET DES

## NETSUKÉ

CATALOGUÉS SOUS Nº 1331 bis



fra 80.

Fer. Époque des Minamoto et des Tafra x° siècle.

47. Nº 22

Fer. Époque des Minamoto et des Taïra. xrº siècle.

N° 3

Fer, Époque de Kamakoura. XIIº siècle.

Fer. Époque des Hójo. XIIIº siècle.

Fer. Époque de Kamakoura. xnº siècle.

Fer. Époque'des Hójo. XIIIº siècle.

% 3	-	3

Fer. Epoque de Kamakoura ZII., sjeode

Fer. Epoque des Minamoto et des Tarra greateriz

Ter. Époque des Minamoto et des Taur Ze stocke 1 0%

2 967

Per. Epoque des Hojo ZIR. sied6

So is

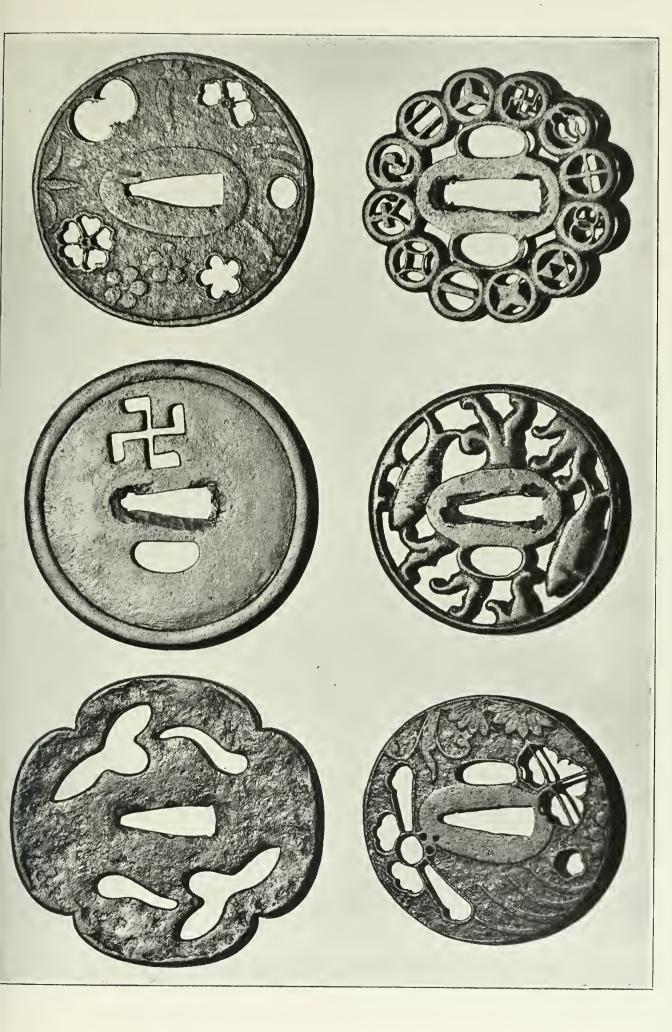
3.08

्राहिस इक्त व्यक्ति अन्ति । विकास अम्बद्धी अन्ति

S. S. S.

For Epoque de Kamakoura ZUL ZEUJE

1 2 1 2 2 4 0 2 4 5 C





13. N° 7

Fer. Époque des Hôjo. Période postérieure à l'invasion des Mongols. xıne siècle.

M. Guerni .

 $\frac{7357}{N^{\circ}~8}$  Fer. Époque des Hôjo.

Période postérieure à l'invasion des Mongols. хипе siècle.

N° 9

Fer. Époque des Hôjo. Période postérieure à l'invasion des Mongols.  $_{\rm XIII^o}$  siècle.

N° 11

Période de l'invasion des Mongols. Fer. Époque des Hójo. XIIIº siècle.

Fer. Époque des Hèjo. Période de l'invasion des Mongols.

xınıe siecle.

N° 10

M. guenin

N° 12

Période de l'invasion des Mongols. Fer. Époque des Hôjo.

xure siècle.

5 7

Periode posterieure à l'invision des Mongols. Fer. Epoque des Hôjo. ZIII, si6cp.

Z. X. 122.

Pérode postéreure a l'inevision des Mongols. Fer. Epoque des Hôjo. XIII. 2j6cp.

Periode postereure a Fine asion des Mongols

ZIIIc ajecle

いから

Fer. Spoque des Hojo.

1 /2

The state of

. OF

2 - 2

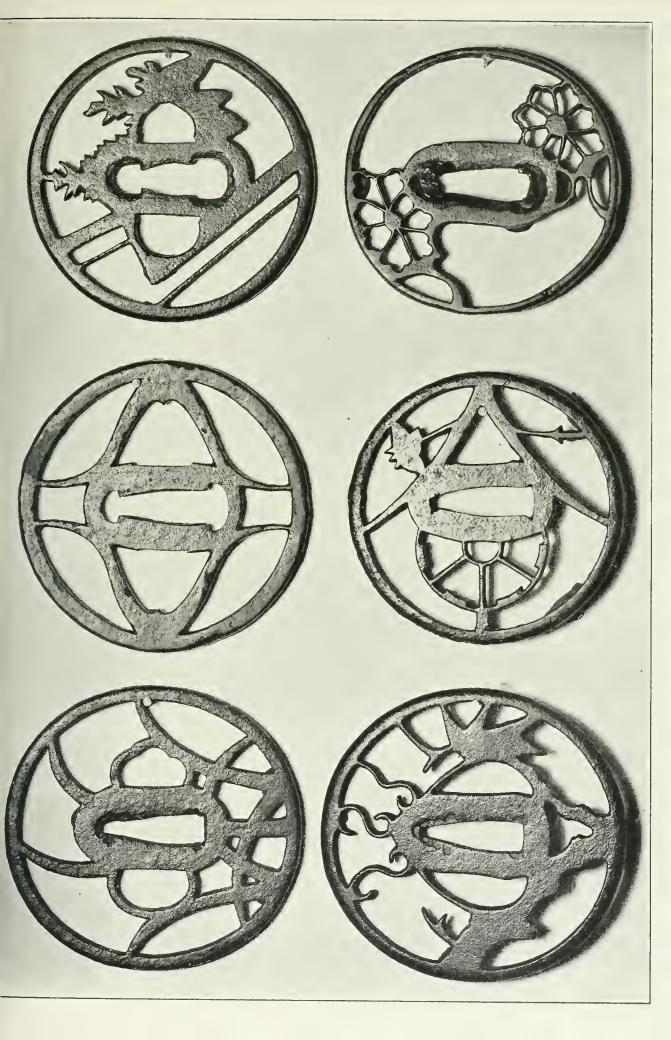
Hornott och moism mit ab aborred Fer. Epidue des Hôlo zm. siecle

から

Periode de l'aurasion des Mondols Fer. Epoque des Hojo ZIII, sicole.

Person to Francisco in Manual of Pet. Jebodie, que Hole

dois my





Fer. Apogée du pouvoir des Ilòjo. XIV<sup>e</sup> siècle Fer. Époque des deux Trones, Nº 45 XIVe siècle. s S Fer. Apogée du pouvoir des Hôjo. XIV<sup>e</sup> siècle. Fer. Époque des deux Trônes. 210. N° 1.5 Nº 17 130. XIV° siècle Fer. Apogée du pouvoir des Hôjo. 78. Nº 16 Fer Époque des deux Trônes. xiv° siècle. 42 xive siècle. N° 13

ojell zeb nieznog ub gegeq7. 1991 ALL, SPORTS

210.

3

Fer /pogée to any a le Hojo

45

± Z

Fer. Apopee du pouvoir les Hôjo XIVE Siedle

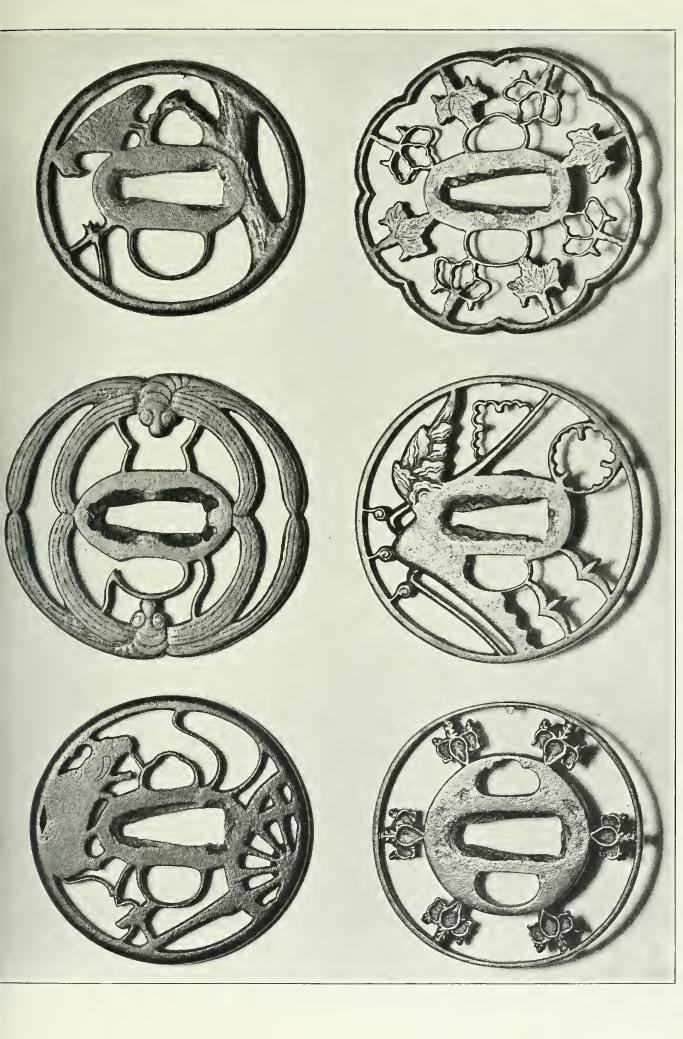
一年

730.

450 / Z

7. 15

za denia da zante





N° 19

Fer. Époque des premiers shogoun Ashikaga.  ${\rm xrv}^{\rm o} \ {\rm siècle}.$ 

Yours

260.

N° 20

Fer. Époque des premiers shogoun Ashikaga. XIV° siècle. Voues

Fer. Époque d'Ashikaga Yoshimitsu.

Nº 21

xıve siècle.

335.

430,

N° 23

Fer. Époque d'Ashikaga Yoshimitsu. XIV° siècle.

Fer. Époque d'Ashikaga Yoshimitsu. xiv<sup>e</sup> siècle.

N° 22

30.

>

Sing

165.

Nº 24

Fer. Époque d'Ashikaga Yoshimitsu. xıv° siècle.

Fer. Epoque d'Ashikaga Yoshimilsu.

Z. 3

XIVe siècle.

John J.

1.50

V. 54

Fer. Époque d'Ashibaga Yoshimitsu. alcole and

430

No 53

For Époque d'Ashikaga Yeshinda obosie waz

a.

36.0

Z° 20

Fer. Epoque des premiers shogonu Ashikaga. VIV. siècle

123.

Fer. Beoque des premiers shogoun Ashiltaga. V. 43

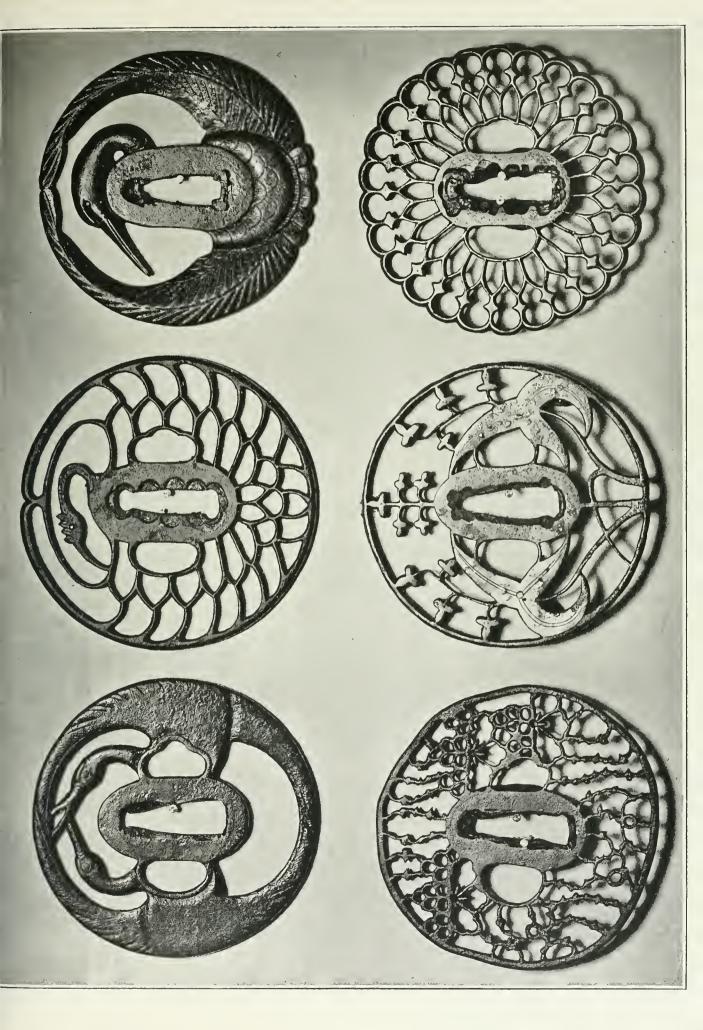
ZIZe siècle

2006

200

No 55

redimineo? susdide? b supoqd .as? choir '717





### COLLECTION CHRONOLOGIQUE

DE CENT CINQUANTE GARDES DE SABRE DU Xº AU XVIU° SIÈCLE

#### Epoque des Minamoto et des Taïra.

1.	Garde en l	er reperce. Deux feuilles de sagittaire,	Xe S.
2.	-	repercé. Swastica.	XI°S.
		Epoque de Kamakoura	
3.	Garde en f	er repercé et ciselé. Fleurs de cerisier	XH° 8.
4	_	repercé et ciselé. Libellule et fleurs.	XII <sup>e</sup> s.
		Epoque des Hòjò	
5	Garde en f	er ajouré et ciselé. Deux carpes dans les flots.	XIII°s.
6.	_	ajouré. Douze armoiries disposées en cercle.	$\text{XIII}^{e}/8$ .
		Période de l'invasion des Mongols (1274-1281).	
7.	Garde en f	er découpé à jour. Roseaux.	XIII <sup>e</sup> 8.
8		découpé à jour. Deux ares.	ХШ° s.
9.	-	découpé à jour. Le paulownia héraldique (Kiri) sur un étendard.	XIIIe S.
		Période postérieure à l'invasion des Mongols.	
10.	Garde en	fer découpé à jour. Bambous et la perle llamboyante	XIII <sup>e</sup> в.
Ħ.	-	découpé à jour. Iris et la roue de Guenji.	хше s,
12.		découpé à jour. Deux fleurettes.	XIII <sup>e</sup> 8.
		Apogée du pouvoir des Hójó.	
13.	Garde en i	fer ajouré et gravé. Chariot et bœuf.	xive s.
14.	_	découpé et gravé. Deux libellules disposées en armoirie.	XIV <sup>e</sup> s.
15.		ajouré et ciselé. Faucon sur un arbre.	XIV <sup>e</sup> S.

		Epoque des deux Trônes (sud et nord .	
16	Garde en fer	ajouré et ciselé. Six paulownias héraldiques	XIV <sup>e</sup> S.
17.	_	ajouré et ciselé. Le Fouji-yama en éruption.	XIVe S.
18.	_	ajouré et ciselé. Huit paulownias dont quatre pleines et quatre ajourées.	XIV <sup>e</sup> S.
		Epoque des shögoun Aschikaga	
		Période des premiers Aschikaga,	
19.	Garde en fer	ciselé et ajouré. Deux grues aux ailes éployées.	XIV <sup>e</sup> S.
20.	_	découpé à jour. Cigogue héraldique.	XIV <sup>e</sup> s.
		Période d'Ashikaya Yoshimitsu.	
21.	Garde en fer	ciselé et ajouré. Cigogne héraldique.	XIV <sup>e</sup> s.
22.		ajouré. Trois paulownias héraldiques mêlés à des	
		branches de saule pleureur.	XIV <sup>e</sup> S.
23		ajouré. Deux feuilles de sagittaire, l'une dorée, l'autre	
		argentée, combinées avec des fleurs de paulownia,	
		le fout donnant la silhouette de l'armoirie du Kiri.	XIV <sup>e</sup> S.
24.		ajouré et frotté d'or. L'armoivie du chrysanthème for- mée avec des aiguilles de pin.	XIV <sup>e</sup> s.
		Période d'Ashikaya Yoshimassa.	
25	Garde en fer	ajouré. Vol de cinq hirondelles au-dessus d'iris et de roseaux.	XV <sup>e</sup> S.
26.		ajouré. Fleurs de prunier et le caractère moumé (pru-	
		nier), mèlés à des branches de saule pleureur.	XVe s.
27.	_	ajouré. Douze paulownias héraldiques disposés en	
		cercle.	XV <sup>e</sup> S.
28.	_	ajouré. Paon aux aîles éployées.	XV <sup>e</sup> S.
29.	_	ajouré. Armoirie du paulownia.	XVe S.
30,		ajouré, lluit fleurettes héraldiques disposées en cer- cle.	xve s.
		Ateliers de la région de Kioto.	
31	Garde en for	ciselé et ajouré. Vol de six hérons. Foushimi (province	
		de Yamashiro).	XVI <sup>e</sup> S.
32.		ciselé et ajouré. En singe sous un pècher, près d'une	
		touffe de pissenlit, Yamashiro.	XVI <sup>e</sup> S.

60,

Fer. Époque d'Ashikaga Voshimassa xve siècle.

310.

Fer. Epoque d'Ashikaga Yoshimassa. AVe siecle.

Fer Époque d'Ashikaga Yoshimassa, xv\* sièrte.

50.

N° 30

Fer. Epoque d'Ashikaga Yossimassa

Fer. Epoque d'Ashikaga Yoshimassa.

Fer, Époque d'Ashikaga Yeshimassa.

Z. . Z.

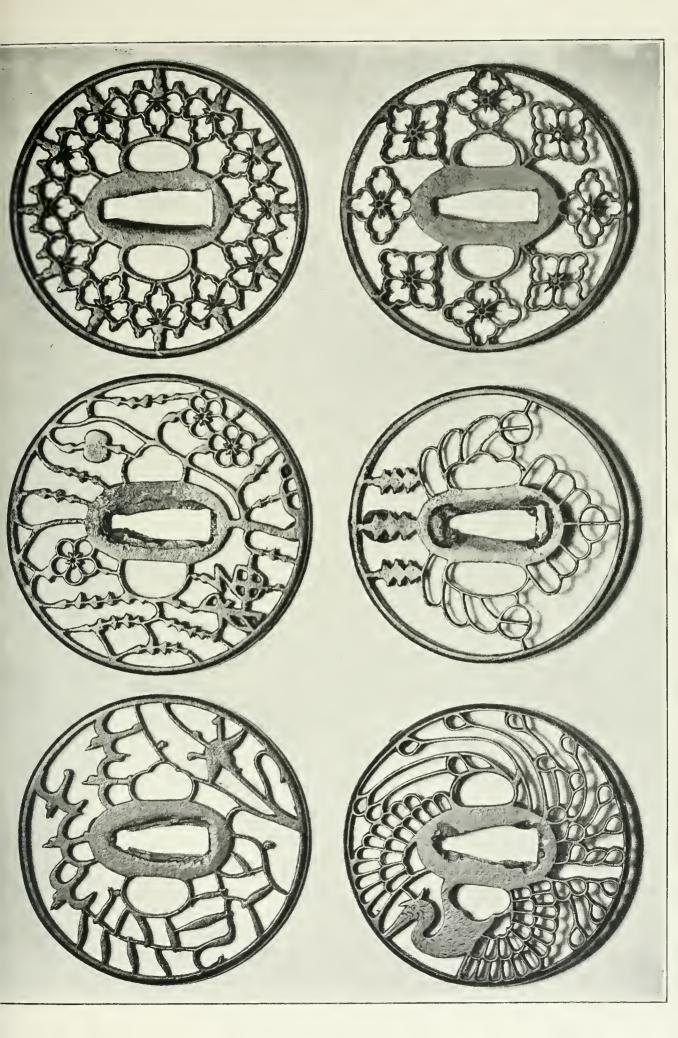
XVe sigelo

320.

XVe siècle.

xve siècle.

0.00	and and an application	2= 30				. 7			7	100	10 0%	93
								heck a made				
												100
	A Contract of									Cosminues		
tg redges	For Cherry d Jelm and Yoshor	2000	02						77. Spule	ditte upplying	7. 30	310.
	Fee Di									Feat Ebe		
										129.25		
	17 4 m				010	100	-dm	00.10		nideo / n		
dea 77	For Ebodite 4 / Feb.	X 10 /	356						77 41601-	Por Epoque d'Ashi <del>ka</del> ca Loshimasa		9





N° 31

Fer. Fushini (province de Yamashiro). xvre siècle.

205. N° 32

Fer. Province de Yamashiro. xvrº siècle.

Fer. Province de Fushimi. XVI<sup>e</sup> siècle.

N° 33

200

205.

Nº 36

Fer. Vishijm (province de Yamashiro)

M. Gueini

xvıe siècle.

Fer. Province de Fushimi.

N° 34

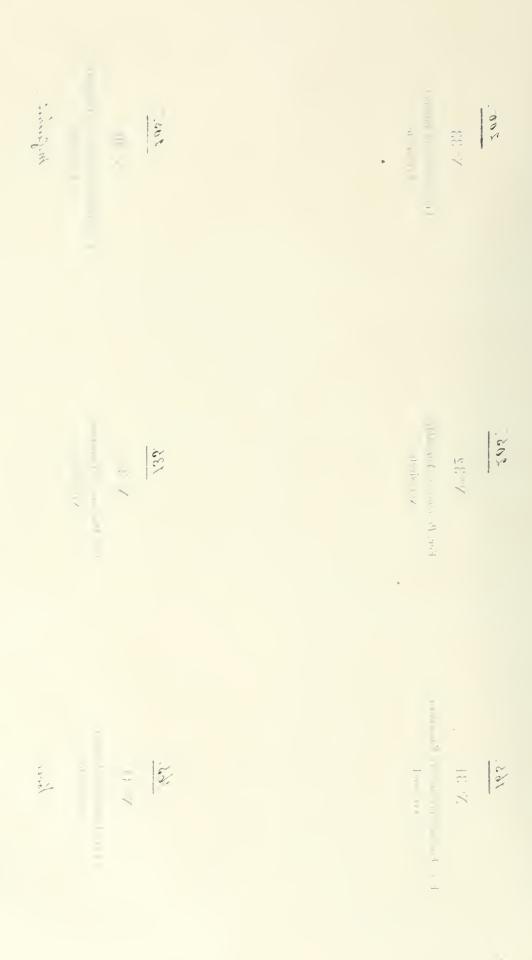
xvre siècle.

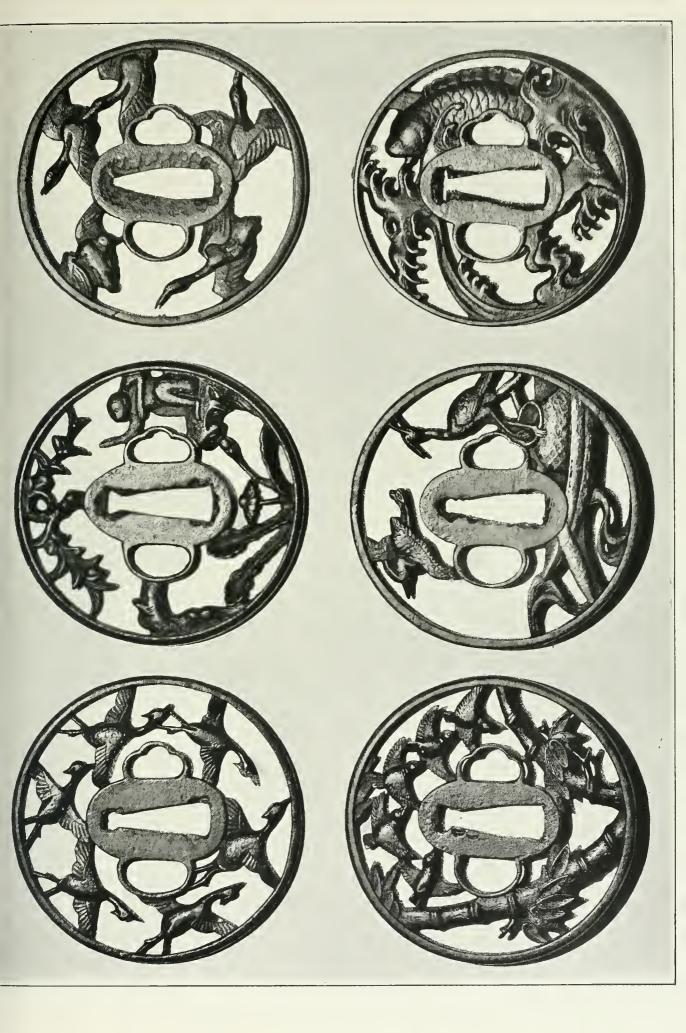
135.

165.

N° 35%

Fer. Province de Yamashiro. xvie siècle.







 $\frac{6\sigma}{N^{\circ} 37}$ 

Fer. Province de Yamashiro. XVI° siècle.

N° 38

 $\frac{790}{\text{N}^{\circ} 39}$  Fer. Province de Yamashiro.  $xv1^{\circ}$  siècle.

Fer. Foushimi (province de Yamashiro). XVI<sup>c</sup> siècle.

5-8.
No 4-1
Fer. Region de Kioto.

xvie siècle.

 $\frac{72.5.}{\text{N}^{\circ} 42}$  Fer. Région de Kioto.  $\text{xvI}^{\circ}$  siècle.

\frac{\lambde{\kappa\_0}}{\text{N}^\circ 40} \\ \text{Fer. Region de Kioto.} \\ \text{xvt\$^\circ} \text{ siècle.} \end{array}

No 39 27.16 216416°

Fer. Poushimi (province de Yamashiro)-SZZIG SIĢGIG

20.3

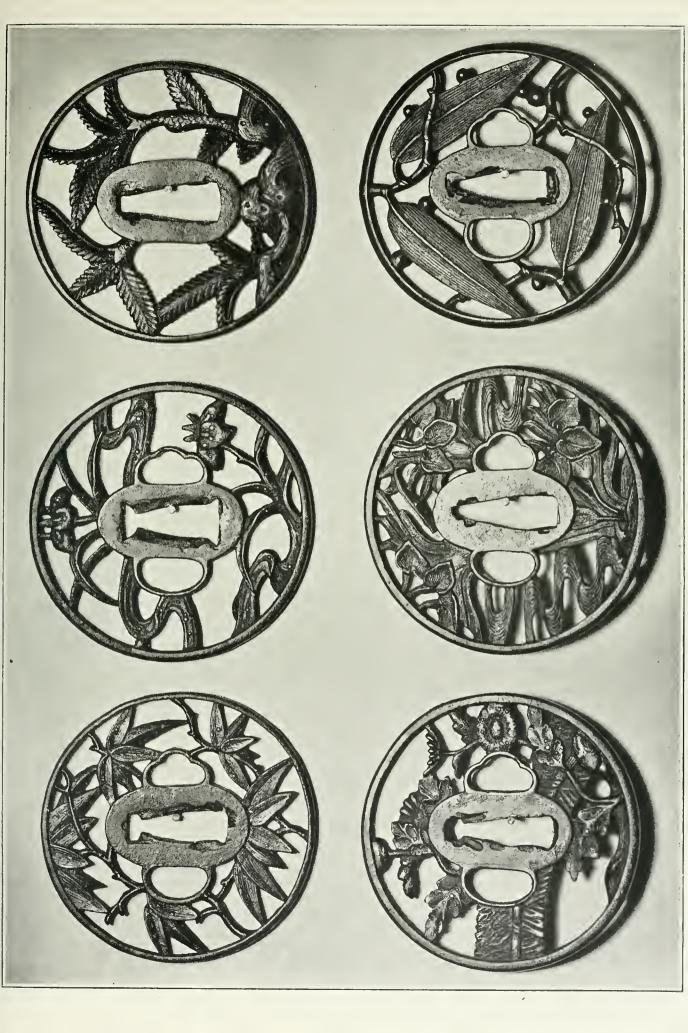
Fer. Province de Tamaskiro. ZZ te sieefe.

S 0:

Per, Bégion de Kioto. XVI<sup>e</sup> siècle.

For. Bégion de Kiolo. Xrre siècle.

Fer. Bégion de Kinto. XVIº siècle





90. N° 43

Fer. Kiota, xviº siècle

710. N° 44

Fer. Kioto. vvr siècle.

Fer. Kioto, xv1º siècle.

75. N° 45

No 48
Fer. Settsou, xvi<sup>e</sup> sieche.

Sill of.

Vewen.

Fer. Settsou. xvie siècle.

Fer. Settsou, avte siècle.

80. N° 46

The He He

3 3440

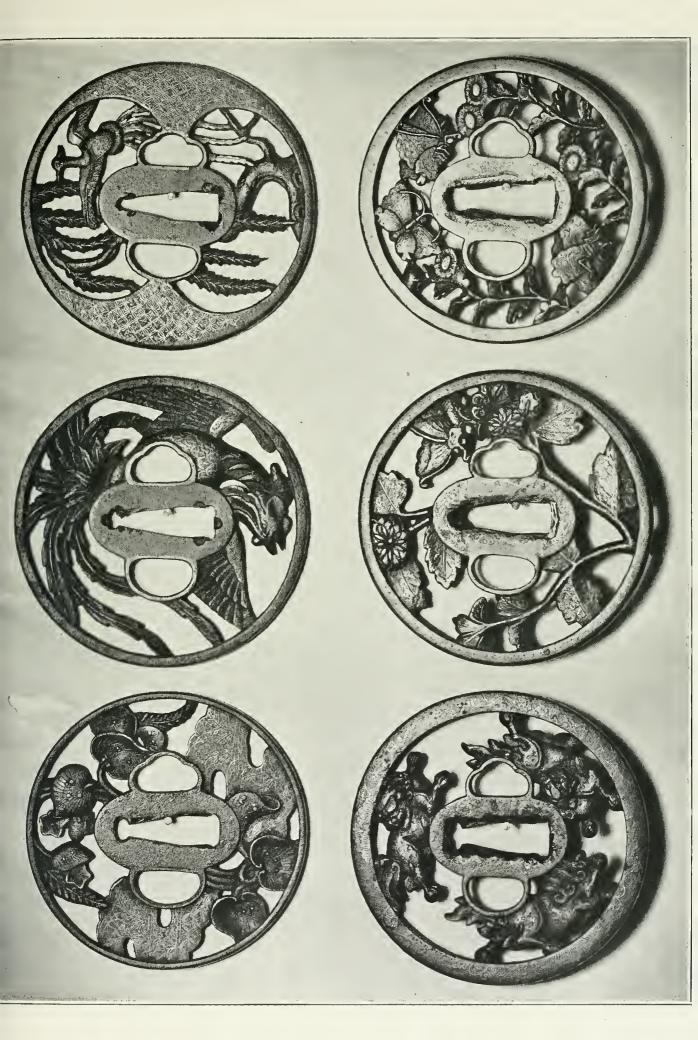
Bor Wayn Zan etors
Zo ##

alwis way and 1991

Z. 123.

Zo 13

For Kinto Vir sied





N° 49

Fer. Incrustation dite de Foushimi. xue siècle.

Fer. Incrustation dite de Foushimi.

xure siècle.

62

Fer. Incrustation dite de Yoshiro. xive siecle.

Fer. Incrustation dite de Foushimi.

xıve siècle.

60. N° 52

78,

Fer. Incrustation dite de Fonshimi. XIV® siècle. 105 dis per 2.

Fer Incrustation dite de Fonshinni.

XVe sièrle

: : ::

imide of ab alb midatured and 1139jg 7715

2 2 20

midzir i i i i i moibilentini . i il Hart X

For Increasing dite de Ponshini

910916 12

% 18 %

No. 35 to

00

Per la rei e foi e e l'ostat

S: 3

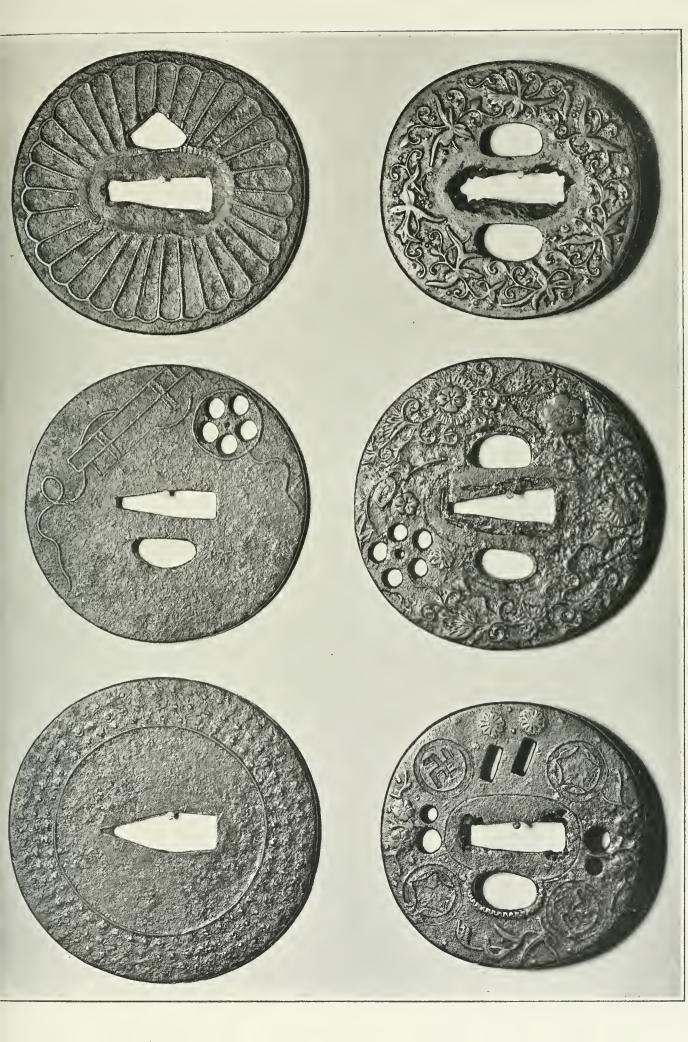
7. ... due poss

and a first or a street of

102 . Mis how 5

19 3

unden Made dib tool dere nd av deske





33.	Garde en fer	ciselé et ajouré. Vol de cinq oies. Foushimi (Yamashiro).	XVI° S.
34.	_	ciselé et ajouré. Vol de cinq moineaux au-dessus de deux bambous. Foushimi (Yamashiro)	XVI° S.
35.	_	ciselé, évidé et doré. Motif de deux hérons et d'une	AVI 5,
JJ.	_	barque de pêcheur. Yamashiro.	XVI <sup>e</sup> S.
36		ciselé et ajouré. Carpe dans les flots. Nishijin (province de Yamashiro).	XVI <sup>e</sup> S.
37.	_	ciselé et ajouré. Feuillage de bambou. Yamashiro.	XVI <sup>e</sup> S.
38.	_	ciselé, ajouré et frotté d'or, tris dans l'eau. Fushimi (Yamashiro).	XVI <sup>e</sup> S.
39.		cisclé, ajouré et piqueté d'or. Trois sagopalmes.	
		Yamashiro.	XVI°S.
40.	_	ciselé, ajouré et frotté d'or. Chrysanthèmes près d'une	
		haie.	$xv1^e$ s
41.	_	ciselé et repercé. Iris dans l'eau.	$XV1^e$ S.
42.	_	ciselé et repercé. Tiges de bambou avec trois feuilles portant des gouttes de rosée.	XVI <sup>e</sup> S,
43		ciselé, ajouré et damasquiné d'or. Tiges d'aoï dans un	
		marais. Kioto.	xvie s.
41.		ciselé, ajouré et frotté d'or. Oiseau de Hò. Kioto.	xvie s.
45.	_	ciselé, ajouré et damasquiné d'or. Oiseau de Hô et saule pleureur. Kioto.	XVI <sup>e</sup> S.
46.	_	ciseté, ajouré et frotté d'or. Trois chimères courant. Settsou.	XVI <sup>e</sup> S.
47.	_	cisefé, repercé et frotté d'or. Chrysanthème et papillon. Settsou.	XVI° S.
48.	_	ciseté, repercé et frotté d'or. Trois papillons et chry-	
		santhèmes. Settsou.	xvies.
	Inc	crustations dites de Foushimi et de Yoshiro.	
49.	Garde en fei	incrusté, en cuivre janne, d'un motif de clouté formant cadre circulaire.	XHe s.
50.		repercé d'une fleurette héraldique et incrusté d'un rouleau de textes sacrés.	XIII <sup>e</sup> S.
51.		incrusté de fils de cuivre, Armoirie du chrysanthème.	xive s.
52.	_	repercé, cisclé et incrusté de fleurettes et d'armoiries.	XIVe S.
53	_	repercé et incrusté d'armoiries et de rinceaux.	XIV <sup>e</sup> S.
54	_	incrusté en cuivre d'un motif d'orchidées.	xve s.
53	_	repercé de quatre armoiries et incrusté en cuivre de	
.,,		courges poussant le long d'une haie. Genre Yoshiro.	xive s.

56.	Garde en fer	repercé et incrusté de sept armoiries à jour et de			
		branchages. Genre Yoshiro.	XIVe S.		
57.	<i>'</i> —	incrusté d'une compacte agglomération de paillettes de cuivre.	xvie s.		
		Incrustations dites Gomokou-Zôgan.			
58.	Garde en fer	incrusté à plat d'un dragon. Yoshiro.	XVI° 8.		
59	_	incrusté à plat de seurettes et de rinceaux. Yoshiro.	XVI° S.		
60.	_	incrusté à plat. Les deux Ni-ò. Yoshiro.	XVI° 8.		
	Les Kagonami <sup>1</sup> .				
61	Garde en fer	ciselé et doré. Oiseaux sur branches de pruniers.	XIII <sup>e</sup> S.		
62.		repercé, ciselé et damasquiné. Cavaliers tartares chas-			
		sant au milieu de bambous et de pruniers.	XIV <sup>e</sup> S.		
63.	_	ciselé. Hotei jouant avec quinze enfants.	XV° S.		
11.4	_	repercé, ciselé et frotté d'or. Shôki accompagné d'un diable au milieu de pins et de bambous,	XV° S.		
65.	_	repercé, ciselé et frotté d'or. Deux oiseaux de Hô sur	A) P.		
(71)		un prunier.	xvies.		
66	_	repercé, ciselé et incrusté. Les sept sages dans la forêt			
		de bambous.	XVI° S.		
	Les Namban <sup>2</sup> .				
67.	Garde en fer	percé et ciselé, forme octogonale. Motif dit « bijou			
		étranger³».	XIII <sup>e</sup> 8,		
68,		percé, ciselé et cerclé de cuivre. Deux dragons affron-			
		tés, au milieu de rinceaux.	XIV <sup>e</sup> s.		
69.		percé et ciselé, de forme carrée, à angles rentrants. Deux dragons enlacés de rinceaux.	XV° 8.		
70.		ajouré et cisclé, forme ovale. Deux dragons dans des	.71 5.		
		entrelacs.	xve s.		
71.	_	perforé, ciselé et doré, de forme hexagonale. Dragon			
		et tigre au milieu de rinceaux d'entrelacs.	XVI°S.		
72.	_	ajouré et ciselé. Trois Européens au milieu d'un rin-			
		ceau d'entrelacs avec fleurs, insecte et oiseau.	XVI°S.		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Genre inspiré par le style des armes mongoles.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Styte des Barbares du Sud.

D'après certains bijoux exotiques à sertissures de pierres précieuses.

Incrustations dites de Foushimi et de Yoshiro. xıve siècle.

Fer. Incrustation dite de Yoshiro. xive siècle.

Fer. Incrustation dite de Yoshiro.

xvie siècle.

Fer. Incrustation dite de Yoshiro. Genre Gomokou Zogan. xvie siècle.

Fer, Incrustation dite de Yoshiro Genre Gomokou Zogan.

xvie siècle.

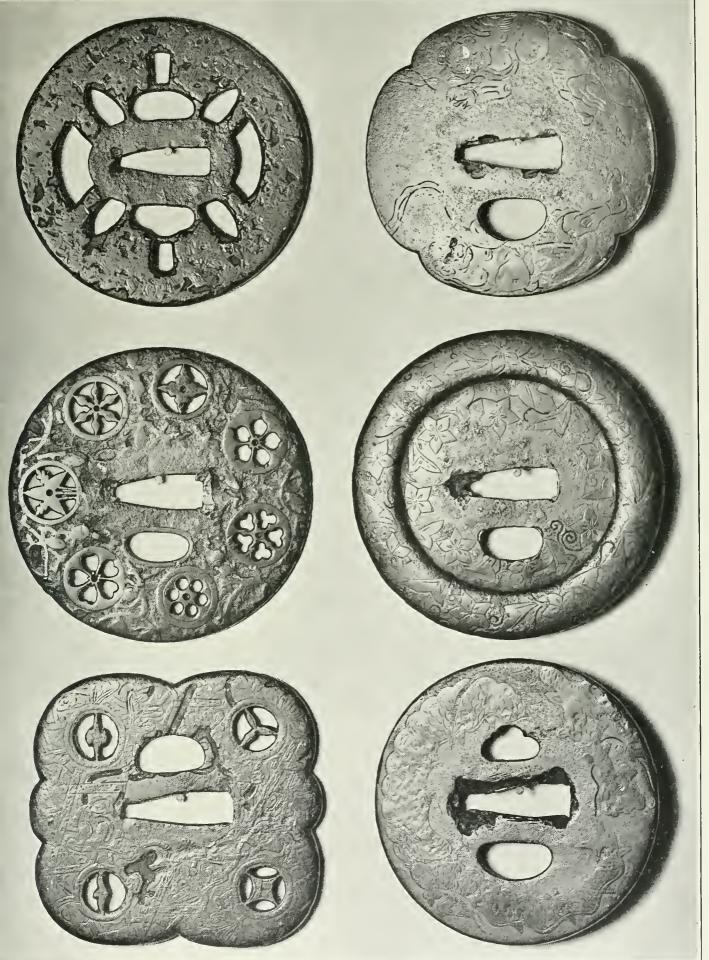
75. N° 59

705. N° 60

80, N° 58

Fer. Incrustation dite de Yoshiro. Genre Gomokou Zogan. xvie siècle.

onidadY ob o) la noitebeuront 1969 ng20N maloura d'onnad atroje 1997	ZVI. ajęcło.  ZAI. ajęcło.  ZAI. ajęcło.	V. 22
ride (	oqitso	
For, Incressition dibe de Foshir ar Former and Archerte	onideo 7 sh sdib noithearrand spis star star star star star star star sta	Z. 20
- E		
oridedY ob olib notheboured, roll e weed noboured guird A ole arz	anileo 7 sh to imitleno I do anile envistentul ulogie 711x	102 mm 4024





N° 61
N° 61
Fer. Genre Kagonami, xur° siècle.

735.

N° 62

Fer. Genre Kagonami. xtv<sup>e</sup> siècle.

Verser

N° 66
Fer. Genre Kagonami.
xvi\* siècle.

N° 65 Fer. Genre Kagonami.

N° 63
Fer. Genre Kagonami.
xve siècle.

xvie siècle.

Fer. Genre Kagonami, xv<sup>e</sup> siècle.

725. N° 64

No 63

гов. Септе рабопани

in the state of

No. 20th

Z. 05

P.C. Genre F. consum

ter, Genra i comi

V. 06

No 05

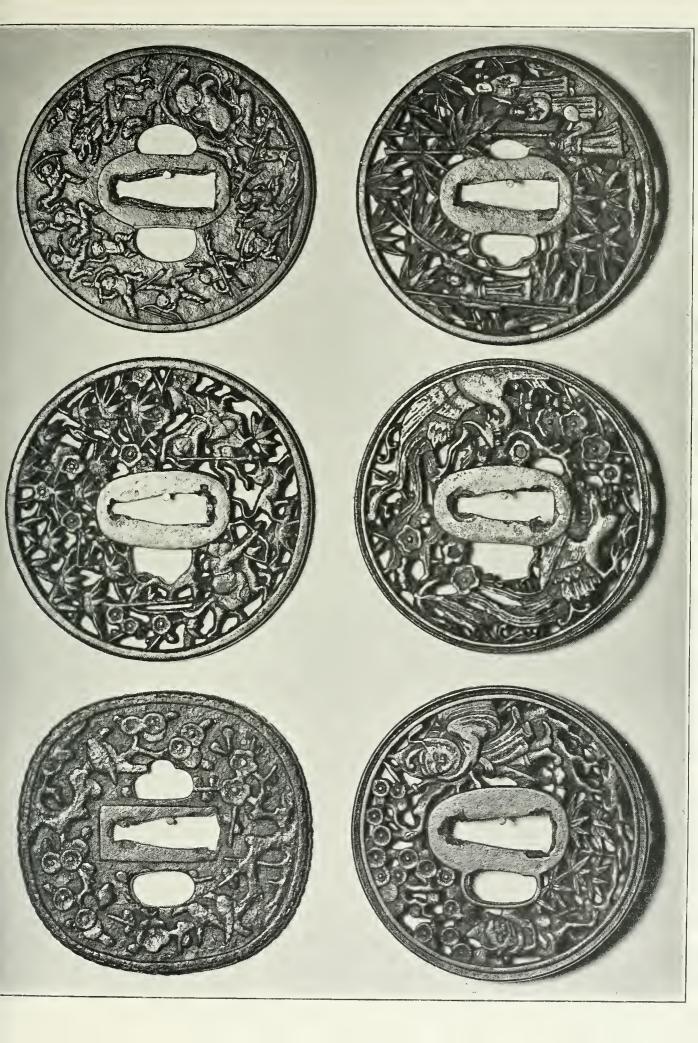
For Genre Kikobunii. Xive sieek

Vo ell

Fer. Genre kaganami. Xur siècle

% e.t

Zze srecje Eer (jeme kakonam)





Fer. Genre Namban. xuuc siècle.

260. N° 68

2.05. N° 69 Fer. Genre Namban. xv° siècle.

Fer. Genre Namban. xivo siècle.

180. N° 71

Fer, Genre Namban, xvte siecle

Per, Genre Namban, xve siècle.

700°. N° 70

80, No 72

Fer. Genre Namban. xvie siècle.

70:00

100

1 .. (1

いいかっとい

188

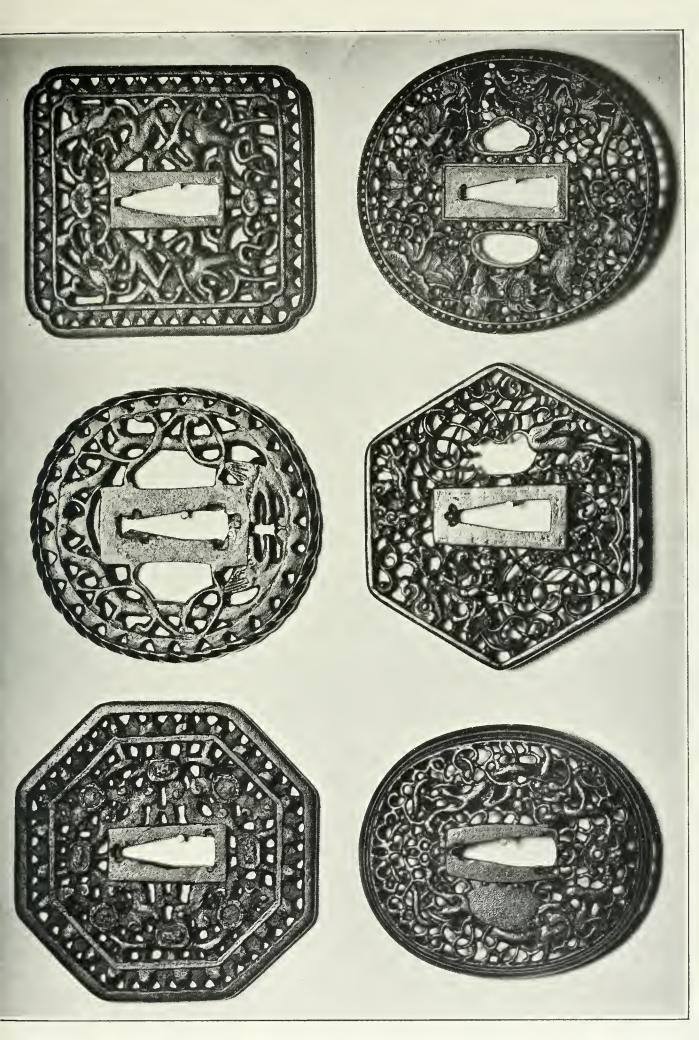
57

Then the top of all the

20 20

to Come zambani e o to to

130:1





380.

N° 73

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. xure siècle.

Nº 74

Per, Genre dit Maroubori Zogan. xiv<sup>e</sup> siècle.

320.

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. xv<sup>e</sup> sierle. *M. Gussin* 

Fer. Genre dit Maroubori Zogan.

XIV<sup>e</sup> siècle.

305. N° 75

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. XIV° siècle.

R Rocaldin

205.

N° 78

Fer, Genre dit Maroubori. xvrº siècle.

-	
	303
	00
. 1	

10 7:0

urgoN iro liner (F. Jih ernoa). 194 (496)e. 777

of Charlen

3

380

Ze 13

William Programmed Average Ave

1. 2000

13.

2

77

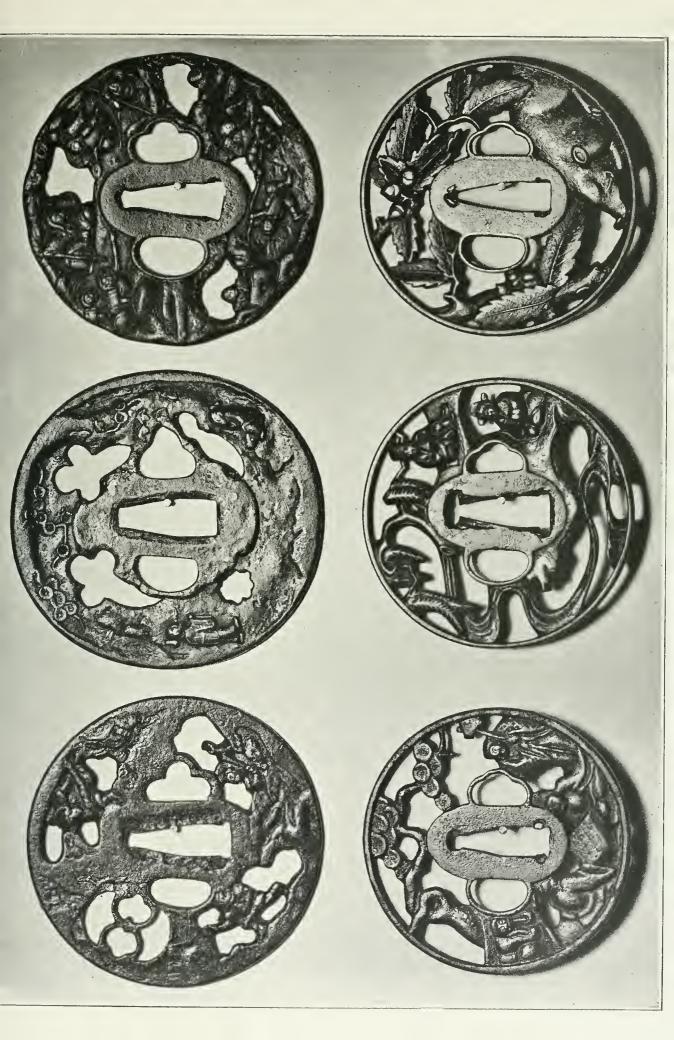
Here Confer is the grade and a second

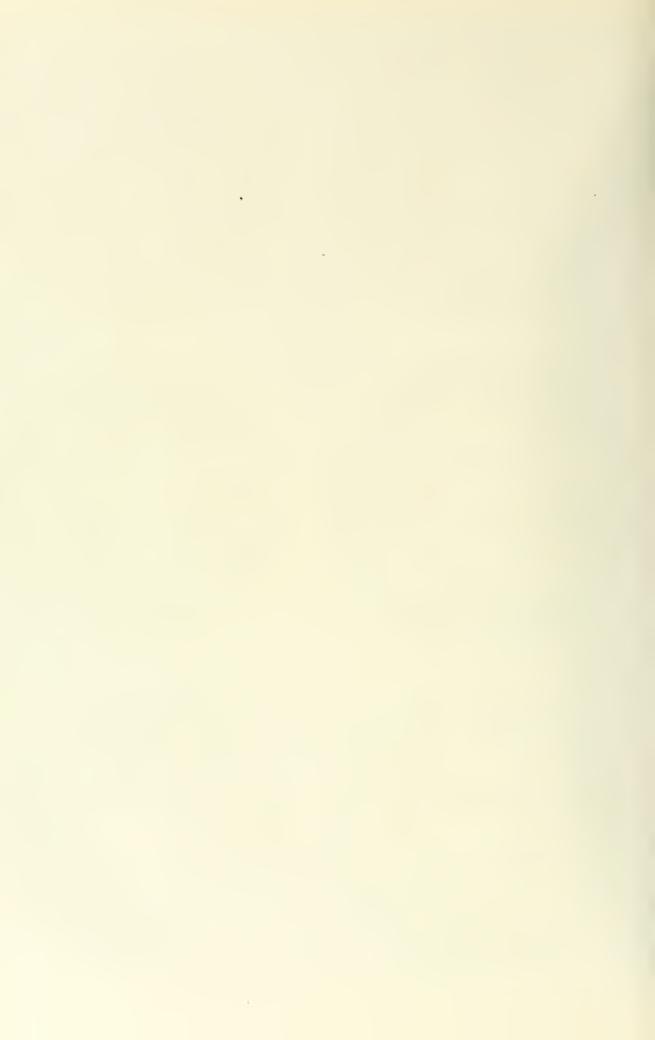
3

7. 70

330.

Togo Veral of the House of





N° 80

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. Par Tetsuninn. xv1e siècle.

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. École de Иккоssouké. xvrº siècle.

62 °N

100°. N° 84

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. Par Søden. xviie siècle.

85, N° 83

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. Par Soben, xvie siècle.

Fer. Genre dit Maroubori Zogan. Par Soden. xvie siècle.

190. N° 82

338. N° 81

Fer. Genre dit Maroubori Zogan.

Par Huraguiya. Xvi<sup>e</sup> siècle.

1 cr. Genre dit Maronbori Nogan Бят Пивтеплу ZAL, «iệujo

C\* ...

2. A. V. S.

Fer. Genre dit Mananbori Kogui

1001

Par Sones and sied.

Fer. Genre dit Maronbori Nogan Par Sones 777 sand

5° 5°

Per. Genre dit Maro thori Nogan ZAL Spelo Sal Telenz zz

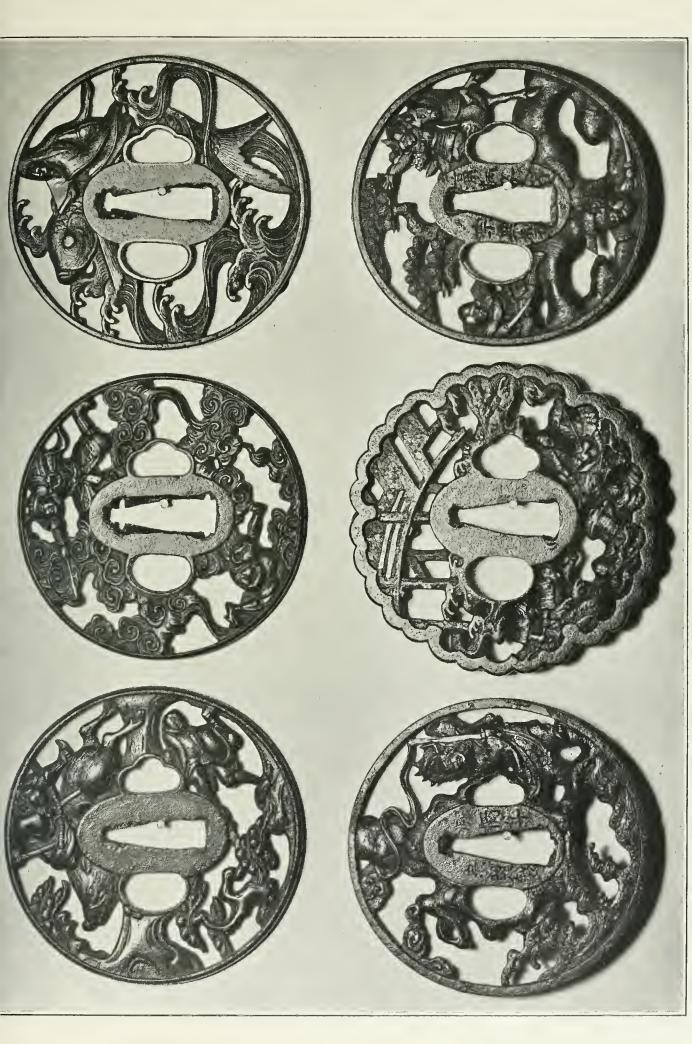
70 7.0

Fer Genre dit Marconbori Nogun da Hrandsonke.

100 X

For Gonre dit Marouhori Nogam Par Sones, zere siecle.

大きない





### Maroubori et Maroubori Zogan 1.

73.	Garde en f	er ciseléet ajouré avec incrustations. Deux guerriers boud-	
		dhiques pourchassant le diable.	XIIIe s.
74.	_	ciselé et ajouré avec incrustations. Les deux ermites	
		Hakui et Shukusei.	XIVe S.
75.	_	cisclé et ajouré avec incrustations. Yorimitsu et ses	
		généraux à Oyéyama.	XIVe S.
76.	_	ciselé et ajouré avec incrustations. Oshitsu regardant	
		les Senninn jouant au $g\delta$ .	XIVe S.
77.		ciselé et ajouré avec incrustations. Deux philosophes	
		assis au bord de l'eau, près d'un saule pleureur.	XVe s.
78.	_	ciselé et ajouré. Sanglier dormant sous un chène.	XVI° S.
79.	_	ciselé et ajouré avec incrustations. Nitta no Shirò et L'un de ses compagnons chassant le sanglier. Ecole	
		de Hikossouké	XVI <sup>e</sup> S.
80.	_	ciselé et ajouré, avec incrustations. Ida-Ten poursuivant le diable dans les nuages. Par <i>Tetsuninn</i> .	xvie s.
81.		eiselé et ajouré, avec incrustations. Kinkô porté par la	
		carpe au milieu des flots. Par <i>Hiiraguiya</i> .	XVI°S.
82.	_	ciselé et ajouré avec incrustations. Shôki au bord de	
		la mer. Par <i>Sôden</i> (signé).	XVI <sup>e</sup> S.
83		cisclé et ajouré avec incrustations. Guerriers traver-	
		sant la rivière Onjikawa. Par <i>Sòden</i> (Signé).	$XVI^{e}$ S.
84.	_	cisclé et évidé avec incrustations. Voshitsumé sur un cheval précipitant un guerrier à terre. Par le 2º Sôden	
		(Signé).	XVII <sup>e</sup> s.

#### Les Miòtchin et Nobou-iyé.

85	Garde en fer	eiselé, forme bombée, et décoré de clous saillants à	
		Fimitation des cloches japonaises. Par Miòtchin.	XVe S.
86.	_	dont les bords sont repliés en bourrelets, gravé d'un	
		motif de crabes. Par <i>Nobou-iyé</i> .	XVI°S.
87	_	cisclé. Dragon dans le nuage, forme bombée. Ecole de	
		Nobou-iyé.	

### Les Indépendants

88 Garde en fer martelé et poinçonné de caractères. Par  $H\delta an$ . xvi s.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Maroubori signifie ciselure en manière de sculpture. Zogan, avec incrustations.

89 Garde en fer bosselé avec coulées de shibuitchi et d'or dans les creux. Par Tembô.  90. — martelé et repercé de deux libellules. Par Yamakitchi (Signé).  Cenre Kizoukashi <sup>1</sup> .  91. Garde en fer repercé de cinq fleurs de cerisier et de prunier. Higo. xvi <sup>e</sup> 92. — à surface quadrillée, repercé des cinq armoiries dites			
(Signé). xvi <sup>e</sup> Genre Kizoukashi <sup>1</sup> .  91. Garde en fer repercé de cinq fleurs de cerisier et de prunier. Higo. xvi <sup>e</sup> 92. — à surface quadrillée, repercé des cinq armoiries dites	s.		
91. Garde en fer repercé de cinq fleurs de cerisier et de prunier. Higo. xviº 92. — à surface quadrillée, repercé des cinq armoiries dites			
92. – à surface quadrillée, repercé des cinq armoiries dites			
92. – à surface quadrillée, repercé des cinq armoiries dites			
des Sept Etoiles. Higo. xvi°  93 — en forme de fleur à six pétales et repercé d'une conque et de trois fleurettes (cerisier, prunier et chrysan-	5.		
thème.) Kiôto. xvi°	S.		
94. — repercé de l'armoirie du paulownia répété deux fois, mèlé à des rinceaux en vrille. Odawara. xvi	S.		
95. — gravé de huit côtes en hélice et repercé des armoiries			
de Hishi et de Milsudomoyé. Yédo. — — xvn°	S.		
96 — ajouré d'un motif de navet avec ses feuilles. Tamba. Par Sadamassa (Signé). xvn°	s.		
Kanéiyé el siyle de Kanéiyé.			
97 Garde en fer ciselé en relief, avec quelques incruslations, portant d un côté le Sennin Tekkaï et de l'autre le Sennin Taïkôbo. Par Kanéiyé (Signé). xv° s			
98. — ciselé en relief avec quelques incrustations. Sur chaque			
face un Sennin. Par Kanéiyé (Signé). xvº s			
99 — ciselé en relief avec quelques incrustations. Dharma en			
méditation. Au revers la lune. Par <i>Kanéiyé</i> (Signé). — xv <sup>e</sup> s	. ·		
100 — ciselé en relief avec quelques incrustations. Gama, portant son crapaud sur l'épaule, devant une cascade.			
École de <i>Kanétyé</i> .	*		
101. – cisclé en reliefavec quelques incrustations. Kanzan et Littokou. École de <i>Kanéiyé</i> . xvv	s.		
cisclé en relief avec quelques incrustations. Kanzan et Jittokou. École de <i>Kanéiyé</i> .	ï.		
Oumétada, Nara et Yokoya.			
103. Garde en fer ciselé en relief. Sakia-Mouni sous les traits d'un ascète, devant une chute d'eau. Par Oumétada, sous l'influence de			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ce nom designe un genre de gardes repercées, à surface absolument plate et unic.

Kanéiyé et de Hikoussouké. Signé du caractère Ju. xvv s.

110

No 87 4 88
Fer. École de Nobou-lyé. xvrº siècle.

N° 85

Fer. Par Morchin. xve siècle.

98 °N

Fer. Par Nobou-Ivė. xvre siècle.

62.

205.

95. an. 1287.

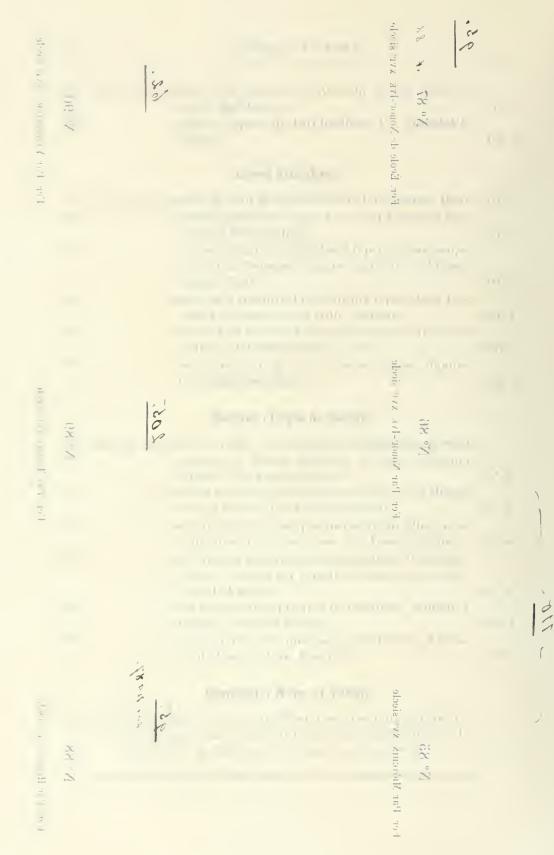
Fer. Par Yamakitchi. xvie siècle.

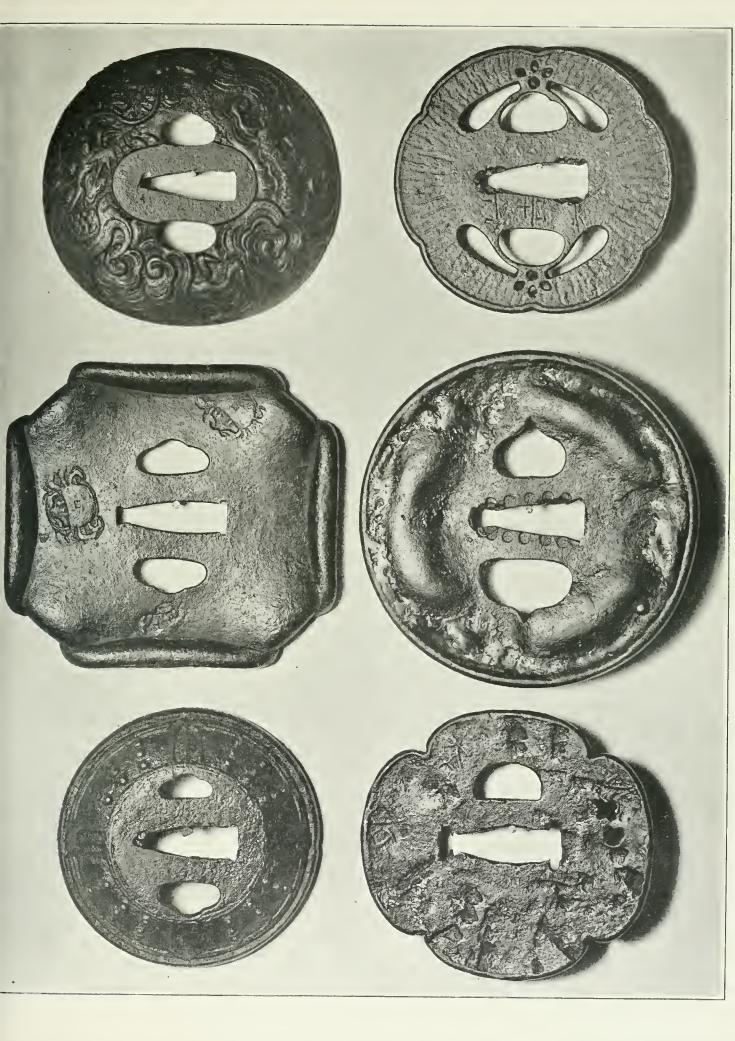
Fer. Par Hôan, xvie siècle.

N° 88

8° N°

Fer. Par Tembô xviº siècle.







N° 91

Fer. Genre Kizoukashi. Higó. xvre siècle.

 $N^{\circ}$  92

Fer. Genre Kizoukashi Kioto. XVIc sieele.

Fer. Genre Kizoukashi.

N° 93

Higó, xvic siècle.

Cooner you setting

90 · N

Par Tamba Sadamassa. Fer. Genre Kizoukashi. xvıre siècle.

Fer. Genre Kizoukashi.

N° 95

Yedo. xvii<sup>e</sup> siècle.

N° 94

Fer. Genre Kizoukashi. Odanoara. xviie siècle.

V. 05

Fer. Genre Kisoekaalii Kisto, xvr siecte

Zo of

Fer. Genre Kixonkashi. Wiyo. xvre siècle

S S

Pet. Genre Kizontashi 1edo, xvne siècle

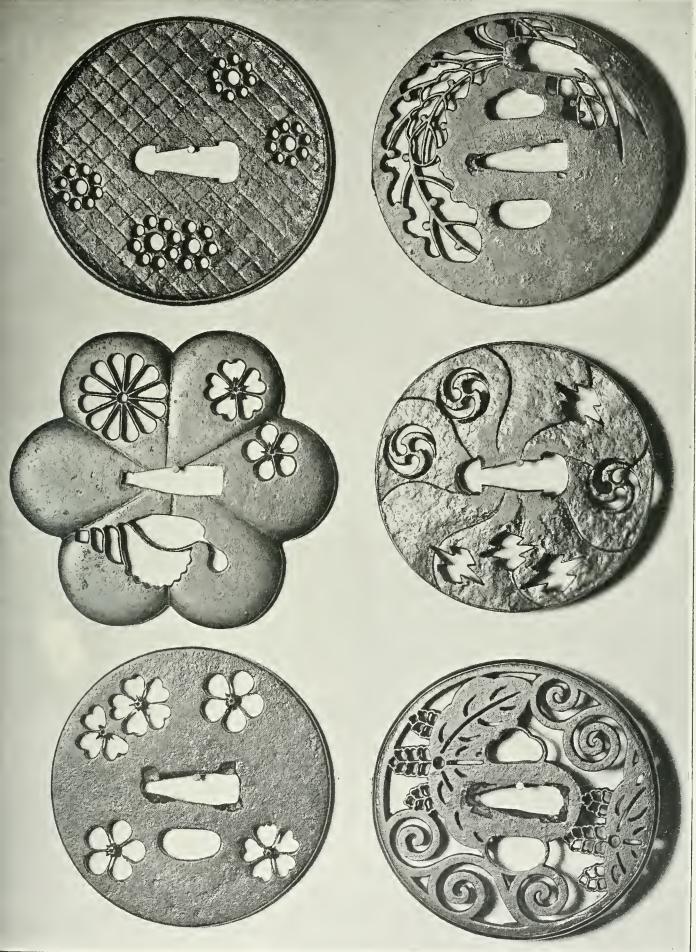
Рег. Септе Кіхопказыі

2° 30

WHIC PIGGIG

Š

fer. Genre Kiroukashi,





N° 98

Fer. Par Kanéiyè, xvº siecle.

N° 97

Fer. Par Kaxërvë, xve siècle

Fer. Par Kanétyé, xve siècle.

705, N° 99

less of

500. Nº 102 Fer. Ecole de Kanrivé, xvº siècle.

200. N° 100 Fer. École de Kanèryé, xve siècle.

7527. N° 101 Fer. École de Kanbiyé, xviº siècle

Brinkmann

	, and Diving
	-
/	
,	
2	
r de	
_ * 1	

103

10 07

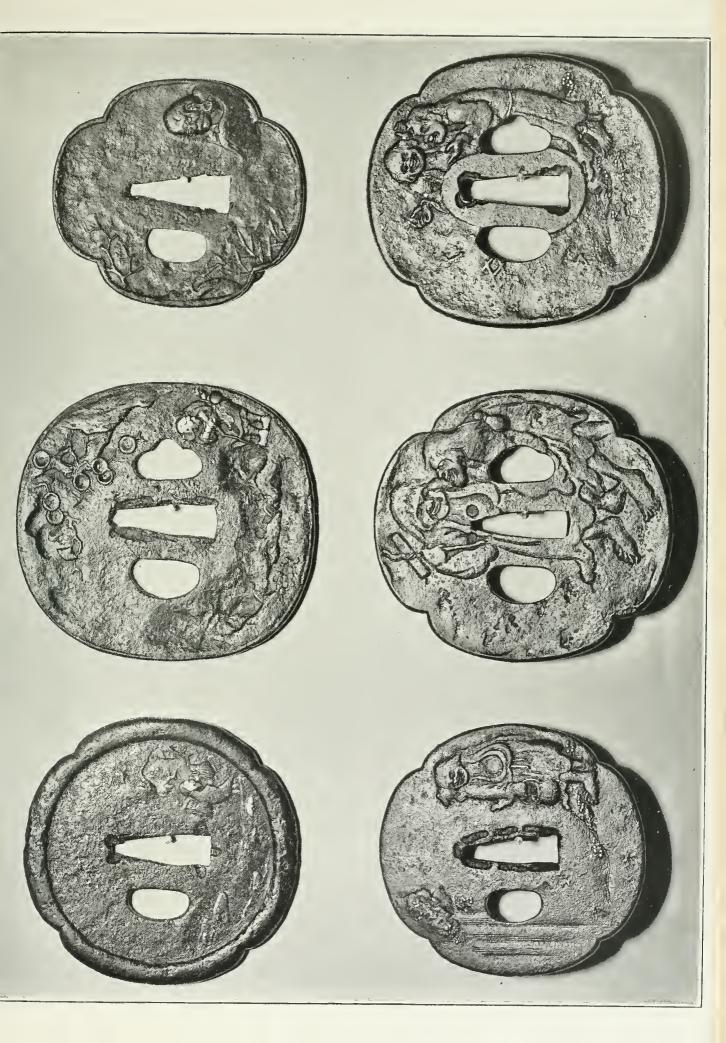
Per Per Kiese

. dollar or with the first

Ž.

300%

31 - 11 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1





165 ( and No 106)

N° 107

Fer. Par Yokova Sôyo, xviie siècle.

Vover,

78.

N° 108

Fer. Par Yokova Sominn. xviie siècle.

Fer. Par le premier NARA. XVII° siècle.

N° 104

790. N° 105

Fer. Par Yassoutchika. xviic siècle.

Fer. Par Ounérada, xvie siècle.

N° 103

Fer. Par Nara-Toshinaya, xviie-xviiie siècles,

N° 106

Vewer .

165. (am nosop.)

Vover.

Zo 102

For Par Yesotherical xate siech

Z <u>63</u>

हिला, 1981 (मधाराजा १४८) मधी मधी

No 101

Fer Par Yokova Sove xvin siècle

gov. 4.

Vi

167 6 400

9109 A RECTORNIZA C XAR ZARIO BIOCO

75-100

Zi. 108

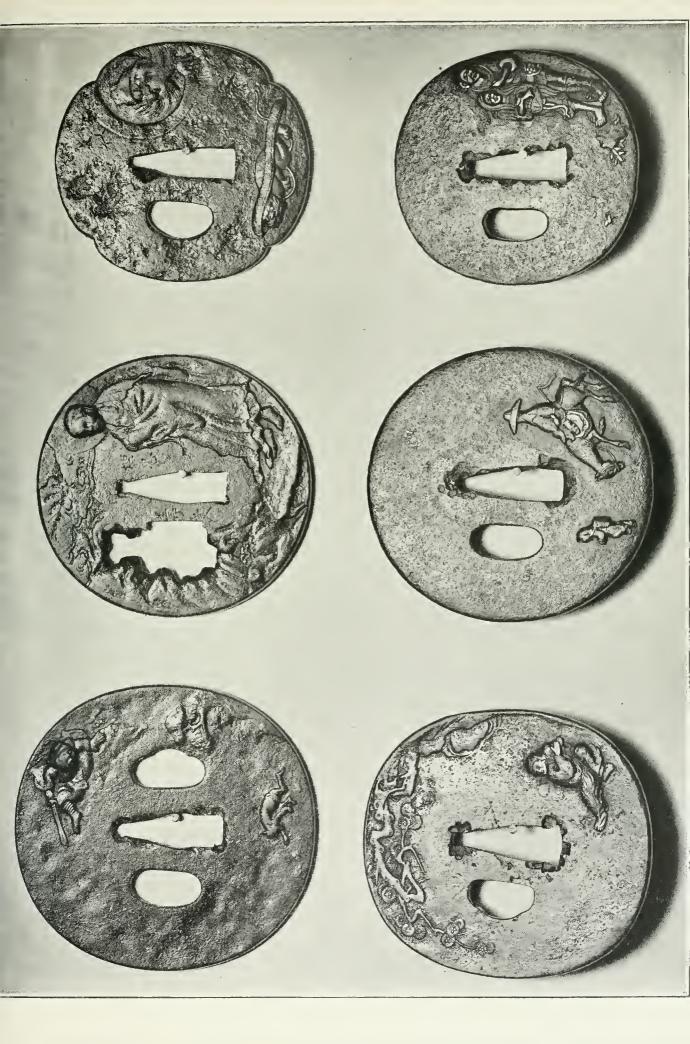
But But I was to the state

\_\_\_\_\_

101 1

7148/

Marray !





No 109

Fer. Par Oumérana Miðju, xvig siècle.

Mith Huch ?

N° 110

Fer. Par Oumérada Mióju, xviª siècle.

. 052 N° 111

Fer. Par Oumérada Shiguèyoshi. xviº siècle.

102.

Fer. Par Shoam, xvIIe siècle.

Fer. Par Oumérada. xvrº siècle.

Nº 112

Fer. Par Oumérada. xvIIº siècle. N° 113

Z° I

For. Par Ornierada Smerierosur. zvr siècle.

Fer Par Oraritan. Midn. xvr siecle.

Z- 109

Fer Par Outline and Motor 2017

111 %

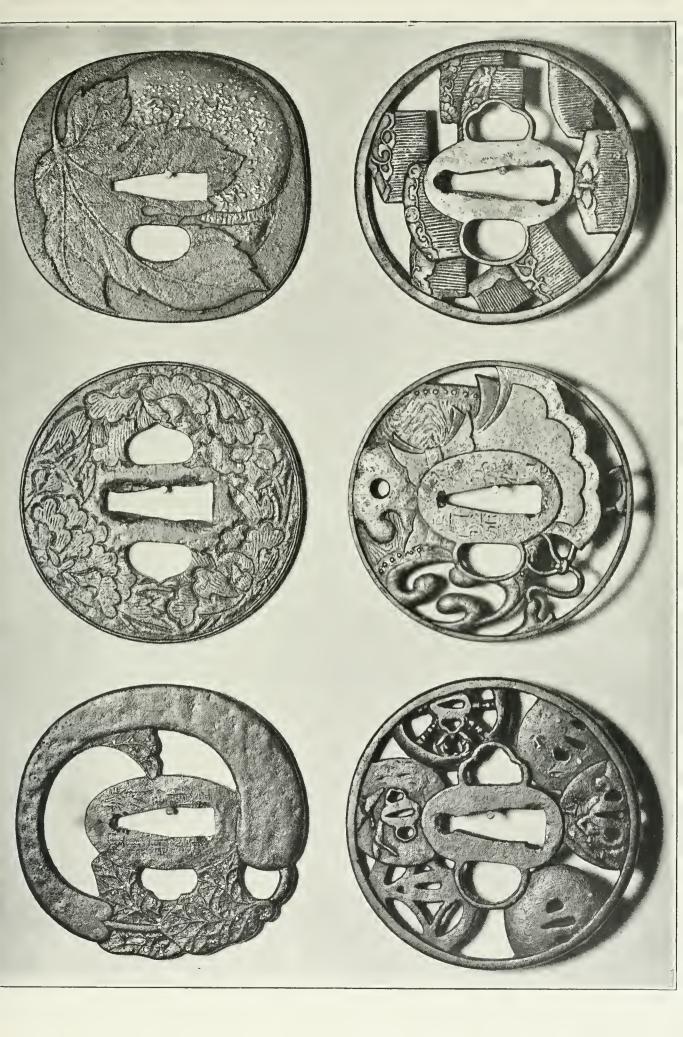
Fer. Par Shoam, xine siècle

Z Z

Fer. Par Ornirana Are siecte

Z. I.3

Fer Par Ounfrada. Xvii siecle.





104.	. Garde en fo	er eiselé en relief avec incrustations. Personnage tressant		
105.		une corde sous un vieux pin. Par le premier <i>Nara</i> .  cisélé avec incrustations. Shôki, regardant par une lucarne, guette un diable caché sous son chapeau.	XVII <sup>e</sup> S.	
		Par le premier Yassoutchika.	XVII <sup>e</sup> S.	
106.	. —		e-XVIIIe S.	
107	_	ciselé en relief avec quelques incrustations. Shòki, du haut d'un rocher, guettant un diable. Par Yokoya Sōyo.	XVII <sup>e</sup> S.	
108.	_	ciselé en relief avec incrustations. Le poète Tòba à cheval, précédé d'un enfant. Par <i>Yokoya Sominn</i> .	xvne s.	
	Oumétada et son école.			
109.	Garde en F	er ciselé et piqueté d'or. Une courge avec ses feuilles. Par <i>Oumétada Miôju</i> (Signé).	XVI°s.	
H0.	—	ciselé et gravé de fleurs de pivoine. Par <i>Oumétada</i> Mióju.	XVI°s.	
111.		ciselé avec parcelles d'argent coulé. Une feuille de kadji posée sur une balle à jouer. Par Oumétada		
113		Shiguéyoshi.	ZVIe 8.	
112. 113.	_	cisclé et ajouré. Six gardes de sabre. Par Oumétudu.	XVI° S.	
F14.		eiselé et ajouré. Motif de peignes. Par <i>Oumétada</i> . ciselé, repercé et argenté. Coiffe de guerre posée sur tambour. Par <i>Shōami</i> . Signé: <i>Moritsugu</i> de Iyo.	XVII <sup>e</sup> s.	
		Genres divers.		
115.	Garde en fe	r repoussé d'un dragon par <i>Miôtchin</i> ; doublé de cuivre jaune.	XVI°8.	
116.	Garde en br	onze ciselé et doublé. Flours et feuilles de chrysanthème sur un fond gravé de petites spirales.	XVI°S,	
117	_	ciselé et repoussé, décoré d'émaux blanc et vert. Le Fouji-yama coupé par un nuage. Au dessons un bois de pins d'où sort un cerf. Par <i>Hirata</i>		
118.		Dônin, le plus ancien émailleur au Japon. Fonte imitant une cisclure ajourée à la main. Sh')jò devant son pot de saké. Par <i>lyétsugu</i> de	XVI°S.	
		Yamato (Signé).	xvie s.	
119,	_	ciselé et gravé. Aigle sur un rocher. Par <i>Joyn</i> (Signé).	xvne s.	
120.	Garde en fei	r incrusté de plomb. Iris, Incrustation des Kunitomo. Par Kunitomo Sadayoshi (Signé).	XVIII <sup>e</sup> S.	

#### Shòami et son école.

121.	Garde en fei	r incrusté de chakoudo et de cuivre. Un myriapode. Par <i>Shōami</i> ,	XVI <sup>e</sup> 8.	
122.	_	incrusté de chakondo, de cuivre et d'or. Dharma devant un saule pleureur; au dessus une inscription qui signifie : Point de loi en dehors de la conscience. Par		
		Shôami.	XVI° 8	
123.	_	incrusté de chakoudo et d'or. Plante grimpante avec feuilles, tleurs et fruits. Par Shòami.	ZVI <sup>e</sup> S.	
124.	_	incrusté de chakoudo et d'or. Crabes dans des flaques de vase desséchée. Par Shôami.	XVI° S.	
125		ciseté, ajouré et incrusté d'or. Le myriapode monstre sous le pont de Séta. Par <i>Shōami</i> .		
t26.	_	incrusté de chakoudo et d'or, Coquillages, Par <i>Shōami</i> de Ayézu (Signé).		
		tte Hy za ti Igut).	*/111	
		Damasquineurs de Nagasaki et d'Awa.		
127.	Garde en fer	damasquiné et cerclé d'argent. Deux dragons, Naga- saki,	xvie s	
128.		damasquiné d'argent. Bûcherons dans un paysage se silhouettant en rehaut. Nagasaki.	XVI <sup>e</sup> S.	
129.		damasquiné d'argent et or. Shinnô, te plus ancien mé- decin de la Chine, sur un rocher au bord de la mer.		
130.		Nagasaki. repercé et damasquiné d'or. Soleil levant sur une forêt	XVI <sup>e</sup> S.	
		de pins. Awa.	XVI°s.	
131.		damasquiné d'or. Les armoiries du <i>kiri</i> (paulownia) entourées de rinceaux. Awa.	XVII <sup>e</sup> 8.	
132	_	partie ajouré en losange, partie pleine. Damasquinage d'or. Clématite et bambou près d'une haie. Awa	xvn° s	
Ciseleurs de Nagato.				
133.	Garde en fer	ciselé, ajouré et cerclé de chakondò Fleurs de pivoi- nes et de chrysanthèmes. Par <i>Nakaï Oujishīgué</i> (Signé)	V3.16	
134.	_	(Signé). ciselé et ajouré, Rinceaux de pivoines, Par <i>Nakai</i>	XVI <sup>e</sup> S.	
135.		Tomotsunė (Signé). ciselė et repercė. Paulownia arborescent. Nagato.	XVH°S. XVH°S.	
		·		

N° 115 Fer. Par Miðtchin. Xviº siècle.

725. N° 116

Bronze. xvi<sup>e</sup> siècle.

Bronze, émaux de Hirata Donin. XVI<sup>e</sup> siècle.

330, N° 117

95. N° 119

Bronze. Par Joyu. xviiº siècle.

200.

N° 120

Fer. Par Kontromo Sadavoshi. xvin<sup>a</sup> siècle.

725. Nº 118

Bronze. xvrº siècle.

Brouxe, emany de Highly Doxix Z41a 214616:

Bronne, Zile siede.

SAlo digale

Fer. Par Midrems

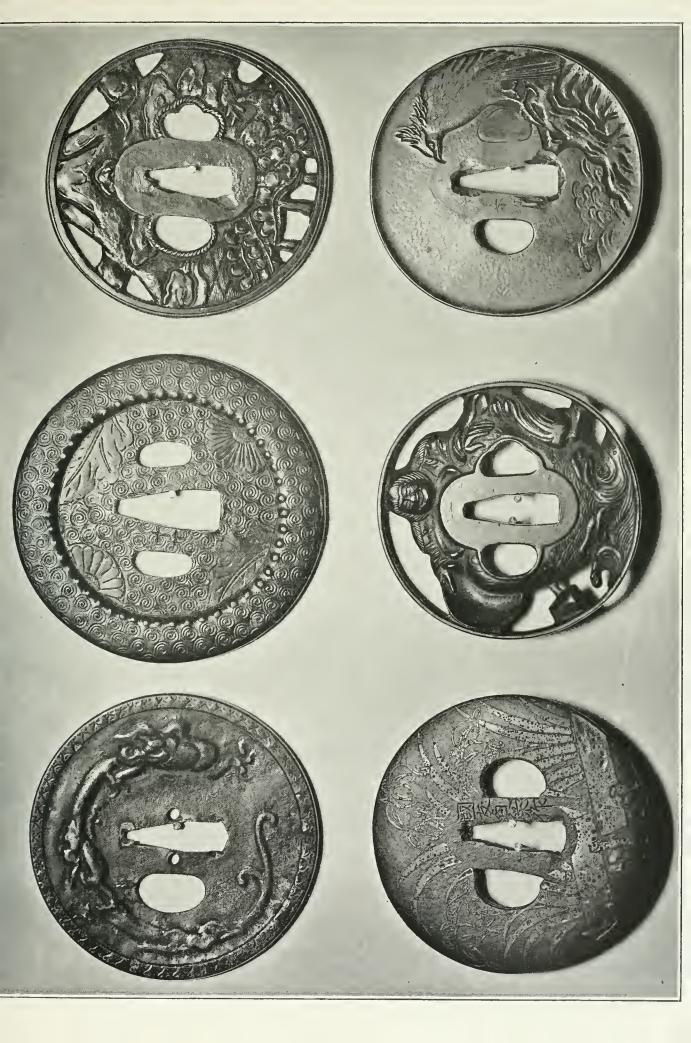
prouse 771 sie le

THE PAR ROSMONO PYDZAOMI

% 150

Zo 11.9

Bronze, Par Joyu, zvii siècle.





220, N° 121

Fer. Par Suóami, xviº siècle.

N° 122

Fer. Par Suòam. xviª siècle.

N° 123

Fer. Par Sudami. xvre siècle

Nº 125

Fer. Par Shôam. xvr<sup>e</sup> siècle

Fer. Par Shoam. xvie siècle.

Nº 124

106.

Fer. Par Suðam de Azézu. xvii siècle.

N° 126

155.

1001

Z° 153

Per Par Shoam zat, stodle

Marsey.

No 15

91991- 1, 11, 1187 914 1991

Ret But Shown by An 1 x 1 octe

No 136

132.

Fer Par Subase xvr siech

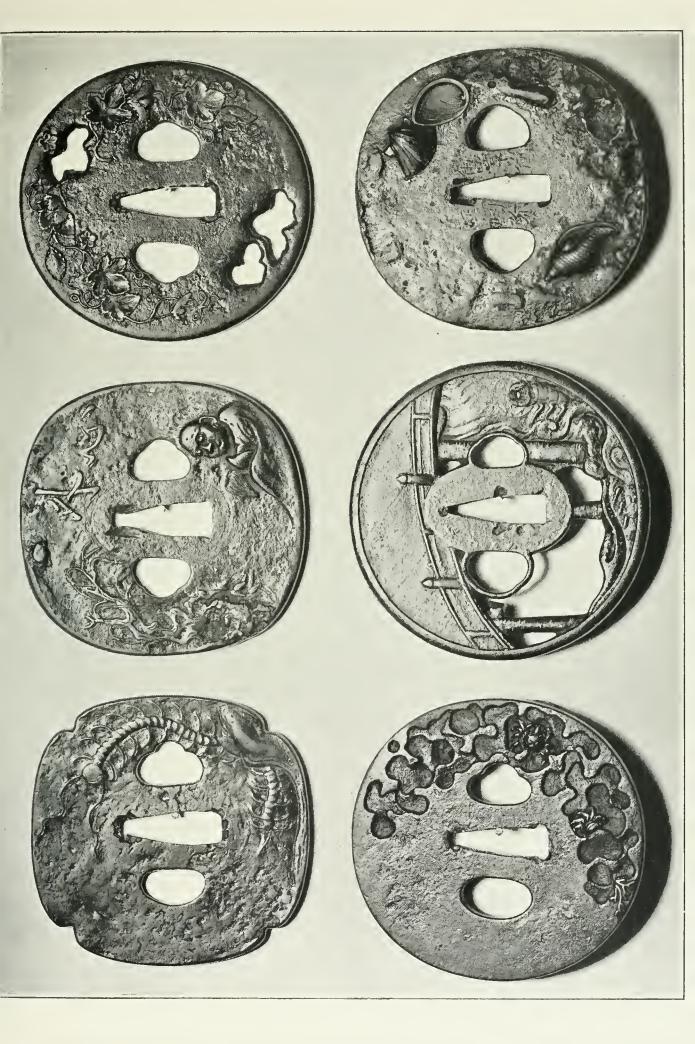
Z. 155

Zo - 57

Feb. Day Shora viv. 4 of the

7. 151

0





Fer damasquinė. Nagasaki.

XVIe siècle.

N° 129

N° 132

Fer damasquinė. Awa.

l'er damasquinė. Awa xvr<sup>e</sup> siecle.

Fer damasquiné. Awa.

xvre siècle.

xvrº siècle.

4	-
-	C S
	rin
7 _	-

stavayya. 6nimaanna 1951 2003 - 177

### Z - 58

Moranal Sainpeanish 1891

### Zo 137

stnamit. Sninpannin 194 9foğla örxx

# 10 133

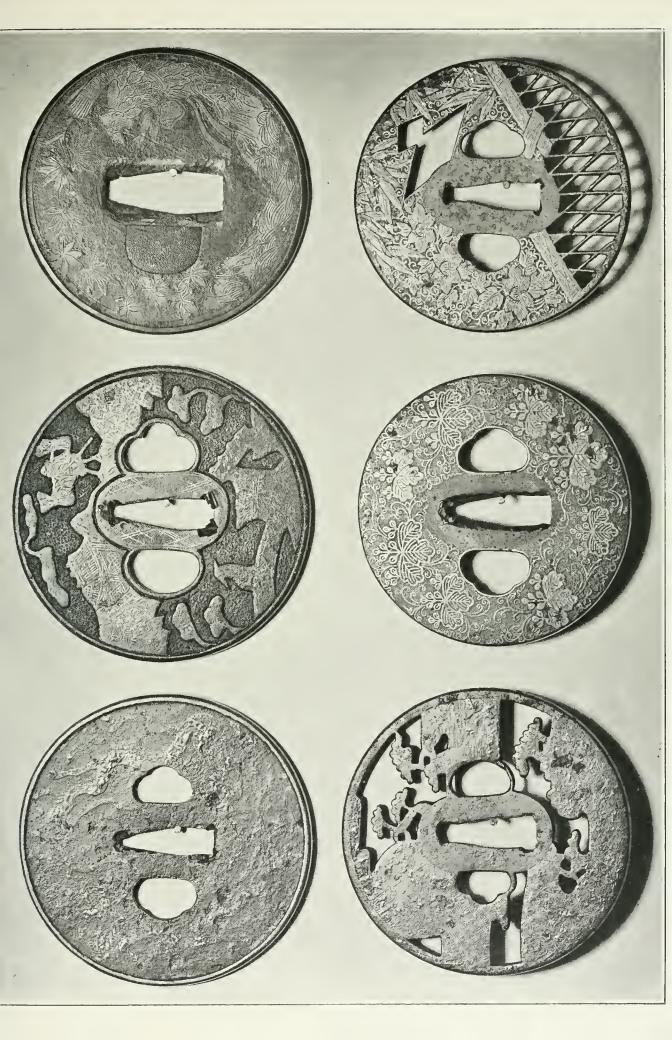
ाक्ष्र, यह क्ष्ट्रहासकी क्षेत्र बहित्र

## 275

wwk buidpeanub ee l

# · Ze 130

wwł. adiup sauch 194 9l99ie 377





Fer. Par NAKAÏ OUISHIGUÉ. xv1º siècle.

N° 134

135.

Fer. Par Nakaï Tomatsuné xvii<sup>e</sup> siècle.

N° 135

Fer. Nagato. xvire siècle.

N° 138

Fer. Par Bousnů. xvne siècle.

Fer. Style primitif des Bousnû. xvr<sup>®</sup> siècle.

N° 136

Fer Style primitif des Boushû. xvr<sup>®</sup> siècle.

three.

132.

V. 132

Per. Nagada. xine sieck

Ze 13

кот. Бат. / дем Т. — 14 же. жүнг зіоло.

160.

FOR PAR ZIEZ OCHPHICE ZZIe sigele

Tower.

120

% 138 7° 138

The state of the s Mu siecle

ा र ते हैं है हो क्षांमां को के र है ।

XLL STGULG

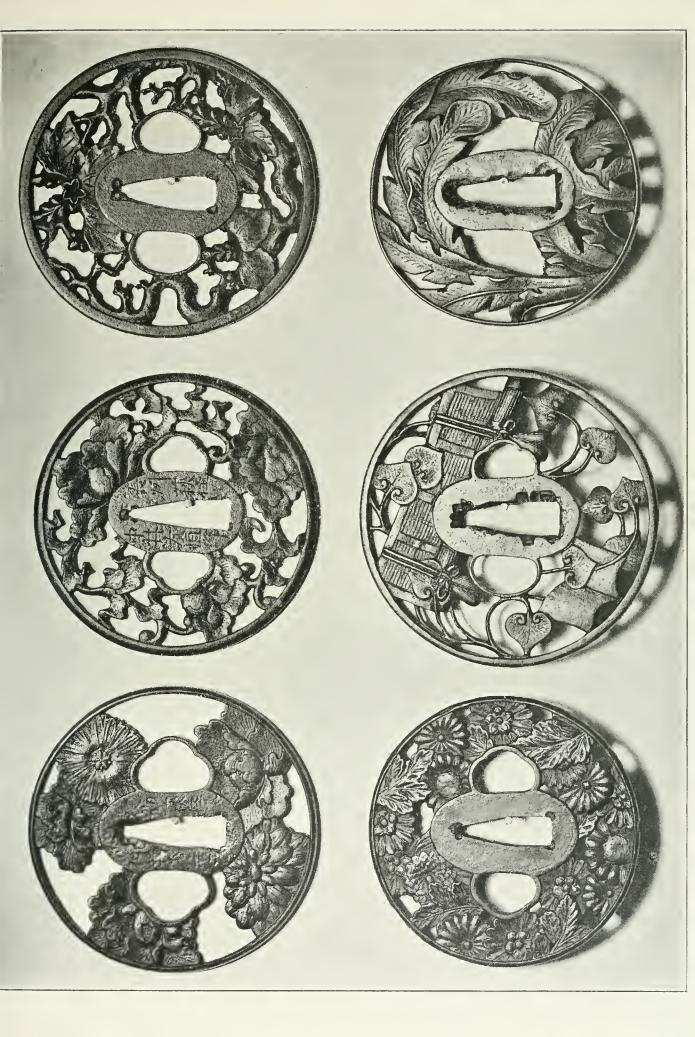
1. 132

govern.

De 20 02

2, 130

. of hell sap lithining tale to





120. N° 139

Fer. Par Kinaj lec. xvre siècle.

320-No. 140

Fer. Par Kogurtsunė, élève de Kinaï. xvII° siècle.

740. Nº 141

Fer. Par Kinaï. xviie siècle.

gillet.

725. Nº 1432.

Fer. Par Kinaï II. xviie siècle.

Fer. Par Kinaï II. xviie siècle.

100. Nº 1423.

200. No 144

Fer. Par Kinaï II, xviie siècle.

	1	,
,	1	9
1	ł	/
٥	Į	
1		

ित. हिन्द स्थित स्थित रहा हिन्द

For Par Koethers , steve de Kizan

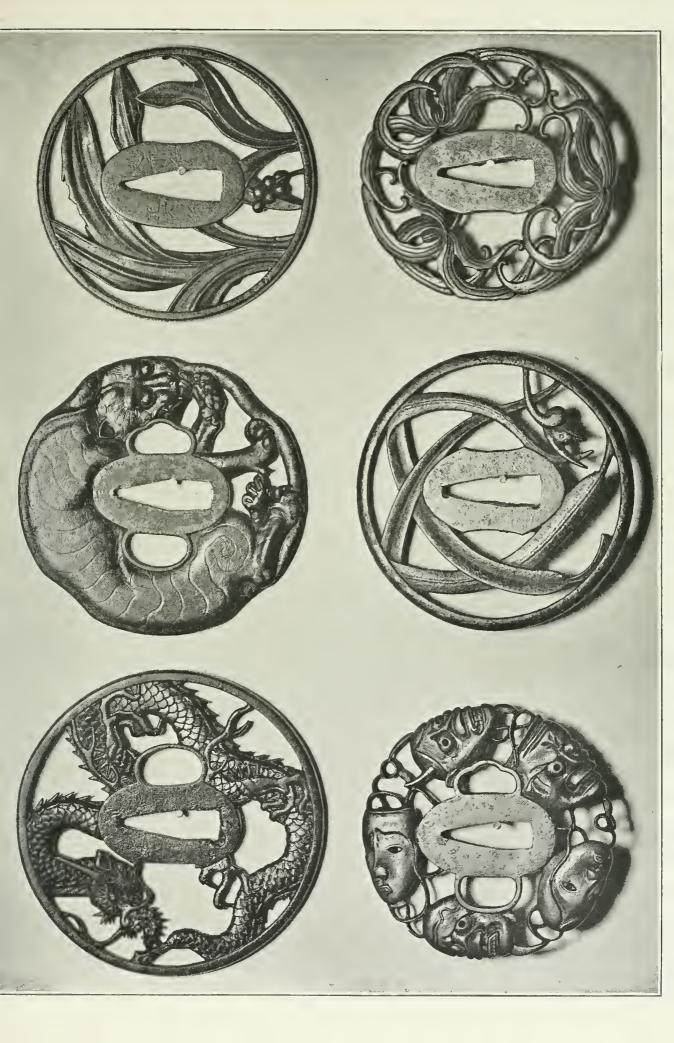
Hikzid 38<sup>4</sup> 38<sup>4</sup> Jeok 377

· \* Ship

Ber, Par kiza H zzur siedle

िस्त महात्र सिद्धाती प्रशाह बांस्तिह

Per Pur Ki vill vin dode





#### Les Boushů.

136.	Garde de fer	cisclé et ajouré. Fleurs et feuilles de chrysanthèmes. Style primitif des <i>Boushû</i> .	XVI° S.	
137.	_	cisclé et ajouré. Bananier, style primitif des Boushû.	XVI° S.	
138.	_	ciselé et ajouré. Plante d' <i>aoî</i> et store roulé. Par <i>Boushû</i> . Commencement du	XVII <sup>e</sup> s.	65.
		Les Kinaï.		
139.	Garde en fer	ciselé et ajouré. Dragon. Par Kinaï le (Signé).	XVI <sup>e</sup> s.	120.
140.	_	ciselé et ajouré. Tigre. Par Koguitsuné, élève de Kinaï (Signé).	XVII <sup>e</sup> s,	320.
141.		ciselé et ajouré. Lycopode. Par <i>Kinaï</i> II (Signé). Genre appelé Kinjò Kinaï (travail de Kinaï présenté		
		au Shògoun).	XVII <sup>e</sup> в.	170.
142.	_	eiselé et ajouré. Deux feuilles de roseau avec oiseau au		,
		vol. Par <i>Kinaï</i> II.	XVII <sup>e</sup> S.	125.
143.		ciselé et ajouré. Cinq masques. Par Kinaï II.	XVII <sup>e</sup> 8.	100.
144.		ciselé et ajouré. Trois orchidées. Par Kinaï II.	XVH° S.	200.
		Les Golò.		
145.	Garde en cha	akoudò incrusté d'or en forme de <i>mokko</i> (quatre lobes), ciselé de petits chrysanthèmes et d'insectes.		
		OEnvre d'un des premiers Gotô.	XVI° S.	180,
146.	Normalakan n	incrusté d'or, forme <i>mokko</i> à huit rayons, ciselé de fleurs, de fruits et de coquillages. Œuvre		
1/~		d'un des premiers Gotó.	XVI <sup>e</sup> S.	
147.	-	<ul> <li>incrusté d'or, forme mokko, ciselé d'œillets.</li> <li>OEuvre d'un des premiers Gotô.</li> </ul>	XVI° 8.	
148.	-	<ul> <li>incrusté d'or et ciselé en relief des petites armoiries du chrysanthème et du paulownia. Atelier de Gotô Tokonjô (Goto V), artiste du shôgoun.</li> </ul>	AVI e.	
		Commencement du	XVII <sup>e</sup> S.	
149.		<ul> <li>dorée et incrustée d'or, en forme de losange à coins rentrés, percée de quatre cœurs et incrus- lée d'un motif ornemental de chrysanthèmes</li> </ul>		
		et de rouleaux. Travail d'un <i>Gotô</i> .	xvne s.	70.
150.	<del></del>	cisclé et incrusté d'or. Touffes de lleurs d'automne près des haics et <i>toriï</i> . Travail d'un <i>Gotò</i> .	xviiie s.	61.



# NOMENCLATURE DES NETSUKÉ

#### CATALOGUÉS SOUS LE Nº 1351 bis

1.	Tessaï. Masque d'homme.	Bois.	XVII <sup>e</sup> S.
2.	Demé Massanori, Masque de singe.		XVII <sup>e</sup> S.
3.	Demé Yoshimassa, Masque griniaçant.	_	XVII <sup>e</sup> S.
4.	Ме́ре́ Оме́. Masque de Hannia*.	_	XVIIe S.
5.	Dėмė Kunmitsu. Masque d'Obéchimi*.	_	XVH <sup>e</sup> S.
6.	Démé Yassumitsu. Masque de Daïkokou.		XVII <sup>e</sup> S.
7.	DÉMÉ OUMAN 1. Masque douloureux.		XVIIe S.
7	bis. Démé Ouman <sup>2</sup> . Masque de Héshimi <sup>*</sup> .		XVII <sup>e</sup> S.
8.	Démé Jomax <sup>3</sup> . Masque jovial	_	XVII <sup>e</sup> S.
8.	bis. Dėmė Joman 4. Masque d'Ikazouti *.	_	XVII <sup>e</sup> S.
9.	Timinsaï. Masque de Hannia *.	_	XVII <sup>e</sup> S.
10.	Saxrin. Masque d'Okina *.		XVII <sup>e</sup> S.
П.	Goлn. Masque de Héshimi*.	_	XVII <sup>e</sup> S.
12.	Nanbokousaï. Masque d'Ikazouti*.		XVII <sup>e</sup> S.
13.	Massaussa. Masque de Hannia.	_	XVIIe S.
14.	Juyel. Masque de renard.	_	XVIIe S.
15.	lкки. Masque de Hannia.	_	XVIIe S.
16.	Ітзоисиюки. Grand masque de Hannia.	_	XVII <sup>e</sup> S.
17.	Massaharou, Masque d'Obéchimi,	_	XVIIIe S.
18.	Guénminshi, Masque de demi-diable.	_	xvme s.
19.	Іккwa. Masque de Guédo *.		хуш <sup>е</sup> s.
20.	Tosштіка. Masque d'Okamé*.	_	xvIIIe s.
21.	Kızan, Masque de Hannia.	_	XVIII <sup>e</sup> s.
22.	Sessaï. Masque de vicille femme.	_	XVIII <sup>e</sup> S.

<sup>\*</sup> Masque des danses de Nô.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Doit peut-être se prononcer Démé Sukemitsu.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Portant la marque Tenka-itchi « le seul sous le ciel ».

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Doit peut-être se prononcer Démé Takamitsn.

<sup>\*</sup> Avec la marque Tenka-itchi.

23.	Ounrin. Masque d'homme,		XVIII <sup>e</sup> s.
24	Tenorenov. Masque du vieux Jô *.	Corne de rhinocéros.	XVIII <sup>e</sup> S.
25.	Guiokuyen. Grand masque de Tengou.	Bois.	zvme s.
26	Guюкия. Masque d'Okamé.	_	XIXe s.
27.	Guюкия. Masque d'Okamé.	_	XIX° s.
28.	Smzax. Masque d'homme sonriant.		XIX <sup>e</sup> s
29.	Yosmtsougou. Masque de Hannia.		$\rm XIX^e$ s.
30.	Bouxguio. Masque d'Okamé.	_	$X1X^{e}$ 8.
31.	Tampô. Masque d'Ikazouti *.	_	XIX <sup>e</sup> S.
32	Nagahissa. Masque d'Okina * avec incrust joue d'un petit masque d'Okamé en ivo		vive
4343	•		
	Rumin, Masque d'Okamé,	Ivoire.	XIXe S.
34.	Mitsoutosm. Masque de Hiottoko *.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> 8.
35.	Netsov <sup>1</sup> . Masque de Hannia	_	хvm° s
36.	Mounina. Masque d'Okamé.	Bois laqué or et argent.	XVIII <sup>e</sup> 8.
37.	Snovguюкоv. Masque de Hannia.	Bois laqué or et argent.	XIX <sup>e</sup> 8.
38.	Tôguюков. Masque d Okamé.	Bois laqué or et noir.	XIX°S.
39.	Kiokouzan. Masque de Guédo.	Bois laqué or et noir.	XIX <sup>e</sup> S
40	Пахкоког. Masque de Hannia.	Bois.	XIX <sup>e</sup> 8
41.	Joκό. Masque du roi Ranrio *.	Bois laqué rouge.	XIX <sup>e</sup> s.
42.	Yosaï, Masque d'Okamé	Bois laqué noir et argent.	XIX° S.
43	Ваїтоков. Masque de Hannia.	Bois laqué rouge.	XIXº S.

Une série de quinze netzuké portant tous la signature Miwa, mais avec des cachets différents ou sans cachets et se réportissant sur plusieurs générations de cette famille.

'+'t.	Masque de singe, sculpté dans un fragment du bois		
	millénaire que les Japonais trouvent au fond de la		
	mer.	Bois.	$\mathrm{XVIII}^{\mathrm{e}}$ s.
45.	Tchajin examinant un pot à thé.	_	xvine s.
46	Aveugle musicien debout, portant sa biwa sur le dos.		ZVIII <sup>e</sup> S.
47.	Dharma se chatouillant la narine pour éternuer.	_	$xym^e s$ .
48.	Homme se posant un moxa à la jambe.	_	xvme s.
49.	Niò debout.		$\mathrm{XVIH}^{\mathrm{e}}$ s.
50.	Enfant jouant avec un masque de chimère	_	zvm <sup>e</sup> s.
51.	Enfant mettant un masque de Hannia et tenant le		
	masque d'Okamé derrière son dos.		XVIII <sup>e</sup> S.

<sup>\*</sup> Masque des danses de Nô.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Portant la marque Tenka-itchi.

	ambourin, costumé en chimère et dont la paraît dans la bouche entr'ouverte du		
masque.		Bois.	XVIII <sup>e</sup> S.
	hant un masque d'Okamé derrière son dos.	_	хуш <sup>е</sup> s.
	erchant à éternuer.		XVIII <sup>e</sup> S
55 Enfant ass	is, joignant la plante des pieds.	_	XVIII° s
	ompé par un renard travesti.		XVIII <sup>e</sup> s.
57. Shôki assis	s sur un sac où il a renfermé un diable.		xvme s.
58. Dharma.			хуш <sup>е</sup> в.
59, Hôzax Bou	tton repercé ; dragon.	Ivoire.	xvme s.
60 Kokousaî. 1	Bouton repercé; semis de <i>mon</i> .	_	хүш <sup>е</sup> s.
61. Mitsouo. B	outon; grillon et aubergine.		XIX" 8
62, Катаока А	ssam. Bouton ; grenouille burgau.	lvoire.	XIX <sup>e</sup> S.
	Bouton évidé et sculpté d'un magnolia : rs d'or et d'argent et du disque lunaire :		
dans les	nuages.		XIX <sup>e</sup> 8
64. Мітѕоєнаво	v. Chien sur grelot.		XIX <sup>e</sup> S.
65, Nanka, Boi	iton gravé de la carte du Japon.		$XIX^{\theta}$ S.
-66. Іккозаї Таі	kassané. Bouton: Ofoukou et diable.		$XIX^{e}$ S.
67. Kwaxsaï. B	outon incrusté d'un personnage.	_	хvm <sup>e</sup> s,
68. Koriousaï.	Bouton sculpté de personnages.		XVIIIe S.
des branc	Bouton représentant un perroquet et ches fleuries, en incrustations d'écaille		
et de па	cre	_	XIX° S.
	ton, chien ivoire.	Bois laqué	XIX <sup>e</sup> S.
	uton avec plaque d'argent, gravée		
•	erin suspendant une poésie à un arbre.	Bois	xvm <sup>e</sup> s.
	uton avec plaque d'argent, gravée d'un		
	`un tronc de bambou. on, avec-plaque-de-chibuitchi, gravée -		XVIII <sup>e</sup> S.
d'un Hote			XVIII <sup>e</sup> s.
	uton avec plaque de chibuitchi, gravée		Attii 5,
	personnages légendaires.	-	xviiie s.
	'àge de 62 ans). Bouton avec plaque de		
,	ii, gravée d'un Hotei sur un bœuf.	Vannerie.	XIX° s.
	on, plaque de chibuitchi, gravée d'un		
	au faucon.	lvoire.	$XIX^e$ S.
77. Shourakou.	Bouton, avec plaque de chibuitchi gravée		
du Sennii	ı Tekkaï.		XIX <sup>e</sup> S.
78. Shoumix. Be	outon avec plaque de chibuitchi gravée		
d'un Rak	an.	_	XIXe S.

79	Nyrsvo. Bouton : ptaque de fer gravée des signes de la longévité et du bonheur.	Bois strié.	XIX <sup>e</sup> S
80	Тококои. Bouton ; plaque de fer incrusté motif		
	d'écrans.	lvoire.	XIX <sup>e</sup> S.
	Fusokvy. Bouton avec plaque chakoudo forme gourde.		XIX <sup>e</sup> s.
82.	Кіковама. Bonton avec plaque d'argent repoussé d'un motif de chimère	_	XVIII <sup>e</sup> S.
83.	Ваїво̂ Shourakov. Bouton avec plaque de chibuitchi		
()4)	incrustée et ciselé d'ane figure de Raïdeun.		XIX <sup>e</sup> S.
	bis Окатомо. Lapin et branche de biwa.	_	XVIII <sup>e</sup> S.
84.	Rioumix. Bouton: plaque de chibuitchi avec motif.		vive o
0.5	en relief, de ramasseuses de coquillages.		XIX <sup>e</sup> S.
00.	Minkokov. Bouton ; plaque de chibuitchi, gravée d'une tête d'acteur.		XIX <sup>e</sup> S.
98	Jourakov. Bouton ; plaque de chakoudo ciselée	_	A1A S.
00,	d'une figure de jardinier poète.	_	XIX <sup>e</sup> S.
87	Кутsourouki. Bonton ; plaque de chibuitchi avec		361-16 N.
· · ·	baste de Dharma en relief.		XIX <sup>e</sup> S
88.	Kòrix (atclier de). Incrustation d'un motif de lleurs,		
	en nacre et étain.	Laqué d'or.	XVIIIe S.
89	lssar. Bouton; abeille et volubilis.		xvme s.
90.	Kômix. Bouton; bustes d'acteurs.	_	xvme s.
	Moritami. Bouton: incrustation faïence: pieuvre et		
	coquillage.	Bōis.	X1X <sup>e</sup> S.
1 = _ 292	Mirsoutosin. Bouton; feuilles et eau	Bois laqué	XIX <sup>e</sup> s.
93.	Kiosovi, Bouton; branche de kaki.	_	XIXº 8.
94.	Smysar. Bouton; papillon.		XIX <sup>e</sup> s.
= - 2, 195.	Zésmy, Bouton; deux gourdes.	_	XIX <sup>e</sup> s.
96.	Rounsal Bouton; éventaits	-	X1X <sup>e</sup> S.
97.	Kakosai, Bouton; ornements. Bois k	qué noir et or	. XIX <sup>e</sup> S.
98.	Taisms. Bouton formant une petite boite avec cou-		
	vercle en bambou, décorée d'une plante.	Bois laqué.	XIX <sup>e</sup> S,
99.	Kwaxsar. Bouton formant une petite boite représen-		
	tant une robe pliée.	Laqué or.	XVIII <sup>e</sup> S.
	Yoyovsai. Bouton décoré d'une plante à fruit rouge.	Bois Iaqué.	ZIZe S.
101.	Jòkagaï, Bouton décoré de deux chevaux sur or.	Laqué noir.	XVIII <sup>e</sup> S.
	Singuéraga. Bouton décoré de deux grues au vol.	Laqué d'or.	XVIII <sup>e</sup> S.
103.	Jussex. Bouton décoré de cinq pièces de monnaie.	Bois laqué.	XVIII <sup>e</sup> S.
104.	Ritsoro (cachet Kwan). Bouton incrusté en faïence d'un oiseau sur branche de kaki.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> s.
105	Mounekanzu. Bonton; éléphant, incrustations de faïence.	Laqué noir.	xvin°s.

106.	Yousat. Auro et sa eigogne.	Bois.	xvme s.
107.	Riòмix. Personnage à l'éventail.	Laqué d'or.	XIX <sup>e</sup> 8.
108.	Kasex, Seigneur assis.	Bois laqué.	XVHI <sup>e</sup> 8.
409.	Ritsovo (cachet Kwan). Enfant couché à plat ventre.		$\mathrm{XVIII}^{\mathrm{e}}$ S.
110.	Minzan, Avengle,	Bois.	$\text{XVIII}^{e}/8$ .
111.	Massayosm Courge. Laque d'or incre	istation argent.	$XVIII^{e}$ s.
112.	Guюккы. Lucioles sur un vieux fragment de bois.	Bois.	xvine s.
113.	GAMBOUX. Fruit à peau grenue dont le cœur est		
	figuré par une incrustation d'ivoire, et sur lequel		
	courent de petites fourmis en fer, en or et en		
	bronze.	-	xvm <sup>e</sup> s.
	Sober, Masque de chimère.	Bronze ciselé.	
	Kazovnoвov. Le Rakan Pandakka.	Bois et ivoire.	XIX° S.
116.	Sekhr. Deux tortues incrustées en ivoire sur un	15. *	0
	morceau de bois.	Bois et ivoire.	
	Massanao, Grand netzuké ; crapaud sur sandale.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Massanao Jimpuken. Bataille (Pavengles.		ZVIII <sup>e</sup> §.
119	Massanao Yamadonow Komatchi mendiaute.		XVIII" S.
	Massavao Issuixsaï, Groupe de six masques.		XVIII <sup>e</sup> 8.
121.	Massamitsu Issniysaï. Masques des sept dieux du		0
	bonheur.		XVIII <sup>e</sup> S
	Massaroom H <sup>c</sup> , Fabricant de meules.	_	XIXº S.
	Massatami. Daïkokou au navet.	—	XIXº S.
	Snozan, Deux petits chiens.		XIX <sup>e</sup> 8.
	Massatomo Pelit chien accroupi sur un écran.		XIXº S.
	Massamitsu. Singe, lapin, souris et chien.		XIX <sup>e</sup> S.
127.	Massakatsov. Serpent passant à travers une tête de		0
	mort.		XVIII <sup>e</sup> 8.
	Massakazou. Singe et pieuvre.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Massaakira. Chien mordillant une sandale.		XVIII° 8.
	Massayouki. Homme au mortier		xviiie s.
131.	Massayouki Hoshixsaï. Grelot à têtes de dragons	a	
	alfrontés.	Corne.	XIX <sup>e</sup> S.
	ois, Massatada, Crapaud sur sandale.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> S.
	Massatérou. Niò tressant une sandale.		XVIII <sup>e</sup> %.
133.	Massatika. Singe cherchant à attraper un ver		
* * * *	enfermé dans une châtaigne.	_	XVIII <sup>e</sup> S.
	Massanaga, Deux souris.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Massayouki, Le Poète Bashò.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Massayosiii. Combat de Chimères.	-	XVIII <sup>e</sup> S.
137.	Massakoum, Enfant assis sur un tambour.		XVIII <sup>e</sup> S.
		<u>5</u> -}	

	Massakiro. Voyageur au repos.	Bois.	XVIIIe S.
139.	Massatosin ler. Raïden regardant à travers un		
1.10	nuage.	Minoral Marian	XVIII <sup>e</sup> S.
	Massaio (artiste femme). Dormeuse.		XVIII <sup>e</sup> S.
141.	Massaxobou. Diable se faisant un bonclier de son		
17.5	chapeau.		XVIII <sup>e</sup> S.
	Massanobou Hoguex, Aigle sur un rocher.		XIX <sup>e</sup> S.
	Massayassou, Deux souris.		XVIDe 8.
	Massaya, Attribut de richesse.		XIX <sup>e</sup> S.
	Massamiti. Cheval conché levant la tête.	_	XIX <sup>e</sup> S.
	Massakoudzou. Deux dormeuses.		XIX <sup>e</sup> S.
	Massafoumi. Deux aubergines.		XIX <sup>e</sup> s.
	Snògai. Couple de pigeons.		XIX <sup>e</sup> 8.
	Shoouxsai. Tengou sortant de l'œuf.		ZVIII <sup>e</sup> S.
	Massaharou. Montreur de singe.		XVIII <sup>e</sup> 8.
151.	Massaтомі (grand netsuké). Arrestation de diable		
180	par Shôki.		XVII <sup>e</sup> 8.
	Massakadzu. Sirène allaitant son enfant.		XVIII <sup>e</sup> S.
	Massakata. Singe pincé par une coquille.	_	xvm <sup>e</sup> s,
	Massayosin Tigresse avec son petit.		XVIII <sup>e</sup> S.
	Snogroku. Diable s'abritant sous un vieux chapeau.		XIX <sup>e</sup> 8.
	Massatsougu. Porteuse de panier.	lvoire	XVIII <sup>e</sup> S.
	Shokiounsai. Deux Niô buveurs de saké.		xvm <sup>e</sup> s.
	Massarsougi. Pavillon sur un rocher.	Bois	ZVII <sup>e</sup> S.
159,	Massayosiii. Yorimassa et Hayata tuant le monstre		
	Nui.		XIX° S.
	Massayuki. Le Sennin Gama avec son crapaud	_	xvm <sup>e</sup> s.
	Massayosin, Tortue.		ZVIII° S.
	Tomògada, Chimère assise.		XVIII <sup>e</sup> S.
	Tomokadzu. Singe mangeant un kaki.		XVIII <sup>e</sup> S.
164.	Tomorsouné. « Les trois ennemis » : le serpent, le		
	crapaud, le colimaçon.	_	XIX <sup>e</sup> S.
	Guiokukixsai. Sage-femme baignant un nouveau-né.		XIX <sup>e</sup> S.
	Guiokuriusai. Colimaçon sur un baquet.	_	ΣVIII <sup>e</sup> S.
	Guюкиміх. Singe sur grelot de temple.	Ivoire.	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Guiokkei. Sculpteur de masques.	Bois.	ΣΥΠΙ <sup>e</sup> S.
169,	Guiokusai Homme tirant son vêtement sur lequel		
	une coquille s'est refermée.	-	XIX <sup>e</sup> 8.
	Guiokuzan, Groupe de masques.		XVIII <sup>e</sup> 8.
	Guiokutix. Paysan portant une grosse courge.	here-wa	XVIII <sup>e</sup> S.
172.	Guiokkei. Danseur de Nô.	_	XVIII <sup>e</sup> S.

173.	Guiokusai. Danseur de Nô.	Bois.	хүш <sup>е</sup> s.
174.	Guюкко. Semeur.	_	XIXe 8.
-175.	Guéюкovssix. Shôki terrassant un diablotin.	_	xvm°s.
-176.	Guюкousm. Diable.		xvme s.
177.	Guikkosai. Eufant et masque de chimère.		хүш <sup>е</sup> s,
178.	Gиюкоинхты Shòki se détachant d'un kakémono.		xvme s.
179.	Guюкко. Manzaï dansant.	_	xvme s.
180.	Guюкитех. Shôki empoignant un diablotin.		XVII <sup>e</sup> 8.
181.	Guiokurx. Enfant conduisant une vache.	lvoire.	XIX <sup>e</sup> s.
182.	Grюксwo. Groupe de neuf masques.	Bois.	xvine s.
183.	Guiokumin. Trois tortues.	_	XIX° s.
184.	Guюкugasai. Gamin cachant un fruit derrière son		
	dos.	_	XIXe S.
185,	Guikuyosai. Deux diables cherchant à se garer des		
	fèves.	Ivoire.	XVIII <sup>e</sup> S.
186.	1		XVIII° S.
	Костоку. Groupe de quatre tortues.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Singuiku. Enfant à la besace.	_	xvm <sup>e</sup> s.
189.	Kiguioku. Enfant costumé en Yébissou.		XVIII° S.
	Takuguioku. Petite tortue.	-	xvme s.
191.	Подилоки. Enfant costumé en chimère,	_	xviii <sup>d</sup> s.
192.	Үысиюки. Singe sur un kaki.	_	XIX <sup>e</sup> S.
193,	Патівиюки (grand netsuké). Tête de chimère.	_	XVII <sup>e</sup> S.
194.	Ranguюku. Deux cailles sur une tige de maïs.	lvoire.	XVHI <sup>e</sup> S.
195.	Seikiokutei. Singe travesti tenant une pêche.	Bois.	XIX <sup>e</sup> S.
H96,	Јисиюки. Yamaboushi dans une conque.	_	XIX <sup>e</sup> S.
197.	Посиюки. Manzaï chantant assis par terre.	_	XVII <sup>e</sup> S.
498	7		ZVHe S.
199_	Rantel. Chien couché.	lvoire.	XIX° S.
200.	Rammer. Singe mordant un kaki.	_	XVIIIe S.
201.	Jusex. Sage-femme baignant un nouveau-né.	Bois.	$XIX^{0}$ S.
202.	Jusaï. Grenouille dans feuille de lotus.	Ivoire.	
203.	Juguieku. Personnage s'épilant.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> S.
204.	Jeso. Diable ouvrant une coquille.	_	XVIII°S.
205.	Jusax. Kappa sur coquille.	_	$XVIH^{e}/8$ .
206.	Jrsð. Personnage se faisant éternner.		XVIII <sup>e</sup> 8.
207.	Jumin. Grenouille dans fleur de lotus.	lvoire.	xvme s.
208.	Jumin. Diable tressant une corde.	Bois.	XIX°S.

¹ Traduction de l'inscription : Sculpté par Seiyòdo Fuguiokou de Sanindò de Nihou, le deuxième jour du troisième mois de la deuxième annee de Temméi (1782).

209	Rigsió. Aveugle soidevant une grosse pierre.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> s
210.	Rickoke. Enfant assis une gourde au dos.	_	хvш <sup>е</sup> s.
211	-Riccroke, Raïdenn regardant à fravers un nuage,		XVIII <sup>e</sup> 8.
212	Ricker, Aveugle soulevant une pierre	_	zviпе s.
213	Rivsaï Komatchi mendiante	_	XVIII <sup>e</sup> S.
-214	Riovsaï. Masque de Tengou lié par le nez à celui d'O-		
	kamé	*	X1X° S.
215	Riourakou. Aveugle pêchant, les jambes et le bras		
	dans l'eau.	_	ZVIII <sup>e</sup> S.
216.	Riousa, Deux joueurs d'échec avec le « troisième		
	indispensable».	Ivoire.	XVIII <sup>e</sup> S.
217	Ringrikuter duro et sa cigogne.	_	xvme s.
218	Mixkei. Manzaï chantant avec son fambourin.	Bois.	хvш <sup>e</sup> s,
219	Riormix. Enfant costumé en chimère jouaut du tam-		
	bourin : la mâchoire mobile laisse apparaître en		
	s'ouvrant la petile lêle de l'enfant en ivoire	_	$_{ m ZVIH^e}$ s.
220	Tomy. Deux diablotins s'abritant sous un chapeau.	_	XVIII°S.
221	Seimix. Ronde de trois grenouilles.	_	XIX <sup>e</sup> S.
222	Suŭmix (grand netsuké). Dharma.	_	XIX <sup>e</sup> S.
223	Saûn Personnage assis, tête et main ivoire.	0.000	XIXº S.
224	Suùmix, Hotei enroulé dans sa besace.		xvme s.
225	Smìzax. Personnage accroupi.	_	XVIII <sup>e</sup> S.
226	Smisex, Sage antique.	_	XVIII <sup>e</sup> S.
227.	Surguersu, Danseur de Nô.		XVIII <sup>e</sup> S.
228	Mixser Yébisson et Daïkokon,	lyoire.	$X1X^{\theta}$ $\bar{S}$ .
229	Miskoke Potier au travail.	Bois.	xvme s.
23()	Mixsekt Pèlerin au repos.		XVIII <sup>e</sup> s.
231	Міхко̂, Singe et pieuvre.		XVIII <sup>e</sup> 8.
535	Rakovmix Ikarovka. Un prêtre et un diable luttant		
	sur une feuille de lotus.	_	$XVIII^{o}$ S.
233	Kwomix. Dharma s'étirant.	_	xvme s.
234.	Ко́міх, Diable priantle Bouddha.		XIX <sup>e</sup> 8.
235	Suòmixsaï, Deux sculpteurs et deux peintres para-		
	chevantune statue monumentale de Niò.	lvoire.	XIX°S.
236	Shorgreitsu Kokonter. Cinq masques et une hache,	Bois.	$XIX^{e}$ 8.
237	Shouguètsu Shizan, Cheval,	<u>-</u>	XIXº S.
238	Snorm, Tortue.		XVIII" S.
239	Mixkokov. Danseur comique	_	XVIII <sup>e</sup> s
240	Mixko Tsurax La princesse Kiyohime métamorpho-		
	sée en serpent s'enroulant autour de la cloche du		
	Dojôji sous laquelle s'est réfugié le prêtre Autchin	_	XVIII <sup>e</sup> 8.

241.	Tadatenika, Groupe de souris.	Ivoire.	AVIII <sup>e</sup> s.
242.	Tadakazu, Pyramide de tortues.	Bois	$XLX^{e}$ 8.
243.	Tadayoshi. Singe à la tortue.	~	avme s.
244.	Таракоскі. La marmite se transformant en blaireau.		XVIII <sup>e</sup> 8.
245.	Тарауикт. Pyramide de tortues		XVIII <sup>e</sup> 8.
246.	Tadayoshi Perroquet.		XVIII" S.
247.	Tadatosm. Sirène.		XVIII <sup>e</sup> s.
248.	Tadayosin Tanouki chantant.		MN <sup>e</sup> s.
249.	Sukéyuki, Kappa sur coquille.		XVIII <sup>e</sup> s.
250.	Sukėnao Grenouille sur une tige.		XVIII <sup>e</sup> s,
251.	Sukėtsunė. Dragon dans les nuages.		хуш <sup>е</sup> s.
252.	Sukėtada. Kappa sur coquille.		XVIII <sup>e</sup> s.
253.	Sukénaga Matsuda Grenouille sur courge.	_	$\Delta 1 \lambda^{e} / S$ .
254.	Sukéxaga, Serpent passant à travers une tête de mort.		XVIII° 8.
255.	Sukéxaga de Hida. Crapaud sur une tuile.		XVIII° 8.
256.	Пює́тіка. Personnage badigeonnant un caractère.		XIXº 8.
257.	Hidémassa. Tuile en masque de diable.		XVIII° 8.
258.	Піве́кахи. Héros emportant une stèle.		XVIII <sup>e</sup> 8.
259_	Піде́кіуо. Buyeurs de saké.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
260.	Sucyo. Enfant costumé en chimère.		XVIII <sup>e</sup> s
261.	Hidemassa, Figuration d'un personnage étranger.	_	XVII <sup>e</sup> s.
262	Hidessada. Aveugle sur le dos duquel grimpe une		
	souris,		XVIIIe s.
263.	Hidessada. Aigle prenant un renard.	_	$XV\Pi^{\sigma}(S)$
264.	Hidétsouge. Dharma se faisant taper dans le dos		
	pour mieux avaler.	Ivoire.	xvme s
265	По̀коког. Personnage badigeonnant un caractère.	Bois.	XIX <sup>e</sup> 8.
266.	Hoovx. Chimère.		XIX <sup>e</sup> S.
267.	Покоизног. Femme se lavant les cheveux.		xvm° s
268	Itirax. Diable pelotonné sous un chapeau.		хvш° s.
$269_{-}$	Irrex. Souris tirant une cosse.		XVIII <sup>e</sup> s
270.	Itsvax. Diable réfugié dans un pilier.		X1X° 8.
271.	Ikkwan, Souris.		xvine s.
272.	Ікки: Dragon sortant de l'œnf.		хуш <sup>е</sup> s
273.	Ittax. Bonc couché.		xvm° s
274	Himan Issax Tortue portant quatre petites tortues.		XVIII <sup>e</sup> S
275.	Issaï. Personnage et renards sous une feuille de		
	lotus.		XVIII <sup>e</sup> s
276.	Itemuo, Deux lapins.		XIX° S.
277.	IKKI Enfant à la besace		XVIII° s
	Ткко̂. Diable pelotonné sous un chapeau.		xvm° s

279	Itsumy. Jeune tille au masque.	Bois.	xvm°s.
280	1кко он Kazormitsu. Fouten vidant un nuage dans		
	sa besace.		XVIII <sup>e</sup> S.
281	Iккo. Yébissou saisissant un poisson.	-	XVIII <sup>e</sup> 8.
282	, Issur. Bouton sculpté d'un danseur de Nô.		XVIII <sup>e</sup> 8.
283	Kadzumassa. Shôki et diablotiu	_	xvme s.
284	Ъкко. Porteur de grelot.		xvme s.
285	I-iтsc. Canard taillé à la façon d'un jouet.	_	XIXº S.
286	Issaï. Un tchajin sciant une gourde en deux		$XYIII^0 - S$ .
287	. Issax. Carcasse d'un gros insecte sur une coque.		XVIII <sup>e</sup> s.
288	ITTHE SAXIES. Un lapin grimpant sur une corbeille		20118
300	en paille de riz.		XVIII <sup>e</sup> S.
260	. Ikkax de Birot (capitale d'Owari). Kiyohimé méta- morphosée en Hannia s'enroulant autour de la		
	eloche.		xvm°s.
290	Kapzottomo, Chimère.		xvine s.
290 291	Ipror. Le Rakan Pandakka ayec son dragon.		XVIII 8.
			XVIII S.
505			7111 S-
293	Issex. Renard monté sur un cheval que conduit un	Bois et ivoire.	VVIII <sup>6</sup> 2
307	paysan.	Bois.	XVIII 8
294	Ikker. L'homme aux longues jambes.	Bois et ivoire.	
295	*	Bois.	
296	Kanzouboumi, Mouton de Chine.	bots.	XIX <sup>e</sup> S.
	. Issua. Un prestidigitateur.	_	XIX <sup>e</sup> S.
298	, Issnòsvï. Diable et son enfant se lamentant à côté du bras coupé de Shuténdôji.		xviii <sup>e</sup> s.
299	Issue. Homme passant sa ceinture de dessons.		XIXº S.
300	. Issīxsaï. Les 12 animaux du Zodiaque.	lvoire.	xviiie s.
301	. Ікко̂saï. Singe s'épouillant.	Bois.	XIX° S.
	. Irrô. Lapin aux yeux rouges.	A sections	XVIII <sup>e</sup> s.
	. Нікок vzv. Diablotin renversant Shôki sous un panier.		XIX°S.
	. Toyok vozov. Le Sennin Katsouyou métamorphosant		
	le rocher en chèvre.		XVIII <sup>e</sup> S.
305	Nomkadzou. Daïkokou venant souhaiter la nouvelle année.		XVIII <sup>e</sup> s.
306	. Orn-item, Chat dormant sur un écran.		xvme s.
	. Hô-iran. Fleur de lotus, bouton et fleur enroulée.		XIX°S.
	. Тозыкаzr. Un nègre.		xvm <sup>e</sup> s.
	. Товикаzu. Tigre.		xvme s.
	. Тозимаssa. Femme assise.		xviiie s.
	. Тозивитsог. Cigale sur deux champignons.		xvm°s.
	C. I C		

312	Riozax. Chimère assise	Bois.	XVIII <sup>e</sup> s.
313.	Saxsur. Personnage se chatouillant pour éternuer.		XIX <sup>e</sup> s.
314	Haïzax. Homme au rat.		xviiie s.
315	Suòzax. Aveugle soulevant une pierre.	_	хvш <sup>е</sup> s.
316.	Suczas, Dharma assis.		XVIII <sup>e</sup> 8.
317.	Kôzan. Sage chinois.	_	xvme s.
318,	Покидах. Femme jetant des fèves.	-	XVIII <sup>e</sup> s.
319.	Suûzay Sato (le gaucher). Boraf.		XIX <sup>e</sup> S.
320	Okiyama Yassoussada, Bafeau de passeur.		XVIIIe s.
321	Sansul. Dharma en pénitence; sur l'autre face un grelot.	_	XVIII <sup>e</sup> s.
322.	Riouzan, Souris sur kaki.		XIX° S.
323.	Snòzax. Noix sculptée en bas-relief de huit masques.	Noix.	XVIII <sup>e</sup> s.
	Kızan. Homme au rat.	Bois.	XVIII° S.
325.	SEIZAN. Confeur public d'histoires comiques.		XVIII <sup>e</sup> S.
	Snovszé. Loup luttant avec un squelette.		хуш <sup>е</sup> s.
327.			XVIII <sup>e</sup> S.
328.	Raïzan. Enfant accroupi en costume de grand-père.		XVIII <sup>e</sup> S.
	Kızax. Un vieillard imitant un Manzaï avec sa		
	gourde.		xvine s.
330	Suòzay. L'homme aux longues jambes tenant un		
	eoquillage.		XVII <sup>e</sup> S.
331.	Ounzan. Raïden se faisant poser des moxas par un		
	des Nio.	Ivoire.	XVIIIe s.
332	Keizax. Yaniaouwa portant son fils Kintoki sur		
	l'épaule.	Bois.	XIXº S.
333,	Tenzan. Kappa pincé par une coquille.		XIX <sup>e</sup> S.
334.	Вокосsетsу. Tanouki au gros ventre.		XVIII <sup>e</sup> S.
335.	Покоизоиї. Personnage grimpé sur une coquille.		XVIII <sup>e</sup> s.
336.	Мокоиуи, Pyramide de singes.		XVII <sup>e</sup> S.
337.	Yoshmassa. Chimère accroupie.		XVH <sup>e</sup> S.
338.	Yoshinissa, Groupe de six masques.		XIX <sup>e</sup> S.
339.	Yosninaga. « Homme des îles » assis.	Ivoire.	XIX <sup>e</sup> 8.
	Yosmuarov, Grande pousse de bambou.	Bois.	XIX° S.
341.	Yosumursov, Grenouille sur un rocher.		XVH <sup>e</sup> s.
342.	Tsounémasa, Tanonki chantant.	_	XVIIIe s.
343.	Hôzan. Enfant et tortue.	-	XVIIIe s
344.	Hòmix. Kappa sur coquille	Mercent	XVIII° 8.
345.	Hôyex. Enfant couché à plat ventre.	_	XVIII° S.
346.	Ikkeisaï Hoguiòku. Groupe de masques.	Ivoire.	XVIII <sup>e</sup> s.
347	Norik vozov. Foukourokou travesti en aveugle.	Bois.	xvine s.

348	Kadzounobi Paysanne nourrissant son enfant.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> 8
349	Hôsmissaï, Héros et apparition.		$XVIII^e$ 8
350	Norissane, Guerrier chinois.	lyoire.	XVII <sup>e</sup> 8.
351.	Noriakira. Domestique de la cour portant de l'eau.	Bois.	$XVH^{\sigma}/81$
352	Normos. Homme au masque d'Okamé.	Bois et ivoire.	XIX s.
353	Hôogs. Homme pilant une igname dans un mor-		
	tier.		$\rm MX^e$ S.
354	Hopex. Le savant Sonko lisant à la clarté de la		
	neige.		XIX <sup>e</sup> S.
355,	Taikeishi Keiren. Coq sur un tambour.		XVH <sup>e</sup> S.
356	Tomoyosur, Diable se sauvant.		XVIII <sup>e</sup> S.
357	Seiko, Crapaud sur sandale.		XVIII <sup>e</sup> s.
358	Kossaku, Personnage cherchant à éternner.	-	XVIII <sup>e</sup> S.
320	Nordsmoue, Personnage s'appliquant un moxa sur		
	la jambe.		XIX <sup>e</sup> 8.
360.			XVIII <sup>e</sup> S.
361	Keisal. Personnage grimaçant.		$X1X^{e}$ S.
362.			XVIII <sup>e</sup> 8.
363	- Shunkio. Homme sur coquille cherchant à dégager		
	son vêtement.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
364.	Shunkosaï. Enfant et chien.		XIX <sup>e</sup> S.
365.	Shunkosaï. Personnage assis sur une roche.	lvõire.	ZVIII <sup>e</sup> S.
366.	Shextonosaï. Cavalier montant sur un jeu de Gô.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> S.
367.	Shuxkosaï. Hotei trainé par des enfants.	lvoire.	XVIII <sup>e</sup> 8.
368	Noboukazu. Homme à la gourde sur gros poisson.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> s.
369,	. Noвоуніssa. Lutte de force entre Fouten et Raïden, —		XVIII <sup>e</sup> 8.
370	Nobouters, Daim couché.	_	$X1X^{e}$ 8.
371.	Noboukiyo. Tengou sortant de l'œuf.		XVIII <sup>e</sup> 8.
372	- Doraku. Petit personnage rampant sur un couvercle		
	de puits.	Ivoire.	
373	. Zérvkv. Jeune desservant frappant sur un grand		
	grelot.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> S
374	, Sanbart, Semeur,	_	XVIII <sup>e</sup> s
375	, Guюкusno, Dharma assis.		XVIII <sup>e</sup> 8.
376	. Kôraku, Deux cailles et tige de maïs.		XIX <sup>e</sup> S.
377	. Rakvosaï, Ours, singe et chimère.		xvm <sup>e</sup> s.
378	Shocrake. Héros chinois emportant une stèle.		xvme s
379			XVIII <sup>e</sup> S.
380	. Snovrakv. Grand netsuké. Schôki et diablotin.		XVII <sup>e</sup> s
381	Амгаков. Dharma S'étirant.		XIX° S.
382	Kôrakov. Homme avec masque de diable.	_	ZVIII <sup>e</sup> 8
7 ) ( )	Nonakoe, Homme avec masque ar diable.		ATTIL A

383_	Donrake. Shôki portant sur son dos un petit dia-		
	blotin dans un panier.	Bois.	$\mathrm{XVIII}^{\mathfrak{o}}(\mathbf{S}_{+})$
384.	Karakov. Renard enlacé par un serpent.	lvoire.	xvine s.
385.	Garakou. Pécheur des îles.	_	XVH° 8.
386.	Јеваке. Homme pilant du miso.		XIX <sup>e</sup> s.
387.	Коки. Douze grenouilles assemblées en rond sur		
	une feuille de lotus, chantant la prière funèbre		
	bouddhique.	Corne de cerf.	XVIII <sup>e</sup> 8.
388.	Singhekatsu, Tengou sortant de son œuf.	Bois. ·	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Smoukume, Hania et le prêtre.		XVIII <sup>e</sup> 8.
390.	Smguékado. Chimère sur une nasse guettant un blaireau.		XIX <sup>e</sup> 8,
391.	Suiguévosu. Hannia autour de la cloche perece d'un		
	trou où apparaît le visage du prêtre en rouge ou		
	blane alterné.		xvm <sup>e</sup> s.
392.	Singuévosur. Aveugle massant.		xvm <sup>e</sup> s.
393.	Smouemassa. Grenouille sur une planche.	_	xixe s.
394.	Kwaiguiokusaï. Souris tenant une cosse.	Ivoire.	XIXº S.
395.	Smisaï. Singe costumé en prêtre voyageanl à che-		
	val.	Bois.	XIX° s.
396.	Kwansaï, Souris.		xvine s.
397.	Kwamman. Tortue avec son petit.	_	XIXº S.
398.	Kakroussaï, Pieuvre baltant une cloche.	Ivoire.	
399.	Hakuyeiseï. Hotei dans son sac.	Bois.	$\text{ZVIII}^{e}$ 8.
-400.	Плкини. Singe piqué par une guèpe.	_	xvme s.
401.	Hakusex. Personnage au repos.		xviiie s.
402.	Пакості. Squelette d'un ascète en méditation.		XIX <sup>e</sup> 8.
403.	Akitsovgov. Trois petits chiens s'arrachant une		
	sandale.	_	xvme s.
404.	Rixit. Tèle de chimère.	_	XVIII <sup>e</sup> 5.
405.	Nagarsovgov. Shèki et diablotin.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Hibétsougou. Crapaud et tortues.	_	xvme s
407.	- Riòя. Couple de Manzaï.	lvoire.	XIX <sup>e</sup> s.
408	Kioun, Sapèques.	Bois.	XVH <sup>e</sup> S.
	Yosmтosui, Poisson el gourde.		XIX° S.
410.	Singhékadzov, Rat.	-	XVIII <sup>e</sup> S.
411.	. Мототенька, Archer.	_	xvne s.
412	. Мотоаківа. Crapaud.	_	XVII <sup>e</sup> 8
413.	, Үскөкөв. Coquille d'awabi.	_	$XIX^{e}$ S.
414	. Кwлты. Personnage rampant sur une coquille qui		
	s'est refermée sur son vêtement.		XIX <sup>e</sup> S.

415. Kwasm x Enfant et chien.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> 8
416. Suõkwa Rat tirant une châtaigne.		XVIII <sup>e</sup> S
417. Tonôsex. Chien jouantavec une balle et une coquille	_	XVIIIe s.
418. Riusex Singe accroupi		хүш <sup>е</sup> s,
419. Bazan. Souris grignofant un poisson séché.		XIX <sup>e</sup> 8.
420. Seizan. Diable sur tambour.	Ivoire	XVIII <sup>e</sup> S.
421. Kozax. Imitation d'une noix sculptée d'un dragon		
dans les vagues.	Bois.	xviiie s.
422. Saxbaï, Aveugle massant.		zvm <sup>е</sup> s.
423. Sanko Schôki emportant un diablotin dans une hotte	<del></del> .	XVII <sup>e</sup> S.
421. Saxsuò. Le sennin Tekkaï tenant dans sa main le petit personnage qu'il vient de créer par son souffle.		XVIII <sup>e</sup> s.
425. Saxser. Deux enfants grimpant sur la têle de Fou-		
kourokou		XVIII <sup>e</sup> S.
426. Saxsuô. Diable se cachant sous un socle.		XVIII <sup>e</sup> 8.
427. Riot кы. Danseur avec masque d'Okamé.		XVIII <sup>e</sup> в.
428. Kônôs vi Grenouille grimpée sur un seau de puits		XIX°S.
429. Kosmx. Singe se grattant		XVIII″S.
430. Kôors vi. Nio faisant porter son saké par le dieu du tonnerre.	Ivoire.	XIX° S.
	Bois laqué.	XVII <sup>e</sup> S
431. Sõnatem Kasex. Homme assis tenant un poisson.	lvoire.	XVII S
432. Rex <sup>4</sup> Oiseaux sur chapeaux de moissonneur. 433. Rex <sub>814</sub> . Sac de Hotéi renfermant un groupe qui	1/0110.	7/11, 8:
figure Hotéi jouant au jeu de gô avec un enfant.	Bois.	MX <sup>e</sup> 8.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DOIS.	XVIII <sup>e</sup> S.
434. Setse 4 Crapaud sur sandale. 435. Setzovyo. Une grenouille sur une tuile.		XVIII S.
436. Get 1 Fruit rouge dans son enveloppe.		XVIII 8.
437. Koker, Crapaud sur sandale.	_	XVIII 8.
438. Yoshixori, Singe et châtaignes.		XIX <sup>e</sup> S.
439. Yoshunssa, Une souris	Bois.	XIX S.
440. Yosmxobu. Daïkokon montrant les marionnettes à	DOIS.	217 5
deux enfants.	lvoire.	XVIII <sup>e</sup> 8.
441. Kosnô. Enfant cachant un masque derrière son dos.	Bois.	XVIIIe s.
441. Rosno, Emany caenary un masque averrere sou dos.	lvoire.	XIX <sup>e</sup> S.
443. Mrrrrsovgor. Diablotin ravissant un masque	,,,,,,,	
d'Okamé.	Bois.	xvme s.
474. Mirsorumé. Souris se grattant.		xviiie s.

Cette signature ne paraît être que le premier caractère du nom de l'artiste.

445.	Kosaï. Fourneau en forme de Dharma	Bois.	xvm <sup>e</sup> s.
446.	Mitsukum. Personnage badigeonnant un caractère.		xix <sup>e</sup> s.
447.	Mitsouriro Orara, Pousse de bambou.	lvoire.	XIX° s.
448.	Mitsovsmanė. Yamaboushi dans une conque.	Bois.	xvme s.
449.	Omnaty Mitsoutyky. Okina dansant le sambaso.		xvm² s
450.	Kôzax, Kappa sur coquille.		xvme s.
451.	Комих. Kappa sur coquille.		хүш <sup>е</sup> s
452.	Risovi, Crapand.		XVII <sup>e</sup> 8.
453.	Jôssoci. Personnage accroupi		xvme s.
454.	Jone, Vieillard et enfant.	_	XVIII <sup>e</sup> S .
455.	Joвоих. Tengou sortant de l'œnf.		xvm"s.
456.	Tosnov, Diable pelotonne.		XVIII <sup>e</sup> S.
457.	Tomer. Komatchi mendiante assise sur un piquet		
	renversé.	_	xvme s.
458.	Kômx. Groupe de six masques.	Ivoire.	$\lambda 1 X^{e} = 8$ .
459,	Donnin. Coq à longue queue.	Bois.	$\mathrm{XVIII}^{\mathrm{e}}$ s,
460.	Gonò, Tige de <i>biwa</i> .	Ivoire,	XVIII <sup>e</sup> s.
461.	Snôko. Singes bateleurs.	Bois.	$XIX^{e}$ 8
462.	Отмго. Groupe de masques.		xvm <sup>e</sup> s.
463.	Offine Buyeurs.		$\lambda V m^e s$ .
464.	Ounkaï. Komatchi mendiante.		XVIII <sup>e</sup> 8.
465	Пийтови Pieuvre enlaçant un singe.		$\mathrm{XVIII}^{\mathrm{e}}/\mathrm{s}$ .
466	Tamsokov. Souris sur aubergine.		XIX <sup>e</sup> s.
467.	Sosex. Oie dormant.		XIX <sup>e</sup> s.
468.	Riûsnô. Chimère accroupie.	_	xviiie s.
469.	Sadaakira, Forme bouton sculpté d'armoiries.		XIX <sup>e</sup> 8.
470.	Yosumissa, Ilotei assis.		XVIII <sup>e</sup> S.
471.	Октови. Shòki attrapant un diable sous son cha-		
	peau.	<b>→</b>	хуш <sup>е</sup> s.
472	Клянктови. Pêche renfermant un groupe d'ivoire		
	représentant une princesse avec des serviteurs.		XVIII <sup>e</sup> 8.
173.	Mataïtent. Daïkokou caché dans son sac, d'où scule		
	émerge sa tête qui est mobile.	Ivoire.	xvm <sup>e</sup> s.
	Mougwai. Diable au mortier.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> 8.
	Sékiran, Bœuf couché.	—	xvm°s.
476	Toyomassa. Tengou sortant de l'œut.	-	XVIII <sup>e</sup> S.
477.	6		xvme s.
478.		_	xviiie s.
	Tsoùzéx. Chien.	_	XIX <sup>e</sup> S.
	Mokusouï. Aveugle massant.	_	xvne s.
481.	Guerriosaï. Paysanne et son enfant.	_	XVIII°S,

482.	Kiyotominaru Crapand sur une vicille planche	Bois.	хүш <sup>е</sup> s.
483.	Jixgvèrsv Le Sennin Gama et son crapaud.	_	XVIII°8.
484.	Zanguérsu (grand netsuké). Personnage courant en	1	
	se bouchant les oreilles		XVII <sup>e</sup> s.
485	Ποτευγέκι ου Παϊγεκι. Shôki appnyé sur une table.		xvme s.
486	Toyex, Danseur de Nó.	_	XIX <sup>e</sup> 8.
487.	Tamétaka. Singe croquant un kaki.	_	xviiie s.
488.	Yerroms on Uméxobot Groupe de poissons.	_	$\mathrm{MX}^{\mathrm{e}}/8$ .
489	KUROBEI Diable.	Bois polychromé.	XVH° s.
490.	Oumpo-Kaiun, Sennin,	Bois.	XVII <sup>e</sup> 8.
491,	Suczax. Souris sur un coquillage.	=-	XIX <sup>e</sup> S.
492.	Surzax Rancio (roi représenté dans les danses de No)	)	xvn°s.
493.	Tovorsovně. L'homme aux longues jambes portant		
	sur son dos l'homme aux longs bras.	_	XVII <sup>e</sup> s.
494.	Tsouzou. Paysanne accronpie par terre.		XIX <sup>e</sup> 8.
495.	Shinkousvi, Deux souris.		XVIII <sup>e</sup> s.
496.	Sшхвокой. Danseur de Nô jouant la danse de Konkaï.	. —	xvm°s.
497.	Seisaï. Kappa et grenouille sur une feuille de lotus	. Corne de cerf.	xvme s.
498.	Suczax. Yojò transperçant le manteau de Buyutsu.	Bois peint.	XVII <sup>e</sup> s.
499.	Koréтомо. Singe mangeant des biwa.	Bois.	xviiie s.
500.	Tomax. Sanglier attaqué par un loup.	. —	xviiie s.
501.	Gukkkő. Une jument avec son poulain.		XIX <sup>e</sup> s.
502.	Grekkirsor. Une femme à sa toilette.		xvme s.
503.	Gressnô. Aveugle cherchant à soulever une grosse	k.	
	pierre.		XIX <sup>e</sup> s.
504.	Yoritaké. Homme au corps de dragon.		xvne s.
	Nanbokov Tengou sortant de l'œuf.		XIX <sup>e</sup> S.
	Nankô. Une tortue portant ses einq petites.		XIX <sup>e</sup> S.
	Tomkorsaï. Châtaigne creuse abritant trois petits		
	singes faisant les trois gestes traditionnels de se		
	boucher le nez, les oreilles et la bouche.	lvoire.	XIX <sup>e</sup> 8.
508.	Тешкко. Komatchi mendiante assise sur un piquel		
	renversé.	Bois.	XIXº 8.
509.	Myrsoc, Prêtre layant un énorme grelot.		xviiie 8.
	Baigwaï. Niò tressant la corde d'une gigantesque		
	sandale.	= -	xviiie s.
511	Tenovosaï. Vieillard se faisant masser par un aveu-		
	gle.	-	xviiie s.
319	Kaïax. Un singe soulevant une énorme pioche.		XVIII° S.
	Tenkô. Trois avengles dont deux se battant.		XVIII <sup>e</sup> 8.
	Yukan, Shojò dansant (masque en ivoire).	_	XVIII <sup>®</sup> S.
7711.	TERAM MIOJO GUITAIRE (masque en troute).		ALTER CO.

545. Икоzò. Deux enfants cherchant à maintenir un che- val rétif.	Bois.	XIX° S.
516. Tsorn, Foukourokou auquel un enfant grimpe sur		
la tête.		XIX <sup>e</sup> 8.
517. Borx. Danseur au masque de chimère.	_	XIXº 8.
518. Tòsaï. Grue accrouple sculptée en forme de jouet	_	XIXº S.
519. Seisaï. Masque de chimère.	_	XIX" S.
520. Теноковаї. Vache et mouton.	_	XVIII° 8.
521. Yosuka. Masque de la danse de sambaso firant la		
langue et mouvant les yeux.		XIX° S.
522. Kasmû, Dragon à la boule.	_	XVII° 8.
523. Rюкоког. Ouvrier taillant une meule.	Ivoire.	XIXº S.
524. Kikwakov. Dien du tonnerre au repos.	_	xviiie s.
525. Sossiux, Un Sennin debout.	Bois.	XVIII° S.
526. Yassuyuki, Komatchi mendiante.		xvin°s.
527. Sekekeni, Homme aux longues jambes avec protubé-		
rance sur la figure.		XVII <sup>e</sup> s.
528. Massayasse, Chauve-souris. Bois noir	rehaussé d'or,	XVII <sup>e</sup> S.
529. Naomassa. Trois aubergines et insecte.	Ivoire.	XIX° s.
530. Suséki. Figure de Dharma assise sur le kakémono		
dont elle vient de se détacher.	Bois.	XIX <sup>e</sup> S.
531. Jourtsof. Marchand ambulant mangeant une courge.		xvme s.
532. Yassoutada. Singe et son petit.		xviiie s.
533. Youkimitsou. Enfant à la cage.	_	хvш <sup>e</sup> s.
534. Fusumro. Diable lavant sa ceinture.	_	XVIII <sup>e</sup> s.
535. Кійнакт. Homme aux longues jambes portant une		
raie.	_	xvm°s.
536. Kasex. Deux crapauds.	-	хүш <sup>е</sup> s.
537. Okagrés. Lutte de l'homme dévot et du diable sur		
une feuille de lotus.	_	XVIII <sup>e</sup> 8.
538. Noвочуоткі. Le Sennin Tekkaï.	_	XVII <sup>e</sup> S.
	ulpté et Jaqué.	XVII <sup>e</sup> S.
540. Snozu. Diable s'abritant sous un large chapeau.	Bois.	$\text{XVIII}^{\text{e}}$ 8.
541. Tomotchika. Deux hommes avec une grosse pousse.	Ivoire.	xvm° s.
542. Окатомо. Souris grignotant du maïs.	Bois.	XVIII° 8.
543. Томомитяч. Dragon dans un fruit.		XVH°s.
544. Tomoxobov. Groupe de coquillages.	<del></del>	XVIII <sup>e</sup> 8.
545. Томотсика. Deux chimères jouant.	Ivoire.	XVII <sup>e</sup> s.
546. Tomokadzu. Deux tortues.	Bois.	$\text{XVIII}^{e}$ s,
347. Tomotada. Vache et veau.	Ivoire.	
548. Tomoyuki. Enlacé par une pieuvre.	Bois.	XVIII <sup>e</sup> s.

## TABLE

DES

# NOMS D'ARTISTES ET INDEX



## TABLE DES NOMS D'ARTISTES

## FIGURANT AU PRÉSENT CATALOGUE

Aitsu-Massanaga.	Nº 1019.	Ghiokousen.	Nº 1562.
Aoki-Sokei.	Nº 1473	Gingoro (Hidari).	Nº 61.
Airi-i.	Nº 1289.	tiiok kei.	Nº 1333.
Basan.	Nº 1351,	Gorochitchi.	Nos 471, 472, 473.
Bikwan.	Nº 709.	Goshûn.	Nº 1529.
Bounriusar.	Nos 406, 418, 428, 429.	Gôtô Denjo	Nº 1068, 1069.
Bountcho.	Nº 1411.	— Itchijo.	$N^{cs}$ 1081, 1082, 1083.
Choïtchi.	Nº 1346.	- lingo.	Nº 1067.
Chojo Kioçai.	Nº 1646.	— Jujó Kori.	Nº 1071.
Chôkichi-Suzuki.	N° 983.	— Kenjo.	Nº 1076.
Choyei.	Nos 1216-1217.	- Korio.	Nº 1070.
Chozni (llamano.)	Nºs 1120 à 1125, 1273.	— Mitsutaka.	Nº 1066.
Démé Ghenkiou.	Nº 81.	— Mitsutérou.	Nº 1077.
Dėmė Joman.	Nº 1343.	<ul> <li>Mitsuyochi.</li> </ul>	Nº 1078.
Démé Ōuman.	Nº 1342.	- Seijo.	$N^{os}$ 1085, 1086.
Denjo Goto.	Nos 1067, 1068, 1069.	— Sojo.	$N^{os}$ 1064, 1065.
Dohatchi.	Nos 765, 766.	— Teijo. Nºs 1072.	1073, 1074, 1075, 1079.
Dontcho.	Nº 1458.	Goukei (Toca Soumiyo	oski). Nº 1481.
Fouhakon.	Nº 754.	Guetto (lichiyusaï).	Nº 803.
Foujiwara I-itsu (Hok	-saï). Nº 1627.	Gwakiôjin Hok'saï.	$N^{os}$ 1598, 1602.
Foujiwara Noboutakė	(Toça.) Nº 1485.	Gwakio Rojin Man (He	ok'saï). Nos 1617, 1620,
Foujiwara Yeishi.	Nº 1574.		1627.
Foujiyê Shûnko.	Nº 4594.	Hacégawa Mitsunobou	. Nº 1551.
Fouroukawa létchinn	(Sôminn). Nº 1169.	Hachi-itchi.	$N^{\circ} 268.$
Foyouhiro.	Nº 1014.	Hakojitsu.	Nº 1297.
Gako.	Nº 1399.	Hamano Chozui.	Nºs 1120 à 1125.
Gankaï.		— Ilosui.	Nº 1133.
Ganki.	Nº 1456.	— Jusui.	Nº 1134.
Ghenkitchi (Koshi).	Nº 1794.	— Kousui ler.	Nos 1137, 1138, 1139.
Genshinn (Jeishkinn	Sotzon). Nº 1464.	— Kousui II.	$N^{os}$ 1140 $\stackrel{.}{a}$ 1143.
Ghekkei.	Nº 1529.	— Mibokon.	Nºs 1127 à 1132.
Ghenkiou (Démé).	Nº 81.	- Tiokousui.	$N^{os}$ 1135, 1136.
Ghiòghi.	Nº 553.	— Yeizui.	Nº 1126.
Ghiokouseidō.	Nº 955.	Hanê-îyê.	Nº 986.

Haritsu (Ritsuo). Nos 168, 472, 173, 175, 176.	Itchiyusar Guetto. N° 803.
1520, 1521, 1522.	Itcho. Nos 1523, 1524.
Harouaki Kono. N <sup>os</sup> 1208 à 1211.	Iwama Massayochi. Nos 1247, 1248.
Harumiassa. Nº 1553.	Iwamoto Konkwan. Nos 1175, 1176.
Harunobou. No 1557.	Jakouelii. Nos 1181, 1182, 1183.
Harushighė (Shikoutei). Nº 1552.	lichou. Nos 389, 390, 410.
Hasségawa Shighéyoshi. Nº 341.	ligokou. Nº 1024.
Hiakou (Hok'sai). No 1627.	Jihoken. Nº 637.
Hiakouchotei (flok'sai). No 1602.	Jingo (Gotô). Nº 1067.
Midari Gingoro. Nº 61.	litokou (Kataoka). Nos 459, 460, 461.
Hidénaga, Nº 1206.	Jochinn (Kitao Massayoshi). Nº 1591.
Hirata. Nº 1254 à 1258.	John (Tatsuki). No 212.
Hiroshighé. Nos 1634 à 1643.	Joř (Nara). N° 1106 à 1110.
Hishikawa (École de). Nº 1343.	Jokaçař. Nos 383, 387, 398, 405, 407, 408,
flishikawa Sori. Nos 1388, 1389.	414, 424, 426, 434,
Hitokof (Tsnruno). Nº 927.	Jóman (Démé). Nº 1343.
Hitotsuyanaghi Tomogochi. Nº 1242.	Aôteho. Nº 11.
Hiyosada. Nº 1235.	Jotikon. Nos 1212 à 1215.
Hoçař. Nos 1293, 1303,	Jozan.
Hoitsu. Nos 452, 4525.	Jussui (Hamano). N° 1134.
Hokouga Nº 153t	Kachiwaya Nagatsuné. Nos 1219 à 1223.
Hok'kei, Nos 1629, 1639, 1399.	Kadzutomo (Kenkosaï). Nº 1216.
Hok'sai, Nos 1596 à 1627.	Karhokou Yucho (Kano). Nos 1503, 1501.
Hok'saï (École de). N° 1632, 1633.	Kajikawa. Nos 143, 146, 298, 312, 317, 323,
Hok'tar. No 1628.	324, 327, 329, 332, 333, 335, 334, 366, 383,
Honnami Koutchn. Nos 752, 753.	403, 418.
llóounsaí. Nº 417.	Kakiyêmon No 474.
Hosomitchi (Tsutano). Nº 413.	Kanaoka. Nº 1460.
Hosono Sosaïmon Nos 4016, 1234.	Kanchoçai. Nos 393, 399, 40t, 430.
Hosui (Ilamano), N° 1133.	Kané-iyé. Nº 1042.
Hôtchú. Nº 1532.	Kano (Ecole de). Nos 1304, 1306, 1512.
Hotei Hokouga. N° 1631.	
lchigouro Koréyoshi. Nº 1186.	
<ul> <li>— Massaakira . N° 1185.</li> <li>— Massatsuné. N° 1184.</li> </ul>	
	<ul> <li>Shoyei.</li> <li>Tanyu.</li> <li>Nº 1301.</li> <li>Nºs 1508, 4509.</li> </ul>
<ul> <li>Massoyoshi, N° * 1187, 1180.</li> <li>Ichin, N° * 1024.</li> </ul>	
	t and the second
I-itsu. Nos 1614, 1614, 1618, 1620. Ikkin. Nos 1229 à 1232.	— Yetsugou. No 1502.
	Kassouga (Ecole de). Nos 1465, 1466, 1467,
Ikkwan. No 1347.	1468. 1470. 1472.
Inagawa. Nos 32), 321, 339,	Kataoka Jitokou. Nos 459, 460, 461.
lompo. Nos 1237, 1238.	At a contract to the contract
Ishida Yutei, Nº 1411.	Kawamassa. No 601.
Ishigoura Massamori. Nº 1017.	Kayoshi. No 1169.
lssoda Massakutsu (Koriusai). No 1334.	Kazumoto. No 792.
Itchijo (Gotō). Nos 1081, 1082, 1083.	Keiboun. Nº 1526.
Itchinin. Nos 770, 771.	Keisar Jochinn (Kitao Massayoshi). No 1391.
ltchiriusaï Hiroshighė, N° 1634, 1636.	Kenjô (Gotô). Nº 1076.
Rehiyosar Toyokouni, Nos 1383, 1386	Kenkosaï Kadzutomo . Nº 1246.

Kenzan. Nos 756 à 762, 816, 1519.	The following the state of the
	Kouzui ler (flamano). Nos 1357, 1138, 1139.
Kibi Kwaksokou. (Ilok'sai). Nos 1598, 1599.	Kouzui II (Hamano). Nos 1140 à 1143.
Kigo (Téroumoura). Nº 127.	Kwaighetsudo. Nº 1549.
Kikou-oka. No 1233.	Kwaïghetsudo Ankei. Nº 1550.
Kinař. Nº 1045.	Kwaighetsudo Doshinn. Nº 1548.
Kinga (Kawaraïsai). No 1028.	Kwanki. No 1533.
Kinkosan, Nos 767, 768.	Kwaraïsaï Kinga. No 1028.
Kioçař. Nº 1646.	Liang-Chi (Riòkaï). Nº 1454.
Kioden. Nº 1592.	Manji (Hok'sai'). Nos 1617, 1622, 1626.
Kiðrin (Kôma). Nos 350, 356.	Manyémon. Nº 747.
Kisui (Ilok'taï). Nº 1628.	Massaakira (Ichigoura). No 1185.
Kitao Massayoshi. No 1591.	Massaharou (Nakoshi). Nº 910.
Kitei Shittsusokou (Hok'saï). No 1604.	Massaki. Nº 606.
Kinhakou (Kôma). Nos 331, 347.	Massakutsu (Issoda). Nos 1554, 1556.
Kiyonaga. Nº 1ë58.	Massamori (Ishigoura). No 1016.
Kiyonobou. Nos 1545, 1546, 1558.	Massanaga (Aitsu). Nos 1019, 1277.
Kô. № 1058.	Massanaga (Nara). Nos 1103, 1104, 1105.
Koàmi. Nº 265.	Massanao. Nos 1327, 1330.
Kobo Daishi. Nº 1459.	Massatchika (Yassutchika). Nº 1160.
Koçaï (Hokkei). Nº 1630.	Massatsunė. No 972.
Kocė. Nº 1462.	Massatsuné (Ichigouro). Nº 1184.
Koëtsu ou Koyetsu. Nos 160, 750, 751.	Massayoshi (Ichigouro). Nos 1187, 1188.
Kogni. N° 1241.	Massayoshi (lwama). Nos 1247, 1248.
Koju. N <sup>os</sup> 1239, 1240.	Massayoshi (Kitao). Nº 1591.
Kokousař. No 1309.	Matahei. Nos 1534, 1535, 1536, 1574.
Koma. Nº 1299.	Matahei (Ecole de). Nos 1537, 1538, 1539, 1540.
Koma Kioriu. Nº 350.	Meiçaï. Nº 269.
Koma Kiuhakou. Nos 331, 347.	Meitcho (Tcho Densu). Nº 1471.
Koma Yassutada. Nos 342, 341, 345, 346, 348,	Mibokou (Hamano). N° 1127 à 1132.
349, 351, 361.	Mioju (Oumétada). Nº 1700.
Kono (Haronaki). Nos 1208 á 1211.	Miôtchinn. N°s 985, 989, 1005.
Konkwan (Iwamoto). Nos 1175, 1176.	Mitsoukouni (Toça). Nº 1475.
Koréyochi (lchigouro). Nº 1186.	Mitsounobou (Toça). Nº 1476.
Kori (Gotó). Nº 1071.	Mitsounori (Toça). Nº 1477.
Kôrin. Nos 161, 162, 163, 164, 165, 368, 1516,	Mitsuchighė Otsuki. Nº 1226.
1517, 1518.	Mitsuhiro Otsuki. Nº 1227.
Korio (Gotô). Nº 1070.	Mitsunobou Ilacégawa. Nº 1551.
Koriuçaï (Sôminn). Nº 1166	Milsuoki. Nº 1482.
Koriusař. Nos 1554, 1555, 1556.	Mitsuoki Otsuki. Nos 1224, 1225.
Kosař. Nº 1307.	Mitsutaka (Góto). Nº 1066.
Kosan. Nos 819, 823.	Mitsutérou (Gotô). Nº 1077.
Koshi Ghenkitchi. No 1494.	Mitsutsura (Otsuki). Mº 1228.
Koubo (Shimman). Nos 1581, 1582.	Mitsuyochi (Gotô). Nos 1078, 1080.
Koukaï (Kobo Daïshi). Nº 1459.	Miyamoto Nitchen. Nº 1495.
Kounihissa. No 1575.	Mokkei (Mouhki). No 1455.
Kounisada. Nos 1643, 1644.	Mouliki (Mokkei). No 1455.
Kounitchika (Yassutchika). Nº 1157.	Mokoubei. Nº 1531.
Kouroda. Nº 1013.	Monko. Nº 1313.
Kontelm. Nos 752, 753.	Mourakami Jotikou. Nos 1212 à 1215.

Manueltani Chavai	Nos 1216, 1217.	Rakousan.	Nº 1302.
Mourakami Choyei. Morofoussa.	N° 1544.	Rantei.	N° 1336.
	Nº 1162.	Ranzan.	Nº 1496,
Moritchika (Yassutchika).  Moronobou.	Nºs 1541, 1542.	Rinkei.	Nº 1349.
	N° 1191.	Riôkaï (Liang-Chi).	Nº 1454.
Motoakira (Sékijokén).	Nº 1498.	Rieniu.	Nos 787, 788, 789, 790.
Motonobou Kano.	Nº 1190.	Rionbi.	Nº 431.
Motosana (Sékijokén).	N° 1190. N° 336, 402.	Riouminn.	N° 1334.
Môyei.	Nºs 1219 à 1223.		372, 373, 374, 375, 376.
- Nagatsımê Kachiwaya. - Nakajima - (Hok'saî - Gwal		MISHO. Nº 101, 105,	4398, 4520, 4521, 4522.
Makajima mok sai Gwai	Nº 1627.	Rôjin-Man (Hok'saï).	Nº 1624.
Vultarlii Managhayay	N° 910.	Róki.	Nº 265.
Nakoshi Massaharou.	Nº 1179.	Rokoubė.	Nos 763, 764.
Naomassa (Yanagawa).		Rosetsn.	Nº 1530.
Nara Joř.	Nº8 1106 à 1110.	Rinkei.	Nº 1319.
_	* 1103, 1104, 1105.	Sadahitchi.	N° 951.
— Shighemitsu.	Nos 1111, 1112.	Saniu.	Nos 776, 777.
— Toshiharon.	Nº 1102.	Sankobo.	N° 79.
— Toshimitsu.	Nes 1113, 1114.	Sankono. Sansetsu.	Nº 1507.
— Toshinaga.	Nos 1100, 1101.	Santo (Kioden).	N° 1592.
Ngan Hwaï (Ganki).	Nº 1456.		N° 1484.
Nishikawa Sukénobou.	Nº 1561.	Seicei (Toça). Seijo (Gotó).	Nos 1085, 1086.
	769, 812, 813, 814.	Sékiboun.	N° 1005, 1000. N° 1236.
Nitchen (Miyomoto).	Nº 1495.	Sékijoken Motoakira.	Nº 1191.
Nitchokouan.	Nos 1492, 1493.	— Molosana.	N° 1190.
Noami.	Nº 1486.		N° 1245.
Nobontaké (Toça Foujiwara		Seiriuken Yeiju.	Nº 793.
Nobouyoshi.	Nº 1338.	Senkma. Sesson. Nos 1487.	1488, 1489, 1490, 1491.
Nonko.	Nos 748, 749.	Settei.	Nº 1593.
Ofouké (atclier d').	Nºs 629 à 635.		N° 80.
Okitsugou (Takahashi).	Nos 1194 à 1198.	Shanzo (Oyé). Shighémassa.	Nº 1366.
Okomoura (école de).	Nº 1547.	Shighémitsu (Nara).	Nos 1111, 1112.
Omori Hidénaga.	N° 1206.	Shigheyoshi (Hasségav	
— Tërouhidë.	Nos 1201 à 1205.	Shikontei Harushigé.	N° 1552.
Oribė.	Nºs 607 à 621.	Shimman.	N° 1380.
Otsuki Mitsushighé.	Nº 1226.		353, 354, 355, 357, 358.
— Mitsuhiro.	Nº 1227.	эшоші, и., 105, ээт.	360, 362.
— Mitsuoki.	Nos 1224, 1225.	Shino.	Nos 622 à 628.
- Mitsutsura.	Nº 1228.	Shinsai.	Nº 1305.
Omnan (Démé).	Nº 1342.	Shishi.	Nº 792.
Oumétada. Nºs 988, 1019,	1020. 1171, 1173.	Shittusokon Kittei.	Nº 1604.
Omnétada Mioju.	Nº 1400.	Shiusan.	Nº 1223.
	Nº 14.	Shizan,	Nº 591.
Ounké.		Shôami.	Nº 1091.
Outagawa Joshiyuki.	Nº 1645. □ Nº 1595.		58, 571, 584, 589, 593.
Outagawa Kounihissa.		Shoyei (Kano).	Nº 1301.
	1583, 1585, 1586.	Shoyeiçaï.	Nº 430.
Outamaro, Nºs 1575, 1576, Oyé Shanzo.	Nº 80.	Shunko.	Nº 1594.
Ratchinn (Hok'saï).	N° 1601.	Shunsho.	N° 1567.
tan min (nor sa).	A 1001.	1-12-C12-6-72-1-5-7-8	

Soiden (Soininn)	Shunyei.	N°s 1568, 1569.	Téroumoura Kigo. Nº 127.
Solzon (Yeishimu)			
Soleic			
Solpo (Gotó)			
Sejo (Gotó)			
Solid (Aoki)			
Sokei (Aoki)			
Soko			
Sominn Fouroukawa-Jotchinn			
— Koriogai.         No 1466.         — Mitsouchi.         No 1477.           — Söden.         No 1470.         — Mitsouchi.         No 1482.           — Soyo.         No 1464, 1465.         — Seicei.         No 1484.           — Yokoya.         No 1564, 1465.         — Soumiyochi Goukei.         No 1484.           Söri (Hok'sai).         No 1596.         — Soumiyochi Goukei.         No 1474.           Sösen.         No 1526.         Tochinaren (Mara).         No 1474.           Sösen.         No 1527, 1528.         Tochinaren (Mara).         No 1474.           Sötattsu.         No 1532.         Tochinaren (Mara).         No 1101.           Sousanjinn.         No 1541.         Tochinaga (Nara).         No 1101.           Sukénebon.         No 1461.         Tochinaga (Nara).         No 1415.           Suzuki Chokichi.         No 1330.         Tochinaga (Nara).         No 1415.           Suzuki Chokichi.         No 1343.         Tochinaga (Nara).         No 1415.           Tadatochi.         No 1345.         Tockinobon.         No 1415.           Tatsian.         No 1343.         Tori-i Kiyonobou.         No 1345.         Tori-i Kiyonobou.         No 1547.         Tori-i Kiyonobou.         No 1593.         Tori-i Kiyonobou.         No			
— Söden.         Nº 1470.         — Söyo.         Nº 1467. 4468.         — Seirei.         № 1481.           — Yokoya.         Nº 1464, 1463.         — Soiri (Hishikawa).         Nº 1588, 1589.         — Soiri (Hishikawa).         Nº 1586.         Nº 1586.         Nº 1471.           Söri (Hishikawa).         Nº 1588, 1589.         — Tokakamé.         Nº 1474.           Sösamon (Hosono).         Nº 1513, 1511.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1478.           Sökatsu.         Nº 1513, 1511.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1478.           Söulatsu.         Nº 1513, 1511.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1478.           Söulatsu.         Nº 1326.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1478.           Söulatsu.         Nº 1482.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1478.           Söulatsu.         Nº 1482.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1478.           Söyö (Söminm).         Nº 1467.         Tochinitsu (Nara).         Nº 1508.           Söyö (Söminm).         Nº 1336.         Tödön. </td <td></td> <td></td> <td></td>			
Soyo,			
— Yokoya.         Nos 164, (165.         Söri (Hishikawa).         Nos 1388, 1389.         Söri (Hok'sai).         Nos 1388, 1389.         — Takakané.         No 1474.         No 1474.         — Takakané.         No 1474.         No 1474.         — Takakané.         No 1474.         No 1474.         — Tokughen.         No 1474.         No 1474.         — Tokughen.         No 1474.         — Tokukana.         No 1474.         — Tokukana.			
Sôri (Hishikawa)	· ·		
Sôri (Hok'sai)			
Sosaimon (Hosono)			
Nosen.   Nos   1527, 1528.   Sólatsu.   Nos   1513.   1514.     Soukénaga.   No   1326.     Soumiyoshi Goukei (Tóça)   No   1484.     Sousanjinn   No   785.     Sóyo (Sominn)   Nos   1467, 1468.     Sozafmen (Hosono)   Nose   1667, 1468.     Sozafmen (Hosono)   Nose   1668, 1564.     Suzuki Chokichi   No   983.     Tadatochi   Nose   1345.     Tadatochi   Nose   1345.     Tadatochi   Nose   1543, 1544.     Tafsan   Nose   1543, 1544.     Tafsan   Nose   1608, 1609, 1610, 1614.     Takahachi Okitsugou   Nose   1608, 1609, 1610, 1614.     Takahira   Nose   1608, 1609, 1610, 1614.     Takahachi Okitsugou   Nose   194 & 1197.     Takahachi Okitsugou   Nose   1547, 1646.     Takahachi Okitsugou   Nose   1548, 1544.     Tania Bountcho   Nose   1474.     Tania (Rakou)   Nose   1508, 1509.     Tania (Rakou)   Nose   1508, 1509.     Tatsuki Joho   Nose   242, 260.     Tatsuki Joho   Nose   2508, 1509.     Tatsuki Joho   Nose   2508, 1509.     Tathobunsaf Yeishi   Nose   1539, 1570, 1574.     Tehobunsaf Yeishi   Nose   1578, 1574.     Tehohei   Nose   1788, 788, 788, 788, 788, 788, 788, 788			
Sölafsu			
Soukénaga			
Soumiyoshi Goukei (Tōga)			
Sousanjinn			
Söyo (Sominn)		•	
Sozafmon (Hosono)			
Sukénebou.         Nºs 1560, 1561.         Tomogochi (Hitotsnyanaghi).         Nº 1242.           Suzuki Chokichi.         Nº 983.         Tomogochi (Hitotsnyanaghi).         Nº 1348.           Tadakadzu.         Nº 1350.         Tomokadzu.         Nº 1348.           Tadatochi.         Nº 1345.         Tomokadzu.         Nº 1547.           Tařeckén (Sôtatsu).         Nº 1345.         Tori-ï (Ecole de).         Nº 1547.           Taštan.         Nº 822.         Tori-ï (Kiyonobou.         Nº 1545.           Taštan.         Nº 822.         Tori-ï Kiyonobou.         Nº 1545.           Taštan.         Nº 822.         Tori-ï Kiyonobou.         Nº 1545.           Taštaklachi Okitsugou.         Nº 1194 à 1197.         Toshi.         Nº 1577.           Takakané (Toya).         Nº 1194 à 1197.         Toshi.         Nº 1478.           Takakané (Toya).         Nº 1463.         Tomo loumpo.         Nº 138.           Takouma (Ecole de).         Nº 1463.         Tomo loumpo.         Nº 138.           Tani Bountcho.         Nº 1410.         Tomo loumpo.         Nº 1583, 1584, 1585, 1586.           Tani (Kano).         Nº 1471.         Tomo litokoř.         Tsurimo llitokoř.         Tsurimo llitokoř.         Nº 1413.           Tehodensu (Meitscho).		_	
Suzuki Chokichi.         Nº 983.         Tomokadzu.         Nº 1348.           Tadakadzu.         Nº 1350.         Tori-ī (Ecole de).         Nº 1547.           Tadatochi.         Nº 1345.         Tori-ī (Ecole de).         Nº 1547.           Taïcékén (Sótatsu).         Nº 1513, 1514.         Tori-ī (Kiyonobou.         Nº 1545, 1546, 1538.           Taïsan.         Nº 822.         Torin.         Nº 1587.           Taïto (Hok'saï).         Nº 1608, 1609, 1610, 1611.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1914 à 1197.         Toshi.         Nº 397.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1474.         Toyo.         Nº 1238.           Takahari (Toça).         Nº 1474.         Toyo.         Nº 338, 363, 366, 396.           Tak'saï.         Nº 1463.         Toyokouni.         Nº 1583, 1584, 1585, 1586.           Tani Bountcho.         Nº 1411.         Tsunénbou.         Nº 1563, 1564, 1563.           Taliu (Kano).         Nº 1593,			
Tadakadzu.         Nº 1350.         Tori-i (Ecole de).         Nº 1547.           Tadatochi.         Nº 1345.         Tori-i (Ecole de).         Nº 1545.           Taïcékén (Sôtatsu).         Nº 1543, 1544.         Tori-i (Kiyonobou.         Nº 1587.           Taïto (Hok'sai).         Nº 1608, 1609, 1610, 1611.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1194 à 1197.         Toshi.         Nº 397.           Takahira.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahira.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahira.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Takahira.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1478.           Takahira.         Nº 1015.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1238.           Takahira.         Nº 1474.         Toriyama (Outamaro).			
Tadatochi.         Nº 1345.         Tori-i Kiyonobou.         Nº 1345, 1346, 1338.           Taïcékén (Sôtatsu).         Nº 1513, 1514.         Torin.         Nº 1587.           Taïsan.         Nº 822.         Toriyama (Outamaro).         Nº 1577.           Taïto (Hok'saï).         Nº 1010.         Toshi.         Nº 397.           Takahachi Okitsugou.         Nº 1194 à 1197.         Totsughen (Toga).         Nº 1478.           Takahira.         Nº 1015.         Tomo lounpo.         Nº 1478.           Takakané (Toga).         Nº 1474.         Toyo.         Nº 338, 363, 366, 396.           Tak'saï.         Nº 1474.         Toyo.         Nº 338, 363, 366, 396.           Takouma (Ecole de).         Nº 1463.         Toyokouni.         Nº 338, 363, 366, 396.           Tani Bountcho.         Nº 1430.         Tsunémassa.         Nº 1590, 1564, 1565.           Taniu (Rakou).         Nº 1411.         Tsunémobou.         Nº 1516, 1511.           Tatsuki Joho.         Nº 325.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1445.           Tehobounsaï Yeishi.         Nº 1570, 1571.         Tsutano (Hosomitchi).         Nº 413.           Wakaï.         Nº 179.         Yanagawa Naomassa.         Nº 1718.           Tehohei.         Nº 179, 179.         Yassunbou.			
Taïcékén (Sòtatsu).         N°s 1343, 1544.         Torin.         N° 1587.           Taïsan.         N° 822.         Toriyama (Outamaro).         N° 1577.           Taïto (Hok'saï).         N°s 1608, 1609, 1610, 1611.         Toshi.         N° 1577.           Takahachi Okitsugou.         N°s 1194 à 1197.         Totsughen (Toça).         N° 1478.           Takahira.         N° 1015.         Totsughen (Toça).         N° 1478.           Takakané (Toça).         N° 1474.         Toyo.         N° 338, 363, 366, 396.           Tak'saï.         N° 1463.         Toyokouni.         N°s 338, 453, 4584, 1585, 1586.           Tangensaï.         N° 1430.         Toyokouni.         N°s 1583, 1584, 1585, 1586.           Tania Bountcho.         N° 1411.         Tsunémassa.         N°s 1563, 1564, 1565.           Taniu (Kano).         N° 4308.         Tsunémobou.         N°s 1540, 1511.           Tatsuki Joho.         N°s 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.           Tehobounsaï Yeishi.         N°s 1539, 1570, 1571.         Tsutano (Hosomitchi).         N° 413.           Tehodensu (Meitscho).         N° 1471.         Yassunobou.         N° 1518.           Yassunobou.         N° 1518.         Yassunobou.         N° 1518.           Yassunobou.			
Taïsan.         N° 822.         Toriyama (Outamaro).         N° 1577.           Taïto (Hok'saï).         N° 1608, 1609, 1610, 1611.         Toshi.         N° 397.           Takahachi Okitsugou.         N° 1194 à 1197.         Toshi.         N° 1478.           Takahira.         N° 1013.         Totsughen (Toça).         N° 1478.           Takakané (Toça).         N° 1474.         Tomo lounpo.         N° 1238.           Takakané (Toça).         N° 1474.         Toyo.         N° 338, 363, 366, 396.           Tak'saï.         N° 1463.         Toyokouni.         N° 1583, 1584, 1585, 1586.           Tangensaï.         N° 1430.         Toyokouni.         N° 1583, 1584, 1585, 1586.           Tani Bountcho.         N° 1411.         Tsunémassa.         N° 1563, 1564, 1565.           Taniu (Rakou).         N° 430.         Tsunénobou.         N° 1540.           Tatsuki Joho.         N° 4523.         Tsunénobou.         N° 1475.           Tatsuki Joho.         N° 1574.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.           Tsutano (Hosomitchi).         N° 413.         Yassoutchika.         N° 179.           Tchohei.         N° 1470.         Yassundou.         N° 1518.           Tchohei.         N° 1072 à 1073, 1079.         Yassundou. <td< td=""><td></td><td></td><td></td></td<>			
Tarto (Hok'sai). N°s 1608, 1609, 1610, 1611.         Toshi.         N° 397.           Takahachi Okitsugou.         N°s 1194 à 1197.         Totsughen (Toça).         N° 1478.           Takahira.         N° 1013.         Tomo loumpo.         N° 1238.           Takakané (Toça).         N° 1474.         Tomo loumpo.         N° 1238.           Tak'saï.         N° 1474.         Toyokouni.         N° 338, 363, 366, 396.           Tak'saï.         N° 1463.         Tohoyiro.         N° 1390.           Takouma (Ecole de).         N° 1463.         Toyokouni.         N°s 1383, 1584, 1585, 1586.           Tangensaï.         N° 1411.         Tsunémassa.         N°s 1563, 1564, 1565.         Tsunémobou.           Taniu (Rakou).         N° 1508, 1509.         Tsunémobou.         N°s 1540, 1511.         Tsurnno Hitokoï.         N° 1475.           Tatsuki Joho.         N°s 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.         Tsutano (Hosomitchi).         N° 413.           Tchobounsaï Yeishi.         N°s 1570, 1571.         Yassutihika.         N° 179.         Yassutchika.         N° 179.           Tchohei.         N°s 778, 781, 782, 783.         Yassutoda (Köma).         N° 342, 344, 345, 346.         Yassutoda (Köma).         N° 348, 349, 351, 361, 383.			
Takahachi Okitsugou.         N°s 1194 à 1197.         Totsughen (Toça).         N° 1478.           Takahira.         N° 1015.         Togno loumpo.         N° 1238.           Takakané (Toça).         N° 1471.         Togno loumpo.         N° 1238.           Tak'sař.         N° 953, 934.         Toyokouni.         N° 338, 363, 366, 396.           Tak'sař.         N° 163.         Tohoyiro.         N° 1390.           Takouma (Ecole de).         N° 1430.         Toyokouni.         N° 1383, 1584, 1585, 1586.           Tani Bountcho.         N° 1411.         Tsunémassa.         N° 1563, 1564, 1565.           Taniu (Rakou).         N° 1508, 1509.         Tsurémbou.         N° 1540.           Tatsuki Joho.         N° 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.           Tsulano (Hosomitchi).         N° 413.         Tsulano (Hosomitchi).         N° 413.           Wakař.         N° 272.         Yanagawa Naomassa.         N° 1799.           Tchohei.         N° 170.         Yassunobou.         N° 1518.           Tchoniu.         N° 778, 781, 782, 783.         Yassunobou.         N° 342, 344, 345, 346,           Teijo (Gotó).         N° 1072 à 1073, 1079.         348, 349, 351, 361, 383.			
Takahira.         Nº 1015.         Togno loumpo.         Nº 1238.           Takakané (Toça).         Nº 1474.         Toyó.         Nºs 338, 363, 366, 396.           Tak'sař.         Nº 953, 954.         Tohoyiro.         Nº 1590.           Takouma (Ecole de).         Nº 1463.         Toyokouni.         Nº 1583, 1584, 1585, 1586.           Tangensař.         Nº 1430.         Toyokouni.         Nºs 1583, 1584, 1585, 1586.           Tani Bountcho.         Nº 1411.         Tsunémassa.         Nºs 1563, 1564, 1565.           Taniu (Rakou).         Nº 796.         Tsurémobou.         Nºs 1540, 1511.           Tatsuki Joho.         Nºs 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1145.           Tsulano (Hosomitchi).         Nº 413.         Wakař.         Nº 272.           Tchobounsař Yeishi.         Nº 1570, 1571, 1574.         Yanagawa Naomassa.         Nº 1179.           Tchohei.         Nº 1400.         Yassunobou.         Nº 1518.           Tchoniu.         Nºs 778, 781, 782, 783.         Yassunobou.         Nº 1518.           Teijo (Gotó).         Nºs 1072 à 1073, 1079.         348, 349, 351, 361, 383.			
Takakané (Toça).         Nº 1474.         Toyô.         Nº 338, 363, 366, 396.           Tak'sař.         Nº 953, 954.         Tohoyiro.         Nº 1590.           Takomna (Ecole de).         Nº 1463.         Toyokouni.         Nº 1583, 1584, 1585, 1586.           Tangensař.         Nº 1411.         Toyokouni.         Nº 1583, 1584, 1585, 1586.           Tani Bountcho.         Nº 1411.         Tsunémassa.         Nº 1563, 1564, 1565.           Taniu (Rakou).         Nº 796.         Tsunémobou.         Nº 1510.           Tatsuki Joho.         Nº 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1145.           Tchobounsař Yeishi.         Nº 1570, 1571.         Tsutano (Hosomitchi).         Nº 413.           Wakař.         Nº 272.         Yanagawa Naomassa.         Nº 1179.           Tchodensu (Meitscho).         Nº 1471.         Yassunobou.         Nº 1518.           Tchoniu.         Nº 778, 781, 782, 783.         Yassunobou.         Nº 1518.           Tehoniu.         Nº 1072 à 1073, 1079.         348, 349, 351, 361, 383.			
Tak'saï.         N°s 933, 954.         Tohoyiro.         N° 1390.           Takouma (Ecole de).         N° 1463.         Toyokouni.         N° 1583, 1584, 1585, 1586.           Tangensaï.         N° 1430.         Tsunémassa.         N° 1563, 1564, 1565.           Tania (Rakou).         N° 1411.         Tsunémbou.         N° 1540.           Taniu (Kano).         N° 1508, 1509.         Tsurmo Ilitokoï.         N° 1415.           Tatsuki Joho.         N° 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.           Tchobounsaï Yeishi.         N° 1570, 1574.         Tsutano (Hosomitchi).         N° 413.           Wakaï.         N° 272.         Yanagawa Naomassa.         N° 1179.           Tchodensu (Meitscho).         N° 1471.         Yassoutchika.         N° 993, 1016.           Tchoniu.         N° 778, 781, 782, 783.         Yassunobou.         N° 1318.           Tchoniu.         N° 179, 1072 à 1073, 1079.         Yassunda (Kôma).         N° 342, 344, 345, 346, 348, 349, 351, 361, 383.			
Takouma (Ecole de).         Nº 1463.         Toyokouni.         Nº 1583, 1584, 1585, 1586.           Tangensaf.         Nº 1430.         Tsunémassa.         Nº 1563, 1564, 1565.           Tania Bountcho.         Nº 1411.         Tsunémassa.         Nº 1563, 1564, 1565.           Tania (Rakou).         Nº 796.         Tsunémbou.         Nº 1510, 1511.           Taniu (Kano).         Nº 4508, 4509.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1145.           Tatsuki Joho.         Nº 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1145.           Tchoboumsař Yeishi.         Nº 1559, 1570, 1571, 1574, 1573, 1574.         Yanagawa Naomassa.         Nº 413.           Tchodensu (Meitscho).         Nº 1471.         Yassoutchika.         Nº 993, 1016.           Tchohei.         Nº 1700.         Yassunobou.         Nº 1318.           Tchoniu.         Nº 778, 781, 782, 783.         Yassunobou.         Nº 342, 344, 345, 346, 348, 349, 351, 361, 383.			
Tangensaf.         Nº 1430.         Tsunémassa.         Nº 1563, 1564, 1565.           Tania (Rakou).         Nº 796.         Tsunémobou.         Nº 1510, 1511.           Tania (Rakou).         Nº 4508, 4509.         Tsuruno Ilitokoř.         Nº 924.           Tatsuki Joho.         Nº 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1145.           Tchohounsař Yeishi.         Nº 1559, 4570, 4571, 4573, 4574.         Yasagawa Naomassa.         Nº 413.           Tchodensu (Meitscho).         Nº 1471.         Yassoutchika.         Nº 993, 1016.           Tchohei.         Nº 1400.         Yassunobou.         Nº 1318.           Tchoniu.         Nº 778, 781, 782, 783.         Yassuthda (Kôma).         Nº 342, 344, 345, 346, 348, 349, 351, 361, 383.	Takounia (Ecole de).		
Tani Bountcho.         Nº 1411.         Tsunénobou.         Nº 1510, 1511.           Taniu (Rakou).         Nº 796.         Tsuruno Ilitokoï.         Nº 924.           Taniu (Kano).         Nº 1508, 1509.         Tsuruno Ilitokoï.         Nº 924.           Tatsuki Joho.         Nº 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 1145.           Tchoinen.         Nº 1539, 1570, 4571.         Tsutano (Hosomitchi).         Nº 413.           Wakař.         Nº 272.           Yanagawa Naomassa.         Nº 1179.           Yassoutchika.         Nº 993, 1016.           Yassunobou.         Nº 1518.           Yassunobou.         Nº 1516, 1511.           Tsutchiya (Yassutihika).         Nº 413.           Wakař.         Nº 272.           Yanagawa Naomassa.         Nº 1179.           Yassunobou.         Nº 1518.           Yassunobou.         Nº 1516.           Yassunobou.         Nº 1518.           Yassunobou.         Nº 1518.           Yassunobou.         Nº 342, 344, 345, 346.           Yassunobou.         Yassunobou.           Yassunobou.         Nº 348, 349, 351, 361, 383.			
Taniu (Rakou).         N° 796.         Tsuruno Hitokoï.         N° 924.           Taniu (Kano).         N° 1508, 1509.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.           Tatsuki Joho.         N° 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         N° 1145.           Tchinnen.         N° 1525.         Tsutano (Hosomitchi).         N° 413.           Tchobounsaï Yeishi.         N° 1539, 1570, 1571.         Yasagawa Naomassa.         N° 1179.           Tchodensu (Meitscho).         N° 1471.         Yassoutchika.         N° 993, 1016.           Tchohei.         N° 170.         Yassunobou.         N° 1518.           Tchoniu.         N° 778, 781, 782, 783.         Yassutada (Kôma).         N° 342, 344, 315, 346,           Teijo (Golò).         N° 1072 à 1073, 1079.         348, 349, 351, 361, 383.		Nº 1411.	Tsunénobou. Nºs 1510, 1511.
Taniu (Kano).         Nos 1508, 1509.         Tauki Joho.         Nos 242, 260.         Tsutchiya (Yassutihika).         No 1145.           Tchinnen.         Nos 1525.         Tsutano (Hosomitchi).         No 413.           Tchobounsaï Yeishi.         Nos 1539, 1570, 1571.         Yasagawa Naomassa.         No 272.           Tchodensu (Meitscho).         No 1471.         Yassoutchika.         Nos 993, 1016.           Tchohei.         Nos 178, 781, 782, 783.         Yassunobou.         Nos 342, 344, 345, 346.           Teijo (Gotó).         Nos 1072 à 1073, 1079.         348, 349, 351, 361, 383.	Tania (Rakou).	Nº 796.	
Tatsuki Joho.       N°s 242, 260.       Tehinnen.       N°s 1525.         Tehobounsaï Yeishi.       N°s 1539, 1570, 4571.       Wakaï.       N° 272.         Tehodensu (Meitscho).       N°s 1471.       Yanagawa Naomassa.       N° 4179.         Tehohei.       N°s 1400.       Yassunobou.       N°s 993, 1016.         Tehoniu.       N°s 778, 781, 782, 783.       Yassunobou.       Yassunobou.         Teijo (Goló).       N°s 1072 à 1073, 1079.       348, 349, 341, 361, 383.	Taniu (Kano).	Nos 1508, 1509.	
Tchinnen.       N° 1525.         Tchobounsaï Yeishi.       N° 1570, 4571.         1573, 4574.       Yanagawa Naomassa.         Tchodensu (Meitscho).       N° 1471.         Tchohei.       N° 1400.         Tchoniu.       N° 778, 781, 782, 783.         Teijo (Golò).       N° 1072 à 1073, 1079.    Wakaï. Yanagawa Naomassa. N° 1179. Yassundou. Yassundou. Yassunda (Kôma). N° 342, 344, 345, 346, 348, 349, 351, 361, 383.	Tatsuki Joho.	Nos 242, 260.	
Tehobounsaf Yeishi.       Nos 1539, 1570, 1571, 1571, 1573, 1574. 1573, 1574. 1573, 1574. 1573, 1574. 1573, 1574. Tehodensu (Meitscho).       Yanagawa Naomassa.       No 1179. 179. 179. 179. 179. 179. 179. 179	Tchinnen.		
Tchodensu (Meitscho)       Nº 1471.       Yassoutchika.       Nº 993, 1016.         Tchohei.       Nº 170.       Yassunobou.       Nº 1518.         Tchonin.       Nº 778, 781, 782, 783.       Yassunobou.       Nº 342, 344, 345, 346.         Teijo (Golò).       Nº 1072 à 1073, 1079.       348, 349, 351, 361, 383.	Tchobəunsaï Yeishi.	Nos 1559, 1570, 1571,	
Tchohei.       N° 1700.       Yassunobou.       N° 1518.         Tchonin.       N° 778, 781, 782, 783.       Yassunobou.       N° 342, 344, 355, 346.         Teijo (Gotő).       N° 1072 à 1073, 1079.       348, 349, 351, 361, 383.		1573, 1574.	
Tchoniu. Nos 778, 781, 782, 783. Yassutuda (Kôma). Nos 342, 344, 345, 346, Teijo (Gotő). Nos 1072 à 1075, 1079. 348, 349, 351, 361, 383.	Tchodensu (Meitscho)	. Nº 1171.	
Teijo (Gotő). Nos 1072 à 1073, 1079. 348, 349, 351, 361, 383.	Tchohei.	Nº 1400.	
	Tchoniu.	Nos 778, 781, 782, 783.	
Térami, N° 731, Yassutchika, N° 993, 1016.	Teijo (Gotô).	Nos 1072 à 1075, 1079.	
	Térami.	Nº 731.	Yassutchika. Nos 993, 1016

Yassutchika 1er (Tsutchiya Yagohatshi Nioudo		Yoce. Nos 283,	Nos 283, 303, 330, 364.	
Taou).	os 1145 à 1150.	Yochům.		
Yassutchika He.	S°s 1150 à 1154.	Yochinn.	Nº 1415.	
Yassutchika III°.	Nº 1154.	Yochioka lnaba.	Nº 1178.	
Yassutchika IV°.	Nos 1155-1156.	Yochiro.	Nº 1249.	
Yassufchika Ve (Kounitchika). Nos 1137, 1138,		Yokoyama.	Nº 982.	
	1159.	Yokoya Soju.	Nº 1243.	
Yassutchika VI <sup>e</sup> (Massatchika). N <sup>os</sup> 1160, 1161.		Yokoya (Səminn).	Nº 1164.	
- Yassutchika VII° (Moritchika)	N° 1162.	Yoshinoyama (Stok'saï).	Nº 1609.	
Yeiju (Seruikén).	Nº 1215.	Yoyouçaï. Nº 256, 409, 443, 444.	445, 452, 456.	
Yeishinn Sodzou.	Nº 1464.	Yucho (Kano Kaihokou). N	os 4503, 4504.	
Yérakou.	Nº 769.	Yutei (Ishida).	Nº 1411.	
Yeiser Hoktar.	$N^{\rm e}$ 1628.	Zéchinn.	Nos 441. 442.	
Yeishi, Nos 4559, 4570, 4571, 1572, 1573, 1574.		Zokokou.	Nos 238, 239.	
Yeizuï (Hamano).	Nº 1126.	Zuicho.	Nº 1403.	
Yétsugou (Kano).	Nº 1502.			

Le titre de chaque article est imprimé en grandes capitales (AMIDA) pour le nom japonais, en petites capitales (o mi-ro-ron) pour le nom chinois, en égyptiennes minuscules (Amithâba peur le nom sanscrit.

### ADDA DAI MIOJIN. - Voy. KASSOUGA.

AMIDA (Amithâba; о мі-то-гон) « Existence illimitée » ou « lumière illimitée ». - Primitivement une incarnation de la Lumière (?). Vénéré par l'écote Mahayana, comme une émanation de Sakia-Mouni et le père spirituel des Bodhisatwa Seïsi et Kwanon; passe aussi pour un prince indien devenu Bouddha au cours d'une seconde existence. Souverain du Paradis de Soukhavati. Le culte d'Amida a été popularisé en Extrême-Orient par « l'école du lotus » avec ses poétiques descriptions de Soukhavati, et, surtout, par les tendances de certaines sectes à voir dans le royaume d'Amida le but suprème de la vie future. — Amida en patron des neuf classes de saints (Koubo-no-Mida) assis, faisant neuf gestes mystiques différents (voy. Gestes symboliques), n° 18, 44, 55, 58, 59, 64, 884, 1472. — Amida debout accompagné des Bodhisatwa Seïsi et Kwanon, ceux-ci-dans l'attitude de la prière (nº 45 et 46) ou escortant Amida dans le ciel (nº 1464). — Amida dans le paradis de Soukhayati (Mandara-no-Mida) avec le swastica sur la poitrine, le chakra marqué sur la plante des pieds et dans la paume des mains, faisant le geste d'enseignement, nº 1473. — Autres formes d'Amida, assis ou debout : nºs 43, 54, 882, 1466 (geste d'argumentation), 56,57 (geste de méditation), 63 (geste qui rassure).

¹ Sonrees: Burnonf, Introduction à l'histoire du Bouddhisme indien. Paris, in-4º, 1844; Le lotus de la bonne loi. Paris, in-4º, 1852. — Foncaux, Lalita Vistava. Paris, in-4º, 1848. — Alabaster, The wheel of the law, Londres, in-8º, 1871. — Sénart, Essai sur la légende du Bouddha. Paris, in-8º, 1875. — Grünwedel, Buddhistische Kunst in Indien, Berlin, in-12, 1900. — Foucher, Etade sur l'iconographie bouddhique. Paris, in-8º, 4900. — Schlagintweit, Buddhism in Tibet. Leipzig, in-8º, et atlas pl. in-fol, 1863; Le Bouddhisme au Thibet (trad. L. de Milloué). Annales du musée Guimet, t. III. in-4º. — Waddell, Buddhism of Tibet (Lamaïsm). Londres, in-8º, 1893. — Eitel, Handbook for the students of Chinese Buddhism. Londres, in-8º, 1870. — Boutsou zō dzuï (trad. et commenté par J. Hoffman (P.-F. von Siebold, Nippon Archiv zur beschreibung von Japan, t. V. das Bouddhu Pantheon von Nippon). Leyde, grand in-4º, 1852. — Puini, The seven gods of Happiness (trad. par Bickens). Revue d'Ethnographie, 1882. t. 1, p. 248; l sedici buoni genii del Prajna, Mélanges, Ch. du Harlez, Leyde, in-4º, 1896. — Exposition universelle. Notice explicative sur les ohjets exposés par M. Emile Guimet. Paris, in-8º, 1878. — L. de Milloué, Le Mandara de Kobo Daïshi, Annales du musée Guimet, t. 1, in-4º; Cutalogue du musée Guimet, Lyon, in-12, 1883. — Anderson, Descriptive and historical Catalogue of a collection of Japanese and Chinese paintings in the British Museum, Londres, in-8º, 1886. — Culin, Objects used in vetigions ceremonies; University of Pensylvania, Laon Exhibition. Philadelphie, in-18, 1892. — Si-do-in-dzon. Gestes de l'officiant dans les cérémonies mystiques..., d'après le commentaire de M. Harion Toki, traduit par M. S. Kawamoura, avec introduction et notes de L. de Milloué. Paris, in-8º, 1899.

Amrita — Ambroisie. (Vase à Amrita, nºs 48, 63).

Apsara (Tien-Shin; TENNIN) « Créature céleste ». — Nºs 7, 1473.

AURÉOLES (GOKO « lumière sacrée »). — Auréole elliptique (dite Funagòko, litt. « auréole en forme de bateau »), dont la forme rappelle la fenille du liguier sacré, arbre sous lequel Sakya Mouni acquit l'Intelligence suprème, n° 45, 48. — Auréole circulaire wagokò, représentant la fleur du lotus, n° 10, 15, 53. — Auréole en forme de chakra, n° 26.

BASHIKO (Ma She-Hwang). — Sennin, ayant un dragon pour monture, nº 1351 bis (292).

BICHAMON. — Voy. SHI-TENNO.

Bôdhisatwa (Pov-sa, BOSSATSOU), « Celui dont l'essence est devenue intelligence ». — L'état de Bôdhisatwa est, après celui de Bouddha, le plus haut degré de la sainteté bouddhique. C'est l'une des trois voies (Triyana) qui mènent à la perfection absolue, les deux autres étant la pratique des vertus élémentaires et la vie ascétique. Les Bôdhisatwa n'ont plus à s'incarner qu'une fois dans une forme humaine, avant d'ètre affranchis des lois de la migration et de devenir des Bouddhas. Leurs effigies, qui présentent lonjours une forme juvénile et gracieuse, sont caractérisées par l'urna au milieu du front, par le hauf chignon au sommet de la tête, par le costume (jupe, étole, écharpe drapant le torse un de l'épaule gauche à la hanche droite); ils sont parfois coiffés de la tiare et portent une riche parure de colliers et de bracelets.

BOUKAN ZENJI (Fexa Kan). — Sennin que l'on représente sous les traits d'un prêtre en compaguie d'un tigre. — N° 752.

BUYUTSU. — Voy. YOJO.

CHA. — Étoffe légère. — Nº 4440

Chakra ou Dharma Chakra, « La roue de la loi ». — Emblème de la doctrine bouddhique. Tourner la roue de la loi équivant à prêcher la loi de Bouddha (voy. GESTES). Cet emblème, qui paraît dériver du symbolisme brahmanique (la roue du chariot du soleil, le disque de Vichnou, etc.), apparaît fréquemment dans les effigies des divinités, tantôt comme un attribut qu'elles tiennent à la main, tantôt sous forme d'auréole (n° 26), de piédestal (n° 1630), d'accessoire du costume (n° 48), etc. L'un des signes de sagesse et la caractéristique de Mandara-no Mida (voy. Amida).

CHIMÈRE. —  $N^{os}$  4, 5, 6, 36, 37. La chimère, ou lion, à gueule ouverte, dont le rugissement symbolise « la voix puissante de la loi », sert de monture à Monjou ( $n^{os}$  17, 32, 1465) et figure dans un certain nombre de piédestaux ( $n^{os}$  11, 45, 48, 52).

CHOAKOU. — Voy. CHOCEN

CHO-BON-CHO-JO. — Voy. GESTES.

CHOCEN et CHOAKOU. — Analogues à Kongara et à Seitaka, ces Dóji sont «les enfants qui tiennent entre leurs mains la bénédiction et la malédiction » symbolisées par un lolus et une massue. Acolytes de Foudó. — N° 25, 62, 67.

INDEX 35f

DAIKOKOU TEN (Ta-He-Tien) « Le dieu à figure noire ». — On l'identifie avec Mahakâla devâ, l'une des formes de Siva, divinité à figure terrible dont la statue peinte en noir se dresse devant les portes des temples bonddhiques de l'Inde, et veille sur les trésors des monastères. Anciennement adoré comme une personnitication du monde végétal, il a perdu, au cours des siècles, la majesté de son type primitif pour se transformer, dans les temps modernes, en une divinité familière, au visage réjoui, l'une des tigures les plus populaires du groupe des sept dieux du Bonheur. Identifié quelquefois avec la divinité shintoïste O Kuni Nushi no Kami. — Daïkokou en patron des cinq céréales, tenant le maillet dit Konton no Tsuchi (maillet du chaos) et le sac aux « takaramono » (objets précieux), n° 7. — En dieu du bonheur, n° 22, 1351 bis, (6, 123, 128, 148, 305, 440, 473).

DAI-NITCHI NIORAI (Vaïrotchana; Τα Shi-Shulai), « Grande lumière ». — Le dogme de ce Bouddha se rapporte à l'une des interprétations mystiques de la Trinité bouddhique (Bouddhà, Dharma, Sangha.— Voy. Triratna). Il personnitie la loi (Dharma), émanation de l'intelligence suprème incarnée en Sakia-Mouni (Bouddha). En Daï-Nitchi résident la sagesse parfaite et l'« absolne pureté»; il est le « souverain de la nature spirituelle», l'un des quatre domaines des Bouddhas. Vénéré comme l'un des Bouddhas Célestes et le père spirituel du Bodhisatwa Fouguen. — Représenté sous deux aspects: l'a Daï Nitchi du Kongo-Kaï (« la grande lumière du monde de diamant», c'est-à-dire du monde spirituel); assis, les mains jointes, faisant le geste du Dharma-Datsou (voy. Gestes symboliques) qui lui est spécial, n° 15. — 2° Daï Nitchi du Taïdzo-Kaï (du monde matériel, c'est-à-dire la terre, la matière et les ténèbres), assis, tiaré, en costume analogue à celui des Bodhisatwa, mains réunies en geste de méditation, n° 27, 53.

 $D\dot{E}MONN$  (ON1). — N°s 23, 35, 1351 bis, (66, 208, 232, 379, 420, 443, 489, 534, 537, 1172). — Démon converti, habillé en pèlerin, n°s 51, 1324. — Démons chassés à coups de fèves, n°s 4351 bis (141, 186, 220, 268, 278, 318, 356, 380, 383, 456, 540). — Démons et Shèki (v. Shèki). — Démons et Shutendèji, n°  $\pm 351$  bis (298). — Masques, n°s 75, 82, 1351 bis (382).

DHARMA (Bôdhi Dharma). — Apôtre indien (viº s.) qui aurait le premier prêché la doctrine bouddhique en Chine et au Japon. Deux épisodes de sa légende ont donné naissance aux deux formes traditionnelles de Dharma, l'atrophie de ses jambes par suite d'une immobitité complète durant neuf années, et sa traversée de l'Océan sur une fenitle de roseau. — Nºs 1298, 1151, 1307, 4592, 1456, 4351 bis (87, 222, 233, 264, 316, 321, 375, 381, 445, 530).

DHARMA-DATSOU. — Voy. GESTES SYMBOLIQUES.

DIEUX DU BONHEUR (les sept). — Voy, HITCHI-FOUKOU-JIN.

DOJI (Toung-TSE), « Enfants ». — Divinités secondaires représentées sous forme d'adolescents, parmi lesquelles figurent les acolytes de Foudò et de Bichamon (voy. Kongara et Scitaka, Chòcen et Choakou, Zennishi). Plusieurs s'identifient avec des divinités shintoïstes ou incarnent certaines formes symboliques des Bouddhas.

DOKO. - Voy. Vadjra.

EMBLÈMES et ATTRIBUTS. — Voy. Auréole, Chakra. Chimere, Gtawe de Sagesse, Kongo-Réi. Lacel, Lotus, Mani, Œil de Sagesse, Rocher, Sistre (v. Jiso), Triratna, Vadjra.

FOUDRE. — Voy. Vadjra.

FOUDO (Atchâla; Pou Toung), « L'inébranlable ». — Divinité à figure menagante, de type sivaïte (Atchala, l' « insatiable », est l'un des surnoms de Siva); l'un des Mi-ò les plus vénérés du bouddhisme de l'Extrème-Orient; émanation de Daï-Nitchi; l'un des huit patrons de la vie humaine dans l'astrologie japonaise. Il est figuré tenant le glaive et le lacet (voy. Lacet) debout (n° 28, 1021) ou assis, une jambe pendante, sur un rocher, entouré d'une auréole de flammes et portant une chevelure crépue avec une longue natte tombant sur l'épaule gauche (n° 29, 67, 1459).

FOU GUEN (Samanthabadra: Pou-mex), « Celui qui répand la sagesse ». — Bodhisatwa en qui l'on voit l'un des disciples favoris de Sakia-Mouni, aux côtés duquel on le fait figurer avec Monjou. Fils spirituel du Bouddha Vairotchana (Daï Nitchi). — Fouguen assis sur l'éléphant, symbole de la sagesse, avec le rouleau de textes sacrés, n° 1630. — Fouguen Yen Meï (Fouguen de la longue vie): assis sur un piédestal formé de quatre éléphants ou d'un éléphant à quatre têtes, tenant dans ses vingt mains des attributs variés, et accompagné des quatre Tennò, n° 1468.

FOUKOUROKOUDIOU. — Divinité d'origine chinoise (culte taoïste), peut-être l'une des formes de Lao-Tseu divinisé. Adoré primitivement sous le nom de Vicillard de l'Étoile du Sud, il figure dans le groupe des dieux du bonheur comme dieu de la longévité (voy. Hitchi-foukou-jin). Les légendes chinoises racontent qu'étant descendu sur la terre, il apparut à l'Empereur sous les traits d'un vieillard de petite taille, au crâne énorme, d'où la forme que les artistes japonais ont popularisée depuis quelques siècles par leurs compositions humoristiques. Ses attributs ordinaires sont les animaux qui symbolisent la longévité, tels que la cigogne et la tortue. — N°s 34, 1026, 1619 (27), 1625, 1351 bis (347, 425, 516).

FOUTEN (Vasu on Vasava, l'un des noms de Vichnou; Found Shin), « Le roi des vents ». — L'un des douze dieux d'origine brahmanique, dans le Panthéon bouddhique du Japon. — le Forme ancienne : figure à longue barbe, tête nue, représenté dans un mouvement de marche et tenant une bannière flottante. nº 1463. — 2º Forme moderne : un démon, portant le sac qui renferme les vents, nº 1119, 1351 bis (280, 369).

GAMA (How-Siex Sexg). — Sennin que l'on représente accompagné d'un crapaud à trois pattes,  $n^{os}$  725, 1332, 1351 bis (160, 295, 483).

GEMMES (le groupe des trois). — Voy. Triratna.

GHENJI MONOGATARI. — Roman composé vers la fin du x<sup>e</sup> siècle, par Mourasaki Shikibou, dame d'honneur à la cour impériale. — N° 1574.

GESTES SYMBOLIQUES (Mondra: IN).

Geste d'enseignement (dit geste de tourner la roue de la loi) : les deux mains

réunies devant la poitrine, l'un des doigts de la main gauche tenu entre le pouce et l'index de la main droite, n° 1473.

Geste d'argumentation : la main levée, la paume en dehors, le pouce et l'index réunis,  $n^{os}$  40, 43, 45, 54, 66, 882, 1464, 1466.

Geste « qui rassure » : la main droite levée, la paume en dehors, les doigts allongés et joints, nº 63.

Geste de charité: le bras dirigé vers le sol, la main pendante, la paume en dehors, les doigls allongés, n°s 48, 1467.

Geste de méditation : (pose assise), les deux mains ouvertes reposant l'une sur l'autre, la paume en dessus, les doigts entre-croisés, les pouces se touchant par l'extrémité. (Attitude de Sakia-Mouni méditant sous le figuier sacré), n° 27, 49, 53, 56, 57, 58, 59, 943.

Geste de « la prise à témoin » : (pose assise), la main pendante, la paume en dedans, les doigts allongés vers le sol (geste de Sakia-Mouni, prenant la terre à témoin de sa résolution inébranlable, pendant la tentation de Mara), n° 2.

Geste de prédication (pose triangulaire), ta paume en dehors, le pouce touchant l'extrémité du médium, les autres doigts allongés, n° 1468.

Geste dit « Chô-bon-chô-jô»; le premier des neuf gestes mystiques d'Amida, comme « patron des neuf classes » de saints : (pose assise), les deux mains réunies dans le giron comme pour le geste de méditation, les index pliés et se touchant par la seconde phalange, n°s 44, 55, 64, 187, 1472.

Geste dit « Tchiou-bou-tchò-jô; le cinquième des neuf gestes d'Amida : (pose assise), tes deux mains levées à la hauteur de la poitrine, la paume en dehors, le médium replié touchant le pouce, les autres doigts levés, n° 8.

Geste du « Dharma Datsou »; geste dont la signification est obscure, particulier à Daï Nitchi du Kongô-Kaï ; la main gauche fermée sur l'index de la main droite, nº 15.

GLAIVE DE SAGESSE, à poignée en forme de vadjra, qui fend les « ténèbres de l'ignorance »; attribut de Monjou. — N° 17, 32, 52, 1465, 1474.

HAKOUZOO (Pe-Siang-Wang), « Le roi des éléphants blancs ». — L'un des Bodhisatwa qui, sous une forme féminine, figurent dans le chœur des vingt-cinq musiciennes célestes ; il a la flûte pour attribut. « Dans le royaume de ta raison (te symbole de la raison est l'éléphant blanc, d'où le nom de cette divinité), il use de son pouvoir pour venir en aide aux créatures pendant le cours de leurs migrations. » — N° 47.

HANNIA. — Voy. Kiyo Himé. — N° 1091, 1351 bis (4, 13, 15, 46, 21, 29, 35, 37, 40, 43, 51).

HAYATA (lino). — Voy. YORIMASSA.

HIDA NO TAKOUMI, célèbre architecte du 1x° siècle, vénéré comme le patron de l'architecture. — N° 1475.

IHTCHI-FOUKOU-JIN (Fun Smx), « Les sept dieux du bonheur ». — Groupe composé de divinités bouddhiques, taoïstes et shintoïstes, dont la réunion ne paraît pas antérieure aux premières années du xvu° siècle. La légende attribue la création de ce groupe à un seigneur de la cour shogounale qui identifia sept personnages apparus en songe au Shogoun, avec Benten, Bichamon, Daïkokou, Hoteï, Yébissou, Foukourokoudjou et Juro. Ces divinités, dont le culte a été ainsi détourné de sa signification première, sont devenues des génies familiers qui se mèlent avec bonhomie à la vie du peuple et dont les formes out inspiré depuis plus de deux cents ans la verve humoristique des artistes japonais. — N° 1512, 135 bis (121).

IIITÕMARO (Kaninomotono Hilomaro), poète japonais (fin vue siècle). — Nos 1415, 1476.

HO (Fexg-Hwaxg). — Oiseau fabuleux à tête de faisan, au corps de paon, à longue queue ondoyante. Présage d'un règne prospère. —  $N^{os}$  180, 193, 499, 293, 374, 440, 490, 911, 1002, 1009, 1274, 1405, 1419.

HOKKEKIO. — Voy. Saddharma...

HOTEL — L'un des sept dieux du Bonheur, divinité taoïste, en qui les Bouddhistes voient une incarnation du Bouddha futur Mirokou. On le représente sous les traits d'un personnage ventru, au visage réjoui, couché près d'un énorme sac, parfois jouant avec des enfants. Une interprétation erronée de quelque effigie indienne de Maitreya (Mirokou) a peut-être donné naissance à ce type <sup>1</sup>, que les légendes populaires expliquent en faisant de Hotei un moine mendiant du x<sup>e</sup> siècle, célèbre par sa corpulence et le gros sac qui lui servait de matelas (d'où son nom Hō-tei, sac de toile). — N° 155, 169, 1165, 1351 bis (75, 224, 327, 367, 399, 442).

JIKŌKŌU. — Voy. SIII-TENNŌ.

JISO (Kshitegarbha: Ti-Tsang), « Qui embrasse la nature terrestre dans son ensemble ». — Le Bodh, « sauveur » par excellence, peut-ètre une forme de Kwanon. Jiso est l'une des divinités les plus populaires du Japon ; patron des voyageurs, il a ses statues sur toutes les grand'routes ; dans son infinie pitié pour le genre humain, il descend en Enfer suspendre le cours des châtiments infligés aux damnés et délivrer les àmes des petits enfants. Sous la figure d'un prètre, tenant à la main te bâton des prètres mendiants, surmonté du sistre à anneaux, qui lui sert de caducée pour conduire les âmes, Jiso parcourt le monde en se manifestant sous six formes différentes, pour le satut des « six classes de la Création ». — Jiso dans la forme dite du Bodhisatwa, au corps universel ; debout, avec la boule mani et le caducée (n° 1462). — Jiso qui prolonge la vie ; assis, avec le caducée et la boule mani (n° 11, 65, 1465). — Tête de Jiso (n° 38).

KANZAN ET JITOKOU (Hax-Shan et Shi-Tè). — Groupe de Sennin que l'on figure, le premier tenant un rouleau, le second un balai. — Nºs 1463, 1530, 1643.

¹ Grünwedel, op. cit., — Les enfants qui accompagnent Hotei auraient leur origine dans de petites figures secondaires groupées autour de Maitreya. Voy. à ce sujet la garde nº 1063 bis (63), qui, par le caractère des figures et l'esprit genéral de la composition, confirmerait l'hypothèse d'un motif de source indienne.

KAPPA. — Monstre amphibie, figuré avec un corps de tortue, des pattes de grenouille, une tête à bec recourbé. — N°s 1351 bis (205, 249, 252, 233, 497).

KASSOUGA (les quatre divinités du temple de). — Elles font partic du groupe dit les « Trente génies quotidiens de la secte Tendaï », génies d'origine shintoïste qui, vers la fin du xiº siècle, furent assimilés à des divinités bouddhiques et prirent place, comme des incarnations ou des manifestations temporaires de celles-ci, dans le Panthéon de la secte Tendaï. Quatre de ces génies étaient adorés dans le temple shintoïste de Kassouga où leur culte avait été introduit dès le vm° siècle par l'empereur Shiôtokou. — 1° KASSOUGA DAI MICHN (« le grand esprit de lumière de Kassouga »). Figuré sous les traits d'un vieillard en vêtements de cérémonie, tenant le *shiakou*. — 2º ADDA DAI MIOHN (« le grand esprit de lumière du temple d'Adda»). Figure féminine tiarée et richement vêtue, avec un écran pour attribut. - 3° KAYANO HIMÉ ou Itchikouchima Ilimé, génie féminin que les bouddhistes identifient avec Benten : on la vénère comme protectrice du monde végétal. Représentée jouant de la biwa, vêtue d'une robe somptueuse et parée d'un diadème. — 4° KOUAKHN GONGHEN, génie féminin, assimilé à la déesse lzanami en qui les bouddhistes voient une incarnation de Kwanon. Même eostume et même parure qu'Adda Daï Miòjin, avec le chasse-mouches pour attribut. — Nº 1461.

KATSOUYOU (Kon Yw). — Sennin; on le figure accompagné d'une chèvre. — Nº 1351 bis (304).

KICHIJO TEN. (Srî dévi: Kı Schlang Ten), « Déesse de la bonne fortune ». — Identique peut-être à la Lakschini brahmanique. Quelquefois mentionnée comme sœur de Bichamon, et figurant à côté de celui-ci, tenant dans la main gauche la boule mani et faisant de la main droite le geste de charité (n° 1467). Fait partie du groupe primitif du Sichi-fonkou-jin.

KILIN. — Animal fantastique à corps et à pattes de cerf, à tête de dragon surmontée d'une corne. Emblème du Bien et présage de bonheur. — N° 952, 1002.

KINTOKI. — Héros légendaire, fils d'un des génies féminins des montagnes (Yama-ouva). — Nºs 1579, 1251 bis (332).

KIYO IIIMÉ — Iléroïne d'une ancienne légende : métamorphosée en Hannia (démon féminin à corps de dragon) par sa passion sacrilège pour le moine Antchin, elle est fréquemment représentée s'enroulant autour de la grande cloche du Dojoji sous laquelle le jeune moine s'est réfugié. — N° 1351 bis (240, 289, 389, 391).

KOCHIN-SEIMEN KONGO (KENGGRIN TSING-MIEN), « L'adamantin (inébranlable) à la face blene ». — Incarnation du feu créateur et destructeur. K.-S.-K. est identique au Siva Bhairana de l'Inde. Ses effigies, par les emblèmes funèbres qui les caractérisent, par la férocité de l'expression, par le troisième œil placé au milieu du front, rappellent le type des divinités malfaisantes du Lamaïsme : auréolé de flammes, les cheveux hérissés, il a les poignets, les bras et les chevilles enlacés par des serpents — images des sources de la vie — tandis qu'une parure de crànes, disposés en collier et surmontant le diadème, symbolise sa puissance destructive : une peau de tigre est nouée autour de ses reins pour rappeler le triomphe du dieu sur

la «Bète de la mort ». N° 8. — Les anciennes descriptions rapportent que la statue de cette divinité figurait dans le temple des Tenno à Osaka, accompagnée d'un groupe de trois singes faisant le geste de se boucher le nez. les oreilles et la bouche, sujet qui se rapporte, semble-t-il, à d'anciennes superstitions relatives au culte de K.-S.-K. et dont on retrouve le souvenir dans un des motifs familiers aux artistes des temps modernes, laqueurs ou sculpteurs de netsuké; n° 354, 1351 bis (507).

KOKOUZO (**Akasagarbha**; Hiou-Koung-Tsang), « Celui en qui réside l'absolu ». — Bodhisatwa que l'on figure généralement tenant le glaive et la boule *mani*. — N° 52.

KOMATCHI (Onono). — Dame de la cour impériale (ixe siècle) qui figure dans le groupe traditionnel des « trente-six poètes » du Japon. Représentée tantôt sous les traits d'une jeune femme, en robe d'apparat, dans tout l'éclat de sa beauté (nos 109, 1386, 1571), tantôt défigurée par la vieillesse, vêtue de haillons, réduite à demander l'aumône sur les grand routes (nos 119, 213, 457, 464, 508, 526).

KOMOKOU, - Voy. SHI-TENNO.

KONGARA et SEITAKA. — Deux Dòji acolytes de Foudò. Ils passent pour une émanation des Bodhisatwa Kwanon et Mirokou. Le premier, de couleur rose, est représenté joignant les mains et couronné d'un diadème à motif de lotus ; le second a « la couleur du lotus rouge » et tient le sceptre à pointe de diamant. On les identifie souvent avec Chôcen et Chôakou (voy. Dòji et Chôcen). — N° 24.

KONGO-REL — Sonnette sacrée, en forme de vadjra. — Nºs 872, 1469, 1470.

KWANON (Avalokiteséwara; Kwanyin), « le Maître dont les regards s'abaissent (vers la terre) ». — Incarnation de la charité et de la miséricorde divine. Associé à Manjusri (Monjou) et à Vadjrapani, ce Bodhisatwa faisait à l'origine partie d'une trinité dont on retrouve un souvenir dans le triple groupe de têtes qui surmonte la Kwanon aux onze faces (nº 48). Vénéré comme fils spirituel d'Amida; à ce titre, il est représenté portant sur la tête une petite effigie de ce Bouddha (nº 48). Son culte, introduit en Chine dès la tin du we siècle, y prit en l'espace de deux cents ans une grande extension, en se confondant avec celui d'une princesse chinoise déifiée, fille d'un 10i légendaire de la dynastic de Chow. Aussi Kwanon apparaît-il généralement dans l'art chinois sous une forme féminine. Passe pour représenter auprès des mortels le dernier des Bouddhas passés, Sakya-Mouni, et c'est pour répandre la connaissance de sa doctrine qu'it se manifeste dans les trente-deux incarnations (nº 49). — Djouïtchimen Kwanon (K. aux onze faces): Coiffée d'une couronne de neuf petites têtes surmontée de cette d'Amida, main gauche tenant le lotus, main droite abaissée en geste de charité (nº 48) — Niôrin Kwanon (K. à la roue de la loi): Assis dans une pose méditative, un genou à terre, avec six bras tenant des attributs dont le chakra (nº 877). — Foukouken Kwanon (K. au lacet): Assis, avec huit bras tenant des attributs variés, dont le lacet « qu'il jette dans l'Océan de la naissance et de la mort pour attirer les créatures vers les rives de la vérité suprême » (nº 1477). — Kwanon, comme acolyte d'Amida, accompagné de Seïsi, autre fils spirituel de ce Bouddhà : debout, les mains

tndex 357

jointes en un geste de prière (n°s 42, 46). — Kwanon avec Amida et Seïsi, dans le Paradis de Soukhavati, assis dans une pose méditative (n° 1473). — Kwanon comme l'un des vingt-cinq Bodh, formant le cortège des musiciennes célestes qui accompagnent Amida: Debout, tenant des deux mains le calice de lotus (n° 1464). — Kwanon en Bouddha, assis, vêtu de la robe des Bouddhas, mains jointes en geste de méditation (n° 49). — Rioudzon Kwanon (K. à la tête de dragon): Forme féminine, vêtue de la longue robe dont un pan couvre la tête, accompagnée du dragon (n° 1410). — Fayeï Kwanon (K. assise sur la natte): Même costume, forme féminine, mains jointes sous la robe (n° 947). — Fouli Kwanon (K. la miséricordieuse): Même costume et même forme, debout et mains jointes (n° 71). Les qualre types précédents dont les trois derniers sont de forme chinoise, sont donnés comme se rapportant à la série des trente-deux incarnations. — Kwanon debout tenant le lotus et la boule mani (n° 1458). — Kwanon assis tenant le lotus et faisant le geste d'argumentation (n° 40).

LACET (la ligne). — Symbole bouddhique : « Avec la ligne de la foi, qu'elle ne jette jamais en vain, elle (la divinité) attire les hommes comme des poissons et les porte sur l'autre rive du lleuve, où est la véritable Intelligence ». —  $N^{\circ s}$  28, 29, 1439, 1477.

LOTUS. — Emblème bouddhique dont l'origine remonte au brahmanisme, « Pareil au lotus, dont les racines plongent dans la fange et dont la fleur vient s'épanouir au soleil, le principe divin renfermé dans la nature humaine cherche à s'échapper de la matière et à s'élever vers la lumière de l'Intelligence suprème ». — La fleur du lotus comme siège ou piédestal de grandes divinités bouddhiques : passim. — Deux lleurs de lotus couplées sous les pieds d'Amida, peut-être en raison de l'image poétique Bouddha aux pieds de lotus (n° 43, 45, 1466); de Jiso (n° 1469, 1462). — Divinités secondaires debout sur la feuille du lotus (n° 9, 12, 1463). — Attribut de Kwanon (n° 49, 46, 48, 1458, 1464, 1477), de Monjou (n° 10, 1468, 1474), de Fouguen (n° 1469).

MANDARA, « Ensemble pourvu de la forme parfaite ». — On donne ce nom à certains groupements symboliques des divinités et, par extension, à de grandes compositions d'ensemble figurant dans leur totalité des sujets mystiques tels que le Paradis de Soukhavati. — N° 1473.

Mani, (NIOI JIU). — Boule fabuleuse, l'une des « sept choses précieuses » (Sapta-Ratna) dont l'éclat ne se ternit jamais et qui répand une lumière éclatante sur tout ce qui l'environne, symbole du Bouddha et de sa doctrine. — N° 11, 52, 401, 65, 877, 1458, 1460, 1462, 1470.

MI-O (Mahadêva), « Grand dieu lumineux ». — Voy. Foudò.

MONJOU (Manjusri, Ouen-Tschou), « Vertu merveilleuse ». — Ce Bodhisatwa, incarnation de la sagesse transcendantale, est peut-être quelque personnage historique divinisé qui aurait régné en Népaul au m° siècle avant Jésus-Christ. D'autres versions font de lui un missionnaire bouddhique (x° s. ap. J.-C.). Passe

aussi pour avoir été l'un des disciples les plus fidètes du Bouddha, et c'est à ce titre qu'il figure toujours avec Fouguen dans la trinité de Sakia-Mouni. Son culte paraît avoir été, dans l'origine, identifié avec celui de Visvakarman, le Vulcain brahmanique. Fils spirituel du Bouddha Akchobhya. Patron des astrotogues. Souvent figuré assis sur le lion (chimère), dont le rugissement symbolise « la voix puissante de la loi »; il a les cheveux noués au sommet de la tête en cinq petits chignons, emblèmes des cinq Bouddhas célestes (n° 10, 1465, 1474); sa tiare porte quelquefois cinq gemmes blanches qui paraissent avoir la même signification symbolique (n° 1468). — Tenant le lotus et le rouleau de textes sacrés (n° 10). — Sur la chimère, avec le glaive de sagesse « qui fend les nuages de l'ignorance », et le rouleau (n° 72, 32, 1465). — Sur la chimère avec le rouleau (n° 946). — Sur la chimère, main droite en geste de prédication, main gauche tenant le lotus avec livre de la science transcendantale, « Prajna Paramita » (n° 1468). — Assis sur le lotus, tenant le glaive de sagesse et le lotus portant les trois gemmes (n° 1474).

MOUJEN SOKOU (Wou-Jex-Tsò), « La mécontente ». — L'une des dix Rakchasis; certains voient en elle une incarnation du futur Bouddha Mirokou. — Nº 12.

NARHIIRA (Ariwara no Narihira), — Poète japonais du 1xº siècle, contemporain de la poétesse Onono Komatchi. — Nº 109.

NI-0, « Les deux rois ». — Primitivement Brahma et Indra, dont les statues gardent les portes des temples bouddhiques. —  $N^{\circ s}$  1016, 1320, 1321, 1351 bis (49, 157, 235, 331, 430, 510),

NIORAI O IIIN (Schov Laï Hoang Schin), « Le pur esprit » du Bouddha parfait. — Figure symbolique, personnifiant la sagesse suprème. On lui donne une forme analogue à celle des Bodhisatwa avec six bras tenant les emblèmes suivants : à droite, le sanko croisé, le groupe des trois gemmes et le sanko simple ; à gauche, le sanko, le lotus et l'image d'un temple. Le totus sur lequel il est assis est supporté par un vase qu'entourent des attributs variés ou une multitude de boules mani. — N° 1470.

NO. — Drames lyriques et liturgiques, mèlés de danses, dont l'origine remonte à la fin du xiv° siècle. L'action comportait un certain nombre de types traditionnels, personnages historiques ou mythologiques, que l'on reconnaissait aux masques dont se servaient les acteurs. —  $N^{\circ s}$  83, 372, 444, 447, 1332, 1402, 1351 bis (4 à 22; 24 à 28; 29 à 44, 51, 53, 172, 173, 214, 227, 282, 352, 427, 449, 486, 492, 496, 521).

NUL — Voy. YORIMASSA.

ONONO KOMATCHI. — Voy. KOMATCHI.

*CEIL DE SAGESSE.* — Troisième œit placé au milieu du front, l'une des caractéristiques de Siva Bhairana, de Kali et des divinités monstrueuses du Thibet; apparaît au Japon sur certaines figures de type sivaïte (v. Kôchin-Seimen Kongo). — Nº 8.

1NDEX 359

PANDAKKA (Handaka Sonja). — L'un des seize Rakan, que l'on représente accompagné d'un dragon. — Nº 1351 bis (145, 291).

POSES. 1º Pose adamantine (inébranlable). — Les jambes rassemblées étroitement, la plante des pieds cachée; c'est la pose des Bouddhas, indice de la méditation la plus profonde. —  $N^{os}$  15, 18, 27, 44, 49, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 63, 64, 65, 882, 884, 943, 1492.

 $2^{\circ}$  Pose subactive. — Les jambes sont un peu desserrées, la jambe gauche passant sous la droite. —  $N^{\circ}$  11, 17, 40, 66, 1468, 1469, 1474, 1477.

3º Pose du lalita (du laisser-aller). — La figure est assise à l'européenne, la jambe gauche repliée, la jambe droite pendante. Ces deux dernières poses sont propres aux Bòdhisatwa. —  $N^{\circ s}$  2, 29, 1460, 1465.

RAGORA SONJA (Rahula ; La He La). L'un des seize Rakan. — Nº 1471.

RAIDEN (Loui-Ten), « Tonnerre et éclair ». — Figuré sons les traits d'un démon faisant résonner les tambours du tonnerre. —  $N^{\circ s}$  1119, 1145, 1296, 1351 bis (83, 211, 331, 369, 1430, 524).

RAKAN (Arhat; Lohan of Arhan). — Ceux qui, ayant passé par les différents degrés de la sainteté, sont sur le point de devenir Bouddhas. Par extension, ce terme s'applique à tous les disciples de Sakia-Mouni, quelquefois aux groupes des douze cents ou des cinq cents disciples, plus généralement au groupe des seize. —  $N^{os}$  70, 168, 1306, 1340, 1351 bis (78).

Rakchasi (RASETSOU MO). — Démons féminins, femmes et sœurs des Rakchasas, que l'on représente généralement vêtues de longues robes et tenant chacune un attribut différent. (Voy. Tahatsou et Moujen Sokou.) — N° 12.

RHIAKOU (LI-Pen). — Poète chinois qui figure au nombre des Sennin. On le représente tantôt en admiration devant la cascade des Monts de Lu, tantôt monté sur un dragon, tantôt sous les traits d'un vieillard chancelant en étal d'ébriété. — N° 167,

RDO-RJÉ-TCHANG (**Vadjradhara**). — L'un des Dhyani-Bouddhas du Lamaïsme ; représenté assis, les mains croisées sur la poitrine, tenant le *vadjra* et la sonnette sacrée. — N° 872.

ROCHER. — Siège ou piédestal de certaines divinités, symbole de leur inébranlable stabilité. — N° 52, 67, 68, 1467.

ROUE DE LA LOI. - Voy. CHAKRA.

Saddharma Poundarika Soutra (HOKKÉKIO), « Le Soutra du lotus de la loi admirable ». — L'un des neuf livres canoniques (Dharma) et le livre classique de l'école chinoise du lotus. — N° 1475.

SAIGHIO. — Prêtre el poète du xue siècle. — Nº 727.

Sakia-Mouni (Siiiκκιν; SHAKA). — Le fondateur de l'Église bouddhique, le dernier apparu des sept Bouddhas terrestres. Il est représenté tantôt avec ses fils

spirituels, les Bodhisatwa Monjou et Fouguen, tantôt dans l'une des formes dites « les quatre états » de Sakia-Mouni. — Shoussan no Shaka, « Sakia-Mouni descendant de la montagne » (l'un des quatre états), n° 1454. — Sakia-Mouni en méditation, n° 743.

SANKO. - Voy. Vadjra.

SCEPTRE A POINTE DE DIAMANT. — Insigne de la souveraineté, dans la « Sphère de la Suprème Intelligence », du « monde de Diamant ». — N°s 16, 24.

SEISI (Mahastanaprapta; TA-Chitchi). « Celui qui possède la puissance suprème ». — Ce Bodhisatwa, identifié parfois avec Maudgalyana. l'un des fervents disciples de Sakia-Mouni, serait, d'après une autre tradition, le fils du roi indien devenu Bouddha sous le nom d'Amida, et le frère de Kwanon. Seïsi et Kwanon sont en effet dans l'art japonais les acolytes d'Amida et président avec lui au Paradis de Soukhavati (n° 1473). — Représenté dans la trinité d'Amida, debout, joignant les mains en un geste de prière (n° 42, 46, 47, 1464).

SEITAKA, - Voy KONGARA.

SENNIN (Rishi; Sux-Nung), « Immortel ». — Ascète auquel l'intensité de ses méditations ou, d'après les croyances populaires, certaines recettes magiques, ont donné le pouvoir d'échapper pendant une période de cent mille ans, à la loi de la mort et de la mélempsycose. Les Sennin représentés dans l'art japonais sont pour la plupart d'origine taoïste; d'autres sont empruntés à l'Inde, quelques-uns enfin sont de création japonaise (voy, Tekkaï, Gamma, Kanzan et Jittokou, Boukan Zenji, Riha-Kou). —  $N^{cs}$  1126, 1240, 1323, 1324, 1566, 1531 bis (490, 525).

SIIIAKOU (Hr). — Dans l'ancien cérémonial japonais (vin° siècle), c'est un attribut en forme de longue tablette que les princes tenaient devant eux. — N° 69, 1461.

SHI-TENNO, « les quatre rois du Ciel ». — Ce sont les quatre Maharadjas ou Lokapala de la théogonie indienne, qui gardent le monde contre les attaques des Asuras; chacun d'eux veille sur l'un des points cardinaux. Ils sont représentés avec une figure menagante, parfois debout sur des démons. — 1º BICHAMON TEN ou TAMONTEN (Vaisravana), « le dieu glorieux ». Adaptation bouddhique du dieu brahmanique Kuyéra, il est vénéré sous le nom de Danada comme dieu des richesses. Sa face est de couleur bleue. — Représenté en Gardien du Nord et protecteur des temples, casqué, cuirassé, avec la hallebarde à trois pointes ou la pique dans une main, et, dans l'autre, une petite image de temple bouddhique (n° 14, 30, 33. 1467). — Parfois avec ce dernier emblème seul (n°21). — Comme dominateur des Rakchasas et des Jakchas, avec le sceptre pour attribut (nº 15). — Accompagné de son acolyte, le dôji Zennishi, patron des religieuses, et de Kichijo-Ten (nº 1467). — Comme l'un des douze dieux brahmaniques (Jiuni-Ten) tenant le sceptre et la pagode (nº 16). — Comme l'un des sept dieux du bonheur (nºs 1512, 1351 bis (121). — Tôte de Bichamon (nº 39). —— 2º ZOTCHO TEN (Virudhaka), « le roi de prospérité » : divinité à ligure blanche, portant, comme les trois suivantes, la cuirasse mais non le casque. Gardien du Sud, il a pour all'ribut la pique (nº 13). — 3º JIKOKOL TEN (Drhitarachtra), « le roi qui veille sur son domaine ».

Gardien de l'Ouest, à figure verte, ayant pour emblème la fondre, ou, selon un type plus ancien, le glaive (n°s 19, 20, 30, 33). — 4° KOMÓKOUTEN (Virnpachka), « le roi aux grands yeux ». Gardien de l'Est, à face rouge, dont l'affribut primitif paraît avoir été la pique, mais que l'on trouve généralement figuré tenant le pinceau et le rouleau d'écriture: sous cet aspect, il est vénéré comme l'un des treize esprits protecteurs de l'Intelligence Suprème, parmi lesquels il figure avec les trois autres Tennô aux côtés du Bodhisatwa Fouguen (n° 1468).

SIIINO. — Roi des esprits. — Nº 50

SHIUTEN DOJI. — Ogre gigantesque, qui fut massacré avec sa troupe de démons, par le héros Raïko et ses six compagnons. —  $N^{os}$  1351 bis (298).

SHOKI (Cuuxa Kwei). — Héros chinois, au service d'un empereur de la dynastie Ming (vm° siècle), qui purgea le palais impérial des démons qui l'infestaient. —  $N^{\circ}$  1107, 1108, 4136, 1351 bis (151, 175, 178, 270, 283, 303, 405, 423, 471, 474, 485).

SHOJO. — Créatures fantastiques à longue chevelure rouge, célèbres, dans les légendes populaires, par leur passion pour le saké. — N°s 1351 bis (259, 514).

SIGNES DE LA SAGESSE (les trente-deux). — Indices de la toute-puissance temporelle ou spirituelle. « Pour celui sur le corps duquel sont les trente-deux signes du grand homme, excellents, sans tache, il y a deux voies et pas une troisième : il sera un roi victorieux, atlaché à la loi... ou bien un Bouddha le plus élevé du monde. » C'est à ces marques que les sages reconnurent dans la personne du jeune Gautama (Sakia-Mouni) l'incarnation du Sauveur annoncé par les prophéties. — Quelquesuns des trente-deux signes caractérisent toujours les effigies des Bouddhas, Ce sont : Premier signe : une protubérance au sommet du crâne (usnisa). — Deuxième signe : les cheveux noirs à reflets bleus et frisés en petites boucles, la volute de chaque houcle s'enroulant de gauche à droite. — Troisième signe : une mèche entre les sourcils ayant l'éclat de la neige et de l'argent; c'est l'*urna*, figurée souvent par l'incrustation, au milieu du front, d'un petit bouton de cristal. (Ce signe apparaît également sur toutes les figures de Bodhisatwa.) — Quatorzième signe : les bras bien arrondis. - Dix-huitième signe : longueur des bras : « debout sans qu'il se baisse, les bras lui descendent jusqu'aux genoux (cl. certaines statues japonaises du vm° siècle). — Trentième signe : une membrane réunissant les doigts des pieds et des mains. — Trente et unième signe ; le chakra marqué sur la plante des pieds (voy. Amida, forme dite Mandara-no-Mida)

SISTRE A ANNEAUX. - Voy. JISO.

SONKO. Sage chinois de la dynastic Sing (m° siècle après J.-C.). — N° 1351 bis (354),

SONNETTE SACRÉE. - Voy. KONGO-REL

Soukhavati (GOKOU-RAKOU), « la terre fortunée », où siège Amida, assisté des Bòdhisatwa Kwanon et Seïsi. Séjour temporaire des bienheureux qui n'ont pas encore atteint l'état de Bouddha, mais qui, en récompense de leurs vertus, sont affranchis des lois de la métempsycose et s'incarneront dans une forme humaine

à leur retour sur la terre. Pour certaines sectes, Soukhâvati est aussi le paradis des hommes vertueux que rebute la voie pénible du Nirvana et qui préfèrent à l'affranchissement complet de toute existence les félicités plus matérielles de la « terre pure de l'Ouest » ( voy. Amida). — N° 1773.

Soukhavati Viyouha Soutra, « Soutra de la constitution de Soukhavati». — Description du Paradis de S. sous forme d'un dialogue entre Sakia-Mouni et son disciple Ananda. — N° 1473.

Swastica. — L'un des « soixante-cinq signes », visibles dans l'empreinte des pieds de Sakia-Mouni. Symbole du cœur du Bouddha. — N°s 101, 1466, 1473.

TAILATSOU (To-FA), « la chevelue ». — L'une des dix Rakchasis; elle est généralement tignrée tenant une hannière, et passe quelquefois pour une incarnation de Fouguen. —  $N^{\circ}$  12.

TAKOUMI (Ilida no). — Célèbre architecte du 1xº siècle, divinisé et vénéré comme le patron des architectes. — Nº 1475.

TANOUKI (blaireau). — L'imagination populaire lui attribue, comme au renard, un esprit malicieux et le don de métamorphose. Pour tromper les voyageurs égarés dans la campagne, il imite le son du tambourin en frappant sur son abdomen démesurément grossi. — N°s 1351 bis (248, 334).

TEKKAI (Tien Kwaï). — L'un des huit Rishis des Taoïstes (v. Sennin); représenté sous les traits d'un ascète créant par son haleine une minuscule image de lui-même, symbole de son esprit s'échappaut de son enveloppe matérielle. — N°s 1331 bis (77, 424, 538).

TENGOU. — Monstre ailé, habitant des forêts et des montagnes, que les Japonais représentent sous deux aspects différents, en lui donnant tantôt une tête d'homme au nez gigantesque, tantôt une tête d'oiseau; ce dernier type paraît dériver de l'antique Garouda indien. —  $N^{os}$  78, 1401, 1351 bis (25, 149, 214, 371, 388, 455, 476, 505).

TEN MANGO. — Ministre japonais du  $x^i$  siècle, déifié et vénéré comme le patron des lettrés (shintoïsme). —  $N^o$  69.

TENNO. — Voy. SHI TENNO.

Triratna | SAMBO) — La trinité bouddhique, symbole créé par l'école Mahayana à l'imitation de la Trimurti brahmanique et dont les trois éléments sont Bouddha. Dharma (la loi), Sangha (l'église). Voy. Daï-Nitchi. Le groupe des trois gemmes est l'emblème du Triratna. — N° 1467, 1469, 1470, 1474.

Usnisa, — Voy. SIGNES DE LA SAGESSE.

Urna. - Voy. SIGNES DE LA SAGESSE.

Vadjra (KONGO-SHO). ← L'emblème de la foudre ; figure dans la main d'un grand nombre de divinités bouddhiques comme un symbole de la foute-puissance

divine (n°s 19, 20, 26, 30, 1469, 1470). Un vadjra forme la poignée du glaive de sagesse, de la sonnette sacrée, etc. C'est aussi l'attribut des prêtres (Kô) qui, selon leur rang, ont droit au Đôkô (Kô simple, n° 1769), au Sankô (Kô à trois griffes, n° 1770), au Gôko (Kô à cinq griffes).

YAMABOUSHI, « Ermite de la montagne ». — Nom vulgaire des prètres de la secte Riobou Shinto. Ils se servaient de la conque guerrière, attribut avec lequel ils sont généralement représentés, pour annoncer leur arrivée dans les villes. — N° 1351 bis (196, 448).

 $YAMA \cdot OUVA. - Voy. KINTOKI.$ 

YÉBISSOU. — Divinité d'origine shintoïste, troisième fils d'Izanagi et d'Izanami, ancètres de la lignée des Mikado, frère d'Amatérassou, déesse du soleil. L'un des sept dieux du bonheur. Patron des commerçants et des pêcheurs, il est toujours représenté en vêtements japonais, avec une ligne et un gros poisson comme attributs. —  $N^{os}$  3, 178, 1351 bis (189, 228, 281).

YOJO (YU-JAxa). — Héros chinois qui avait juré de tuer le roi Buyutsu, avec lequel il était en guerre. Désarmé par la générosité de celui-ci, il élada son vœu en transperçant seulement le manteau de son ennemi. — Nº 1351 bis (498).

YORIMASSA (Minamoto no). — Gentilhomme de la cour impériale (xu° siècle); célèbre pour avoir tué, avec l'aide de li no Hayata, le monstre fabuleux Nuï, à tête de singe, aux pattes de tigre, au corps de blaireau. — N° 1351 bis (159).

ZENNISHI (Saex Ni Ssé). — Ce Dôji, acolyte de Bichamon, est le patron des religieuses; on le représente vêtu d'une longue robe et présentant un plateau d'or. (Voy. Dôji.) — N° 1467.

ZOTCHO. — Voy. SHI TENNO.

7



### ERRATA

Nº 5, 2º ligne, au lieu de : Haut. 0.71, lire : Haut. 0.41.

Nº 48, 7º ligne, au lieu de : (au lieu de onze). lire : (au lieu de neuf).

Nº 34, 9º ligne, au lieu de : xviº siècle, lire : xiº siècle.

Nºs 229 à 267, classés dans la rubrique des laques du xvue siècle, sont du xvue siècle.

Nº 334, 3º ligne, au lieu de : Kôma Massutuda, lire : Kôma Yassutada.

Nº 446, 1re ligne, au lieu de : en bois, lire : en buis.

Nº 819, 3º ligne, au lieu de : Kosan, lire : Ilozan.

Nº 855, 4re ligne, au lieu de : dit Box, lire : dite Bax.

 $m N^{o}$  878 est reproduit à l'envers, sur la planche face à page 190.

Nº 884, 2º ligne, au lieu de : Тено-Вох-Тено-Jo, lire : Сно-вох-сно-ло.

Nº 1296, 2º ligne, au lieu de : Raïjinn, lire : Raïden.

Nº 1472, 4º ligne, au lieu de : Jo-вох-зо-sno, lire : Спо-вох-спо-зо.



## JAPANESE PAINTINGS

## Assembled by

#### T. HAYASHI

\*\*\*\*\*

Prices at the sale at the Durand-Ruel Galleries, Paris, recorded in French gold francs, to which was added ten percent for the auctioneer's fee. The first part of this very large sale was conducted from January 27 to February first, 1902, inclusive:

Lot # 1458	Francs	2000	Lot #	1470	Francs	160
1459		2000		1471		9900
1460		?		1472		1500
1461		6000		1473		1220
1462		2152		1474		600
1463		1100		1475		300
1464		1020		1476		600
1465		1000		1477		210
1466		620		1478		310
1467		600		1479		310
1468		1080		1480		105
1469		1200		1481		100



Japanese Paintings - T. Hayashi - First Sale

Lot #	1482	Francs	400	Lot #	1505	Francs	62
	1483		50		1506		?
	1484		88		1507		305
	1485		85		1508		85
	1486		240		1509		190
	1487		15500		1510		200
	1488		?		1511		355
	1489		105		1512		62
	1490		105		1513		400
	1491		210		1514		2050
	1492		62		1515		200
	1493		100		1516)		600
	1494		210		) 1517)		600
	1495		300		1518		150
	1496		120		1519		2600
	1497		120		1520		190
	1498		200		1521		280
	1499		205		1522		200
	1500		105		1523		100
	1501		125		1524		?
	1502		120		1525		205
	1503		70		1526		65
	1504		350		1527		5 30



Japanese Paintings - T. Hayashi - First Sale

Lot #	1528	Francs	620	Lot #	1548) )	Francs	200
	1529		310		1549)		
	1530		175		1550		62
	1531		200		1551		70
	1532		50		1552		500
	1533		80		1553		50
	1534		600		1554		3700
	1535		1000		1555		200
	1536		900		1556		105
	1537		150		1557		45
	1538		100		1558		190
	1539		400		1559		150
	1540		170		1560		150
	1541		820		1561)		105
	1542		350		) 1562)		105
	1543		680		1563		70
	1544		200		1564		85
	1545		180		15 65		85
	1546		310		1566		1400
	1542		(150 - 6		1567		250
	1547		(150-6 (160-8		1568		360











Lot #	1569	Francs	100	Lot #	1592	Francs	120
	1570)		400		1593)		130
	) 1571)		400		) 1594)		130
	1572		150		1595		110
	1573)		200		1596		90
	) 1574)		200		1597		155
	1575		1400		1598		1100
	1576)				1599		1100
	) 1577)		500		1600		10 20
	1578		355		1601		150
	1579		410		1602		1550
	1580		1450		1603		165
	1581		150		1604)		
	1582		3600		1605)		1000
	1583		155		1606		?
	1584)				1607		150
-	) 1585)		160		1608		150
	1586		200		1609		145
	1587		65		1610		105
	1588		155		1611		270
	1589		400		1612		1000
	1590		57		1613		260
	1591		380		1614		155



Japanese Paintings - T. Hayashi - First Sale

Lot #	1615	Francs	100	Lot # 1631	Francs	150
	1616		125	1632		110
	1617		1600	1633		100
	1618		500	1634		210
	1619		3200	1635		100
	1620)		/1.40 2	1636		105
	1621)		(140 - 3 (155 - 2	1637		55
	1622)		(145-3 (140-3	1638		50
	1623)		(150-3 (105-3	1639		95
	1/24		200	1640		95
	1624		200	1641		100
	1625)		250	1642		75
	1626)			1643		40
	1627		115	1644		600
	1628		205	1645		60
	1629		200	1646		145
	1630		?			





ILAtof-William

GETTY RESEARCH INSTITUTE
3 3125 01006 4612

